



Apparecchiature di comando e segnalazione, prese e spine

2026

Apparecchiature elettriche antideflagranti

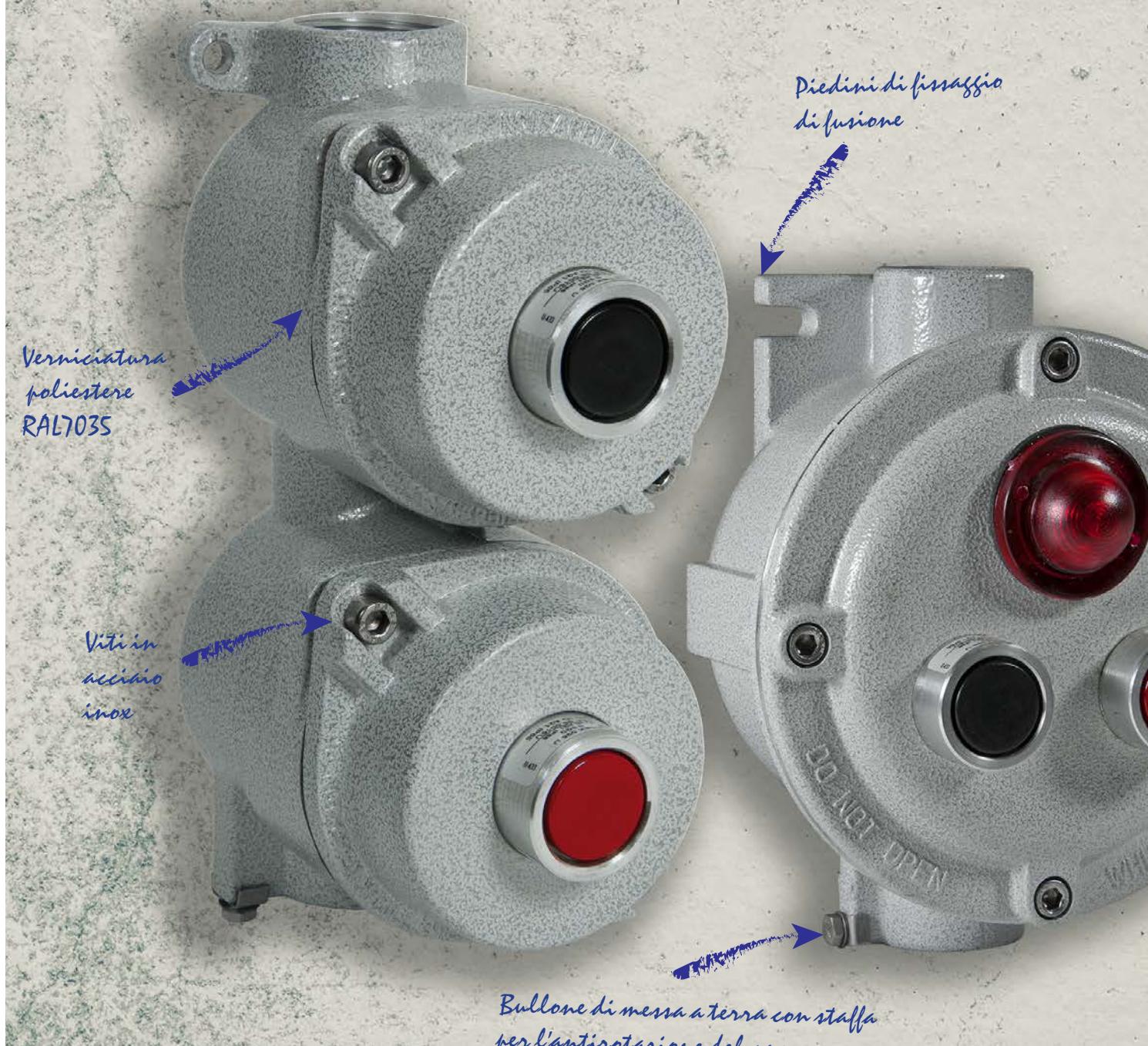


To be sure to be safe.

CSC, EFSCO, EFDC, EMHA

Pulsantiere di comando e controllo 'Ex d'

- Gruppo IIC
- Zona 1, 2, 21, 22
- Custodie lega in alluminio, acciaio inox o ghisa
- Categoria 2GD o M2



Serie CSC... Pulsantiere di comando e segnalazione

Le pulsantiere ed i manipolatori in esecuzione Ex d IIC sono adatte al comando ed alla segnalazione di apparecchiature sia a "bordo macchina" che a distanza (P.E. su colonnina di comando in campo). Si installano facilmente Grazie ai piedini di fissaggio a parete e sono corredate di imbocchi filettati per essere collegate tramite pressavano o tubazione metallica.

Vengono particolarmente impiegate in aree offshore e onshore, nell'industria chimica, petrolchimica, farmaceutica ed in tutti i luoghi dove sia richiesto un impianto antideflagrante.

Gli interruttori, i deviatori ed i commutatori che fanno parte della stessa serie CSC sono di tipo rotativo a pacco da 16 A con manovra sul fronte. Vengono forniti con riduzione Maschio 1"- Femmina 3/4". Sono indicati per il comando di apparecchiature sia a bordo macchina che su colonnina che a parete. I vari schemi di cablaggio disponibili rendono la serie CSC un'apparecchiatura versatile per ogni tipo d'impiego.

Cortem Group applica sui suoi prodotti un'etichetta olografica di sicurezza non riposizionabile completa di codice alfanumerico univoco di autenticazione, al fine di combattere la vendita illegale di imitazioni e contraffazioni e assicurare l'autenticità dei propri prodotti. Il non rispetto delle norme internazionali comporta gravi rischi sia per l'ambiente, ma soprattutto per coloro che operano quotidianamente sugli impianti.



Settori di impiego:



Raffinerie petrolifere



Impianti chimici e petrochimici



Impianti onshore



Impianti offshore



Pontili di carico scarico petrolio



Basse temperature



Estrazione mineraria



100% prodotto Cortem

DATI DI CERTIFICAZIONE

Classificazione:

Gruppo II

Categoria 2GD/M2

Installazione:

EN 60079-14

zona 1 - zona 2 (Gas)

zona 21 - zona 22 (Polveri)

Esecuzione:

CE 0722 Ex I M2 Ex db I Mb (solo acciaio inox e ghisa)

CE 0722 Ex II 2 GD; Ex db IIC T...°C Gb; Ex tb IIIC T...°C Db

Certificato:

ATEX CESI 01 ATEX 092 X

IEC Ex CES 17.0001X

TR CU DISPONIBILE

Per tutti i dati di certificazione IEC Ex e TR CU scaricare il certificato dal sito www.cortemgroup.com

Norme:

CENELEC EN 60079-0: 2012, EN 60079-0/A11: 2013, EN 60079-1: 2014, EN 60079-31: 2014 ed alla direttiva europea 2014/34/UE.

IEC 60079-0: 2011, IEC 60079-1: 2014, IEC 60079-31: 2013

Direttiva RoHS 2002/95/CE.

Classe di temperatura:

T6 (Ta +40°C)

T5 (Ta +55°C)

Temp. Ambiente:

-20°C +55°C

Standard

-50°C +55°C

Solo per gruppo II. Le unità di controllo e segnalazione per Gruppo II, equipaggiate con lenti di segnalazione in policloruro, sono limitate alla temperatura di -40°C

Grado di protezione:

IP66

Serie CSC... Pulsantiere di comando e segnalazione



MODELLO IN SEZIONE



CARATTERISTICHE MECCANICHE CUSTODIA

Corpo e coperchio:

Guarnizione:

Custodia portastrumenti:

Targhetta di certificato:

Viteria:

Vite di terra:

Verniciatura:

Imbocchi filettati:

Resistenza alla corrosione :

Custodia in lega di alluminio a basso contenuto di rame completa di piedini per il fissaggio a parete

Siliconica resistente agli acidi, agli idrocarburi ed alle alte temperature, collocata tra corpo e coperchio

Vetro borosilicato

Adesiva collocata esternamente

In acciaio inox

M5 esterna ed interna su corpo e coperchio collegate fra loro con cavo da 2,5 mm²

Poliestere Ral 7035 (Grigio luce)

Uno superiore ed uno inferiore Ø 1" completo di adattatore Maschio 1" - Femmina 3/4"

Lo STANDARD della lega di alluminio utilizzata da Cortem ha superato i test previsti dalle norme EN60068-2-30 (cicli di caldo-umido) e EN60068-2-11 (prove in nebbia salina)

CARATTERISTICHE MECCANICHE OPERATORI DI COMANDO E CONTROLLO

Pulsante:

Pulsante luminoso:

Leva manovra:

Mostrina:

Boccola interna e perno:

Guarnizioni:

Verniciatura:

Montaggio operatore:

Montaggio contatti:

Corpo esterno gemma:

In nylon colorato

In policarbonato colorato trasparente

In lega di alluminio verniciata

In alluminio anodizzato, fondo nero scritte bianche

In acciaio inox

In NBR resistente agli acidi, agli idrocarburi

Poliestere Ral 7035 (Grigio luce), dove prevista

A vite su coperchio

A scatto su apposita flangia garantendo un collegamento rapido dell'intero blocco contatti all'operatore

In policarbonato colorato o trasparente resistente agli urti ed ai raggi UV

CARATTERISTICHE ELETTRICHE

Contatti per pulsanti:

Max. 10A, 600V

Interruttori:

16A, 690V

Spie luminose:

24/250V, 3W

Strumenti analogici:

600V

ACCESSORI A RICHIESTA / ESECUZIONI SPECIALI

Verniciatura interna anticondensa RAL 2004 (Arancio puro)

Verniciature poliesteri esterne di colore differente (specificare il tipo di RAL)

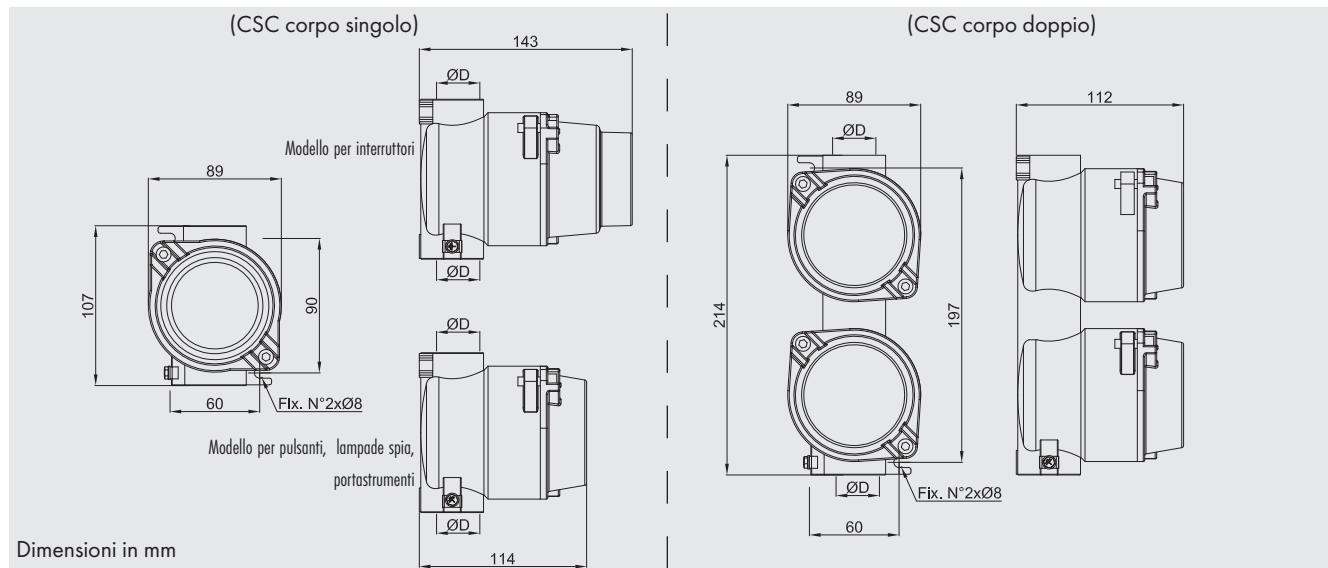
Versione in acciaio inox o in ghisa disponibile con lotti minimi di produzione. Contattare il referente commerciale per maggiori dettagli. (esempio codice acciaio inox CSC-DIN, ghisa esempio codice CSC-DGJ).

Pressacavo/raccorderia

Sistema di protezione da azionamento accidentale per pulsanti a fungo serie CSC-R (codice **M-990**)

Serie CSC... Pulsantiere di comando e segnalazione

DISEGNO DIMENSIONALE



SCHEMA SELETTORI

Descrizione	Mostrina	Schema unipolare	Contatti	Schema unipolare	Contatti	Codici																				
Comando "marcia- arresto" motori, con ritorno a molla in 0 sia da STOP che da START			<table border="1"> <tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr> <tr><td>STOP</td><td>1-2 3-4</td></tr> <tr><td>0</td><td>O O</td></tr> <tr><td>START</td><td>X O</td></tr> <tr><td></td><td>X X</td></tr> </table>	POS.	CONTACT	STOP	1-2 3-4	0	O O	START	X O		X X		<table border="1"> <tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr> <tr><td>STOP</td><td>1-2 3-4 5-6 7-8</td></tr> <tr><td>0</td><td>O O O O</td></tr> <tr><td>START</td><td>X X X X</td></tr> <tr><td></td><td>X X</td></tr> </table>	POS.	CONTACT	STOP	1-2 3-4 5-6 7-8	0	O O O O	START	X X X X		X X	X
POS.	CONTACT																									
STOP	1-2 3-4																									
0	O O																									
START	X O																									
	X X																									
POS.	CONTACT																									
STOP	1-2 3-4 5-6 7-8																									
0	O O O O																									
START	X X X X																									
	X X																									
Comando "marcia- arresto" motori, con ritorno a molla da START in 0 e posizione fissa in STOP lucchettabile			<table border="1"> <tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr> <tr><td>STOP</td><td>1-2 3-4</td></tr> <tr><td>0</td><td>X O</td></tr> <tr><td>START</td><td>X X</td></tr> <tr><td></td><td></td></tr> </table>	POS.	CONTACT	STOP	1-2 3-4	0	X O	START	X X				<table border="1"> <tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr> <tr><td>STOP</td><td>1-2 3-4 5-6 7-8</td></tr> <tr><td>0</td><td>X O X O</td></tr> <tr><td>START</td><td>X X X X</td></tr> <tr><td></td><td>X X</td></tr> </table>	POS.	CONTACT	STOP	1-2 3-4 5-6 7-8	0	X O X O	START	X X X X		X X	R
POS.	CONTACT																									
STOP	1-2 3-4																									
0	X O																									
START	X X																									
POS.	CONTACT																									
STOP	1-2 3-4 5-6 7-8																									
0	X O X O																									
START	X X X X																									
	X X																									
Deviatore a due posizioni fisse adatto per servizio "automatico-manuale"			<table border="1"> <tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr> <tr><td>0</td><td>X O</td></tr> <tr><td>1</td><td>O X</td></tr> <tr><td></td><td></td></tr> </table>	POS.	CONTACT	0	X O	1	O X				<table border="1"> <tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr> <tr><td>0</td><td>X O X O</td></tr> <tr><td>1</td><td>O X O X</td></tr> <tr><td></td><td></td></tr> </table>	POS.	CONTACT	0	X O X O	1	O X O X			Z				
POS.	CONTACT																									
0	X O																									
1	O X																									
POS.	CONTACT																									
0	X O X O																									
1	O X O X																									
Interruttore			<table border="1"> <tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr> <tr><td>0</td><td>O O</td></tr> <tr><td>1</td><td>X X</td></tr> <tr><td></td><td></td></tr> </table>	POS.	CONTACT	0	O O	1	X X				<table border="1"> <tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr> <tr><td>0</td><td>O O O O</td></tr> <tr><td>1</td><td>X X X X</td></tr> <tr><td></td><td></td></tr> </table>	POS.	CONTACT	0	O O O O	1	X X X X			I				
POS.	CONTACT																									
0	O O																									
1	X X																									
POS.	CONTACT																									
0	O O O O																									
1	X X X X																									
Commutatore a tre posizioni fisse lucchettabile nella posizione centrale. Esecuzioni: unipolare - bipolare - tripolare			<table border="1"> <tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr> <tr><td>1</td><td>X O</td></tr> <tr><td>0</td><td>O O</td></tr> <tr><td>2</td><td>O X</td></tr> <tr><td></td><td></td></tr> </table>	POS.	CONTACT	1	X O	0	O O	2	O X				<table border="1"> <tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr> <tr><td>1</td><td>X O X O</td></tr> <tr><td>0</td><td>O O O O</td></tr> <tr><td>2</td><td>O X O X</td></tr> <tr><td></td><td></td></tr> </table>	POS.	CONTACT	1	X O X O	0	O O O O	2	O X O X			C
POS.	CONTACT																									
1	X O																									
0	O O																									
2	O X																									
POS.	CONTACT																									
1	X O X O																									
0	O O O O																									
2	O X O X																									
Commutatore a tre lucchettabile nella posizione centrale con ritorno a molla nella posizione 0 da 1 e 2			<table border="1"> <tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr> <tr><td>1</td><td>X O</td></tr> <tr><td>0</td><td>O O</td></tr> <tr><td>2</td><td>O X</td></tr> <tr><td></td><td></td></tr> </table>	POS.	CONTACT	1	X O	0	O O	2	O X				<table border="1"> <tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr> <tr><td>1</td><td>X O X O</td></tr> <tr><td>0</td><td>O O O O</td></tr> <tr><td>2</td><td>O X O X</td></tr> <tr><td></td><td></td></tr> </table>	POS.	CONTACT	1	X O X O	0	O O O O	2	O X O X			W
POS.	CONTACT																									
1	X O																									
0	O O																									
2	O X																									
POS.	CONTACT																									
1	X O X O																									
0	O O O O																									
2	O X O X																									
Invertitore di marcia a 5 posizioni. Levetta con posizione fissa in C con ritorno a molla in 0 da A e B			<table border="1"> <tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr> <tr><td>A</td><td>X X 0 0</td></tr> <tr><td>0</td><td>O X 0 0</td></tr> <tr><td>C</td><td>O O 0 0</td></tr> <tr><td>0</td><td>O O X 0</td></tr> <tr><td>B</td><td>O O X X</td></tr> <tr><td></td><td></td></tr> </table>	POS.	CONTACT	A	X X 0 0	0	O X 0 0	C	O O 0 0	0	O O X 0	B	O O X X					Y						
POS.	CONTACT																									
A	X X 0 0																									
0	O X 0 0																									
C	O O 0 0																									
0	O O X 0																									
B	O O X X																									
Comando "Marcia" motori con ritorno a molla della leva in posizione B			<table border="1"> <tr><th>POS.</th><th>CONTACT</th></tr> <tr><td>A</td><td>X 0</td></tr> <tr><td>B</td><td>O 0</td></tr> <tr><td></td><td></td></tr> </table>	POS.	CONTACT	A	X 0	B	O 0					M												
POS.	CONTACT																									
A	X 0																									
B	O 0																									

Serie CSC... Pulsantiere di comando e segnalazione

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

Illustrazione	Imbocchi ØD	Descrizione	Diagramma	Peso Kg	Codici
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: pulsante doppio		0,85	CSC-D
	1" NPT				CSC-DN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: pulsante luminoso		0,90	CSC-G
	1" NPT				CSC-GN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: pulsante doppio luminoso		1,60	CSC-GG
	1" NPT				CSC-GGN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: lampada spia singola		0,80	CSC-L
	1" NPT				CSC-LN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: lampada spia doppia		1,57	CSC-LL
	1" NPT				CSC-LLN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: pulsante singolo (1NO+1NC)		0,74	CSC-P
	1" NPT				CSC-PN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: pulsante singolo (2NO + 2NC)		0,88	CSC-2P
	1" NPT				CSC-2PN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: pulsante + lampada spia		1,63	CSC-PL
	1" NPT				CSC-PLN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: due pulsanti		1,69	CSC-PP
	1" NPT				CSC-PPN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: pulsante singolo a passo (p. mantenuto) (1NO+1NC)		0,90	CSC-B
	1" NPT				CSC-BN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: pulsante singolo a passo (p. mantenuto) (2NO+2NC)			CSC-2B
	1" NPT			0,92	CSC-2BN

Serie CSC... Pulsantiere di comando e segnalazione

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

Illustrazione	Imbocchi ØD	Descrizione	Diagramma	Peso Kg	Codici
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: pulsante a fungo (1NA + 1NC)		0,92	CSC-F
	1" NPT				CSC-FN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: pulsante a fungo (2NA + 2NC)		0,94	CSC-2F
	1" NPT				CSC-2FN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: pulsante a fungo con sblocco a rotazione (1NA+1NC)		0,92	CSC-R
	1" NPT				CSC-RN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: pulsante a fungo con sblocco a rotazione (2NA+2NC)		0,94	CSC-2R
	1" NPT				CSC-2RN
Selettori					
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: commutatore unipolare		0,87	CSC-1C
	1" NPT				CSC-1CN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: commutatore bipolare		0,89	CSC-2C
	1" NPT				CSC-2CN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: commutatore tripolare		0,91	CSC-3C
	1" NPT				CSC-3CN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: interruttore unipolare		0,87	CSC-1I
	1" NPT				CSC-1IN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: interruttore bipolare		0,89	CSC-2I
	1" NPT				CSC-2IN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: interruttore tripolare		0,91	CSC-3I
	1" NPT				CSC-3IN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: selettore marcia/arresto		0,89	CSC-1R
	1" NPT				CSC-1RN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: commutatore unipolare		0,89	CSC-1W
	1" NPT				CSC-1WN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: commutatore bipolare		0,91	CSC-2W
	1" NPT				CSC-2WN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: selettore marcia/arresto		0,89	CSC-1X
	1" NPT				CSC-1XN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: invertitore di marcia		0,89	CSC-1Y
	1" NPT				CSC-1YN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: deviatore unipolare		0,89	CSC-1Z
	1" NPT				CSC-1ZN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: deviatore bipolare		0,89	CSC-2Z
	1" NPT				CSC-2ZN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: deviatore tripolare		0,89	CSC-3Z
	1" NPT				CSC-3ZN

Serie CSC... Pulsantiere di comando e segnalazione

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

Illustrazione	Combinazioni		Peso Kg	Codici
	Imbocchi ØD	Descrizione		
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: commutatore unipolare + lampada spia	1,65	CSC-1CL
	1" NPT			CSC-1CLN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: commutatore bipolare + lampada spia	1,67	CSC-2CL
	1" NPT			CSC-2CLN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: commutatore tripolare + lampada spia	1,69	CSC-3CL
	1" NPT			CSC-3CLN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: pulsante + commutatore unipolare	1,70	CSC-P1C
	1" NPT			CSC-P1CN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: pulsante + commutatore bipolare	1,72	CSC-P2C
	1" NPT			CSC-P2CN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: pulsante + commutatore tripolare	1,74	CSC-P3C
	1" NPT			CSC-P3CN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: deviatore unipolare + lampada spia	1,65	CSC-1ZL
	1" NPT			CSC-1ZLN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: deviatore bipolare + lampada spia	1,67	CSC-2ZL
	1" NPT			CSC-2ZLN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: deviatore tripolare + lampada spia	1,65	CSC-3ZL
	1" NPT			CSC-3ZLN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: pulsante + deviatore e unipolare	1,70	CSC-P1Z
	1" NPT			CSC-P1ZN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: pulsante + deviatore bipolare	1,72	CSC-P2Z
	1" NPT			CSC-P2ZN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: pulsante + deviatore tripolare	1,74	CSC-P3Z
	1" NPT			CSC-P3ZN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: selettore marcia/arresto + commutatore unipolare	1,74	CSC-1R1C
	1" NPT			CSC-1R1CN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: selettore marcia/arresto + commutatore bipolare	1,76	CSC-1R2C
	1" NPT			CSC-1R2CN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: selettore marcia/arresto + commutatore tripolare	1,78	CSC-1R3C
	1" NPT			CSC-1R3CN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: selettore marcia/arresto + deviatore unipolare	1,73	CSC-1R1Z
	1" NPT			CSC-1R1ZN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: selettore marcia/arresto + deviatore bipolare	1,76	CSC-1R2Z
	1" NPT			CSC-1R2ZN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: selettore marcia/arresto + deviatore tripolare	1,78	CSC-1R3Z
	1" NPT			CSC-1R3ZN

Serie CSC... Pulsantiere di comando e segnalazione

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

Illustrazione	Imbocchi ØD	Descrizione	Peso Kg	Codici
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: selettore marcia/arresto + commutatore unipolare	1,73	CSC-1X1C
	1" NPT			CSC-1X1CN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: selettore marcia/arresto + commutatore bipolare	1,75	CSC-1X2C
	1" NPT			CSC-1X2CN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: selettore marcia/arresto + commutatore tripolare	1,73	CSC-1X3C
	1" NPT			CSC-1X3CN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: selettore marcia/arresto + deviatore unipolare	1,73	CSC-1X1Z
	1" NPT			CSC-1X1ZN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: selettore marcia/arresto + deviatore bipolare	1,75	CSC-1X2Z
	1" NPT			CSC-1X2ZN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: selettore marcia/arresto + deviatore tripolare	1,77	CSC-1X3Z
	1" NPT			CSC-1X3ZN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: selettore marcia/arresto + lampada spia	1,67	CSC-1RL
	1" NPT			CSC-1RLN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: selettore marcia/arresto + lampada spia	1,66	CSC-1XL
	1" NPT			CSC-1XLN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: custodia portastrumenti	0,75	CSC-H
	1" NPT			CSC-HN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: custodia portastrumenti	1,50	CSC-HH
	1" NPT			CSC-HHN
	1" ISO 7/1	Corpo doppio: selettore marcia/arresto + portastrumenti	1,67	CSC-1RH
	1" NPT			CSC-1RHN
	1" ISO 7/1			CSC-1XH
	1" NPT			CSC-1XHN
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: Manovra diretta a chiave con aggancio rapido per interruttore a camme. Boccola in acciaio inox.	0,95	CSC-1ZK
	1" NPT			CSC-1ZKN
	1" ISO 7/1			CSC-2ZK
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: pulsante di emergenza a rottura di vetro con martelletto	1,10	CSCPEA2
	1" NPT			CSCPEA2N

Nota.

Per configurazioni differenti dallo standard contattare l'ufficio commerciale.

Serie EFDC... Pulsantiere di comando e segnalazione



MODELLO IN SEZIONE



DESCRIZIONE

Le unità di comando e controllo della serie EFDC sono adatte al comando e alla segnalazione di apparecchiature, sia a bordo macchina che a distanza e vengono impiegate nelle industrie chimiche, petrolchimiche, farmaceutiche e in tutti i luoghi dove sia richiesto un impianto antideflagrante. Caratteristica di queste pulsantiere è la possibilità di applicare fino a quattro operatori sul coperchio.

CARATTERISTICHE MECCANICHE CUSTODIA

Corpo e coperchio:

Custodia in lega di alluminio a basso contenuto di rame completa di piedini per il fissaggio a parete

Guarnizione:

Siliconica resistente agli acidi, agli idrocarburi ed alle alte temperature, collocata tra corpo e coperchio

Targhetta di certificato:

Adesiva collocata esternamente

Viteria:

In acciaio inox

Vite di terra:

M5 esterna ed interna su corpo e coperchio collegate fra loro con cavo da 2,5 mm²

Verniciatura:

Poliestere Ral 7035 (Grigio luce)

Imbocchi filettati:

Uno superiore ed uno inferiore Ø 1"

Resistenza alla corrosione :

Lo STANDARD della lega di alluminio utilizzata da Cortem ha superato i test previsti dalle norme EN60068-2-30 (cicli di caldo-umido) e EN60068-2-11 (prove in nebbia salina)

CARATTERISTICHE MECCANICHE OPERATORI DI COMANDO E CONTROLLO

Pulsante:

In nylon colorato

Pulsante luminoso:

In policarbonato colorato trasparente

Leva manovra:

In lega di alluminio

Mostrina:

In alluminio anodizzato, fondo nero scritte bianche

Corpo esterno:

In lega di alluminio

Boccola interna e perno:

In acciaio inox

Guarnizioni:

In NBR resistente agli acidi, agli idrocarburi

Montaggio operatore:

A vite su coperchio

Montaggio contatti:

A scatto su apposita flangia garantendo un collegamento rapido dell'intero blocco contatti all'operatore

Corpo esterno gomma:

In policarbonato colorato o trasparente resistente agli urti ed ai raggi UV

CARATTERISTICHE ELETTRICHE

Contatti per pulsanti:

Max. 10A, 600V

Interruttori:

16A, 690V

Spie luminose:

24/250V, 3W

ACCESSORI A RICHIESTA / ESECUZIONI SPECIALI

Verniciatura interna anticondensa RAL 2004 (Arancio puro)

Verniciature poliesteri esterne di colore differente (specificare il tipo di RAL)

Pressacavo/raccorderia

Sistema di protezione da azionamento accidentale per pulsanti a fungo serie EFDC-21EMR e EFDC-21EMC (codice **M-990**)

Serie EFDC... Pulsantiere di comando e segnalazione

DISEGNO DIMENSIONALE

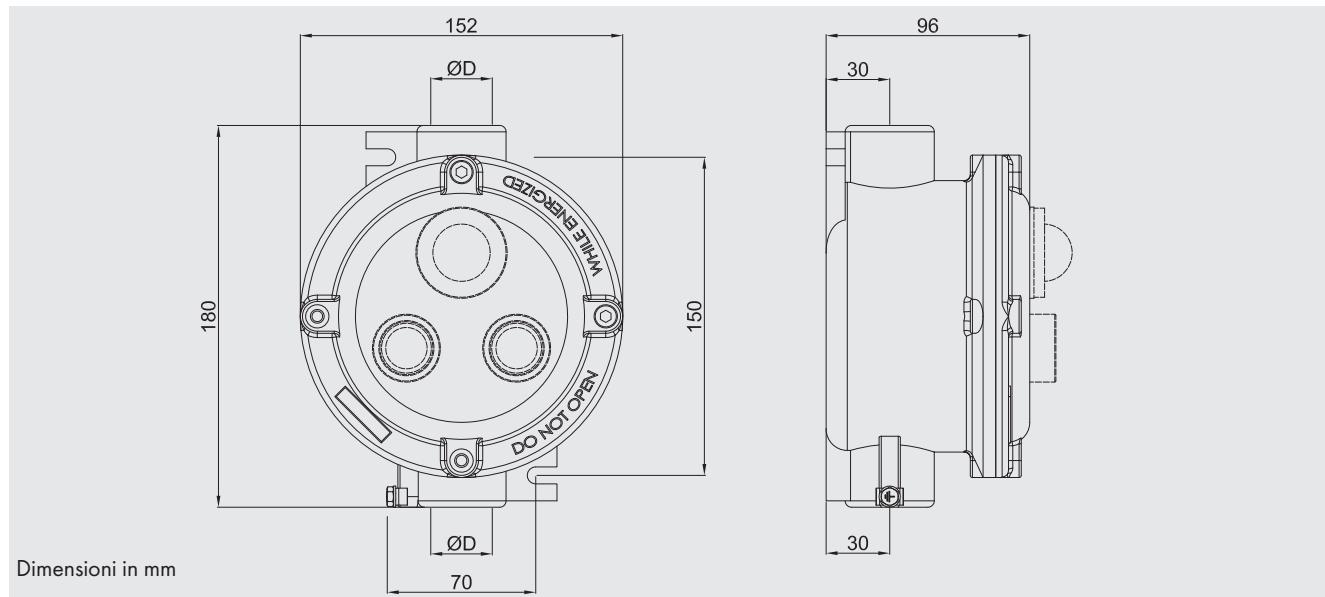


TABELLA DI SELEZIONE CODICI

Illustrazione	Imbocchi ØD	Descrizione	Diagramma	Peso Kg	Codici
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: pulsante	Y _R	1,4	EFDC-21
	1" NPT				EFDC-21N
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: lampada spia	⊗ _R	1,4	EFDC-25
	1" NPT				EFDC-25N
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: due pulsanti	Y _N Y _R	1,5	EFDC-22
	1" NPT				EFDC-22N
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: due lampade spia	⊗ _R ⊗ _V	1,5	EFDC-24
	1" NPT				EFDC-24N
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: pulsante con lampada spia	⊗ _R Y _N	1,5	EFDC-23
	1" NPT				EFDC-23N
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: tre pulsanti	Y _N Y _R Y _N	1,6	EFDC-27
	1" NPT				EFDC-27N
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: tre lampade spia	⊗ _V ⊗ _R ⊗ _R	1,6	EFDC-20
	1" NPT				EFDC-20N
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: due pulsanti e una lampada spia	⊗ _N Y _R Y _R	1,6	EFDC-28
	1" NPT				EFDC-28N
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: pulsante con due lampade spia	⊗ _V ⊗ _R Y _N	1,6	EFDC-29
	1" NPT				EFDC-29N

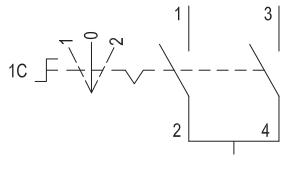
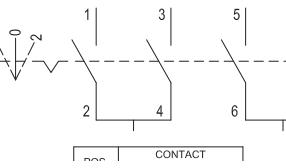
Serie EFDC... Pulsantiere di comando e segnalazione

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

Illustrazione	Imbocchi ØD	Descrizione	Diagramma	Peso Kg	Codici
	1" ISO 7/1 1" NPT	Corpo singolo: quattro pulsanti		1,8	EFDC-30 EFDC-30N
	1" ISO 7/1 1" NPT	Corpo singolo: quattro lampade spia		1,8	EFDC-31 EFDC-31N
	1" ISO 7/1 1" NPT	Corpo singolo: tre pulsanti con una lampada spia		1,8	EFDC-32 EFDC-32N
	1" ISO 7/1 1" NPT	Corpo singolo: due pulsanti con due lampade spia		1,8	EFDC-33 EFDC-33N
	1" ISO 7/1 1" NPT	Corpo singolo: pulsante con tre lampade spia		1,8	EFDC-34 EFDC-34N
	1" ISO 7/1 1" NPT	Corpo singolo: pulsantiera di emergenza con vetro di protezione e martello		1,4	EFDC-21EMV EFDC-21EMVN
	1" ISO 7/1 1" NPT	Corpo singolo: pulsantiera di emergenza		1,4	EFDC-21EM EFDC-21EMN
	1" ISO 7/1 1" NPT	Pulsantiera di emergenza con pulsante a fungo con sblocco a rotazione		1,4	EFDC-21EMR EFDC-21EMRN
	1" ISO 7/1 1" NPT	Pulsantiera di emergenza con pulsante a fungo con sblocco a chiave (quando il pulsante è premuto agire sulla chiave per il rilascio)		1,4	EFDC-21EMC EFDC-21EMCN

Serie EFDC... Pulsantiere di comando e segnalazione

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

Illustrazione	Imbocchi ØD	Descrizione	Diagramma	Peso Kg	Codici
	1" ISO 7/1 1" NPT	Pulsantiera di emergenza con pulsante a fungo con sblocco a rotazione e pulsante		1,5	EFDC-21EMRV1 EFDC-21EMRV1N
	1" ISO 7/1 1" NPT	Pulsantiera di emergenza con pulsante a fungo con sblocco a rotazione, pulsante e lampada spia		1,5	EFDC-21EMRV2 EFDC-21EMRV2N
	1" ISO 7/1 1" NPT	Corpo singolo: pulsantiera di emergenza con pulsante a fungo con ripristino a chiave e pulsante		1,4	EFDC-21EMCV1 EFDC-21EMCV1N
	1" ISO 7/1 1" NPT	Corpo singolo: pulsantiera di emergenza con pulsante a fungo con ripristino a chiave, pulsante e spia luminosa		1,4	EFDC-21EMCV2 EFDC-21EMCV2N
	1" ISO 7/1 1" NPT	Corpo singolo: Commutatore unipolare		2,0	EFDC-1C EFDC-1CN
	1" ISO 7/1 1" NPT	Corpo singolo: Commutatore bipolare		2,1	EFDC-2C EFDC-2CN

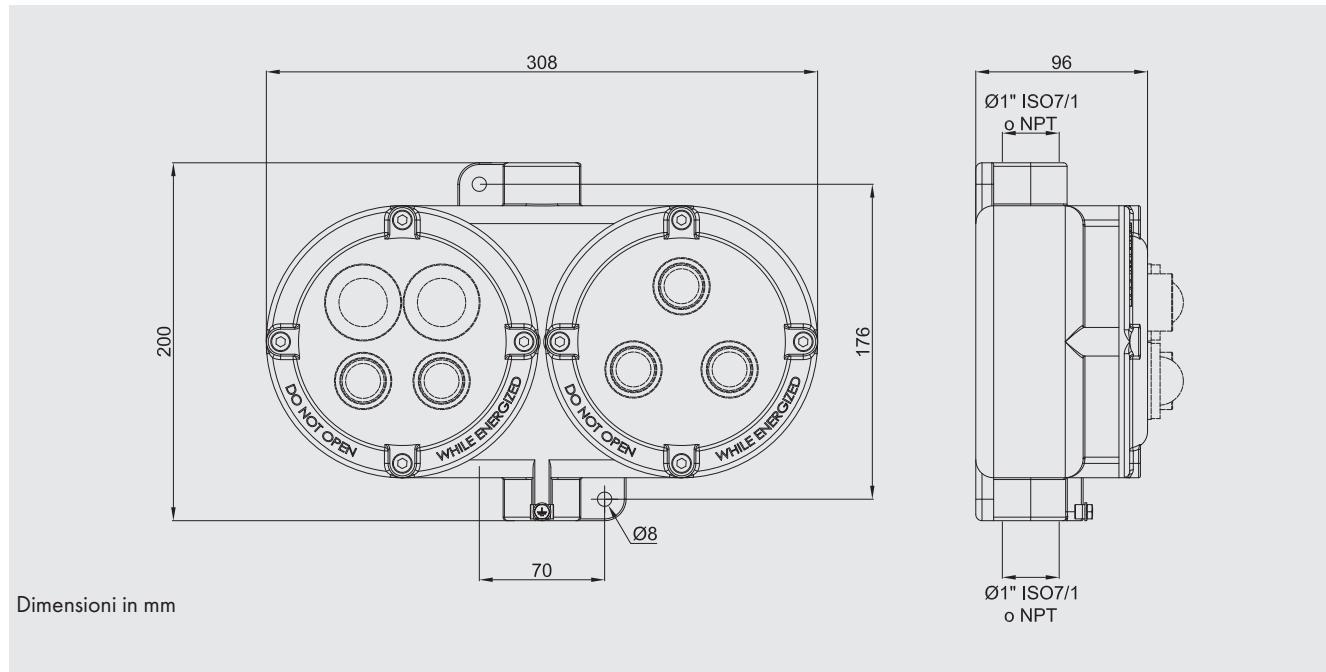
Nota.

Per configurazioni differenti dallo standard contattare l'ufficio commerciale.

Pulsantiere di comando e segnalazione EFDC (Corpo doppio)

DESCRIZIONE

Le pulsantiere di comando e segnalazione della serie EFDC -.../... sono costruiti in custodia doppia e possono contenere fino a otto applicazioni. Esse sono impiegate per il comando remoto di apparecchiature quali quadri distribuzione luce, pompe, avviamenti motore, ecc.



Dimensioni in mm

SCHEMA DI SELEZIONE CODICI

Utilizzare i codici nella tabella di selezione delle pulsantiere EFDC a corpo singolo per la composizione del codice per corpo doppio.

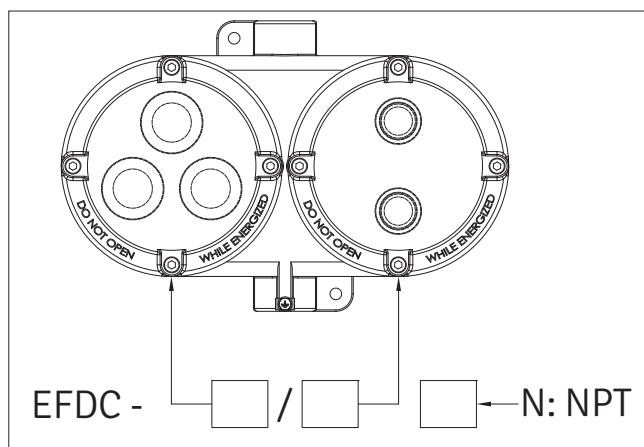
Esempio:

EFDC-20/22

Pulsantiera a corpo doppio con tre lampade spia nella custodia di sinistra e due pulsanti in quella destra. Due imbocchi 1" ISO7/1.

EFDC-23/21N

Pulsantiera a corpo doppio con pulsante e lampada spia nella custodia di sinistra e un pulsante in quella destra. Due imbocchi 1" NPT.



EFDC33/2C connessa a una custodia portastrumenti **CSC-H** con amperometro.



Serie CSC... Interruttori, commutatori e deviatori di comando



DISEGNO ESPLOSO



DESCRIZIONE

Gli interruttori, i deviatori ed i commutatori della serie CSC sono di tipo rotativo a pacco da 16 A con manovra sul fronte. Vengono forniti con riduzione Maschio 1"- Femmina 3/4"

CARATTERISTICHE MECCANICHE

Corpo e coperchio:

In lega di alluminio a basso contenuto di rame completa di piedini per il fissaggio a parete.

Guarnizione:

Siliconica resistente agli acidi, agli idrocarburi ed alle alte temperature, collocata tra corpo e coperchio

Manovra:

In lega di alluminio verniciata

Targhetta di certificato:

Adesiva collocata esternamente

Mostrina:

In alluminio anodizzato, fondo nero scritte bianche

Boccola interna e perno:

In acciaio inox

Manovra:

In lega di alluminio

Viteria:

In acciaio inox

Vite di terra:

M5 esterna ed interna su corpo e coperchio collegate fra loro con cavo da 2,5 mm²

Verniciatura:

Poliestere Ral 7035 (Grigio luce)

Imbocchi filettati:

Uno superiore ed uno inferiore Ø 1" completi di adattatore Maschio 1"- Femmina 3/4"

Resistenza alla corrosione:

Lo STANDARD della lega di alluminio utilizzata da Cortem ha superato i test previsti dalle norme EN60068-2-30 (cicli di caldo-umido) e EN60068-2-11 (prove in nebbia salina)

CARATTERISTICHE ELETTRICHE

Interruttori:

16A, 690V

ACCESSORI A RICHIESTA / ESECUZIONI SPECIALI

Verniciatura interna anticondensa RAL 2004 (Arancio puro)

Verniciature poliesteri esterne di colore differente (specificare il tipo di RAL)

Versione in acciaio inox o in ghisa disponibile con lotti minimi di produzione. Contattare il referente commerciale per maggiori dettagli. (esempio codice acciaio inox CSC-DIN, ghisa esempio codice CSC-DGJ).

Pressacavo / raccorderia

Serie CSC... Interruttori, commutatori e deviatori di comando

DISEGNO DIMENSIONALE

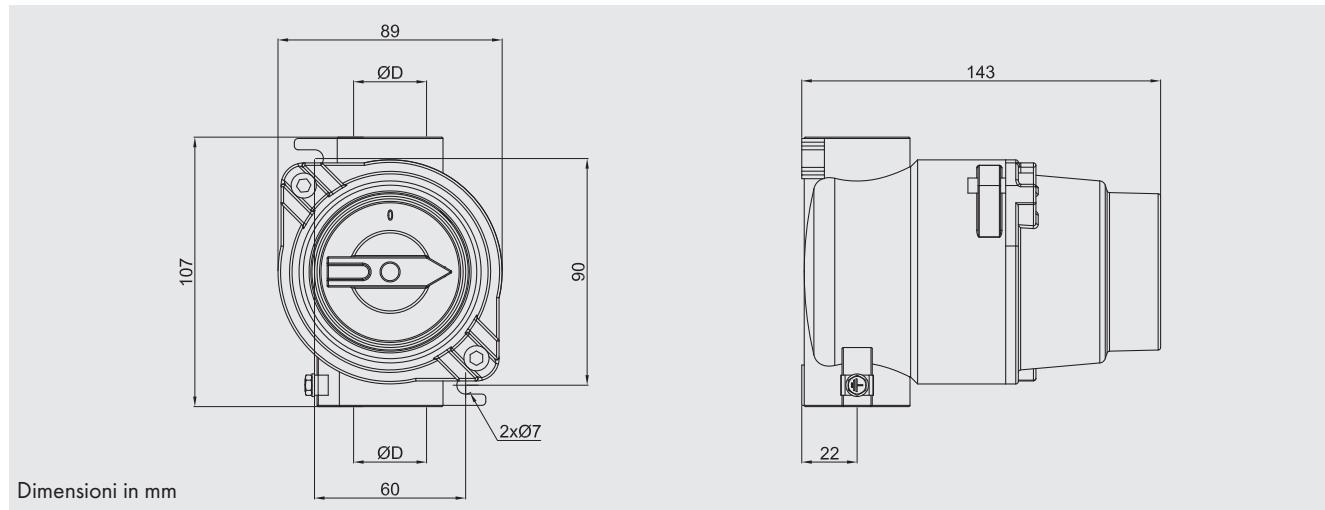
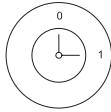
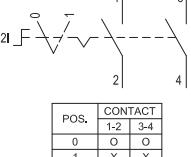
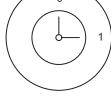
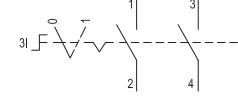
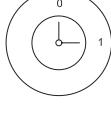
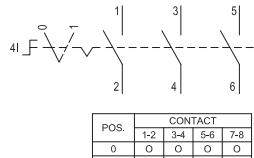
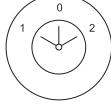
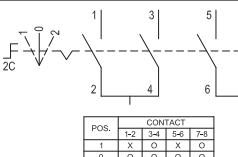
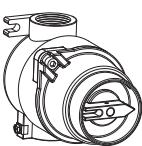
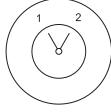
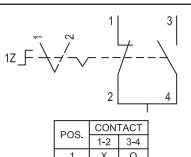
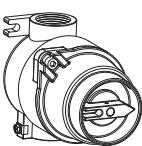
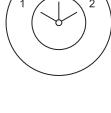
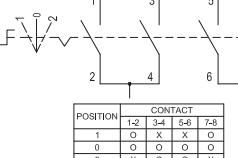


TABELLA DI SELEZIONE

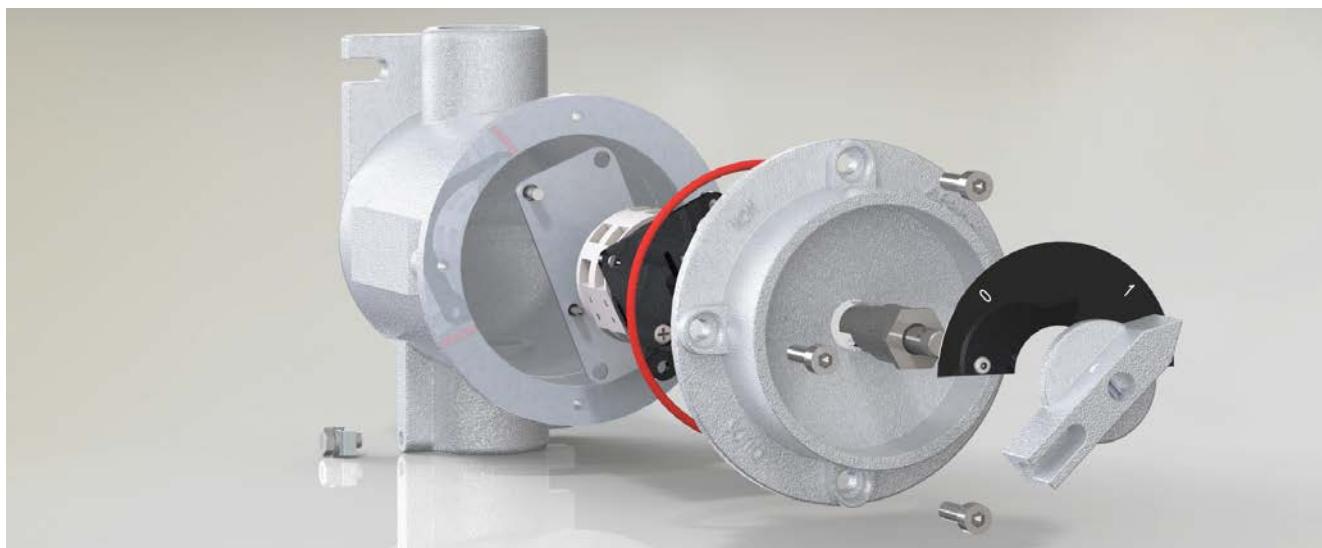
Illustrazione	Imbocchi ØD (*)	Descrizione	Mostrina	Schema	Portata	Poli	Peso Kg	Codice
	1" ISO 7/1	Interruttore a 2 posizioni fisse '0-1'		 POS. CONTACT 0 O O 1 X X	16 A	2	0,95	CSC-216
	1" NPT							CSC-216N
	1" ISO 7/1	Interruttore a 2 posizioni fisse '0-1'		 POS. CONTACT 1-2 3-4 5-6 0 O O O 1 X X X	16 A	3	0,86	CSC-316
	1" NPT							CSC-316N
	1" ISO 7/1	Interruttore a 2 posizioni fisse '0-1'		 POS. CONTACT 1-2 3-4 5-6 7-8 0 O O O O 1 X X X X	16 A	4	0,85	CSC-416
	1" NPT							CSC-416N
	1" ISO 7/1	Commutatore a 3 posizioni fisse '1-0-2'		 POS. CONTACT 1-2 3-4 5-6 7-8 1 X X O O 0 O O O O 2 O X O X	16 A	2	0,89	CSCC-216
	1" NPT							CSCC-216N
	1" ISO 7/1	Deviatore a 2 posizioni fisse '1-2'		 POS. CONTACT 1-2 3-4 1 X O 2 O X	16 A	2	0,89	CSCD-216
	1" NPT							CSCD-216N
	1" ISO 7/1	Invertitore a 3 posizioni fisse '1-0-2'		 POSITION CONTACT 1 1-2 3-4 5-6 7-8 0 O O O O 2 X O O X	16 A	2	0,89	CSCI-216
	1" NPT							CSCI-216N

* Forniti con riduzione Maschio 1" - Femmina 3/4"

Serie EFSCO... Interruttori, commutatori e deviatori di comando



DISEGNO ESPLOSO



Gli interruttori, i deviatori ed i commutatori della serie EFSCO sono di tipo rotativo a pacco da 25, 32, 40 e 63 A con manovra sul fronte.

CARATTERISTICHE MECCANICHE

Corpo e coperchio:	In lega di alluminio a basso contenuto di rame completa di piedini per il fissaggio a parete.
Guarnizione:	Siliconica resistente agli acidi, agli idrocarburi ed alle alte temperature, collocata tra corpo e coperchio
Manovra:	In lega di alluminio verniciata
Targhetta di certificato:	Adesiva collocata esternamente
Mostrina:	In alluminio anodizzato, fondo nero scritte bianche
Boccola interna e perno:	In acciaio inox
Viteria:	In acciaio inox
Vite di terra:	M5 esterna ed interna su corpo e coperchio collegate fra loro con cavo da 2,5 mm ²
Verniciatura:	Poliestere Ral 7035 (Grigio luce)
Resistenza alla corrosione :	Lo STANDARD della lega di alluminio utilizzata da Cortem ha superato i test previsti dalle norme EN60068-2-30 (cicli di caldo-umido) e EN60068-2-11 (prove in nebbia salina)

CARATTERISTICHE ELETTRICHE

Interruttori:	Da 25A a 63A, 690V
----------------------	--------------------

ACCESSORI A RICHIESTA / ESECUZIONI SPECIALI

Verniciatura interna anticondensa RAL 2004 (Arancio puro)
Verniciature poliesteri esterne di colore differente (specificare il tipo di RAL)
Versione in acciaio inox con lotti minimi di produzione. Contattare il referente commerciale per maggiori dettagli. (esempio codice EFSCO-266IN).
Pressacavo/raccorderia

Serie EFSCO... Interruttori, commutatori e deviatori di comando

DISEGNO DIMENSIONALE

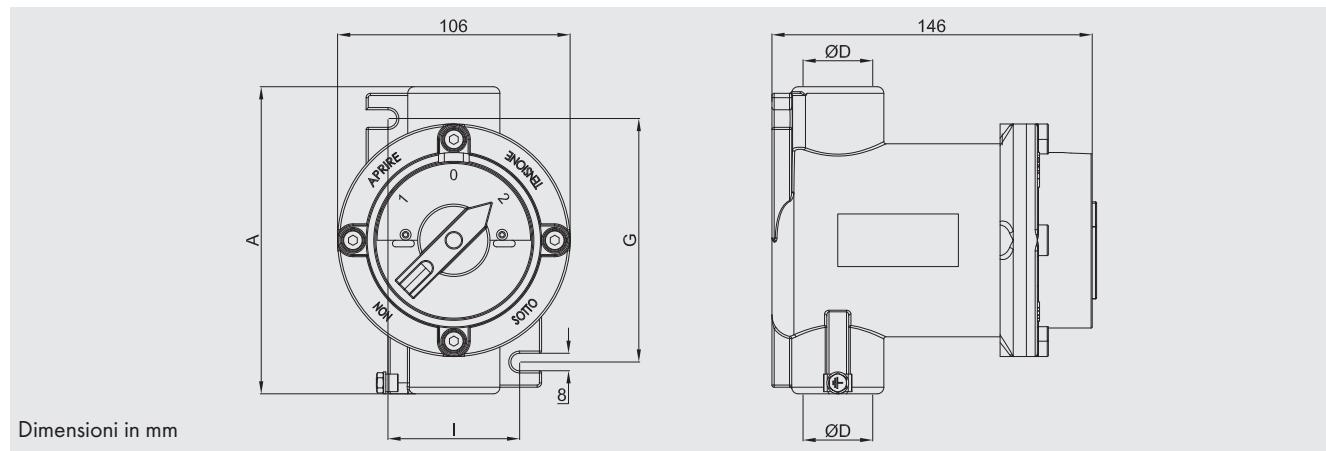


TABELLA DI SELEZIONE CODICI

Illustrazione	Imbocchi D ISO7/1	A	G	I	Descrizione	Schema	Portata	Poli	Peso Kg	Codice
	1"	140	110	60			25 A	2	1,14	EFSCO-22
	1"	140	110	60			32 A	2	1,20	EFSCO-32
	1"	140	110	60	Interruttore a 2 posizioni fisse '0-1'		40 A	2	1,35	EFSCO-42
	1 1/2"	160	120	80			63 A	2	1,35	EFSCO-62
	1"	140	110	60			25 A	3	1,14	EFSCO-23
	1"	140	110	60			32 A	3	1,20	EFSCO-33
	1"	140	110	60	Interruttore a 2 posizioni fisse '0-1'		40 A	3	1,35	EFSCO-43
	1 1/2"	160	120	80			63 A	3	1,40	EFSCO-63
	1"	140	110	60			25 A	4	1,18	EFSCO-24
	1"	140	110	60			32 A	4	1,20	EFSCO-34
	1"	140	110	60	Interruttore a 2 posizioni fisse '0-1'		40 A	4	1,35	EFSCO-44
	1 1/2"	160	120	80			63 A	4	1,40	EFSCO-64
	1"	140	110	60			25 A	1	1,20	EFSCO-26
	1"	140	110	60			32 A	1	1,18	EFSCO-36
	1"	140	110	60			40 A	1	1,20	EFSCO-46
	1"	140	110	60	Deviatore a 2 posizioni fisse '1-2'		63 A	1	1,40	EFSCO-66
	1"	140	110	60			25 A	2	1,18	EFSCO-266
	1"	140	110	60			32 A	2	1,18	EFSCO-366
	1 1/2"	160	120	80			40 A	2	1,20	EFSCO-466
	1"	140	110	60			25 A	1	1,14	EFSCO-242
	1"	140	110	60			32 A	1	1,18	EFSCO-342
	1"	140	110	60			40 A	1	1,18	EFSCO-442
	1"	140	110	60	Commutatore a 3 posizioni fisse '1-0-2'		63 A	1	1,40	EFSCO-642
	1"	140	110	60			25 A	2	1,14	EFSCO-244
	1"	140	110	60			32 A	2	1,18	EFSCO-344
	1 1/2"	160	120	80			40 A	2	1,18	EFSCO-444

Serie EMHA-9 e CSC-H Custodie portastrumenti



MODELLI IN SEZIONE



DESCRIZIONE

Le custodie portastrumenti EMHA-9 vengono normalmente impiegate per contenere strumenti analogici a lancetta quali amperometri e voltmetri di media grandezza.

Le custodie portastrumenti CSC-H vengono normalmente impiegate per contenere strumenti analogici a lancetta quali amperometri e voltmetri di piccole dimensioni.

CARATTERISTICHE MECCANICHE

Corpo e coperchio:

In lega di alluminio a basso contenuto di rame completa di piedini per il fissaggio

Guarnizione:

Siliconica resistente agli acidi, agli idrocarburi ed alle alte temperature, collocata tra corpo e coperchio

Vetro:

Temperato e termoresistente

Telaio interno:

In alluminio

Targhetta di certificato:

Adesiva collocata esternamente

Viteria:

In acciaio inox

Vite di terra:

M5 esterna ed interna su corpo e coperchio collegate fra loro con cavo da 2,5 mm²

Verniciatura:

Poliester Ral 7035 (Grigio luce)

Imbocchi filettati:

Uno superiore ed uno inferiore Ø 3/4"

Resistenza alla corrosione:

Lo STANDARD della lega di alluminio utilizzata da Cortem ha superato i test previsti dalle norme EN60068-2-30 (cicli di caldo-umido) e EN60068-2-11 (prove in nebbia salina)

ACCESSORI A RICHIESTA / ESECUZIONI SPECIALI

Strumenti di misura (Voltmetro - Amperometro)

Verniciatura interna anticondensa RAL 2004 (Arancio puro)

Verniciature poliesteri esterne di colore differente (specificare il tipo di RAL)

Versione in acciaio inox o in ghisa disponibile con lotti minimi di produzione. Contattare il referente commerciale per maggiori dettagli. (esempio codice acciaio inox EMHA-9IN, ghisa esempio codice EMHA-9GJ).

Pressacavo/raccorderia

Serie EMHA-9 e CSC-H Custodie portastrumenti

DISEGNO DIMENSIONALE

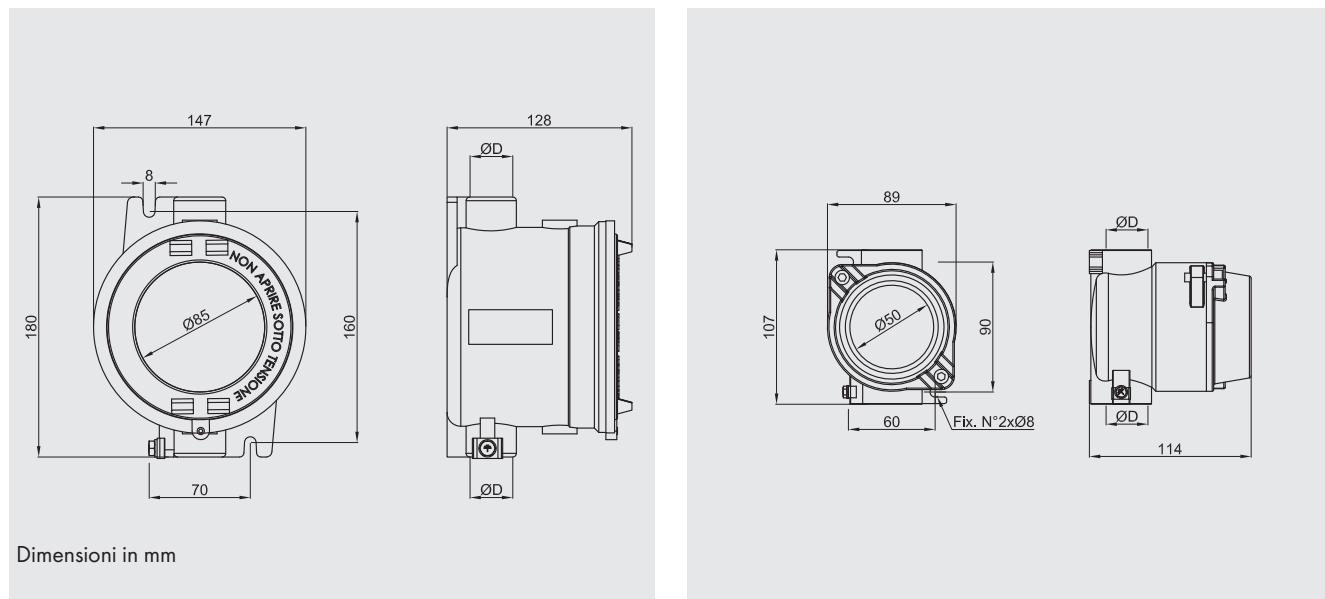


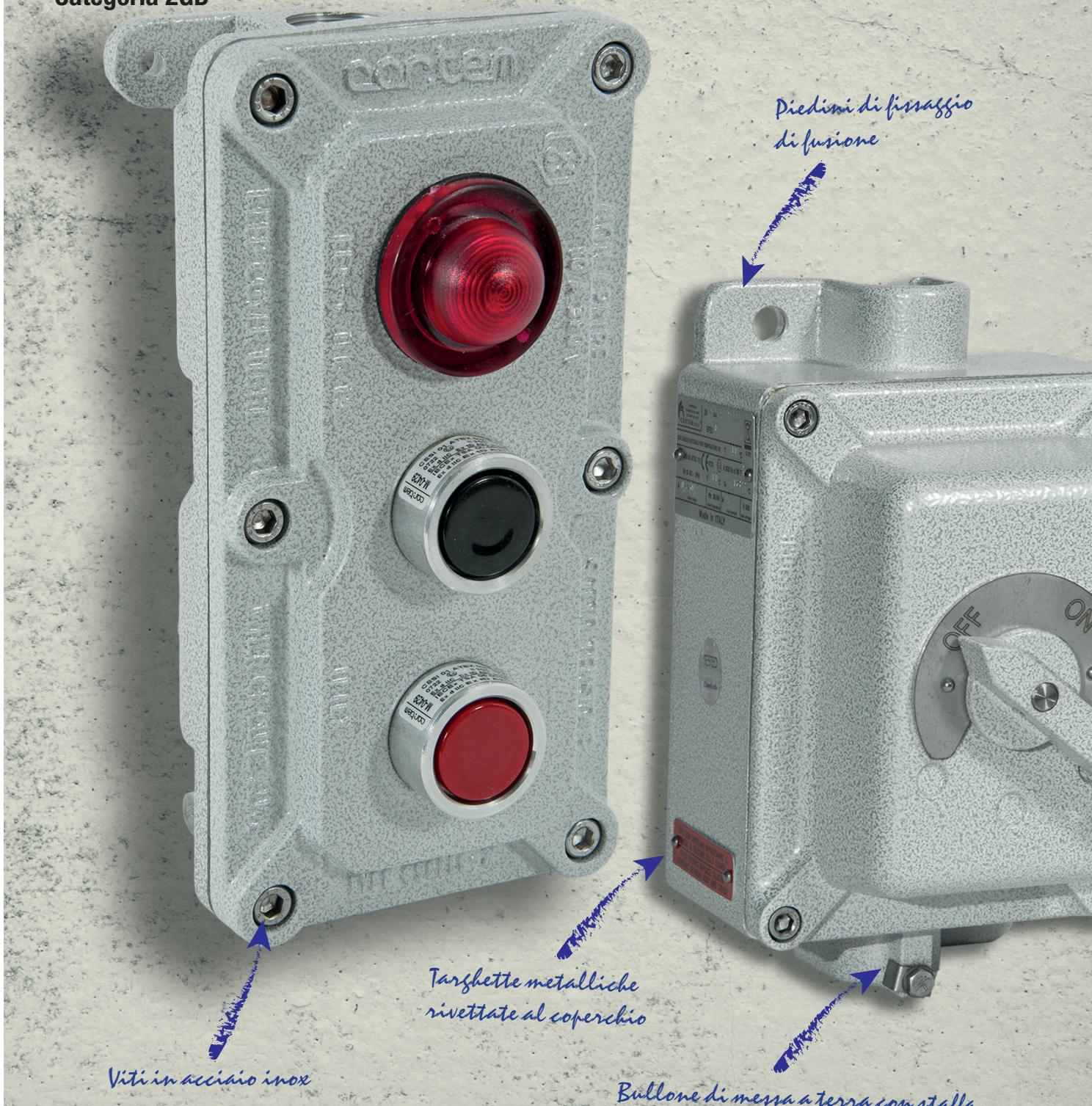
TABELLA DI SELEZIONE CODICI

Illustrazione	Imbocchi ØD	Descrizione	Peso Kg	Codici
	3/4" ISO7/1	Portastrumenti Ø85 mm	1,88	EMHA-9
	3/4" NPT			EMHA-9N
	1" ISO 7/1	Corpo singolo: custodia portastrumenti	0,75	CSC-H
	1" NPT			CSC-HN

CSE, EFD

Pulsantiere di comando e controllo

- Gruppo IIB
- Zona 1, 2, 21, 22
- Custodie in lega di alluminio
- Categoria 2GD



Serie CSE... Pulsantiere di comando e segnalazione

Le pulsantiere ed i manipolatori in esecuzione Ex d IIB sono adatte al comando ed alla segnalazione di apparecchiature sia a "bordo macchina" che a distanza (P.E. su colonnina di comando in campo). Si installano facilmente grazie ai piedini di fissaggio a parete e sono corredate di imbocchi filettati per essere collegate tramite pressavano o tubazione metallica.

Vengono particolarmente impiegate in ambienti offshore e onshore, nell'industria chimica, petrolchimica, farmaceutica ed in tutti i luoghi dove sia richiesto un impianto antideflagrante.

Cortem Group applica sui suoi prodotti un'etichetta olografica di sicurezza non riposizionabile completa di codice alfanumerico univoco di autenticazione, al fine di combattere la vendita illegale di imitazioni e contraffazioni e assicurare l'autenticità dei propri prodotti. Il non rispetto delle norme internazionali comporta gravi rischi sia per l'ambiente, ma soprattutto per coloro che operano quotidianamente sugli impianti.



Settori di impiego:



Raffinerie petroliere



Impianti chimici e petrochimici



Impianti onshore



Impianti offshore



Pontili di carico scarico petrolio



Basse temperature



Estrazione mineraria



100% prodotto Cortem

DATI DI CERTIFICAZIONE

Classificazione:

Gruppo II

Categoria 2GD

Installazione:

EN 60079-14

zona 1 - zona 2 (Gas)

zona 21 - zona 22 (Polveri)

Esecuzione:

CE 0722 Ex II 2 GD; Ex d IIB T6; Ex tD A21 T85°C

CE 0722 Ex II 2 GD; Ex d IIB T5; Ex tD A21 T100°C

Certificato:

ATEX

CESI O3 ATEX 172

Norme:

CENELEC EN 60079-0: 2012, EN 60079-1:2007, EN 60079-31: 2009 ed alla direttiva europea 2014/34/UE.

Direttiva RoHS 2002/95/CE.

Classe di temperatura:

T6 (Ta +40°C)

T5 (Ta +55°C)

Temp. Ambiente:

-20°C +55°C

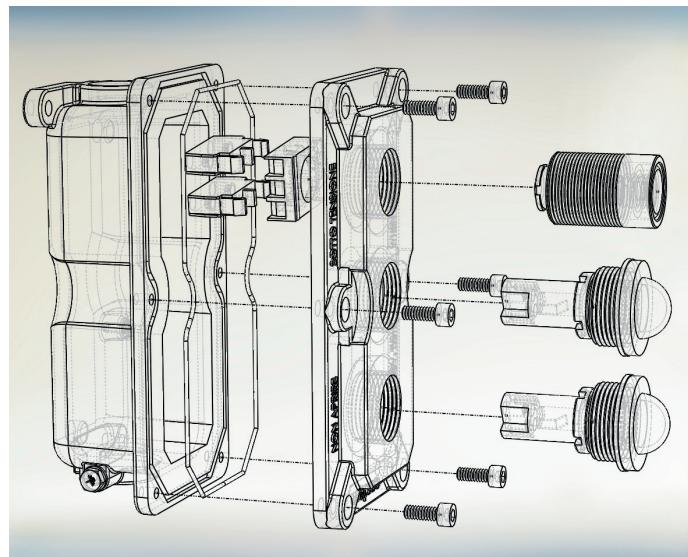
-20°C +40°C

Grado di protezione:

IP66

Serie CSE... Pulsantiere di comando e segnalazione

DISEGNO ESPLOSO



CARATTERISTICHE MECCANICHE CUSTODIA

Corpo e coperchio:

Guarnizione:

Targhetta di certificato:

Viteria:

Vite di terra:

Verniciatura:

Imbocchi filettati:

Resistenza alla corrosione :

In lega di alluminio a basso contenuto di rame completo di piedini per il fissaggio a parete

Guarnizione: Siliconica resistente agli acidi, agli idrocarburi ed alle alte temperature, collocata tra corpo e coperchio

Adesiva collocata esternamente

Viteria: In acciaio inox

Vite di terra: Interne ed esterna in acciaio inox

Verniciatura: Poliestere Ral 7035 (Grigio luce)

Imbocchi filettati: Uno superiore ed uno inferiore Ø 3/4"

Resistenza alla corrosione : Lo STANDARD della lega di alluminio utilizzata da Cortem ha superato i test previsti dalle norme EN60068-2-30 (cicli di caldo-umido) e EN60068-2-11 (prove in nebbia salina)

CARATTERISTICHE MECCANICHE OPERATORI DI COMANDO E CONTROLLO

Pulsante:

Pulsante luminoso:

Corpo esterno:

Boccola interna e perno:

Guarnizioni:

Montaggio operatore:

Montaggio contatti:

Corpo esterno gemma:

In nylon colorato

In policarbonato colorato trasparente

In alluminio

In acciaio inox

In NBR resistente agli acidi, agli idrocarburi

A vite su coperchio

A scatto su apposita flangia che garantisce un collegamento rapido dell'intero blocco contatti all'operatore

In policarbonato colorato o trasparente resistente agli urti ed ai raggi UV

CARATTERISTICHE ELETTRICHE

Contatti per pulsanti:

Max. 25A, 600V

Spie luminose:

24/250V, 3W

ACCESSORI A RICHIESTA / ESECUZIONI SPECIALI

Verniciatura interna anticondensa RAL 2004 (Arancio puro)

Verniciature poliestere esterne di colore differente (specificare il tipo di RAL)

Pressacavo/raccorderia

DISEGNO DIMENSIONALE

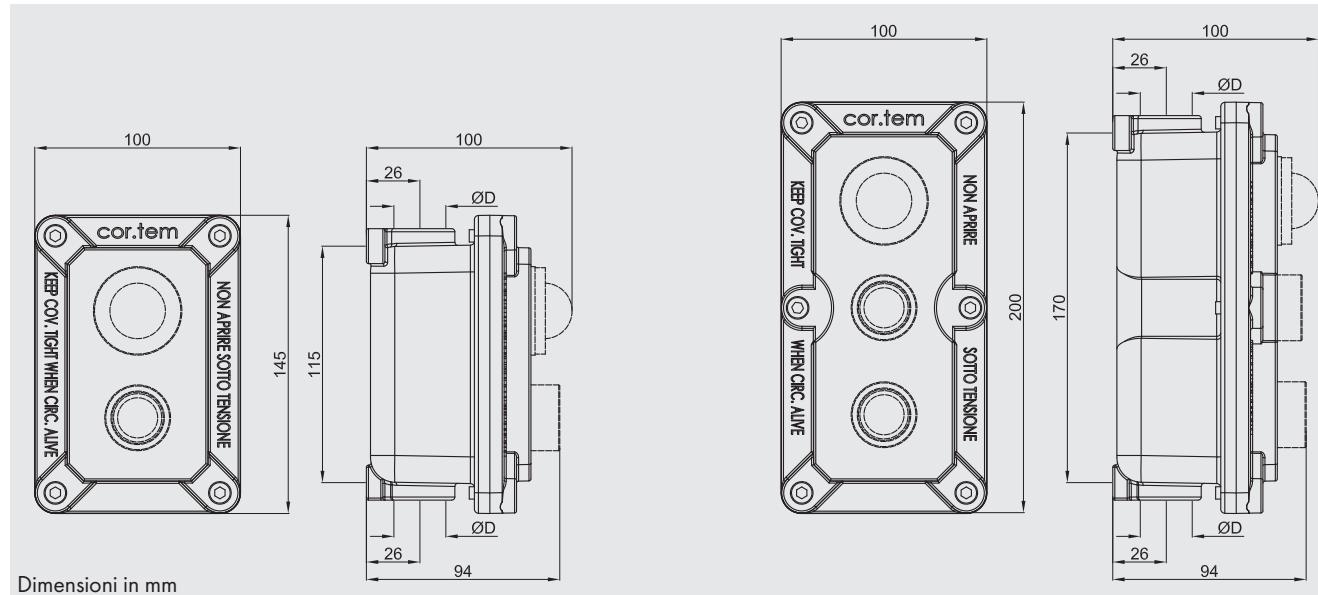
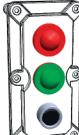
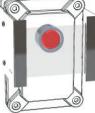


TABELLA DI SELEZIONE CODICI

Illustrazione	Imbocchi ØD	Descrizione	Diagramma	Peso Kg	Codici
	3/4" IS07/1 3/4" NPT	Unità con lampada spia singola	⊗ _R	1,01	CSE-L CSE-LN
	3/4" IS07/1 3/4" NPT	Unità con lampada spia doppia	⊗ _R ⊗ _V	1,12	CSE-LL CSE-LLN
	3/4" IS07/1 3/4" NPT	Unità con lampada spia tripla	⊗ _R ⊗ _V ⊗ _R	1,53	CSE-LLL CSE-LLLN
	3/4" IS07/1 3/4" NPT	Unità con pulsante singolo	⊗ _R	0,97	CSE-P CSE-PN
	3/4" IS07/1 3/4" NPT	Unità con doppio pulsante	⊗ _N ⊗ _R	1,05	CSE-PP CSE-PPN
	3/4" IS07/1 3/4" NPT	Unità con triplo pulsante	⊗ _R ⊗ _V ⊗ _R	1,42	CSE-PPP CSE-PPPN

Serie CSE... Pulsantiere di comando e segnalazione

TABELLA DI SELEZIONE

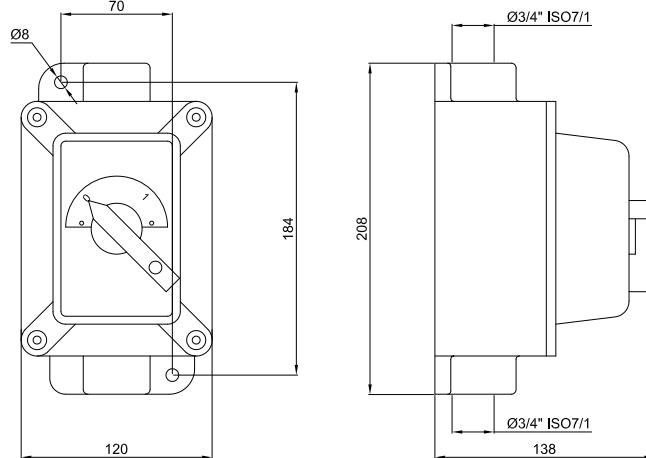
Illustrazione	Imbocchi ØD	Descrizione	Diagramma	Peso Kg	Codici
	3/4" IS07/1	Unità con pulsante e lampada spia		1,09	CSE-PL
	3/4" NPT				CSE-PLN
	3/4" IS07/1	Unità con pulsante più lampada spia doppia		1,50	CSE-PLL
	3/4" NPT				CSE-PLLN
	3/4" IS07/1	Unità con due pulsanti più lampada spia		1,60	CSE-PPL
	3/4" NPT				CSE-PPLN
	3/4" IS07/1	Pulsante di emergenza a rottura vetro		1,50	CSEPEA-2
	3/4" NPT				CSEPEA-2N
	3/4" IS07/1	Pulsante di emergenza a rottura di vetro con martelletto		1,55	CSEPEA-2M
	3/4" NPT				CSEPEA-2MN
	3/4" IS07/1	Pulsante di emergenza a fungo		1,00	CSEPEP-2
	3/4" NPT				CSEPEP-2N

Nota.

Per configurazioni differenti dallo standard contattare l'ufficio commerciale.



DISEGNO DIMENSIONALE



DESCRIZIONE

I salvamotori magnetotermici tripolari della serie EFD3 vengono utilizzati per il comando (avviamento-arresto) e protezione di motori trifase. Interruttore con protezione magnetotermica regolabile e manovra esterna.

CARATTERISTICHE MECCANICHE

Corpo e coperchio:	Custodia rettangolare in lega di alluminio a basso contenuto di rame completa di piedini per il fissaggio a parete
Guarnizione:	Siliconica resistente agli acidi, agli idrocarburi ed alle alte temperature, collocata tra corpo e coperchio
Leva manovra:	In lega di alluminio verniciata
Targhetta ON - OFF:	In acciaio inox
Targhetta di certificato:	Adesiva collocata esternamente
Viteria:	In acciaio inox
Vite di terra:	M5 interne su corpo e coperchio collegate fra loro con cavo da 2,5 mm ²
Verniciatura:	Poliestere Ral 7035 (Grigio luce)
Imbocchi filettati:	Uno superiore ed uno inferiore Ø 3/4"

Resistenza alla corrosione:

Lo STANDARD della lega di alluminio utilizzata da Cortem ha superato i test previsti dalle norme EN60068-2-30 (cicli di caldo-umido) e EN60068-2-11 (prove in nebbia salina)

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

Illustrazione	Corrente nominale (A)	Range termico (A)	Peso Kg	Codici
	0,25	0,16 - 0,25	2,25	EFD3-02
	0,40	0,25 - 0,40	2,25	EFD3-04
	0,60	0,40 - 0,60	2,52	EFD3-06
	1,00	0,60 - 1,00	2,52	EFD3-10
	1,60	1,00 - 1,60	2,52	EFD3-16
	2,50	1,60 - 2,50	2,52	EFD3-25
	4,00	2,50 - 4,00	2,52	EFD3-40
	6,00	4,00 - 6,00	2,52	EFD3-63
	10,00	6,00 - 10,00	2,52	EFD3-100
	16,00	10,00 - 16,00	2,52	EFD3-160
	20,00	16,00 - 20,00	2,52	EFD3-200
	25,00	20,00 - 25,00	2,52	EFD3-250

Operatori di comando, controllo e segnalazione Ex d

Gli operatori di comando, controllo e segnalazione serie M-0 vengono installati quali accessori esterni delle custodie 'Ex d' Cortem utilizzate in tutti gli ambienti industriali dove può essere presente un'atmosfera esplosiva classificati come Zona 1, 2, 21, 22. Gli operatori M-0 permettono la chiusura o l'apertura dei dispositivi elettrici o meccanici montati internamente nelle custodie 'Ex d' e la segnalazione luminosa dei loro stati operativi. I componenti degli operatori sono costruiti in acciaio inox per garantire la massima efficienza e durata in qualsiasi condizione ambientale.



Serie M-0... Operatori di comando, controllo e segnalazione

Blocco contatti per pulsanti

CARATTERISTICHE ELETTRICHE

Tensione nominale:	600V
Corrente nominale:	10A
Tensione di tenuta:	4kV
Temperatura ambiente:	Per temperature d'utilizzo fare riferimento ai fascicoli delle pulsantiere di comando
Categoria di isolamento:	Gruppo C secondo VDE 0110

Grado di protezione dei terminali:	IP2x secondo CENELEC EN 60529
Funzionamento dei contatti:	<ul style="list-style-type: none"> - azionamento lento - autopulenti a strisciamento - apertura forzata del contatto NC - doppio ponte mobile - quattro punti di contatto - doppia rottura
Resistenza di contatto	$\leq 25 \text{ m}\Omega$ secondo IEC 255.7 categoria 3
Protezione al cortocircuito	A richiesta fusibili da 16A gG ritardati secondo IEC 269.1 e 269.3

Prestazioni elettriche

Corrente nominale termica $I_{th} = 10 \text{ A}$

Limiti d'impiego secondo IEC 947.5.1:

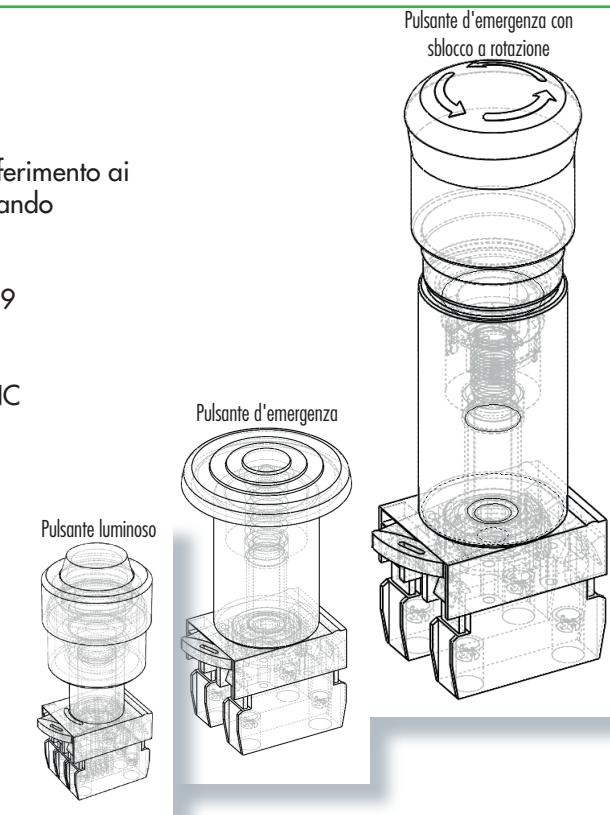
Categoria AC15							
Tensione Ue (V)	24	48	60	110	220	380	500
Corrente Ie (A)	10	10	10	6	3	2	1,5
Categoria DC13							
Tensione Ue (V)	24	48	60	110	220	300	
Corrente Ie (A)	2,5	1,5	1	0,22	0,27	0,2	

Limiti d'impiego secondo IEC 947.5.1:

AC Heavy Duty	(A600)
DC Standard Duty	(Q300)

CARATTERISTICHE MECCANICHE

Corpo esterno:	In alluminio
Boccola interna:	In acciaio inox
Perno interno:	In acciaio inox
Guarnizioni:	In NBR resistente agli acidi, agli idrocarburi
Pulsante:	In nylon colorato
Pulsante luminoso:	In policarbonato colorato trasparente
Montaggio operatore:	A vite su coperchio
Montaggio contatti:	A scatto su apposita flangia che garantisce un collegamento rapido dell'intero blocco contatti all'operatore



Serie M-0... Operatori di comando, controllo e segnalazione

Blocco contatti per manovre

CARATTERISTICHE ELETTRICHE (Blocco contatti per manovre)

Corrente alternata

Serie		10	16	20	32	40/63
Tensione nominale	U _e VDE/IEC	V	690	690	690	690
Corrente nominale	I _{th} VDE/IEC	A	20	25	32	45
	220V-240V	kW	2,2	4,5	5,5	7,5
AC3 VDE/IEC, Avviamento diretto di motore a gabbia di scoiattolo, arresto durante il funzionamento	380V-440V	kW	4,0	7,5	9,0	11,0
	660V-690V	kW	4,0	7,5	11,0	15,0
	110V	kW	0,4	1,5	1,5	2,5
	220V-240V	kW	0,75	2,5	4,5	4,0
	400V	kW	1,3	4,0	5,5	7,5

Commutatore interno

Di tipo a camme rotativo, cella di scatto in materiale termoplastico autoestinguente, albero e tiranti in acciaio, contatti ricoperti in lega d'argento e protetti secondo la specifica IP20 (tensione nominale di isolamento = 690V), le viti dei morsetti sono imperdibili con taglio testa combinato croce/cacciavite.

Conformi alle seguenti norme: UL 508, CSA C22, IEC 947-1, IEC 947-3, DIN VDE0660 P.100/02.92, DIN VDE 0660 P.107/12.92, (CE-CSA-UL), Direttiva europea 2002/95/EG (ROHS), 2003/11/EG

CARATTERISTICHE MECCANICHE

Boccola interna:	In acciaio inox
Perno interno:	In acciaio inox
Guarnizioni:	In NBR resistente agli acidi, agli idrocarburi
Leva manovre:	In lega di alluminio verniciato
Verniciatura:	Poliestere Ral 7035 (Grigio luce), dove prevista



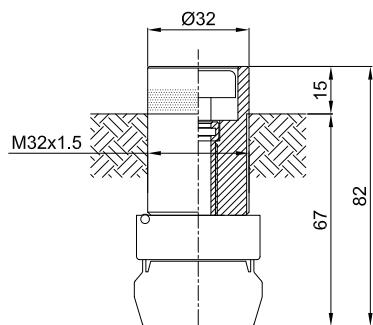
Serie M-0... Operatori di comando, controllo e segnalazione

Ex e

ILLUSTRAZIONE



DIMENSIONI mm



DESCRIZIONE

Pulsante normale con contatti standard da 10A 600V 1NO+1NC.
Tasto fornibile in sei colori diversi.

CODICE

BLU (B) **M-0429../B..**

BIANCO (BI) **M-0429../BI..**

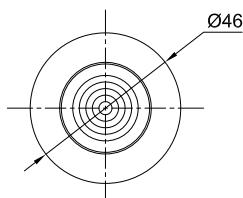
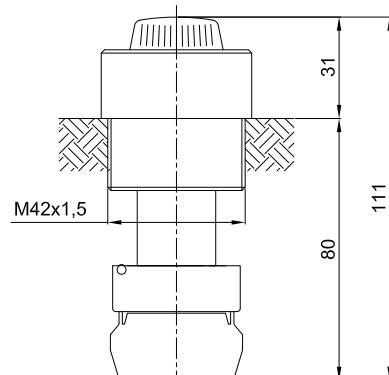
GIALLO (G) **M-0429../G..**

NERO (N) **M-0429../N..**

ROSSO (R) **M-0429../R..**

VERDE (V) **M-0429../V..**

Inserire **IN** per corpo in acciaio inox
Suffisso **L** per opzione lucchettaggio



Pulsante luminoso con contatti standard da 10A 600V 1NO+1NC.
(lampadine su richiesta)
Tasto luminoso fornibile in cinque colori diversi.

BLU (B) **M-0428../B**

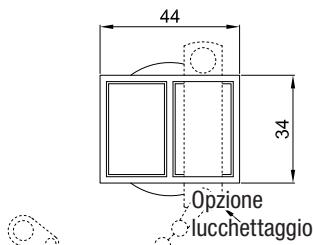
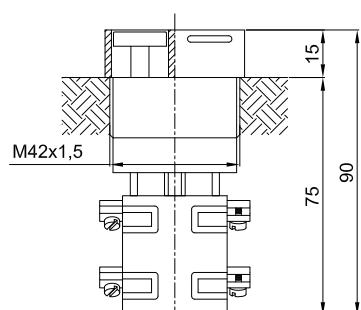
BIANCO (I) **M-0428../I**

GIALLO (G) **M-0428../G**

ROSSO (R) **M-0428../R**

VERDE (V) **M-0428../V**

Inserire **IN** per corpo in acciaio inox



Pulsante doppio con contatti standard da 10A 600V.
Costituito da un tasto rosso 1NO+1NC e uno nero 1NO+1NC.

M-0427..

Inserire suffisso **L** per opzione lucchettaggio

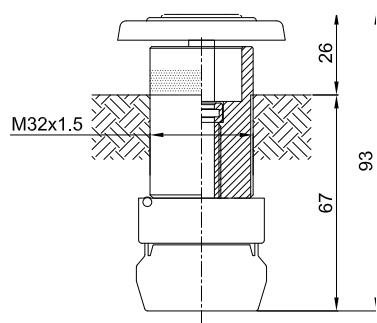
Serie M-0... Operatori di comando, controllo e segnalazione

Ex e

ILLUSTRAZIONE



DIMENSIONI mm



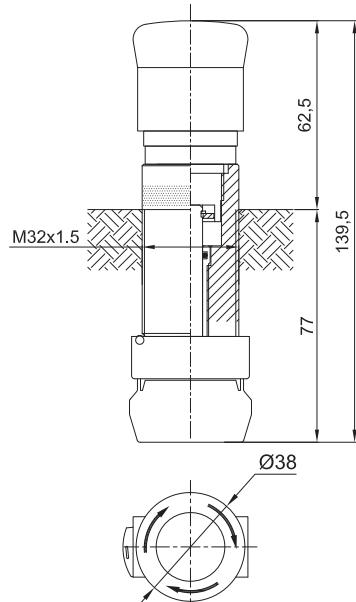
DESCRIZIONE

Pulsante d'emergenza a fungo con contatti standard da 10A 600V 1NO+1NC.
Costituito da un tasto a fungo color rosso.

CODICE

M-0430..

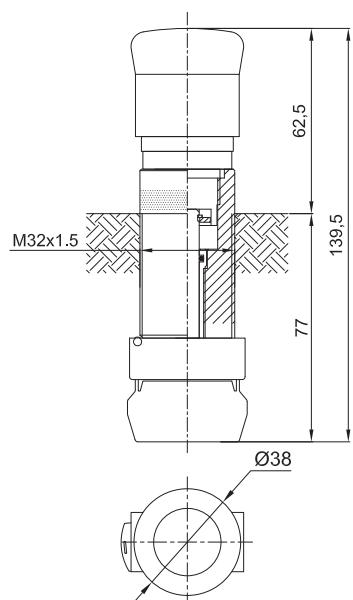
Inserire suffisso **IN** per corpo in acciaio inox



Pulsante d'emergenza con sblocco a rotazione con contatti standard da 10A 600V 1NO+1NC.
Costituito da un tasto rosso con meccanismo a rotazione per lo sblocco del pulsante (quando premuto ruotare per rilascio)

M-0445..

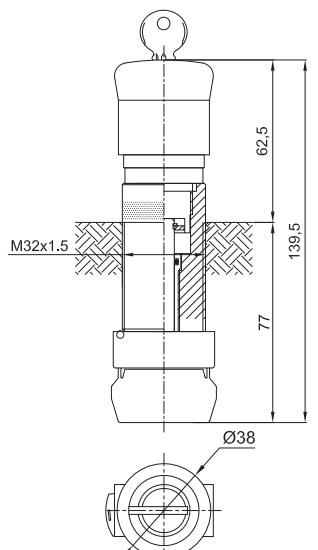
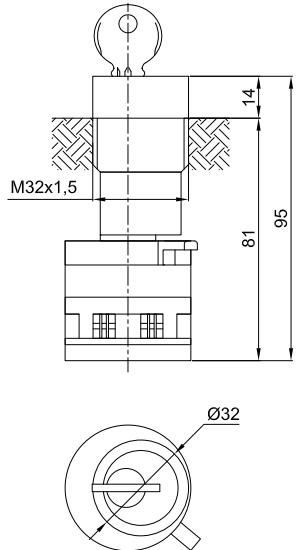
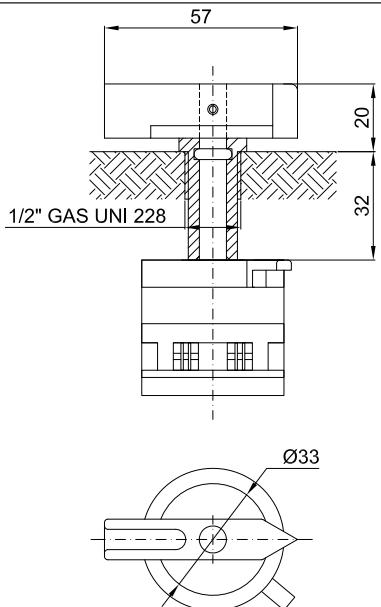
Inserire suffisso **IN** per corpo in acciaio inox



Pulsante d'emergenza "premi e tira" con contatti standard da 10A 600V 1NO+1NC.
Costituito da un tasto rosso con meccanismo per lo sblocco del pulsante (quando premuto tirare per rilascio)

M-0447..

Inserire suffisso **IN** per corpo in acciaio inox

ILLUSTRAZIONE	DIMENSIONI mm	DESCRIZIONE	CODICE
		<p>Pulsante d'emergenza con sblocco a chiave con contatti standard da 10A 600V 1NO+1NC. Costituito da un tasto rosso con meccanismo a chiave per lo sblocco del pulsante (quando premuto agire sulla chiave per il rilascio)</p>	M-0446..
		Inserire suffisso IN per corpo in acciaio inox	
		<p>Manovra diretta a chiave con aggancio rapido per interruttore a camme. Boccola in acciaio inox.</p>	M-093/CF
		<p>Manovra con aggancio rapido per interruttore a camme o rotativo. Lunghezza perno fissa.</p>	
		Inserire suffisso IN per corpo in acciaio inox	
			M-0553..L

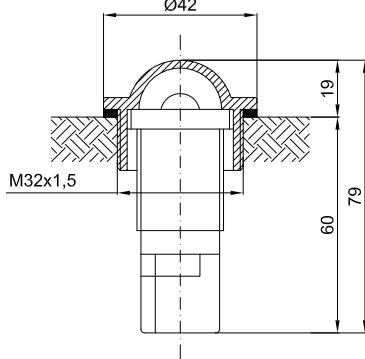
Serie M-0... Operatori di comando, controllo e segnalazione

CARATTERISTICHE MECCANICHE OPERATORI DI SEGNALAZIONE

Corpo esterno:	In policarbonato colorato trasparente resistente agli urti ed ai raggi UV
Boccola (per M-0487):	In alluminio
Guarnizioni:	In NBR resistente agli acidi, agli idrocarburi
Montaggio operatore:	A vite su coperchio

CARATTERISTICHE ELETTRICHE

Tensione nominale:	12/240 Vac/dc
Potenza:	max. 3W (lampade di segnalazione)
Frequenza:	50/60 Hz

ILLUSTRAZIONE	DIMENSIONI mm	DESCRIZIONE	CODICE
		Spia di segnalazione con lampadine (su richiesta*) da 3W, 12/240 Vac/dc. Gemma fornibile in cinque colori differenti.	
		Colore Blu	M-0457/B
		Colore Giallo	M-0457/G
		Colore Rosso	M-0457/R
		Colore Verde	M-0457/V
		Incolore	M-0457/I
		* lampada	
		12V:	LAMPBA9S12V
		24V:	LAMPBA9S24V
		110V:	LAMPBA9S110V
		240V:	LAMPBA9S240V



Pulsantiere di comando e controllo 'Ex e'

- Gruppo IIC
- Zona 1, 2, 21, 22
- Tre grandezze di custodie in poliestere rinforzato
- Modelli standard o customizzati
- Velocità di consegna
- Progettazione su specifica
- Categoria 2GD



Pulsantiere di comando e segnalazione CMD

Le unità di comando e controllo CMD, in poliestere rinforzato con fibra di vetro, possono essere accessoriate con una serie completa di interruttori e operatori di comando, controllo e segnalazione. Il loro design innovativo è stato studiato per minimizzare gli ingombri, garantendo al contempo resistenza, affidabilità e semplicità di installazione. Possono essere installate sia a bordo macchina, sia a distanza per l'alimentazione di circuiti come quelli luce o forza motrice in qualsiasi tipo d'applicazione industriale. Il gran numero di componenti installabili consente una vasta gamma di personalizzazioni in modo da realizzare la soluzione ottimale per il funzionamento del sistema situato in area pericolosa.

Cortem Group applica sui suoi prodotti un'etichetta olografica di sicurezza non riposizionabile completa di codice alfanumerico univoco di autenticazione, al fine di combattere la vendita illegale di imitazioni e contraffazioni e assicurare l'autenticità dei propri prodotti. Il non rispetto delle norme internazionali comporta gravi rischi sia per l'ambiente, ma soprattutto per coloro che operano quotidianamente sugli impianti.



Settori di impiego:



Raffinerie petrolifere



Impianti chimici e petrochimici



Impianti onshore



Impianti offshore



Pontili di carico scarico petrolio



Basse temperature



Depositio combustibili



Impianti agroalimentare

DATI DI CERTIFICAZIONE

Classificazione:

Gruppo II

Categoria 2GD

Installazione:

zona 1 - zona 2 (Gas)

zona 21 - zona 22 (Polveri)

Esecuzione:

CE 0722 Ex II 2 GD; Ex db eb IIC T6, T5, T4 Gb; Ex tb IIIC T85°C, T100°C, T135°C Db

Certificato:

ATEX

[CML 21 ATEX 3848X](#)

IECEx

[IECEx CML 21.0104X](#)

Per tutti i dati di certificazione IECEx scaricare il certificato dal sito www.cortemgroup.com

Norme:

CENELEC EN 60079-0: 2018, EN 60079-1: 2014, EN 60079-7: 2015, EN 60079-11: 2012, EN 60079-18: 2015, EN 60079-31: 2014

ed alla direttiva europea 2014/34/UE.

IEC 60079-0: 2018, IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-7: 2015, IEC 60079-11: 2011, IEC

60079-18: 2014, IEC 60079-31: 2013

Direttiva RoHS 2002/95/CE.

Classe di temperatura:

T85°C (T4)

Temp. Ambiente:

-40°C +60°C

Grado di protezione:

IP66

Pulsantiere di comando e segnalazione CMD



CARATTERISTICHE MECCANICHE

Corpo e coperchio:	In poliestere rinforzato con fibra di vetro colore nero con proprietà antistatiche completo di piedini per il fissaggio
Guarnizione:	Siliconica resistente agli acidi, agli idrocarburi ed alle alte temperature, collocata tra corpo e coperchio
Targhetta di certificato:	Adesiva
Viteria:	In acciaio inox
Vite di terra:	M5 interne su corpo
Pressacavi:	In poliammide serie NAVP

CARATTERISTICHE ELETTRICHE CONTATTI



Cod. HL0101 (Contatto)

Tensione/corrente nominale:	220-250 Vac/10A, 380Vac/10A, 415Vac/10A 24Vdc/0.4A, 60Vdc/0.9A, 110Vdc/1.6A, 220Vdc/0.25A
Connessione:	Max. 2.5 mm ²
Tensione di tenuta a impulso nominale:	2 kV
Grado di inquinamento:	3
Corrente di cortocircuito condizionata:	1 kA
Corsa minima di apertura positiva:	2 mm
Forza minima richiesta per ottenere la manovra di apertura positiva di tutti i contatti di apertura:	5 N
Corsa massima (+ sovraccorsa):	5 mm (2 mm)



Cod. HL0102 (Spia LED)

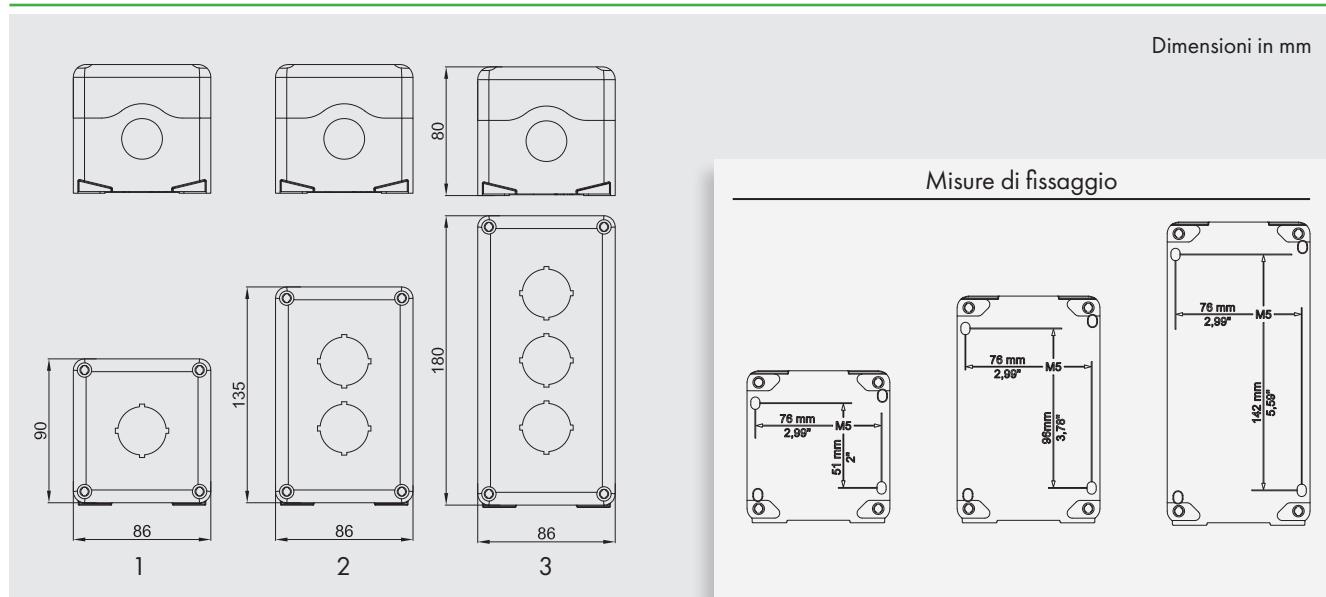
Tensione nominale:	12-36 Vac/dc, 48-127 Vac/dc, 220-415 Vac, 220-250 Vdc
Potenza d'ingresso:	36V/0.6W, 127V/1.3W, 415V/3.8W, 250V/1.8W
Connessione:	Max. 2.5 mm ²
Frequenza:	50/60 Hz
Consumo:	Max. 1 W
Durata vita utile:	10 ⁵ ore
Tensione di tenuta a impulso nominale:	2 kV
Grado di inquinamento:	3
Corrente di cortocircuito condizionata:	1 kA

ACCESSORI A RICHIESTA / ESECUZIONI SPECIALI

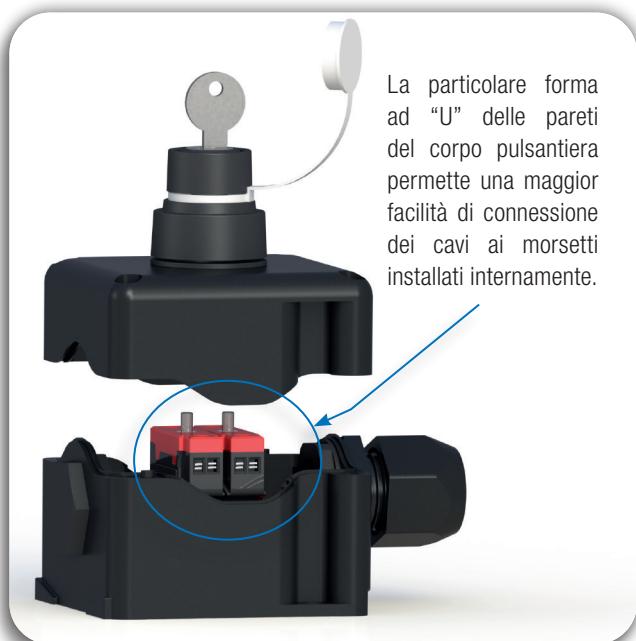
Piastra di continuità in ottone per la messa a terra
Valvoline di sfato o drenaggio
Pressacavi metallici

Pulsantiere di comando e segnalazione CMD

DISEGNO DIMENSIONALE

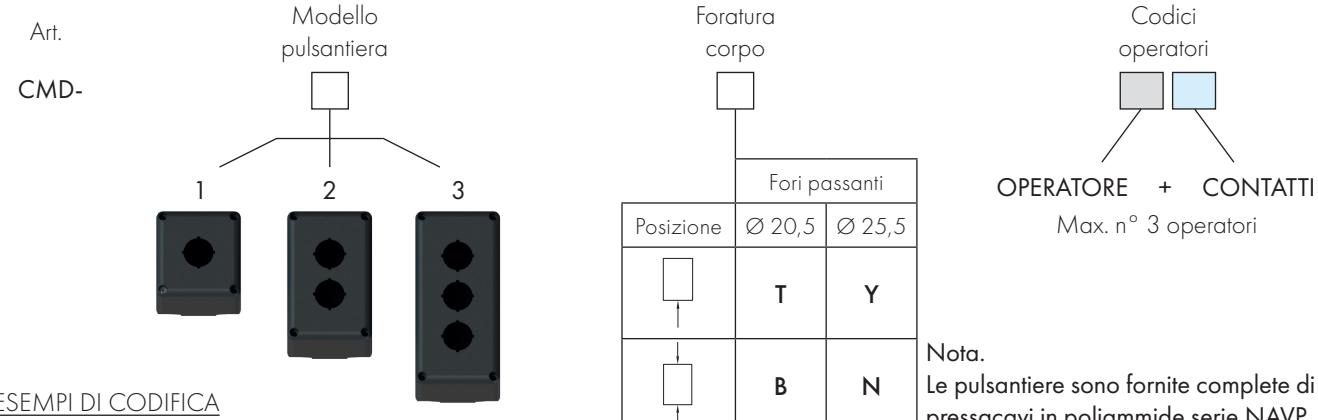


PLUS



Pulsantieri di comando e segnalazione CMD

CODICI D'ORDINE PULSANTIERE



CMD-1TV2

Pulsantiera "tipo 1" con un foro di Ø 20,5 nel lato inferiore con un pulsante verde con contatto 1NC.

CMD-3NR9V91R

Pulsantiera "tipo 3" con un foro nel lato inferiore e uno nel lato superiore di Ø 25,5, con una spia led rossa, una verde da 12-36Vac/dc e con un interruttore di comando "marcia-arresto", con ritorno a molla da START in 0 e posizione fissa in STOP.

OPERATORE - PULSANTE -	DESCRIZIONE OPERATORE E RELATIVI CONTATTI	CODICI OPERATORI
	Pulsante nero senza contatti	N
	Pulsante rosso senza contatti	R
	Pulsante verde senza contatti	V
	Pulsante giallo senza contatti	G
	Pulsante bianco senza contatti	I
	Assieme contatto 1NO	1
	Assieme contatto 1NC	2
	Assieme contatti 1NO+1NC	3
	Assieme contatti 2NO	4
	Assieme contatti 2NC	5

OPERATORE - SPIA DI SEGNALAZIONE -	DESCRIZIONE OPERATORE E RELATIVI CONTATTI	CODICI OPERATORI
	Componente per spia verde	V
	Componente per spia rossa	R
	Componente per spia gialla	G
	Componente per spia blu	B
	Componente per spia incolore	I
	Spia Led 12-36 Vac/dc	9
	Spia Led 48-127 Vac/dc	8
	Spia Led 220-415 Vac	7
	Spia Led 220-250 Vdc	6

Pulsantiere di comando e segnalazione CMD

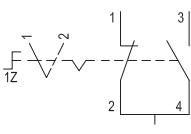
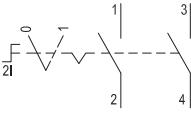
CODICI D'ORDINE PULSANTIERE

OPERATORE - PULSANTE LUMINOSO -	DESCRIZIONE OPERATORE E RELATIVI CONTATTI	CODICI OPERATORI
	Pulsante blu senza contatti	BL
	Pulsante rosso senza contatti	RL
	Pulsante verde senza contatti	VL
	Pulsante giallo senza contatti	GL
	Pulsante trasparente senza contatti	IL
	Assieme contatto 1NO	1(..)
	Assieme contatto 1NC	2(..)
	Assieme contatti 1NO+1NC	3(..)
	Assieme contatti 2NO	4(..)
	Assieme contatti 2NC	5(..)
	Spia Led 12-36 Vac/dc	(9)
	Spia Led 48-127 Vac/dc	(8)
	Spia Led 220-415 Vac	(7)
	Spia Led 220-250 Vdc	(6)

OPERATORE - SELETTORE -	SCHEMA UNIPOLARE	CONTATTI	DESCRIZIONE OPERATORE E RELATIVI CONTATTI	CODICI OPERATORI + CONTATTI										
		<table border="1"> <tr> <th>POS.</th> <th>CONTACT</th> </tr> <tr> <td>1-2</td> <td>3-4</td> </tr> <tr> <td>STOP</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>START</td> <td>X</td> </tr> </table>	POS.	CONTACT	1-2	3-4	STOP	O	0	X	START	X	Comando "marcia-arresto" motori, con ritorno a molla in 0 sia da STOP che da START	1X
POS.	CONTACT													
1-2	3-4													
STOP	O													
0	X													
START	X													
		<table border="1"> <tr> <th>POS.</th> <th>CONTACT</th> </tr> <tr> <td>1-2</td> <td>3-4</td> </tr> <tr> <td>STOP</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>START</td> <td>X</td> </tr> </table>	POS.	CONTACT	1-2	3-4	STOP	O	0	X	START	X	Comando "marcia-arresto" motori, con ritorno a molla da START in 0 e posizione fissa in STOP	1R
POS.	CONTACT													
1-2	3-4													
STOP	O													
0	X													
START	X													
		<table border="1"> <tr> <th>POS.</th> <th>CONTACT</th> </tr> <tr> <td>1-2</td> <td>3-4</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>O</td> </tr> </table>	POS.	CONTACT	1-2	3-4	0	X	1	O	Deviatore a due posizioni fisse adatto per servizio "automatico-maniuale"	1Z		
POS.	CONTACT													
1-2	3-4													
0	X													
1	O													
		<table border="1"> <tr> <th>POS.</th> <th>CONTACT</th> </tr> <tr> <td>1-2</td> <td>3-4</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>X</td> </tr> </table>	POS.	CONTACT	1-2	3-4	0	O	1	X	Interruttore	2I		
POS.	CONTACT													
1-2	3-4													
0	O													
1	X													
		<table border="1"> <tr> <th>POS.</th> <th>CONTACT</th> </tr> <tr> <td>1</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>O</td> </tr> </table>	POS.	CONTACT	1	X	0	O	2	O	Commutatore a tre posizioni fisse.	1C		
POS.	CONTACT													
1	X													
0	O													
2	O													
		<table border="1"> <tr> <th>POS.</th> <th>CONTACT</th> </tr> <tr> <td>1</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>O</td> </tr> </table>	POS.	CONTACT	1	X	0	O	2	O	Commutatore a tre posizioni con ritorno a molla nella posizione 0 da 1 e 2	1W		
POS.	CONTACT													
1	X													
0	O													
2	O													

Pulsantiere di comando e segnalazione CMD

CODICI D'ORDINE PULSANTIERE

OPERATORE - SELETTORE A CHIAVE -	SCHEMA UNIPOLARE	CONTATTI	DESCRIZIONE OPERATORE E RELATIVI CONTATTI	CODICI OPERATORI								
		<table border="1" data-bbox="817 381 944 460"> <tr> <th>POS.</th> <th>CONTACT</th> </tr> <tr> <td>1-2</td> <td>3-4</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>O X</td> </tr> </table>	POS.	CONTACT	1-2	3-4	0	X	1	O X	Deviatore a due posizioni fisse adatto per servizio "automatico- manuale"	D3
POS.	CONTACT											
1-2	3-4											
0	X											
1	O X											
		<table border="1" data-bbox="817 595 944 662"> <tr> <th>POS.</th> <th>CONTACT</th> </tr> <tr> <td>1-2</td> <td>3-4</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>O O</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>X X</td> </tr> </table>	POS.	CONTACT	1-2	3-4	0	O O	1	X X	Interruttore	D4
POS.	CONTACT											
1-2	3-4											
0	O O											
1	X X											

OPERATORE - PULSANTE D'EMERGENZA -	DESCRIZIONE OPERATORE E RELATIVI CONTATTI	CODICI OPERATORI
	Pulsante d'emergenza con sblocco a rotazione	F
	Pulsante d'emergenza con sblocco a chiave	K
	Assieme contatto 1NO	1
	Assieme contatto 1NC	2
	Assieme contatti 1NO+1NC	3
	Assieme contatti 2NO	4
	Assieme contatti 2NC	5

Pulsantiere di comando e segnalazione CMD

TABELLA DI SELEZIONE PULSANTIERE STANDARD PRONTE A MAGAZZINO

Illustrazione	Descrizione	Diagramma	Codici
	Pulsante di emergenza a fungo con blocco 1NO+1NC (quando premuto girare per rilasciare) Completo di un pressacavo NAVP20IXE (range cavo 7-12mm)		CMD-1TF3
	Un pulsante nero 1NO+1NC Completo di un pressacavo NAVP20IXE (range cavo 7-12mm)		CMD-1TN3
	Una spia rossa 220-415 Vac/dc		CMD-1TR7
	Una spia incolore 220-415 Vac/dc		CMD-1TI7
	Una spia verde 220-415 Vac/dc		CMD-1TV7
	Una spia blu 220-415 Vac/dc		CMD-1TB7
	Una spia gialla 220-415 Vac/dc		CMD-1TG7
	Interruttore bipolar Completo di due pressacavi NAVP25IXE (range cavo 14-18mm)		CMD-1N2I
	Selettori marcia/arresto Completo di un pressacavo NAVP20IXE (range cavo 7-12mm)		CMD-1T1R
	Deviatore unipolare Completo di un pressacavo NAVP20IXE (range cavo 7-12mm)		CMD-1T1Z
	Un pulsante verde 1NO+1NC e un pulsante rosso 1NO+1NC Completo di un pressacavo NAVP25IXE (range cavo 14-18mm)		CMD-2YV3R3
	Spia led incolore 220-415 Vac/dc, un pulsante verde 1NO+1NC e uno rosso 1NO+1NC Completo di un pressacavo NAVP25IXE (range cavo 14-18mm)		CMD-3YV7V3R3

I, A

Pulsantiere di comando e controllo 'Ex e'

- Gruppo IIC
- Zona 1, 2, 21, 22
- Custodie in alluminio, poliestere rinforzato o acciaio inox
- Articoli standard o customizzati
- Velocità di consegna, progettazione su specifica
- Categoria 2GD



Pulsantiere di comando e segnalazione I ed A

Le unità di comando e controllo serie P, I ed A... sono costruite in poliestere rinforzato con fibra di vetro, acciaio inox o alluminio e sono adatte a contenere apparecchiature elettriche di segnalazione e comando. **Sono preconfigurate secondo gli schemi seguenti e possono essere ordinate con il codice corrispettivo.** Possono essere installate sia a bordo macchina che a distanza e vengono impiegate nelle industrie chimiche, petrolchimiche, farmaceutiche. Oltre agli standard indicati di seguito, Cortem Group offre una vasta gamma di accessori ed esecuzioni realizzate su specifica del cliente su specifica del cliente.

Ex e

Cortem Group applica sui suoi prodotti un'etichetta olografica di sicurezza non riposizionabile completa di codice alfanumerico univoco di autenticazione, al fine di combattere la vendita illegale di imitazioni e contraffazioni e assicurare l'autenticità dei propri prodotti. Il non rispetto delle norme internazionali comporta gravi rischi sia per l'ambiente, ma soprattutto per coloro che operano quotidianamente sugli impianti.



Settori di impiego:



Raffinerie petroliere



Impianti chimici e petrochimici



Impianti onshore



Impianti offshore



Pontili di carico scarico petrolio



Basse temperature



Estrazione mineraria



100% prodotto Cortem

DATI DI CERTIFICAZIONE

Classificazione:

Gruppo II

Categoria 2GD

Installazione:

zona 1 - zona 2 (Gas)

zona 21 - zona 22 (Polveri)

Esecuzione:

CE 0722 Ex II 2 GD; Ex de IIC T6, T5 Gb; Ex tb IIIC T85°C Db

Certificato:

ATEX

[CESI O3 ATEX 115](#)

IECEx

[IECEx CES 11.0032](#)

TR CU

DISPONIBILE

Per tutti i dati di certificazione IECEx e TR CU scaricare il certificato dal sito [www.cortemgroup.com](#)

Norme:

CENELEC EN 60079-0: 2012, EN 60079-1: 2007, EN 60079-7: 2007, EN 60079-31: 2009 ed alla direttiva europea 2014/34/UE.
Direttiva RoHS 2002/95/CE.

Classe di temperatura:

T6 (Ta +40°C)

T5 (Ta +55°C)

Temp. Ambiente:

-40°C +55°C

-40°C +40°C

Grado di protezione:

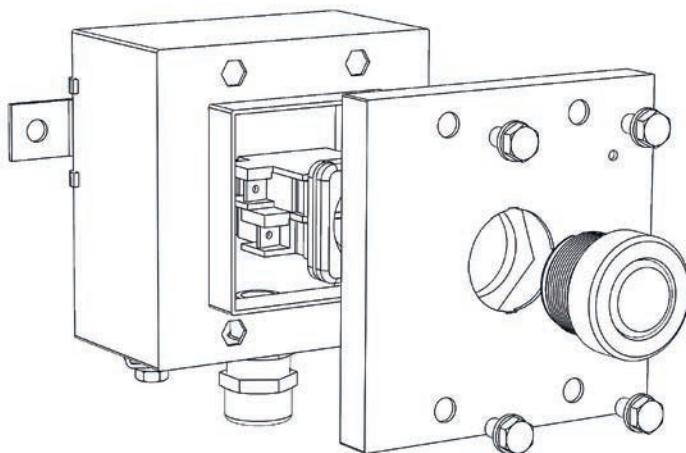
IP66

Pulsantiere di comando e segnalazione tipo I (acciaio inox)

Ex e



MODELLO ESPLOSO



CARATTERISTICHE MECCANICHE

Corpo e coperchio:

In acciaio inox completa di piedini per il fissaggio

Guarnizione:

Siliconica resistente agli acidi, agli idrocarburi ed alle alte temperature, collocata tra corpo e coperchio

Viteria:

In acciaio inox

Targhetta di certificato:

In acciaio inox rivettata

Vite di terra:

M5 interne su corpo e coperchio collegate fra loro con cavo da 2,5 mm²

Pressacavo:

In ottone nichelato

ACCESSORI A RICHIESTA / ESECUZIONI SPECIALI

Sistemi di protezione e lucchettaggio per operatori

Protezioni contro contatti accidentali (anche lucchettabili)

Anelli di messa a terra per operatori

Targhette in diversi materiali

Valvoline di sfato o drenaggio

Altre tipologie di contatti (vedi fascicolo Operatori di comando, controllo e segnalazione Ex e)

Tipologie di configurazioni differenti

Pulsantiere di comando e segnalazione tipo I (acciaio inox)

DISEGNO DIMENSIONALE

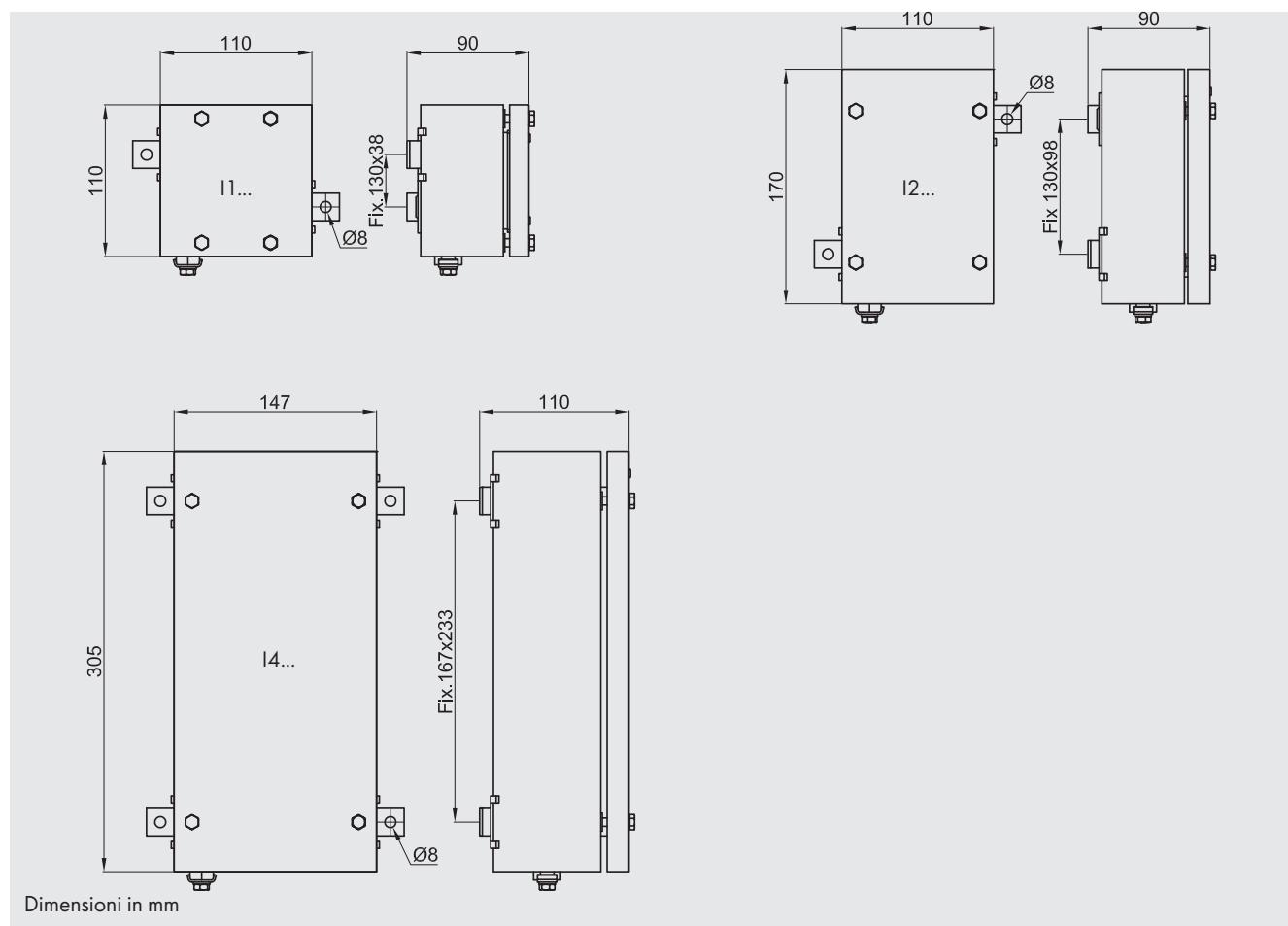


TABELLA DI SELEZIONE CODICI

Illustrazione	Descrizione	Diagramma	Codici
Spia luminosa	Una spia rossa 24 Vac/dc		I1T01R9
	Una spia verde 24 Vac/dc		I1T01V9
	Una spia blu 24 Vac/dc		I1T01B9
	Una spia gialla 24 Vac/dc		I1T01G9
	Una spia incolore 24 Vac/dc		I1T01I9
Pulsante	Un pulsante rosso 1NO+1NC		I1T01R3
	Un pulsante nero 1NO+1NC		I1T01N3
	Un pulsante verde 1NO+1NC		I1T01V3
	Un pulsante rosso 1NO		I1T01R1
	Un pulsante nero 1NO		I1T01N1
	Un pulsante verde 1NO		I1T01V1
	Un pulsante rosso 1NC		I1T01R2
	Un pulsante nero 1NC		I1T01N2
	Un pulsante verde 1NC		I1T01V2
	Un pulsante rosso 2NO		I1T01R4
	Un pulsante nero 2NO		I1T01N4
	Un pulsante verde 2NO		I1T01V4
	Un pulsante rosso 2NC		I1T01R5
	Un pulsante nero 2NC		I1T01N5
	Un pulsante verde 2NC		I1T01V5

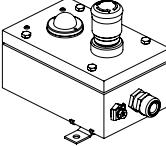
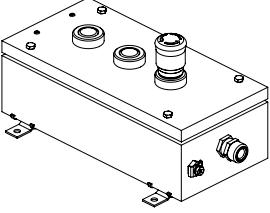
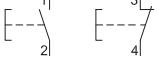
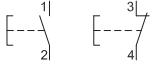
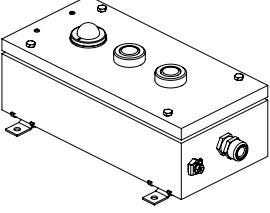
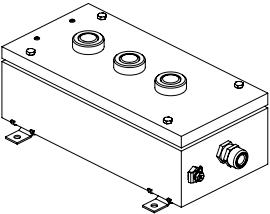
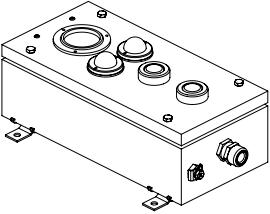
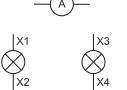
Pulsantiere di comando e segnalazione tipo I (acciaio inox)

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

	Illustrazione	Descrizione	Diagramma	Codici
Selettori				
		Deviatore a due posizioni fisse adatto per servizio "automatico-mani" 1NO+1NC		IIT011Z
		Comando "marcia-arresto" motori, con ritorno a molla in 0 sia da STOP che da START.		IIT011X
		Comando "marcia-arresto" motori, con ritorno a molla da START in 0 e posizione fissa in STOP lucchettabile.		IIT011R
		Commutatore a tre posizioni fisse lucchettabile nella posizione centrale. Esecuzioni: unipolare - bipolar - tripolare.		IIT011C
Pulsante				
		Pulsante di emergenza a fungo con blocco 1NO+1NC (quando premuto girare per rilasciare)		IIT01F3
		Pulsante di emergenza a fungo con blocco 1NC (quando premuto girare per rilasciare)		IIT01F2
Amperometro/voltmetro				
		Amperometro (scala a richiesta)		IIT02A
		Voltmetro (scala a richiesta)		IIT02V
Spia luminosa e pulsante				
		Spia led rossa a 24 Vac/dc e un pulsante rosso 1NO+1NC		I2T07R9R3
		Spia led verde a 24 Vac/dc e un pulsante verde 1NO+1NC		I2T07V9V3
		Spia led rossa a 24 Vac/dc e un pulsante rosso 1NC		I2T07R9R2
		Spia led verde a 24 Vac/dc e un pulsante verde 1NC		I2T07V9V2
Spia luminosa e pulsante				
		Spia led rossa a 24 Vac/dc e un pulsante rosso 1NO		I2T07R9R1
		Spia led verde a 24 Vac/dc e un pulsante verde 1NO		I2T07V9V1

Pulsantiere di comando e segnalazione tipo I (acciaio inox)

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

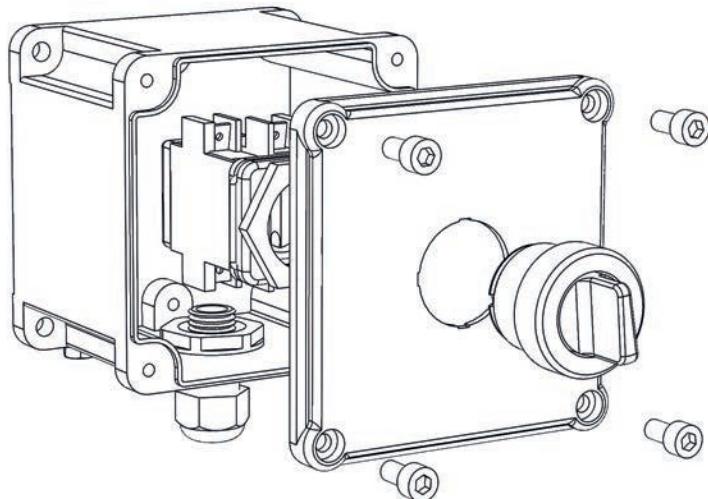
Illustrazione	Descrizione	Diagramma	Codici
	Spia led rossa a 24 Vac/dc e un pulsante di emergenza a fungo 1NO+1NC		I2T07R9F3
	Spia led verde a 24 Vac/dc e un pulsante di emergenza a fungo 1NO+1NC		I2T07V9F3
	Un pulsante verde 1NO e uno rosso 1NC, un pulsante a di emergenza a fungo 1NC		I4T20V1R2F1
	Un pulsante verde 1NO e uno rosso 1NC, un pulsante a di emergenza a fungo 1NC		I4T20V1R2F2
	Spia led rossa a 24Vac/dc, un pulsante verde 1NO e uno rosso 1NC		I4T20R9V1R2
	Spia led verde a 24Vac/dc, un pulsante verde 1NO e uno rosso 1NC		I4T20V9V1R2
	Spia led rossa a 24Vac/dc, un pulsante verde 1NO+1NC e uno rosso 1NO+1NC		I4T20R9V3R3
	Spia led verde a 24Vac/dc, un pulsante verde 1NO+1NC e uno rosso 1NO+1NC		I4T20V9V3R3
	Pulsante nero 1NO+1NC, pulsante rosso 1NO+1NC, pulsante verde 1NO+1NC		I4T20N3R3V3
	Amperometro, una spia rossa e una verde a 24Vac/dc, pulsante rosso 1NO+1NC, pulsante verde 1NO+1NC		I4T32AR9V9R3V3
			

Ex e

Pulsantiere di comando e segnalazione tipo A (alluminio)



MODELLO ESPLOSO



CARATTERISTICHE MECCANICHE

Corpo e coperchio:

Guarnizione:

Targhetta di certificato:

Viteria:

Vite di terra:

Verniciatura:

Pressacavo:

Resistenza alla corrosione:

In lega di alluminio a basso contenuto di rame

Siliconica resistente agli acidi, agli idrocarburi ed alle alte temperature, collocata tra corpo e coperchio
In alluminio rivettata

In acciaio inox

M5 interne su corpo e coperchio collegate fra loro con cavo da 2,5 mm²

Epossidica Ral 7035 (Grigio luce)

In poliammide tipo NAVP20IXE

Lo STANDARD della lega di alluminio utilizzata da Cortem ha superato i test previsti dalle norme EN60068-2-30 (cicli di caldo-umido) e EN60068-2-11 (prove in nebbia salina)

ACCESSORI A RICHIESTA / ESECUZIONI SPECIALI

Sistemi di protezione e lucchettaggio per operatori

Protezioni contro contatti accidentali (anche lucchettabili)

Anelli di messa a terra per operatori

Targhette in diversi materiali

Valvoline di sfato o drenaggio

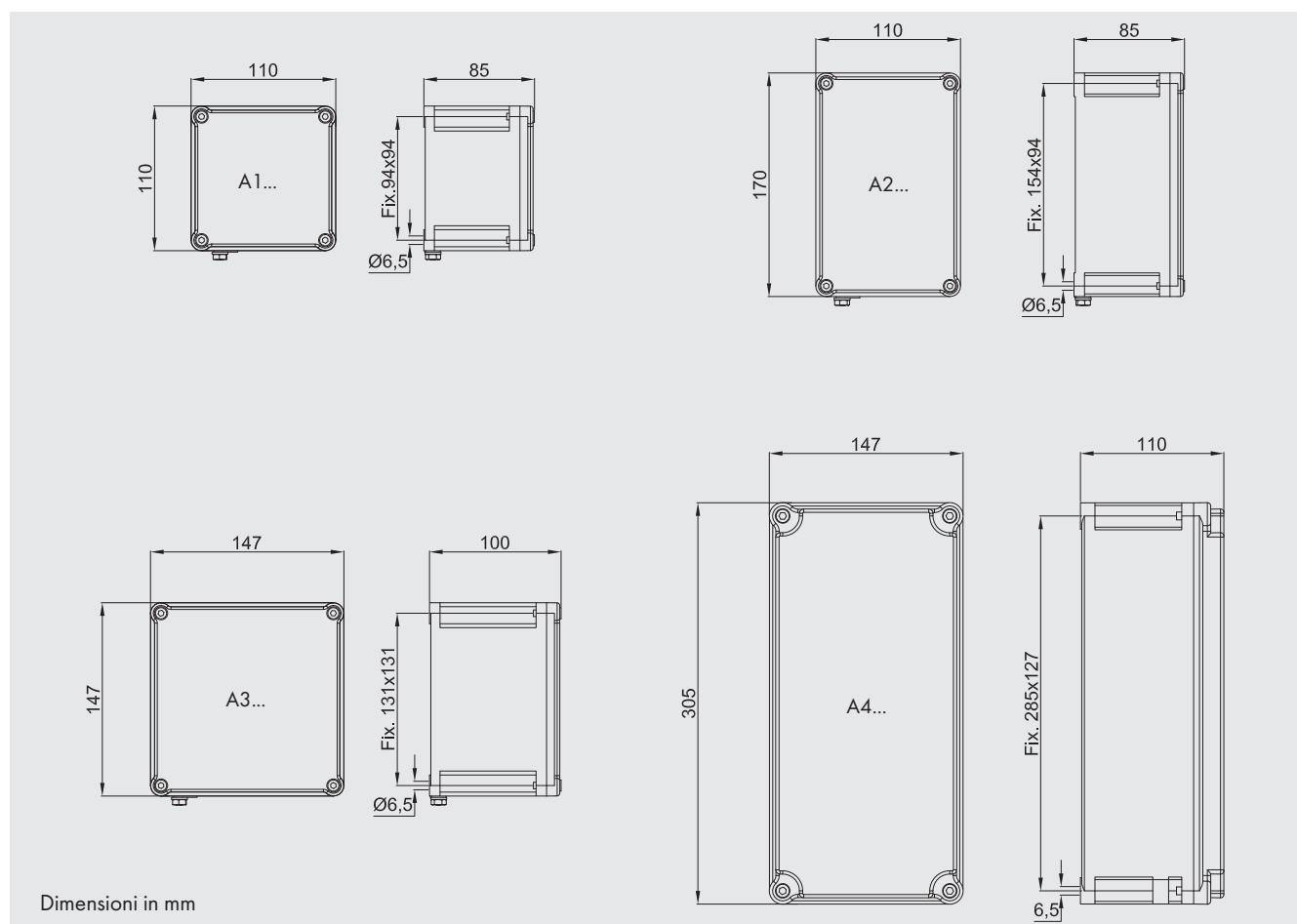
Pressacavi metallici

Altre tipologie di contatti (vedi fascicolo Operatori di comando, controllo e segnalazione Ex e)

Tipologie di configurazioni differenti

Pulsantiere di comando e segnalazione tipo A (alluminio)

DISEGNO DIMENSIONALE



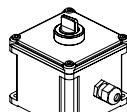
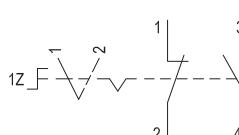
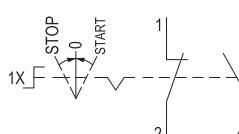
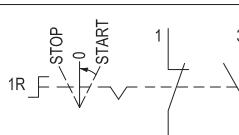
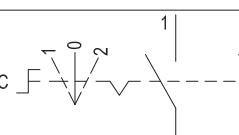
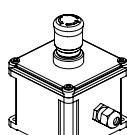
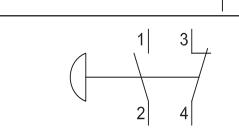
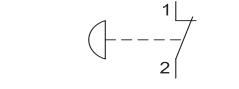
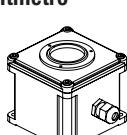
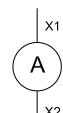
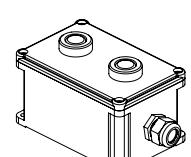
Ex e

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

Illustrazione	Descrizione	Diagramma	Codici
Spia luminosa	Una spia rossa 24 Vac/dc Una spia verde 24 Vac/dc Una spia blu 24 Vac/dc Una spia gialla 24 Vac/dc Una spia incolore 24 Vac/dc		A1T01R9 A1T01V9 A1T01B9 A1T01G9 A1T01I9
Pulsante	Un pulsante rosso 1NO+1NC Un pulsante nero 1NO+1NC Un pulsante verde 1NO+1NC Un pulsante rosso 1NO Un pulsante nero 1NO Un pulsante verde 1NO Un pulsante rosso 1NC Un pulsante nero 1NC Un pulsante verde 1NC Un pulsante rosso 2NO Un pulsante nero 2NO Un pulsante verde 2NO Un pulsante rosso 2NC Un pulsante nero 2NC Un pulsante verde 2NC		A1T01R3 A1T01N3 A1T01V3 A1T01R1 A1T01N1 A1T01V1 A1T01R2 A1T01N2 A1T01V2 A1T01R4 A1T01N4 A1T01V4 A1T01R5 A1T01N5 A1T01V5

Pulsantiere di comando e segnalazione tipo A (alluminio)

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

	Illustrazione	Descrizione	Diagramma	Codici
Selettori				
		Deviatore a due posizioni fisse adatto per servizio "automatico-maniaco" 1NO+1NC		A1T011Z
		Comando "marcia-arresto" motori, con ritorno a molla in 0 sia da STOP che da START.		A1T011X
		Comando "marcia-arresto" motori, con ritorno a molla da START in 0 e posizione fissa in STOP lucchettabile.		A1T011R
		Commutatore a tre posizioni fisse lucchettabile nella posizione centrale. Esecuzioni: unipolare - bipolare - tripolare.		A1T011C
Pulsante		Pulsante di emergenza a fungo con blocco 1NO+1NC (quando premuto girare per rilasciare)		A1T01F3
		Pulsante di emergenza a fungo con blocco 1NC (quando premuto girare per rilasciare)		A1T01F2
Amperometro/voltmetro		Amperometro (scala a richiesta)		A1T02A
		Voltmetro (scala a richiesta)		A1T02V
Due pulsanti		Pulsante rosso + pulsante verde, contatti 1NO+1NC		A2T07R3V3
		Pulsante nero + pulsante verde, contatti 1NO+1NC		A2T07N3V3
		Pulsante rosso + pulsante verde, contatti 1NO		A2T07R1V1
		Pulsante nero + pulsante verde, contatti 1NO		A2T07N1V1
Spia luminosa e pulsante		Spia led rossa a 24 Vac/dc e un pulsante rosso 1NO+1NC		A2T07R9R3
		Spia led verde a 24 Vac/dc e un pulsante verde 1NO+1NC		A2T07V9V3
		Spia led rossa a 24 Vac/dc e un pulsante rosso 1NC		A2T07R9R2
		Spia led verde a 24 Vac/dc e un pulsante verde 1NC		A2T07V9V2

Pulsantiere di comando e segnalazione tipo A (alluminio)

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

Illustrazione	Descrizione	Diagramma	Codici
Spia luminosa e pulsante	Spia led rossa a 24 Vac/dc e un pulsante rosso 1NO		A2T07R9R1
	Spia led verde a 24 Vac/dc e un pulsante verde 1NO		A2T07V9V1
Spia luminosa e pulsante di emergenza	Spia led rossa a 24 Vac/dc e un pulsante di emergenza a fungo 1NO+1NC		A2T07R9F3
	Spia led verde a 24 Vac/dc e un pulsante di emergenza a fungo 1NO+1NC		A2T07V9F3
Pulsante e pulsante di emergenza	Pulsante verde 1NO e un pulsante di emergenza a fungo 1NO		A2T07V1F1
	Pulsante giallo 1NO e un pulsante di emergenza a fungo 1NO		A2T07G1F1
	Pulsante verde 1NO+1NC e un pulsante di emergenza a fungo 1NO+1NC		A2T07V3F3
	Pulsante giallo 1NO+1NC e un pulsante di emergenza a fungo 1NO+1NC		A2T07G3F3
Spia luminosa e due pulsanti	Spia led verde a 24 Vac/dc, un pulsante verde 1NO e uno rosso 1NC		A3T18V9V1R2
Due pulsanti e Pulsante di emergenza	Un pulsante verde 1NO e uno rosso 1NC, un pulsante a di emergenza a fungo 1NO		A3T17V1R2F1
Due spie luminose e due pulsanti	Spia led rossa e spia led verde a 24 Vac/dc, un pulsante verde 1NO e uno rosso 1NC		A3T19V9R9V1R2

Pulsantiere di comando e segnalazione tipo A (alluminio)

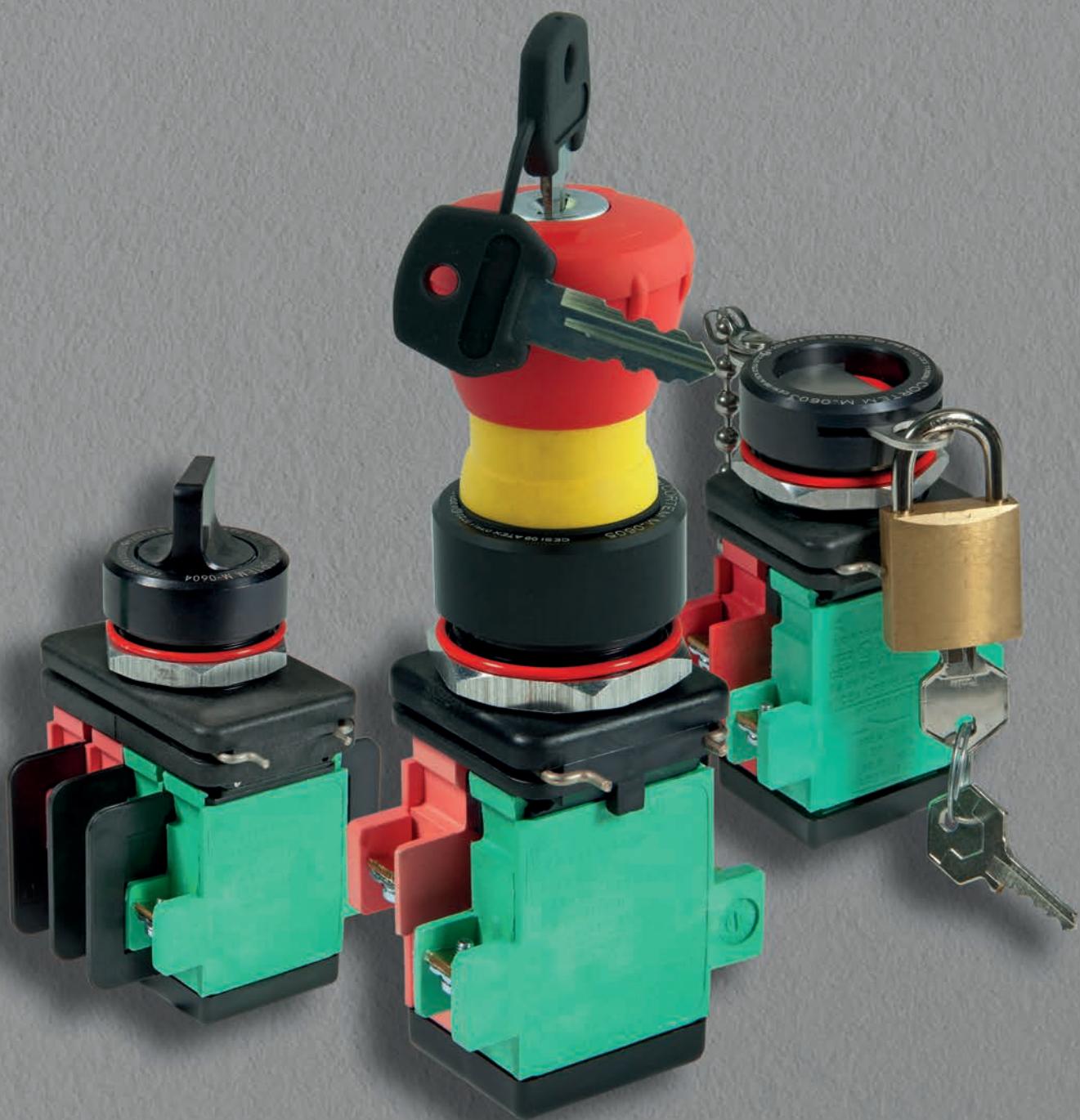
TABELLA DI SELEZIONE CODICI

Illustrazione	Descrizione	Diagramma	Codici
Due spie luminose e due pulsanti			
	Spia led verde e spia led rossa a 24 Vac/dc, un pulsante verde 1NO+1NC e uno rosso 1NO+1NC	 	A4T25V9R9V3R3
Tre pulsanti			
	Due pulsanti verdi e uno rosso 1NO+1NC	 	A4T26V3R3V3
Due spie luminose e due selettori			
	Spia led rossa e spia led verde a 24 Vac/dc, due interruttori schema 2 1	 	A4T27R9V92I2I
Amperometro e selettori			
	Amperometro 1 A, scala 3 - 5 In e interruttore comando "marcia-arresto" motori, con ritorno a molla in 0 sia da STOP che da START.	 	A4T39A1X
Amperometro e due pulsanti			
	Amperometro 1 A, scala 3 - 5 In con pulsante rosso 1NO e pulsante verde 1NO		A4T40AR1V1
	Amperometro 1 A, scala 3 - 5 In con pulsante rosso 1NO e pulsante verde 1NC		A4T40AR1V2



Operatori di comando, controllo e segnalazione Ex e

Gli operatori di comando, controllo e segnalazione M-0 vengono installati come accessori esterni di custodie, di quadri e pulsantiere 'Ex e' utilizzati in tutti gli ambienti industriali dove può essere presente un'atmosfera esplosiva classificati come Zona 1, 2, 21, 22. Gli operatori M-0 permettono la chiusura o l'apertura dei dispositivi elettrici o meccanici montati internamente nelle custodie 'Ex e' e la segnalazione luminosa dei loro stati operativi. I componenti degli operatori sono costruiti in acciaio inox per garantire la massima efficienza in qualsiasi condizione ambientale. I leveraggi sono costruiti in alluminio, le componenti plastiche dei pulsanti garantiscono la massima durata nel tempo anche in presenza di atmosfera molto corrosiva. Gli operatori M-0 hanno un grado di protezione IP66.



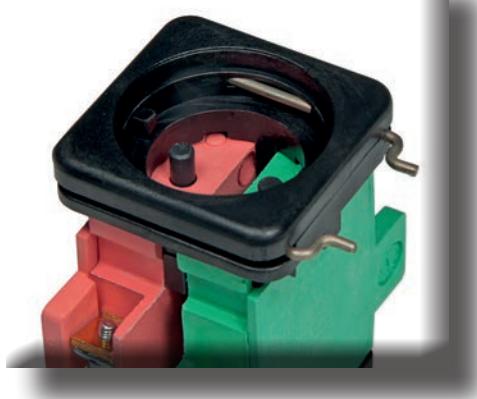
Blocco contatti per pulsanti

CARATTERISTICHE ELETTRICHE

Ex e

Tensione nominale							
400 V	500 V	690 V	400 V	400 V	400 V	48 V	230 V
Categoria di utilizzo							
AC-15	AC-15	AC-15	AC-1	AC-2	AC-3	DC-13	DC-13
Corrente nominale							
10 A	4 A	2 A	16 A	6 A	2,4 A	10 A	0,5 A

Tensione nominale:	max. 690 V
Frequenza:	50/60 Hz
Corrente nominale:	10 A
Connessione:	max. 2,5 mm ²
Tensione di tenuta a impulso nominale:	4 kV
Grado di inquinamento:	2
Corrente di cortocircuito condizionata:	1kA
Utilizzazione massima dei dispositivi di protezione da cortocircuito:	un fusibile gG 10A 500V su ogni conduttore
Corsa minima di apertura positiva:	3 mm
Forza minima richiesta per ottenere la manovra di apertura positiva di tutti i contatti di apertura:	5 N
Corsa massima (+ sovra-corsa):	4,75 Hz
Corpo:	In poliammide
Contatti:	In ottone
Perni, molle e viteria:	In acciaio inox



Installazione

Il nuovo sistema di adattatori ad incastro permette un facile montaggio dei contatti in quadri elettrici con parete fino a 7 mm di spessore. Inoltre, avendo diminuito il diametro di filettatura del pulsante a fungo (M32x1,5), è possibile aumentare il numero di operatori sul coperchio rispetto alla versione precedente.

Operatori di comando, controllo e segnalazione Ex e

SISTEMI DI PROTEZIONE E LUCCHETTAGGIO PER OPERATORI, ACCESSORI ED ESECUZIONI SPECIALI

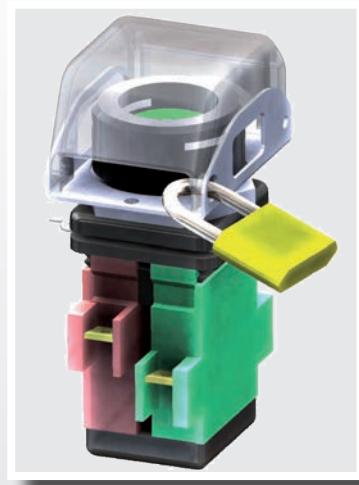
Sistema di lucchettaggio per selettore
(codici **M-962** e **M-963**)



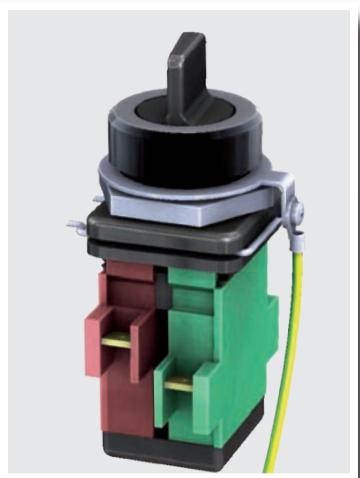
Sistema di lucchettaggio per pulsante
(codice **M-0603/..L**)



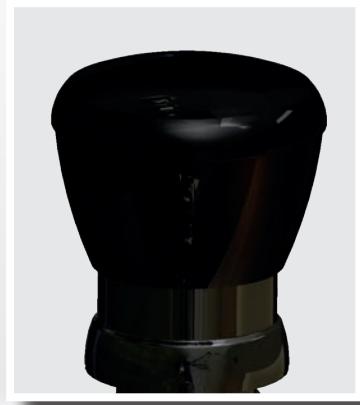
Protezione lucchettabile
(codice **M-0631**)



Anello di messa a terra per l'installazione
degli operatori su custodie in poliestere
(codice **A331B**)



Pulsante a fungo colore nero
(codice **M-0605/N**)



Operatori di comando, controllo e segnalazione Ex e

Custodia Cortem in alluminio tipo SA302318 completa di:

n°1 amperometro B-0140A

n°1 spia luminosa rossa M-0612/3R230

n°1 spia luminosa verde M-0612/3V230

n°2 selettori M-0604/1Z

n°1 pressacavo tipo NAV32IB

n°11 morsetti tipo CBD2

n°1 morsetto di terra TE6O

n°1 telaio interno B32-229

Verniciatura esterna RAL7035



Custodia Cortem in acciaio inox tipo SA473018SS completa di:

n°1 amperometro B-0140A

n°1 pulsante d'emergenza con ripristino a chiave M-0605/K

n°1 pulsante nero lucchettabile M-0603/NL

n°1 spia luminosa gialla M-0612/3G230

n°1 spia luminosa verde M-0612/3V230

n°2 selettori M-0604/1C

n°6 pressacavi tipo NAV32IB

n°1 telaio interno B47-357



SCHEMA SELETTORI

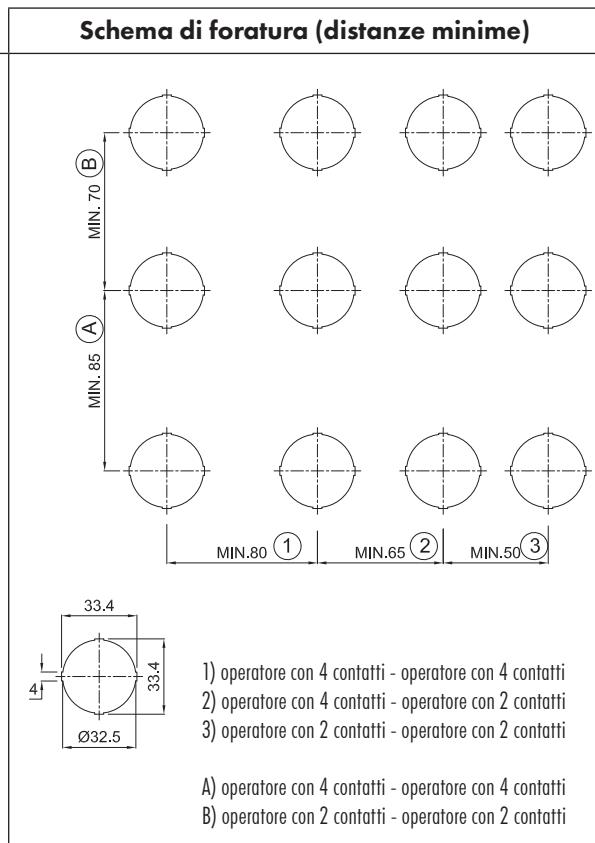
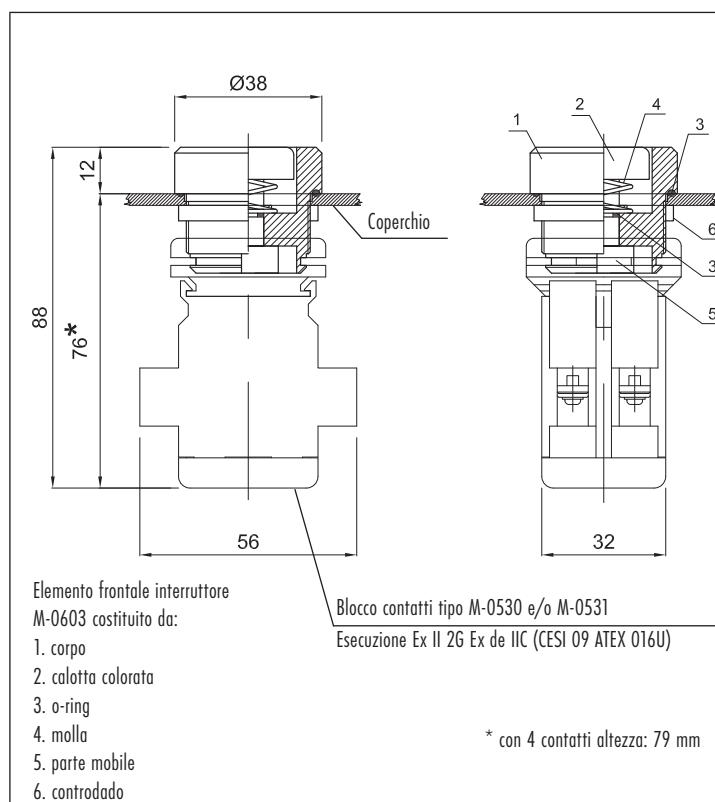
Descrizione	Mostrina	Schema unipolare	Contatti	Schema unipolare	Contatti	Codici																																
Comando "marcia- arresto" motori, con ritorno a molla in 0 sia da STOP che da START			<table border="1"> <thead> <tr> <th>POS.</th> <th>1-2</th> <th>3-4</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>STOP</td> <td>O</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>X</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>START</td> <td>X</td> <td>X</td> </tr> </tbody> </table>	POS.	1-2	3-4	STOP	O	O	0	X	O	START	X	X		<table border="1"> <thead> <tr> <th>POS.</th> <th>1-2</th> <th>3-4</th> <th>5-6</th> <th>7-8</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>STOP</td> <td>O</td> <td>O</td> <td>O</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>X</td> <td>O</td> <td>X</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>START</td> <td>X</td> <td>X</td> <td>X</td> <td>X</td> </tr> </tbody> </table>	POS.	1-2	3-4	5-6	7-8	STOP	O	O	O	O	0	X	O	X	O	START	X	X	X	X	X
POS.	1-2	3-4																																				
STOP	O	O																																				
0	X	O																																				
START	X	X																																				
POS.	1-2	3-4	5-6	7-8																																		
STOP	O	O	O	O																																		
0	X	O	X	O																																		
START	X	X	X	X																																		
Comando "marcia- arresto" motori, con ritorno a molla da START in 0 e posizione fissa in STOP lucchettabile			<table border="1"> <thead> <tr> <th>POS.</th> <th>1-2</th> <th>3-4</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>STOP</td> <td>O</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>X</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>START</td> <td>X</td> <td>X</td> </tr> </tbody> </table>	POS.	1-2	3-4	STOP	O	O	0	X	O	START	X	X		<table border="1"> <thead> <tr> <th>POS.</th> <th>1-2</th> <th>3-4</th> <th>5-6</th> <th>7-8</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>STOP</td> <td>O</td> <td>O</td> <td>O</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>X</td> <td>O</td> <td>X</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>START</td> <td>X</td> <td>X</td> <td>X</td> <td>X</td> </tr> </tbody> </table>	POS.	1-2	3-4	5-6	7-8	STOP	O	O	O	O	0	X	O	X	O	START	X	X	X	X	R
POS.	1-2	3-4																																				
STOP	O	O																																				
0	X	O																																				
START	X	X																																				
POS.	1-2	3-4	5-6	7-8																																		
STOP	O	O	O	O																																		
0	X	O	X	O																																		
START	X	X	X	X																																		
Deviatore a due posizioni fisse adatto per servizio "automatico-manuale"			<table border="1"> <thead> <tr> <th>POS.</th> <th>1-2</th> <th>3-4</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0</td> <td>X</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>O</td> <td>X</td> </tr> </tbody> </table>	POS.	1-2	3-4	0	X	O	1	O	X		<table border="1"> <thead> <tr> <th>POS.</th> <th>1-2</th> <th>3-4</th> <th>5-6</th> <th>7-8</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0</td> <td>X</td> <td>O</td> <td>X</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>O</td> <td>X</td> <td>O</td> <td>X</td> </tr> </tbody> </table>	POS.	1-2	3-4	5-6	7-8	0	X	O	X	O	1	O	X	O	X	Z								
POS.	1-2	3-4																																				
0	X	O																																				
1	O	X																																				
POS.	1-2	3-4	5-6	7-8																																		
0	X	O	X	O																																		
1	O	X	O	X																																		
Interruttore			<table border="1"> <thead> <tr> <th>POS.</th> <th>1-2</th> <th>3-4</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>OFF</td> <td>O</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>ON</td> <td>X</td> <td>X</td> </tr> </tbody> </table>	POS.	1-2	3-4	OFF	O	O	ON	X	X		<table border="1"> <thead> <tr> <th>POS.</th> <th>1-2</th> <th>3-4</th> <th>5-6</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>OFF</td> <td>O</td> <td>O</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>ON</td> <td>X</td> <td>X</td> <td>X</td> </tr> </tbody> </table>	POS.	1-2	3-4	5-6	OFF	O	O	O	ON	X	X	X	I											
POS.	1-2	3-4																																				
OFF	O	O																																				
ON	X	X																																				
POS.	1-2	3-4	5-6																																			
OFF	O	O	O																																			
ON	X	X	X																																			
Commutatore a tre posizioni fisse lucchettabile nella posizione centrale. Esecuzioni: unipolare - bipolare - tripolare			<table border="1"> <thead> <tr> <th>POS.</th> <th>1-2</th> <th>3-4</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>X</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>O</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>O</td> <td>X</td> </tr> </tbody> </table>	POS.	1-2	3-4	1	X	O	0	O	O	2	O	X		<table border="1"> <thead> <tr> <th>POS.</th> <th>1-2</th> <th>3-4</th> <th>5-6</th> <th>7-8</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>X</td> <td>O</td> <td>X</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>O</td> <td>O</td> <td>O</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>O</td> <td>X</td> <td>O</td> <td>X</td> </tr> </tbody> </table>	POS.	1-2	3-4	5-6	7-8	1	X	O	X	O	0	O	O	O	O	2	O	X	O	X	C
POS.	1-2	3-4																																				
1	X	O																																				
0	O	O																																				
2	O	X																																				
POS.	1-2	3-4	5-6	7-8																																		
1	X	O	X	O																																		
0	O	O	O	O																																		
2	O	X	O	X																																		
Commutatore a tre lucchettabile nella posizione centrale con ritorno a molla nella posizione 0 da 1 e 2			<table border="1"> <thead> <tr> <th>POS.</th> <th>1-2</th> <th>3-4</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>X</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>O</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>O</td> <td>X</td> </tr> </tbody> </table>	POS.	1-2	3-4	1	X	O	0	O	O	2	O	X		<table border="1"> <thead> <tr> <th>POS.</th> <th>1-2</th> <th>3-4</th> <th>5-6</th> <th>7-8</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>X</td> <td>O</td> <td>X</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>O</td> <td>O</td> <td>O</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>O</td> <td>X</td> <td>O</td> <td>X</td> </tr> </tbody> </table>	POS.	1-2	3-4	5-6	7-8	1	X	O	X	O	0	O	O	O	O	2	O	X	O	X	W
POS.	1-2	3-4																																				
1	X	O																																				
0	O	O																																				
2	O	X																																				
POS.	1-2	3-4	5-6	7-8																																		
1	X	O	X	O																																		
0	O	O	O	O																																		
2	O	X	O	X																																		
Invertitore di marcia a 5 posizioni. Levetta con posizione fissa in C con ritorno a molla in 0 da A e B			<table border="1"> <thead> <tr> <th>POS.</th> <th>1-2</th> <th>5-6</th> <th>7-8</th> <th>3-4</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A</td> <td>X</td> <td>X</td> <td>O</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>O</td> <td>X</td> <td>O</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>C</td> <td>O</td> <td>O</td> <td>O</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>O</td> <td>O</td> <td>X</td> <td>O</td> </tr> <tr> <td>B</td> <td>O</td> <td>O</td> <td>X</td> <td>X</td> </tr> </tbody> </table>	POS.	1-2	5-6	7-8	3-4	A	X	X	O	O	0	O	X	O	O	C	O	O	O	O	0	O	O	X	O	B	O	O	X	X			Y		
POS.	1-2	5-6	7-8	3-4																																		
A	X	X	O	O																																		
0	O	X	O	O																																		
C	O	O	O	O																																		
0	O	O	X	O																																		
B	O	O	X	X																																		
Comando "Marcia" motori con ritorno a molla della leva in posizione B			<table border="1"> <thead> <tr> <th>POS.</th> <th>1</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>B</td> <td>O</td> </tr> </tbody> </table>	POS.	1	A	X	B	O			M																										
POS.	1																																					
A	X																																					
B	O																																					

Operatori di comando, controllo e segnalazione Ex e

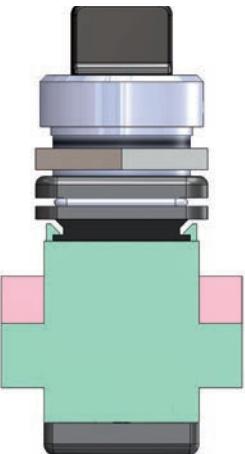
Pulsante M-0603

ILLUSTRAZIONE	CODICE	DESCRIZIONE	NOTE	CODICI MODULARI
	M-0603/N	Pulsante Ex e nero senza contatti	Aggiungere l'assieme contatti richiesto	N
	M-0603/NL	Pulsante Ex e nero lucchettabile senza contatti	Aggiungere l'assieme contatti richiesto	E
	M-0603/R	Pulsante Ex e rosso senza contatti	Aggiungere l'assieme contatti richiesto	R
	M-0603/RL	Pulsante Ex e rosso lucchettabile senza contatti	Aggiungere l'assieme contatti richiesto	L
	M-0603/V	Pulsante Ex e verde senza contatti	Aggiungere l'assieme contatti richiesto	V
	M-0603/G	Pulsante Ex e giallo senza contatti	Aggiungere l'assieme contatti richiesto	G
	M-0603/B	Pulsante Ex e blu senza contatti	Aggiungere l'assieme contatti richiesto	B
	M-0603/BI	Pulsante Ex e bianco senza contatti	Aggiungere l'assieme contatti richiesto	I
	M-0606/10	Assieme contatto 1NO		1
	M-0606/01	Assieme contatto 1NC		2
	M-0606/11	Assieme contatti 1NO+1NC		3
	M-0606/20	Assieme contatti 2NO		4
	M-0606/02	Assieme contatti 2NC		5

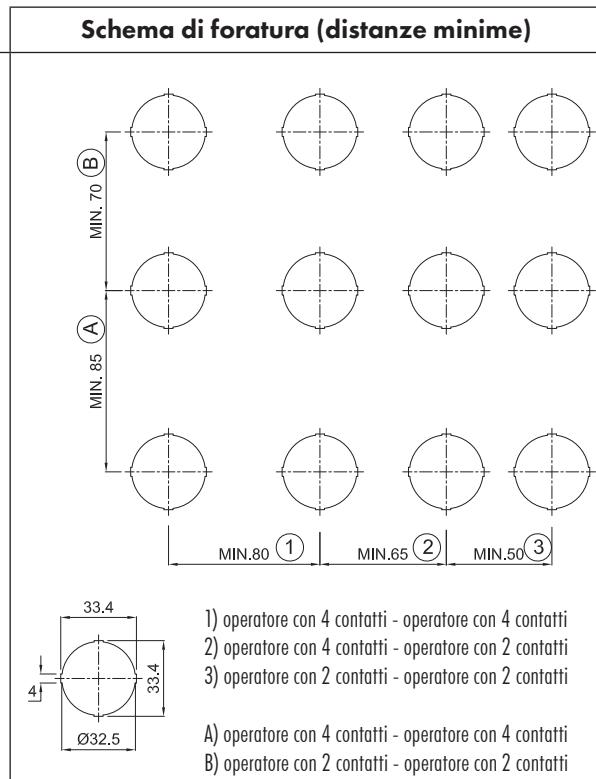
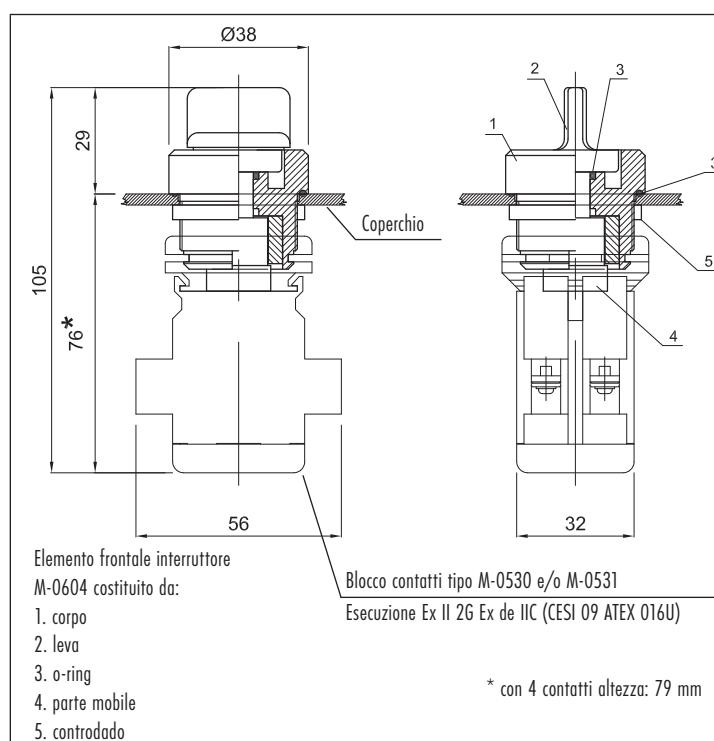
Gamma di pulsanti progettati per garantire l'installazione di un elevato numero di operatori sul coperchio. Disponibili con calotte di diversi colori in poliammide 6 e in versione lucchettabile. Per tutti gli operatori, possono essere applicate targhette d'indicazione sul coperchio con dimensioni e diciture personalizzabili.



Selettore M-0604

ILLUSTRAZIONE	CODICE	DESCRIZIONE	CODICI MODULARI	NOTE
	M-0604/X	Selettore Ex e schema X	1X	
	M-0604/R	Selettore Ex e schema R	1R	
	M-0604/RSX	Selettore Ex e schema R sinistro	RS	
	M-0604/1Z	Selettore Ex e schema 1Z	1Z	
	M-0604/2Z	Selettore Ex e schema 2Z	2Z	
	M-0604/1I	Selettore Ex e schema 1I	1I	
	M-0604/2I	Selettore Ex e schema 2I	2I	
	M-0604/3I	Selettore Ex e schema 3I	3I	
	M-0604/4I	Selettore Ex e schema 4I	4I	
	M-0604/1C	Selettore Ex e schema 1C	1C	
	M-0604/2C	Selettore Ex e schema 2C	2C	
	M-0604/1W	Selettore Ex e schema 1W	1W	
	M-0604/2W	Selettore Ex e schema 2W	2W	
	M-0604/1M	Selettore Ex e schema 1M	1M	
Selettore completo di 2 o 4 contatti, disponibili con differenti schemi elettrici per i collegamenti in quadro e a bordo macchina. Possibilità di lucchettaggio e collegamento a terra.	M-0606/11	Assieme contatti 1NO+1NC	Ricambio per schemi: X - R - 1Z - RSX	
	M-0606/22	Assieme contatti 2NO+2NC	Ricambio per schemi: 2Z	
	M-0606/10	Assieme contatto 1NO	Ricambio per schemi: 1I - 1M	
	M-0606/20	Assieme contatti 2NO	Ricambio per schemi: 2I - 2M - 1C - 1W	
	M-0606/30	Assieme contatti 3NO	Ricambio per schemi: 3I - 3M	
	M-0606/40	Assieme contatti 4NO	Ricambio per schemi: 4I - 4M - 2C - 2W	
			Selettore completo di contatti	

Selettore completo di 2 o 4 contatti, disponibili con differenti schemi elettrici per i collegamenti in quadro e a bordo macchina. Possibilità di lucchettaggio e collegamento a terra.



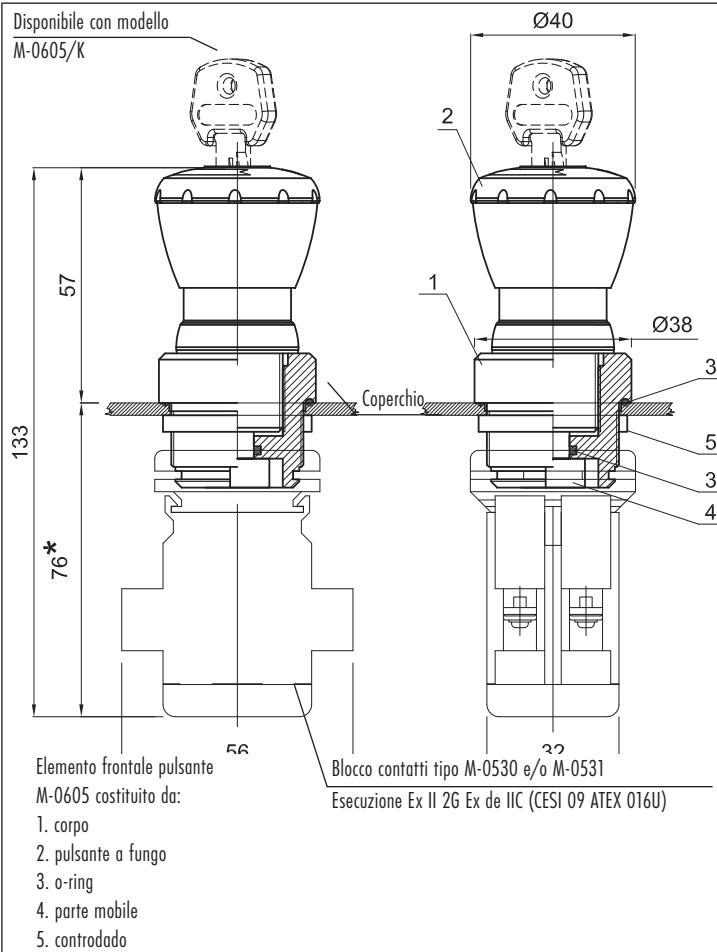
Operatori di comando, controllo e segnalazione Ex e

Pulsante d'emergenza M-0605

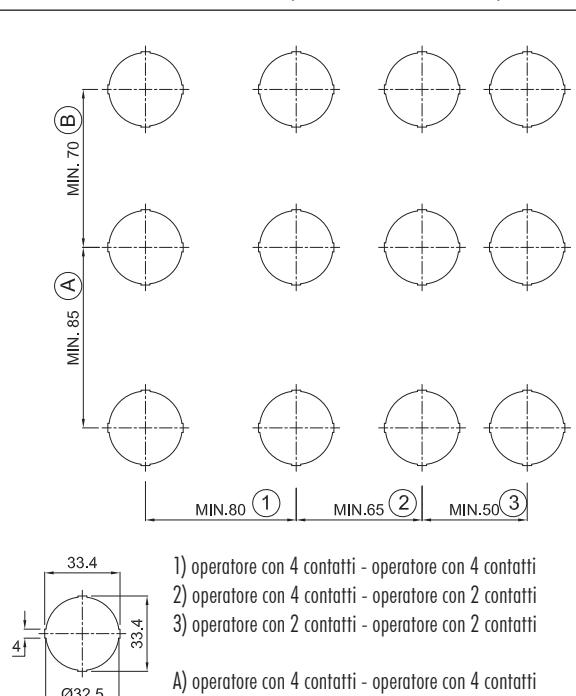


Il pulsante d'emergenza consente all'operatore di bloccare in sicurezza la macchina attraverso la pressione del tasto. Con 2 chiavi in dotazione ad ogni fornitura, il modello M-0605/K dà la possibilità di bloccare il pulsante.

CODICE	DESCRIZIONE	CODICI MODULARI	NOTE
M-0605	Pulsante Ex e d'emergenza con ripristino senza contatti	F	
M-0605/K	Pulsante Ex e d'emergenza con ripristino a chiave senza contatti	K	Da aggiungere l'assieme contatti richiesto
M-0605/P	Pulsante Ex e premi e tira senza contatti	P	
M-0606/10	Assieme contatto 1NO	1	
M-0606/01	Assieme contatto 1NC	2	
M-0606/11	Assieme contatti 1NO+1NC	3	
M-0606/20	Assieme contatti 2NO	4	
M-0606/02	Assieme contatti 2NC	5	



Schema di foratura (distanze minime)*



- 1) operatore con 4 contatti - operatore con 4 contatti
- 2) operatore con 4 contatti - operatore con 2 contatti
- 3) operatore con 2 contatti - operatore con 2 contatti
- A) operatore con 4 contatti - operatore con 4 contatti
- B) operatore con 2 contatti - operatore con 2 contatti

* Layout di foratura standard.

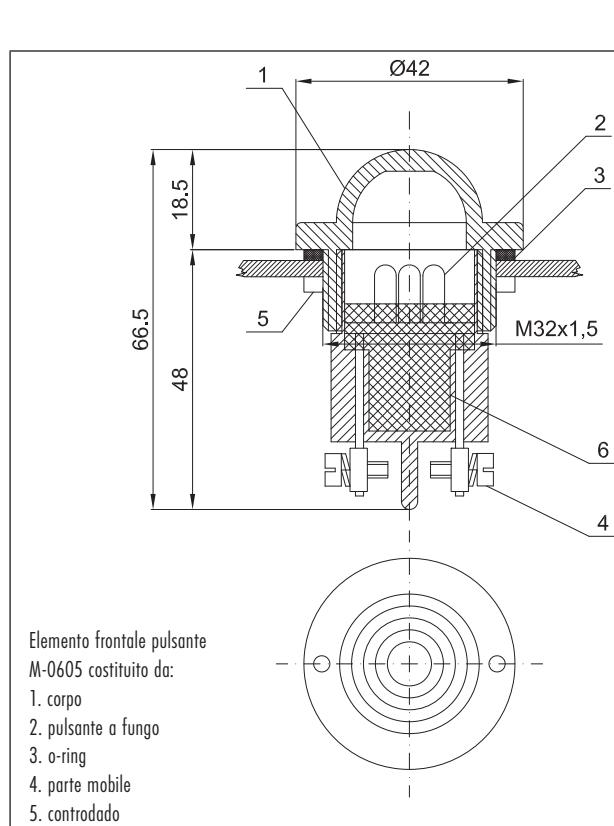
Possibilità di utilizzare fino a 2 contatti per operatore per il pulsante d'emergenza M-0605.

Spia luminosa multiled M-0612/3

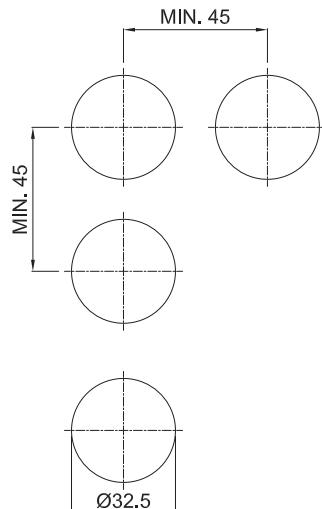


Spie multiled con differenti colorazioni della calotta e diverse tensioni possibili. Facile installazione e cabaggio, affidabilità nel tempo grazie alle 50.000 ore di vita dei LED

CODICE	DESCRIZIONE	CODICI MODULARI
M-0612/3B10	Spia multiled blu 110Vac/dc	B6
M-0612/3B12	Spia multiled blu 12Vac/dc	B7
M-0612/3B20	Spia multiled blu 230Vac	B8
M-0612/3B24	Spia multiled blu 24Vac/dc	B9
M-0612/3G10	Spia multiled gialla 110Vac/dc	G6
M-0612/3G12	Spia multiled gialla 12Vac/dc	G7
M-0612/3G20	Spia multiled gialla 230Vac	G8
M-0612/3G24	Spia multiled gialla 24Vac/dc	G9
M-0612/3I10	Spia multiled incolore 110Vac/dc	I6
M-0612/3I12	Spia multiled incolore 12Vac/dc	I7
M-0612/3I20	Spia multiled incolore 230Vac	I8
M-0612/3I24	Spia multiled incolore 24Vac/dc	I9
M-0612/3R10	Spia multiled rossa 110Vac/dc	R6
M-0612/3R12	Spia multiled rossa 12Vac/dc	R7
M-0612/3R20	Spia multiled rossa 230Vac	R8
M-0612/3R24	Spia multiled rossa 24Vac/dc	R9
M-0612/3V10	Spia multiled verde 110Vac/dc	V6
M-0612/3V12	Spia multiled verde 12Vac/dc	V7
M-0612/3V20	Spia multiled verde 230Vac	V8
M-0612/3V24	Spia multiled verde 24Vac/dc	V9



Schema di foratura (distanze minime)



Operatori di comando, controllo e segnalazione Ex e

Amperometro B-0140A, voltmetro B-0140V

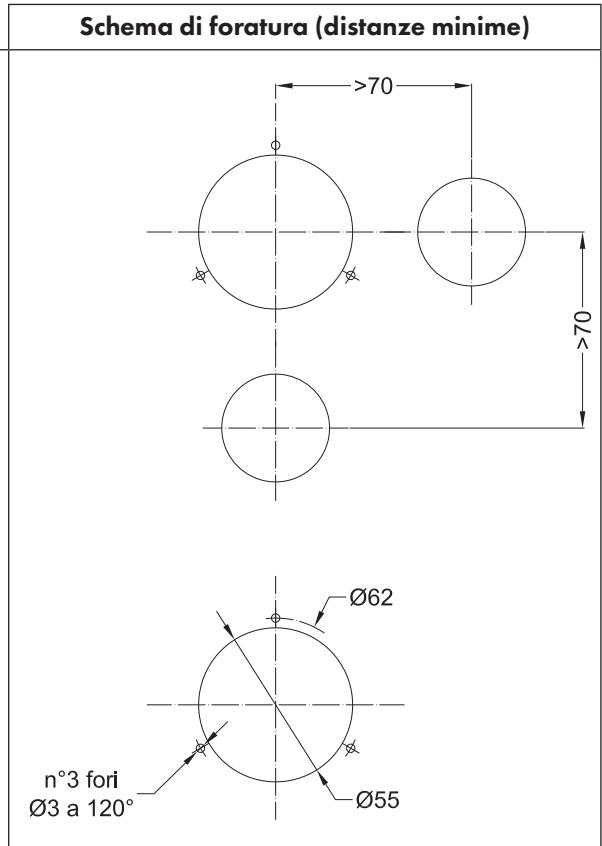
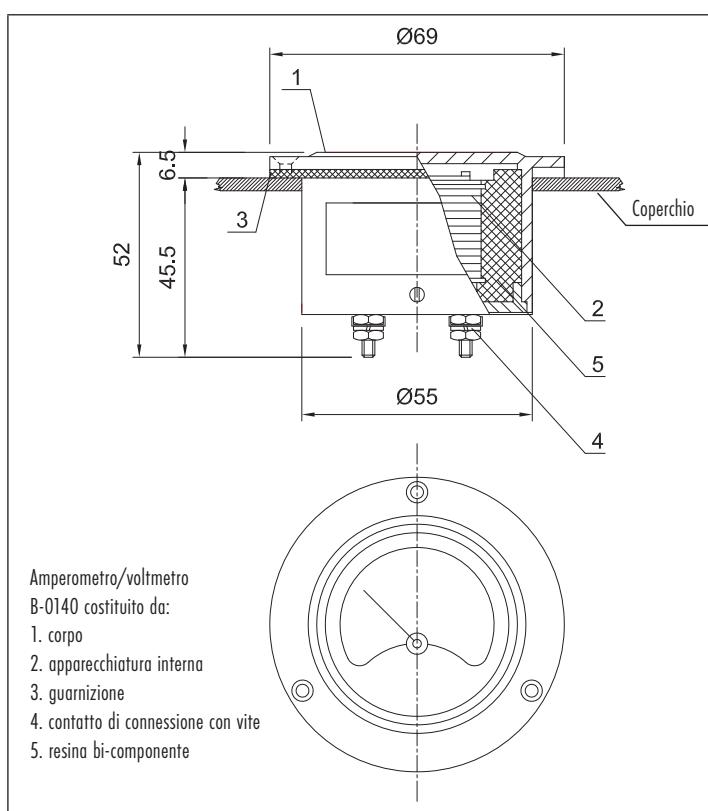
CODICE	DESCRIZIONE	NOTE	CODICI MODULARI
B-0140A	Amperometro	*	A
B-0140V	Voltmetro		V
Tensione massima:	600 V		
Frequenza nominale:	40 ÷ 60 Hz		
Classe di precisione:	1.5		
Potenza dissipata:	1.1 VA (B-0140A) 3.0 VA (B-0140V)		
Campo di misura - Misura diretta:	0 ÷ 40 mA 0 ÷ 60 mA 0 ÷ 100 mA 0 ÷ 250 mA 0 ÷ 400 mA 0 ÷ 600 mA	0 ÷ 0.1 A 0 ÷ 1.5 A 0 ÷ 2.5 A 0 ÷ 5 A 0 ÷ 6 A 0 ÷ 15 A	
Campo di misura - Con trasformatore di corrente:	0 ÷ 2.5 mA 0 ÷ 5 mA 0 ÷ 10 mA 0 ÷ 15 mA 0 ÷ 20 mA 0 ÷ 25 mA 0 ÷ 30 mA 0 ÷ 40 mA	0 ÷ 50 A 0 ÷ 60 A 0 ÷ 75 A 0 ÷ 100 A 0 ÷ 150 A 0 ÷ 200 A 0 ÷ 300 A 0 ÷ 400 A	
* Per l'amperometro mod. B-0140A4 (4-20 mA) l'impedenza è di 1200 Ω . Nel caso in cui il driver non fosse compatibile con questa impedenza si consiglia l'utilizzo del trasduttore fornito da Cortem mod. NI-DT1.			
Il trasduttore deve essere installato in zona sicura.			

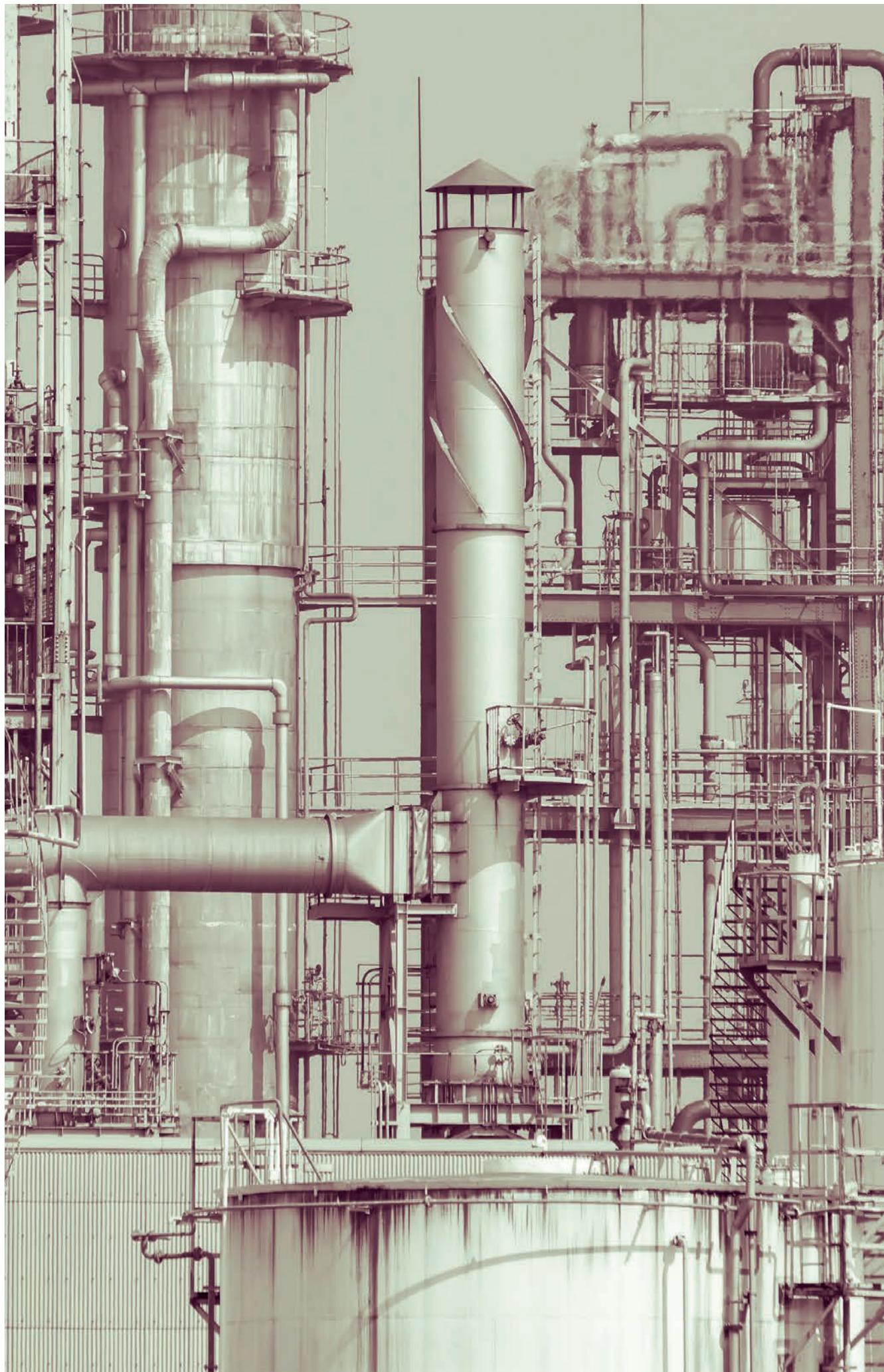


Amperometro e voltmetro certificati Cortem sono adatti alla misura di grandezze elettriche quando vi sia richiesta un'ottima precisione. Le targhe interne con la scala del campo di misura vengono fornite su specifica del cliente.

* Per l'amperometro mod. B-0140A4 (4-20 mA) l'impedenza è di 1200 Ω . Nel caso in cui il driver non fosse compatibile con questa impedenza si consiglia l'utilizzo del trasduttore fornito da Cortem mod. NI-DT1.

Il trasduttore deve essere installato in zona sicura.





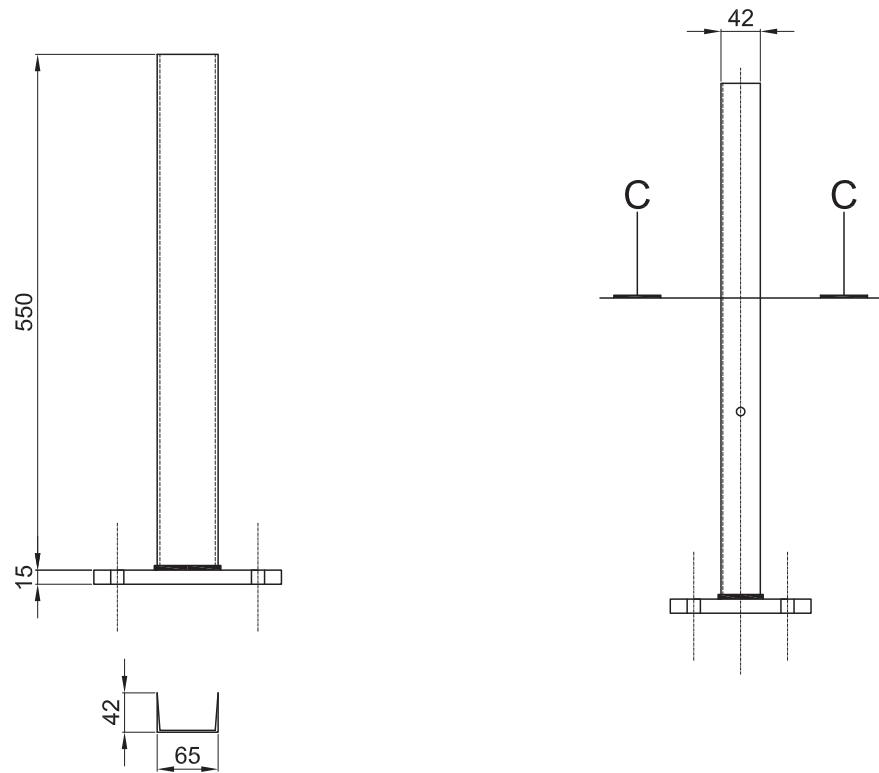
Ex e

Serie 01 - Supporto a colonnina

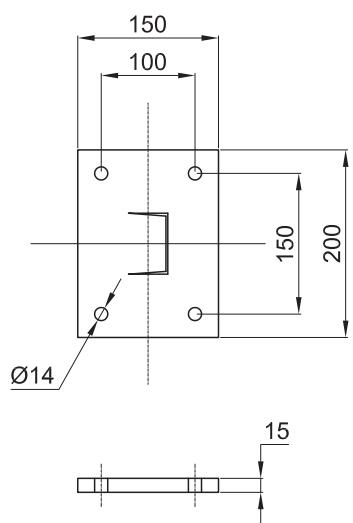
Supporto apparecchiature d'illuminazione per corrimano.

Codice: COLONNINA 01

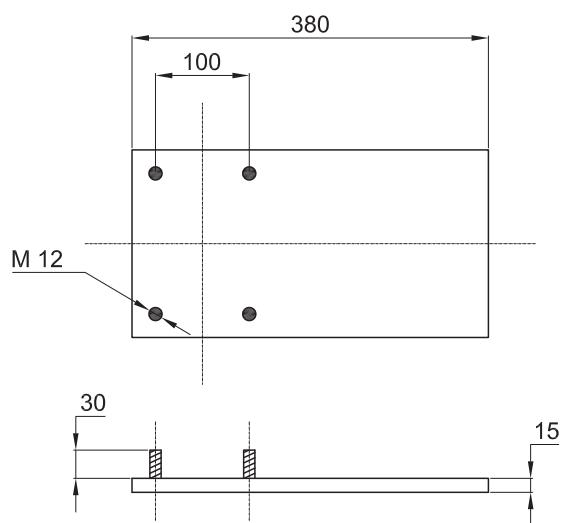
Colonnine



Sez. C - C



Contropiastra



Note:

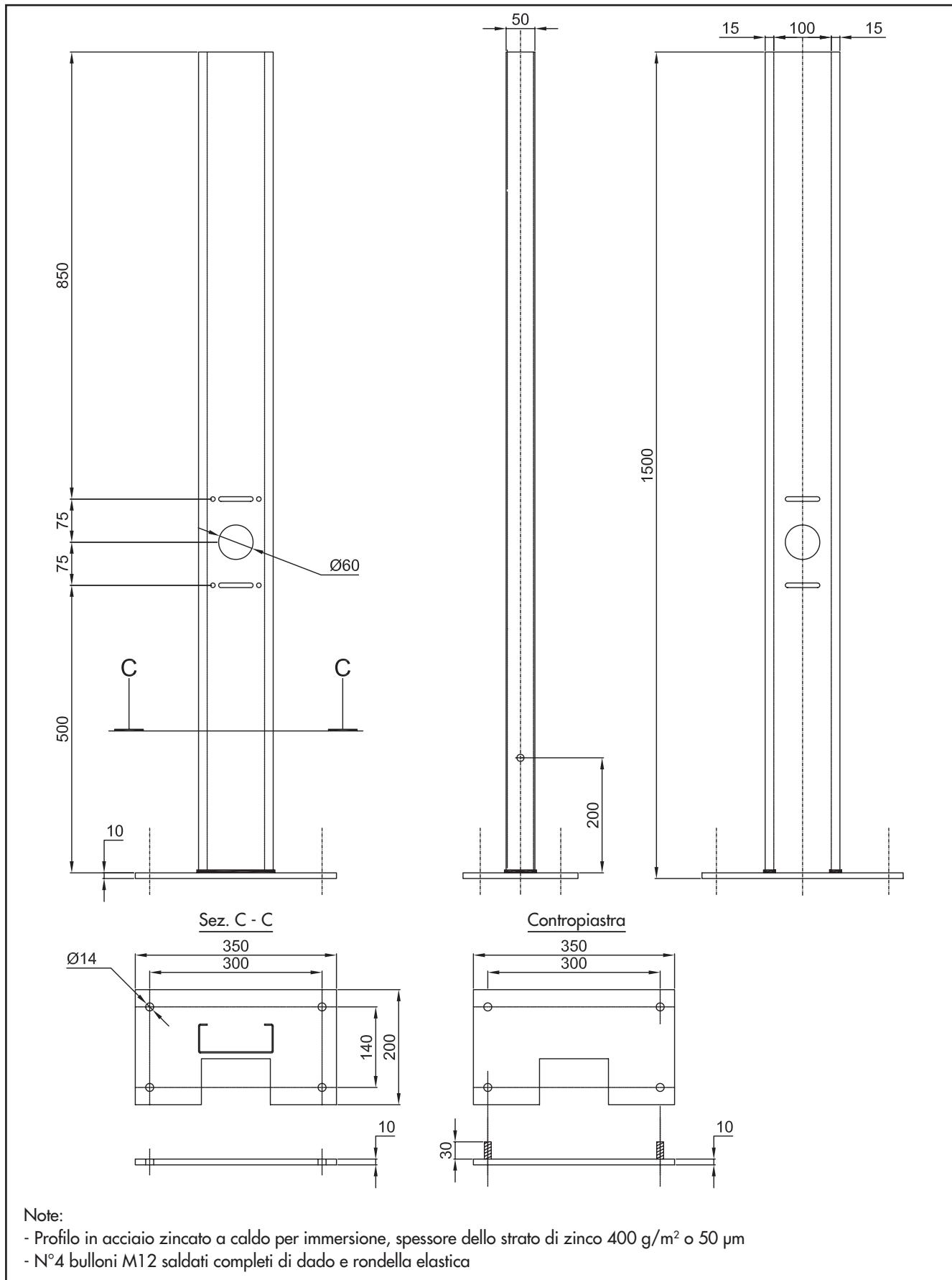
- Profilo in acciaio zincato a caldo per immersione, spessore dello strato di zinco 400 g/m² o 50 µm
- N°4 bulloni M12 saldati completi di dado e rondella elastica

Serie 03 - Supporto a colonnina

Supporto per apparecchiature, installazione su struttura.

Codice: COLONNINA 03

Colonnine

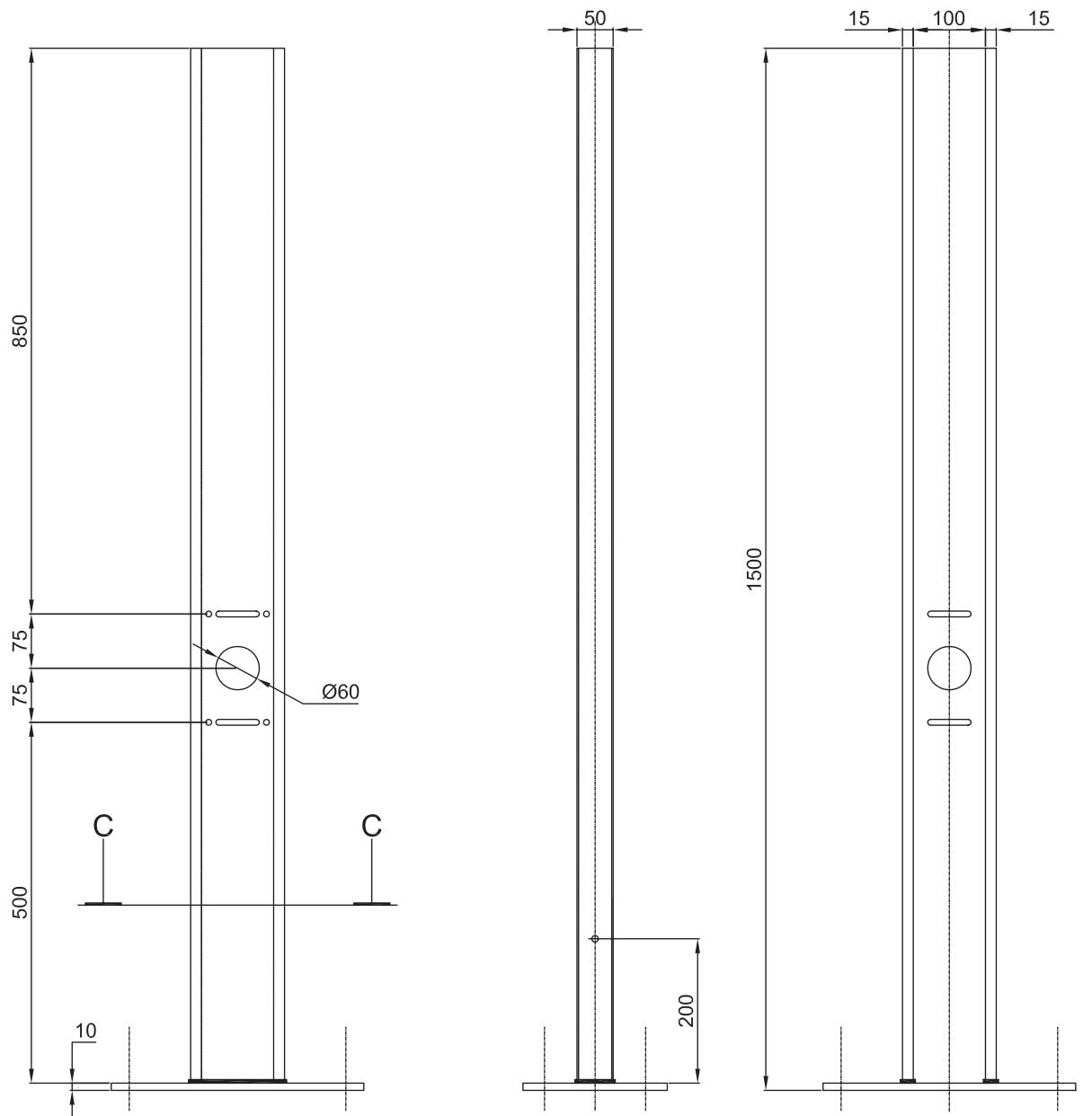


Serie 04 - Supporto a colonnina

Supporto per apparecchiature, installazione su basamento.

Codice: COLONNINA 04

Colonnine



Note:

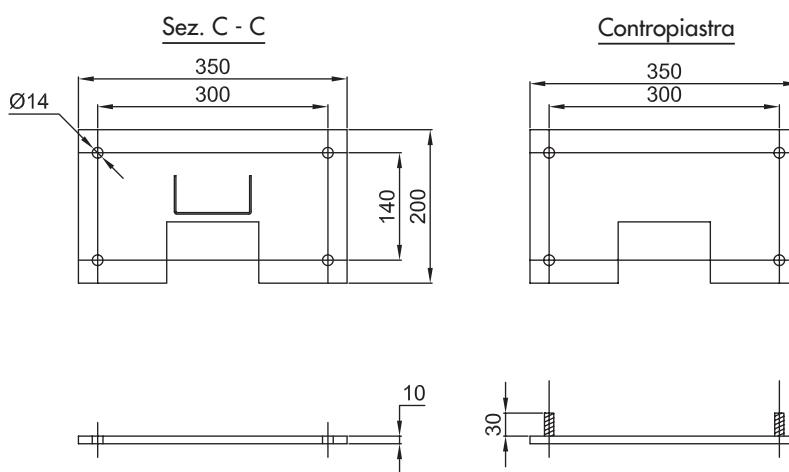
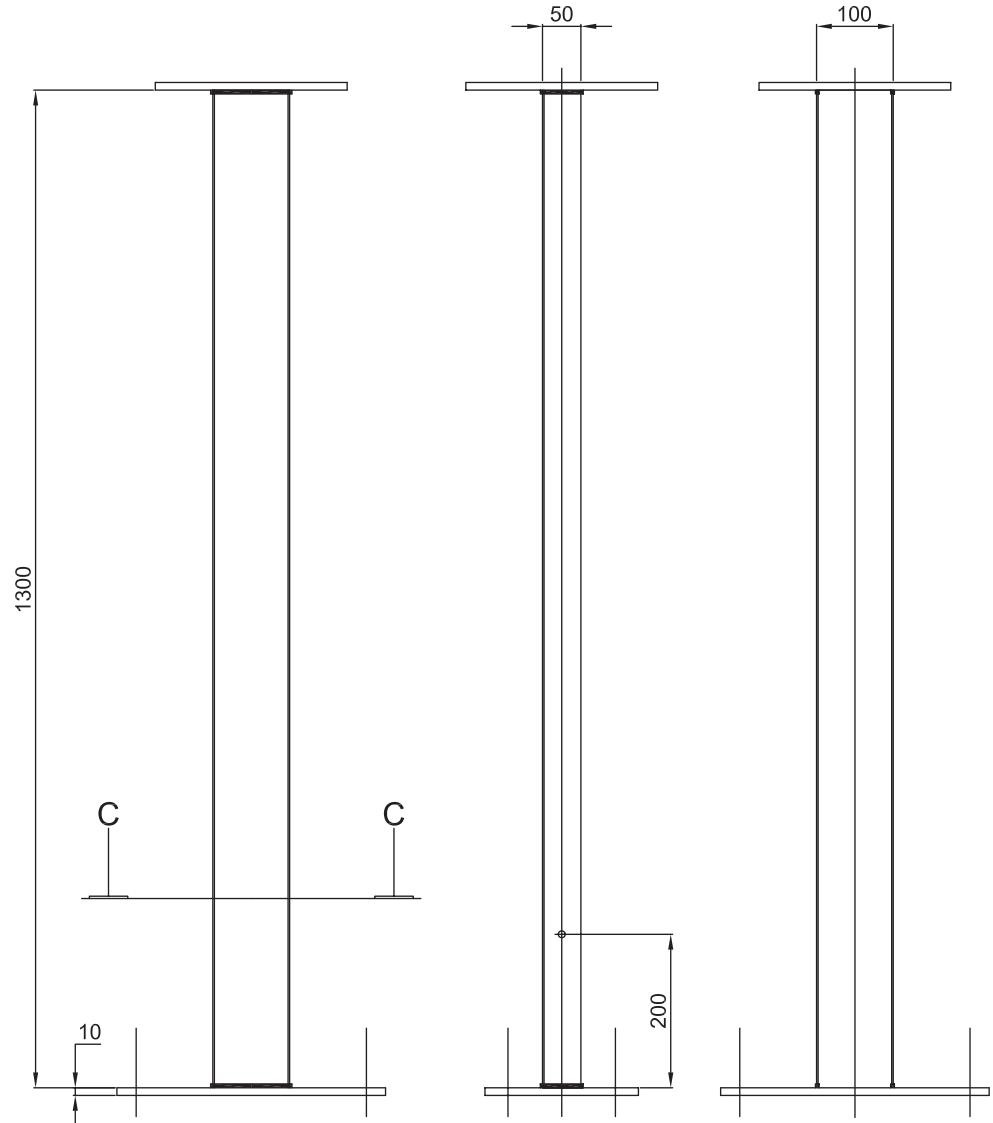
- Profilo in acciaio zincato a caldo per immersione, spessore dello strato di zinco 400 g/m² o 50 µm

Serie 05 - Supporto a colonnina

Supporto apparecchiature, installazione su struttura.

Codice: COLONNINA 05

Colonnine



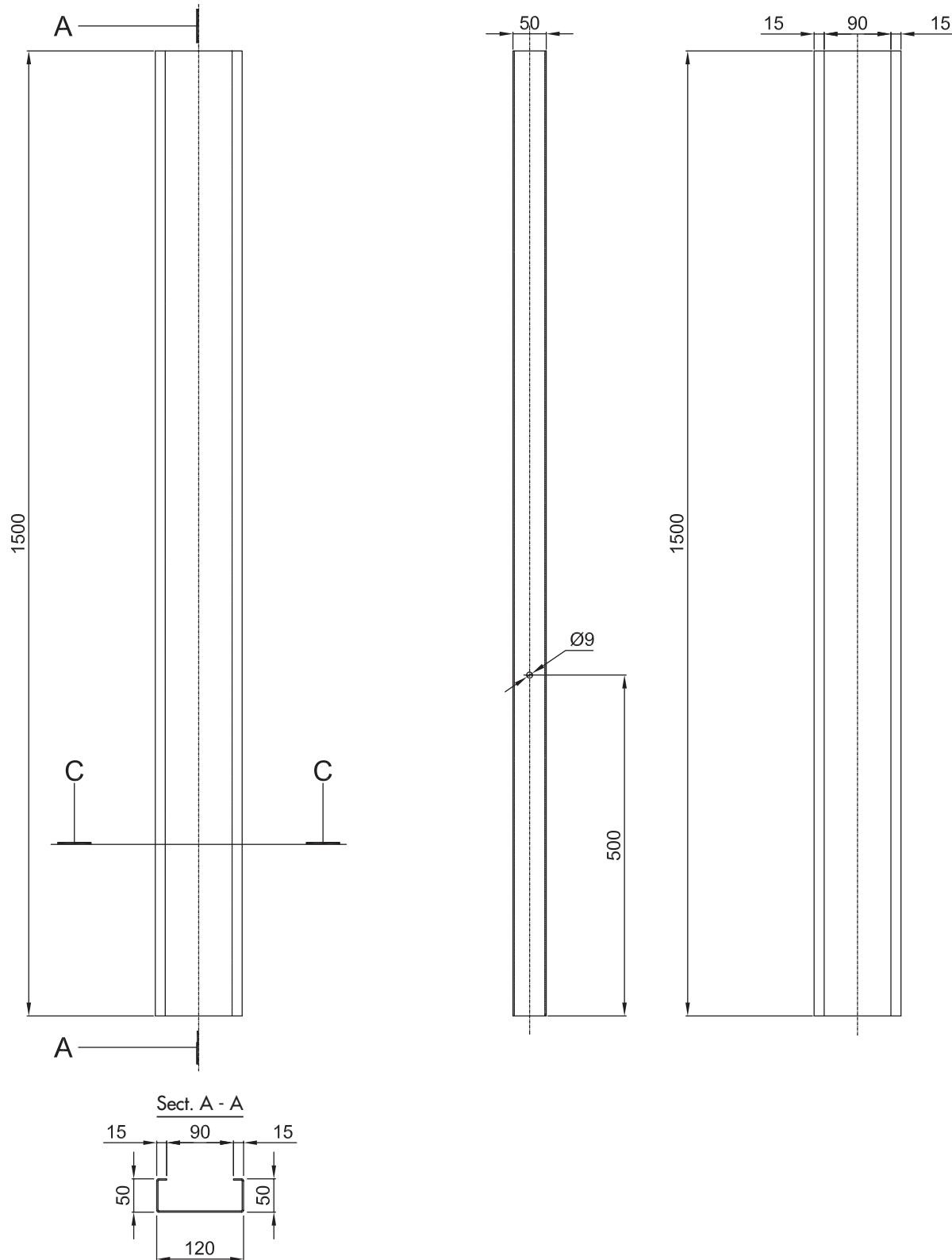
Note:

- Profilo in acciaio zincato a caldo per immersione, spessore dello strato di zinco 400 g/m² o 50 µm
- N°4 bulloni M12 saldati completi di dado e rondella elastica

Serie 06 - Supporto a colonnina

Supporto per apparecchiature, installazione su basamento.

Codice: COLONNINA 06



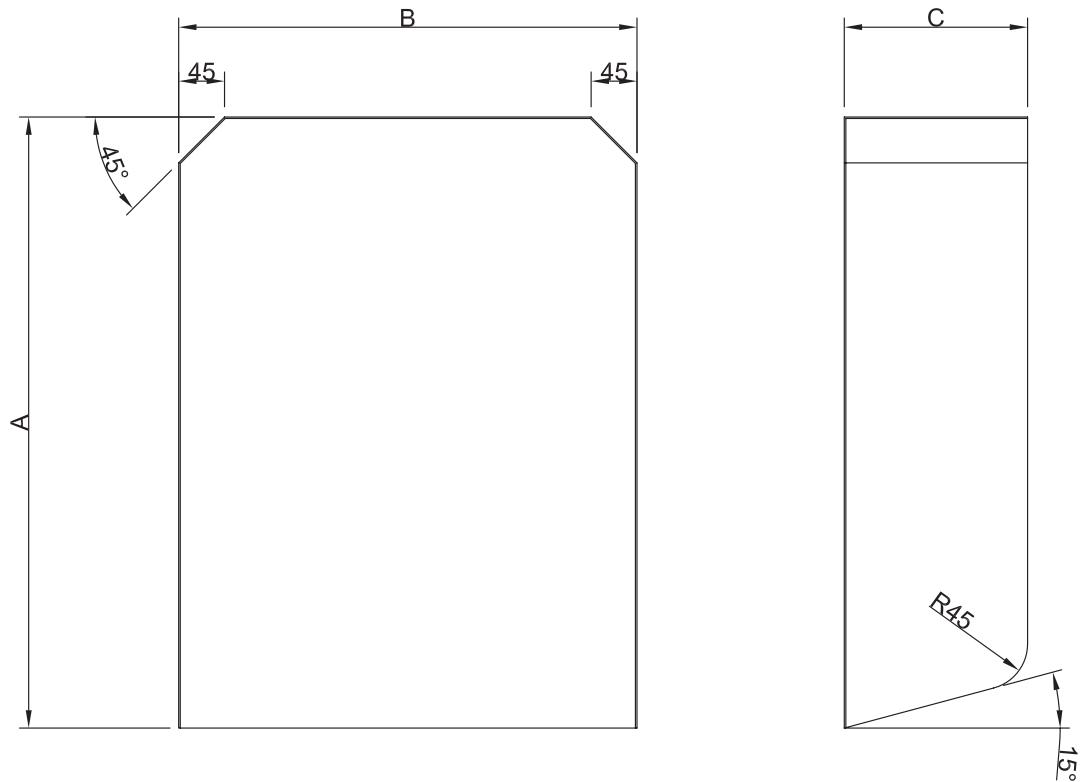
Note:

- Profilo in acciaio inox AISI 316 L spessore 15/10

Cuffia di protezione

Cuffia di protezione per colonnina

Colonnine



Codice	Dimensioni (mm)			Spessore
	A	B	C	
N1-300	600	200	180	
N2-300	600	450	180	20/10
N3-300	300	200	180	

Note:

- Materiale: lamiera in acciaio con trattamento di zincatura a caldo

PYN, SPYN

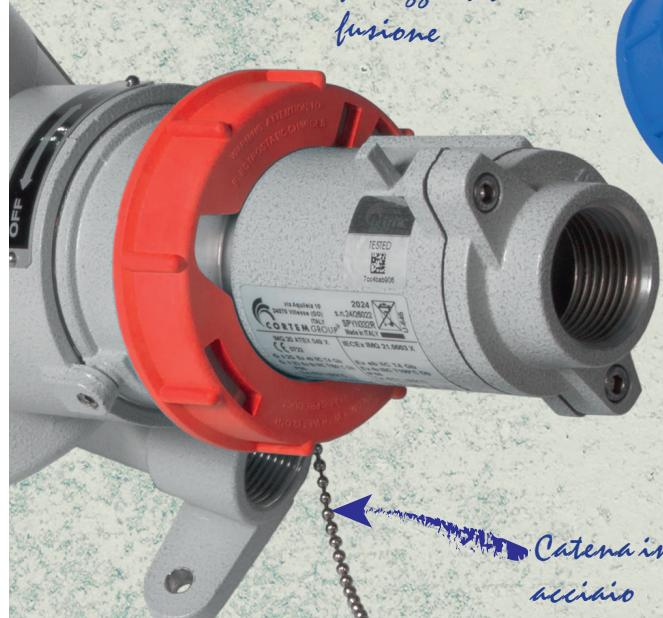
Prese e spine

- Gruppo IIC
- Zona 1, 2, 21, 22
- In lega di alluminio
- Ergonomicità
- Possibilità di utilizzo delle spine con le prese di tipo industriale
- Adatte al funzionamento con temperature ambientali estreme



-60°C

Prese e spine progettate per basse temperature



Catena in acciaio



Verniciatura poliestere RAL7035

Lega di alluminio a basso contenuto di rame



Serie PYN... SPYN... Prese e spine da 16 A ÷ 125 A

La serie di prese e spine PYN, SPYN è costituita da modelli da 16 A e 32 A e da modelli da 63 A e 125 A progettati con metodo di protezione 'Ex db eb, Ex tb e 'Ex eb, Ex tb' e testati per il funzionamento a basse temperature fino a -60°.

Le prese da 16A e 32A sono provviste di sezionatore interbloccato con la relativa spina ad esse sottese. La rotazione e chiusura/apertura in apposita camera a prova di esplosione garantisce la connessione del circuito elettrico solo dopo che la spina della serie SPYN è stata correttamente inserita nella sua sede e l'estrazione solo dopo che il circuito elettrico è stato elettricamente disconnesso. I modelli da 63A e 125A, invece, dovendo sopportare carichi elettrici elevati, sono equipaggiati da interruttore automatico magnetotermico.

La gamma comprende prese bipolari + terra (PE); tripolari + terra (PE) e tripolari + neutro + terra (PE), con portate di corrente da 16A e dimensioni ridotte ad un massimo di 125A e tensioni da 50V sino ad un massimo di 690VAC e frequenza massima di 50/60Hz. Tutti i modelli di spina possono essere utilizzati anche sulle normali prese industriali di tipo conforme alla norma IEC/EN 60309-2, mentre tutti i modelli di presa sono costruite in maniera da non permettere l'accoppiamento con le spine di tipo industriale.

Cortem Group applica sui suoi prodotti un'etichetta olografica di sicurezza non riposizionabile completa di codice alfanumerico univoco di autenticazione, al fine di combattere la vendita illegale di imitazioni e contraffazioni e assicurare l'autenticità dei propri prodotti. Il non rispetto delle norme internazionali comporta gravi rischi sia per l'ambiente, ma soprattutto per coloro che operano quotidianamente sugli impianti.



Settori di impiego:



Raffinerie petroliere



Impianti chimici e petrochimici



Impianti onshore



Impianti offshore



Pontili di carico scarico petrolio



Basse temperature



Depositio combustibili



100% prodotto Cortem

DATI DI CERTIFICAZIONE

Classificazione:

Gruppo II	Categoria 2GD		
zona 1 - zona 2 (Gas)	zona 21 - zona 22 (Polveri)		

Installazione:

zona 1 - zona 2 (Gas)	zona 21 - zona 22 (Polveri)		
-----------------------	-----------------------------	--	--

Esecuzione:

CE 0722 Ex II 2 GD Ex db eb IIIC T... Gb; Ex tb IIIC T... °C Db	Presa
CE 0722 Ex II 2 GD Ex eb IIIC T... Gb; Ex tb IIIC T... °C Db	Spina

Certificato:

ATEX	IMQ 20 ATEX 049X		
IEC Ex	IMQ 21.0003X	Per tutti i dati di certificazione IEC Ex scaricare il certificato dal sito www.cortemgroup.com	

Norme:

CENELEC EN 60079-0: 2018, EN 60079-1: 2014, EN 60079-7: 2017, EN 60079-31: 2014 ed alla direttiva europea 2014/34/UE.
IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-1: 2014, IEC 60079-7: 2017, IEC 60079-31: 2022
Direttiva RoHS 2002/95/CE.

Modelli:

16 A	32 A
------	------

Classe di temperatura:

T85°C (T6)	T100°C (T4)
------------	-------------

Temp. Ambiente:

-60°C +60°C	-60°C +60°C
-------------	-------------

Modelli:

63 A	125 A
------	-------

Classe di temperatura:

T85°C (T6)	T140°C (T3)	T134°C (T4)
------------	-------------	-------------

Temp. Ambiente:

-60°C +60°C	-60°C +55°C	-60°C +49°C
-------------	-------------	-------------

Grado di protezione:

IP66

Serie PYN... SPYN... Prese e spine da 16 A ÷ 125 A

PYN..., SPYN... 16 A



SPYN..., PYN... 32 A



PYN... 63 A, 125 A



SPYN... 63 A e 125 A



CARATTERISTICHE MECCANICHE

Corpo presa:

In lega di alluminio a basso contenuto di rame completa di piedini per il fissaggio a parete e di tappo di chiusura alveoli a baionetta in plastica, con colore identificativo e provvisto di catenella imperdibile

Coperchio:

A vite, in lega di alluminio a basso contenuto di rame. Utilizzato per l'accesso e il collegamento elettrico della presa

Spina:

In lega di alluminio a basso contenuto di rame completa di ghiera di bloccaggio in materiale plastico con colore identificativo della tensione di utilizzo

Spinotti:

In ottone con finitura di nichelatura

Guarnizione:

Siliconica resistente agli acidi, agli idrocarburi ed alle alte temperature, collocata tra corpo e coperchio

Targhetta di certificato:

Adesiva collocata esternamente

Viteria:

In acciaio inox

Verniciatura:

Poliestere Ral 7035 (Grigio luce)

Resistenza alla corrosione:

Lo STANDARD della lega di alluminio utilizzata da Cortem ha superato i test previsti dalle norme EN60068-2-30 (cicli di caldo-umido) e EN60068-2-11 (prove in nebbia salina)

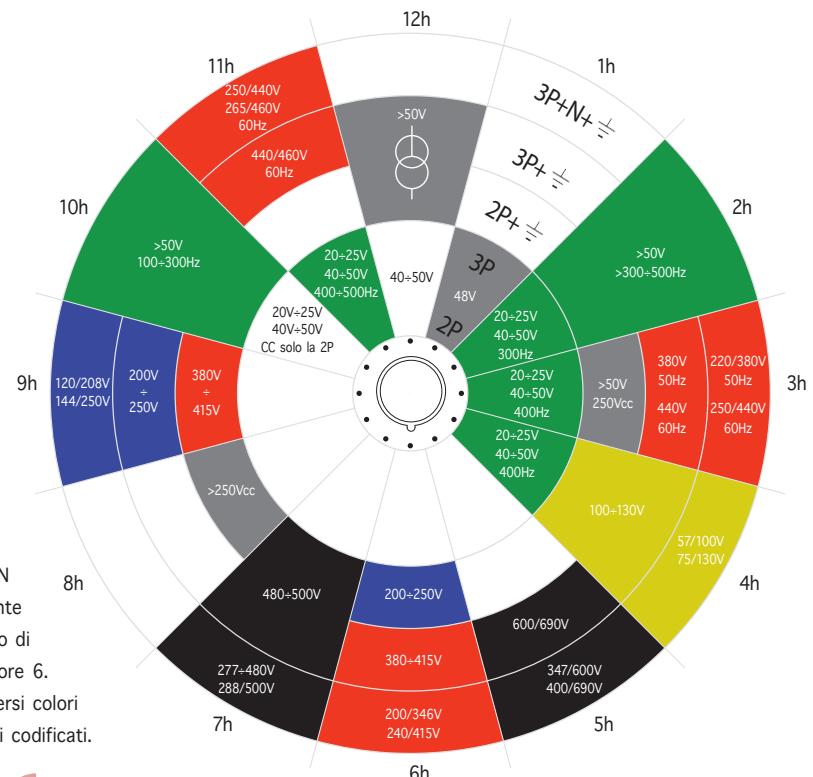
Le spine di corrente serie SPYN hanno la possibilità di essere utilizzate anche sulle prese di corrente del tipo stagno industriale. Infatti, il posizionamento dei pin di fase e terra e la ghiera colorata, che rispettano la codifica colore prevista dalla norma IEC/EN 60309-2 per le prese e spine di tipo industriale, le contraddistingue in funzione della tensione di alimentazione e della corrente di utilizzo.

Per una maggior comprensione, riportiamo il diagramma di posizionamento pin di terra (PE) e relative colorazioni, in accordo alla normativa IEC/EN 60309-2, per tensioni di impiego maggiori di 50V.

POSIZIONE PIN

La posizione oraria h si determina con la presa vista di fronte osservando la posizione del contatto di terra rispetto al punto di riferimento principale posizionato sempre a ore 6.

Le diverse tensioni nominali inoltre si distinguono tramite diversi colori convenzionali codificati.



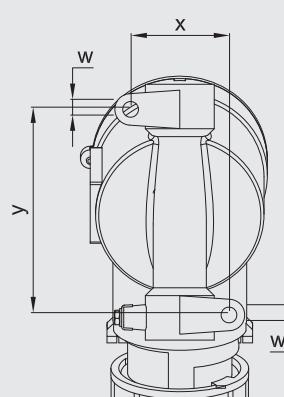
Serie PYN... SPYN... Prese e spine da 16 A ÷ 125 A

CARATTERISTICHE ELETTRICHE

Tensione nominale:	Max. 690 V
Frequenza nominale:	Max. 50/60 Hz
Corrente nominale:	16 A, 32 A, 63 A e 125 A
Entrata dei cavi:	n.2 sulla presa n.1 sulla spina
Sezione max. cavi:	per 16 A: 4 mm ² per 63 A: 10 - 16 mm ² per 32 A: 6 mm ² per 125 A: 35 - 50 mm ²

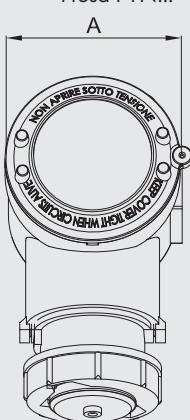
DISEGNO DIMENSIONALE

16 A e 32 A

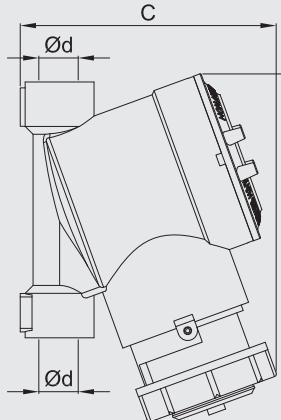


Dimensioni in mm

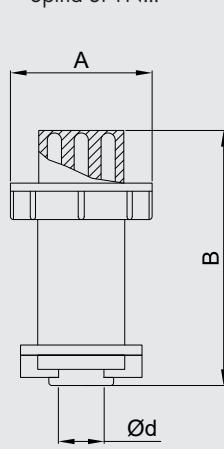
Presap PYN...



C

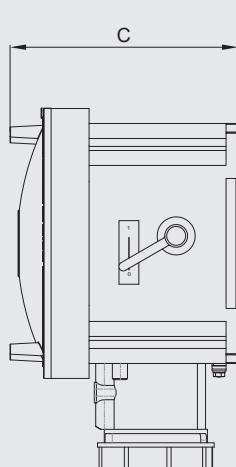


Spina SPYN...

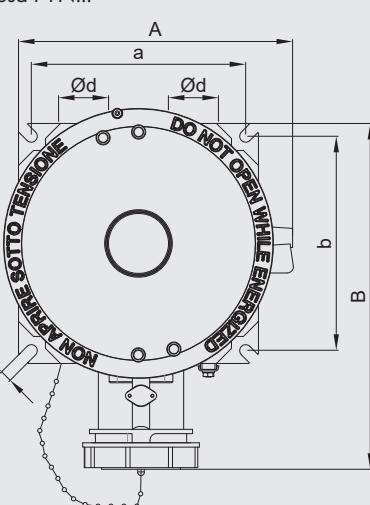


MODELLO	DIMENSIONI (mm)							PESO (Kg)
	A	B	C	y	x	w	Ø d	
PYN..16..	Ø 90	165	135	104	50	8	3/4" NPT	1,7
PYN..32..	Ø 120	240	175	140	80	8	1" NPT	2,1
SPYN..16..	Ø 66	116	-	-	-	-	3/4" NPT	0,3
SPYN..32..	Ø 92	145	-	-	-	-	1" NPT	0,6

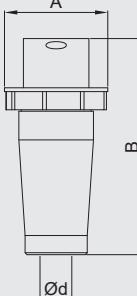
63 A e 125 A



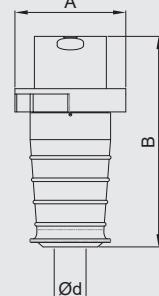
Presap PYN...



63 A



125 A



Dimensioni in mm

MODELLO	DIMENSIONI (mm)						PESO (Kg)
	A	B	C	a	b	Ø d	
PYN..63..	280	337	210	213	213	1 1/2" NPT	11
PYN..125..	280	345	210	213	213	1 1/2" NPT	11,4
SPYN..63..	108	226	-	-	-	ISO M32x1,5	1,2
SPYN..125..	124	235	-	-	-	ISO M40x1,5	1,5

Serie PYN... SPYN... Prese e spine da 16 A ÷ 125 A

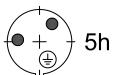
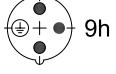
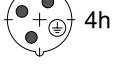
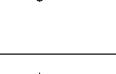
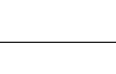
TABELLA DI SELEZIONE CODICI

CORRENTE NOMINALE	NUMERO POLI	FREQUENZA Hz	TENSIONE NOMINALE V _{ac}	DISPOSIZIONE	PESO (Kg)	CODICE PRESA	CODICE SPINA
16 A	2P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	20 / 25		1.70	PYN216V	SPYN216V
	2P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	100 / 130		1.70	PYN216G	SPYN216G
	2P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	200 / 250		1.70	PYN216B	SPYN216B
	2P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	380 / 415		1.70	PYN216R	SPYN216R
	2P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	480 / 500		1.70	PYN216N	SPYN216N
	3P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	20 / 25		1.70	PYN316V	SPYN316V
	3P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	200 / 250		1.70	PYN316B	SPYN316B
	3P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	100 / 130		1.70	PYN316G	SPYN316G
	3P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	380 / 415		1.70	PYN316R	SPYN316R
32 A	2P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	200 / 250		2.10	PYN232B	SPYN232B
	2P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	100 / 130		2.10	PYN232G	SPYN232G
	2P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	380 / 415		2.10	PYN232R	SPYN232R

Caratteristiche conformi alla norma CEI EN 60309-1/60309-2

Serie PYN... SPYN... Prese e spine da 16 A ÷ 125 A

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

CORRENTE NOMINALE	NUMERO POLI	FREQUENZA Hz	TENSIONE NOMINALE Vac	DISPOSIZIONE	PESO (Kg)	CODICE PRESA	CODICE SPINA
32 A	2P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	20 / 25		2.10	PYN232V	SPYN232V
	3P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	200 / 250		2.10	PYN332B	SPYN332B
	3P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	100 / 130		2.10	PYN332G	SPYN332G
	3P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	500		2.10	PYN332N	SPYN332N
	3P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	380 / 415		2.10	PYN332R	SPYN332R
	3P + $\frac{1}{-}$	50* / 60	440		2.10	PYN332RR	SPYN332RR
	3P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	20 / 25		2.10	PYN332V	SPYN332V
	3P + N + $\frac{1}{-}$	50 / 60	200 / 250		2.10	PYN432B	SPYN432B
	3P + N + $\frac{1}{-}$	50 / 60	100 / 130		2.10	PYN432G	SPYN432G
	3P + N + $\frac{1}{-}$	50 / 60	500		2.10	PYN432N	SPYN432N
	3P + N + $\frac{1}{-}$	50 / 60	380 / 415		2.10	PYN432R	SPYN432R
	3P + N + $\frac{1}{-}$	50* / 60	440		2.10	PYN432RR	SPYN432RR

Caratteristiche conformi alla norma CEI EN 60309-1/60309-2

* Frequenza non prevista nella norma IEC 60309-2

Serie PYN... SPYN... Prese e spine da 16 A ÷ 125 A

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

CORRENTE NOMINALE	NUMERO POLI	FREQUENZA Hz	TENSIONE NOMINALE Vac	DISPOSIZIONE	PESO (Kg)	CODICE PRESA	CODICE SPINA
63 A	2P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	200 / 250		2.10	PYN263B	SPYN263B
	2P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	380 / 415		2.10	PYN263R	SPYN263R
	3P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	200 / 250		2.10	PYN363B	SPYN363B
	3P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	500		2.10	PYN363N	SPYN363N
	3P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	690		2.10	PYN363NN	SPYN363NN
	3P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	380 / 415		2.10	PYN363R	SPYN363R
	3P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	440		2.10	PYN363RR	SPYN363RR
	3P + N + $\frac{1}{-}$	50 / 60	200 / 250		2.10	PYN463B	SPYN463B
	3P + N + $\frac{1}{-}$	50 / 60	500		2.10	PYN463N	SPYN463N
	3P + N + $\frac{1}{-}$	50 / 60	690		2.10	PYN463NN	SPYN463NN
	3P + N + $\frac{1}{-}$	50 / 60	380 / 415		2.10	PYN463R	SPYN463R
	3P + N + $\frac{1}{-}$	50 / 60	440		2.10	PYN463RR	SPYN463RR

Caratteristiche conformi alla norma CEI EN 60309-1/60309-2

Serie PYN... SPYN... Prese e spine da 16 A ÷ 125 A

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

CORRENTE NOMINALE	NUMERO POLI	FREQUENZA Hz	TENSIONE NOMINALE Vac	DISPOSIZIONE	PESO (Kg)	CODICE PRESA	CODICE SPINA
125 A	2P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	200 / 250	 6h	2.10	PYN2125B	SPYN2125B
	2P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	380 / 415	 9h	2.10	PYN2125R	SPYN2125R
	3P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	200 / 250	 9h	2.10	PYN3125B	SPYN3125B
	3P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	500	 7h	2.10	PYN3125N	SPYN3125N
	3P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	690	 5h	2.10	PYN3125NN	SPYN3125NN
	3P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	380 / 415	 6h	2.10	PYN3125R	SPYN3125R
	3P + $\frac{1}{-}$	50 / 60	440	 11h	2.10	PYN3125RR	SPYN3125RR
	3P + N + $\frac{1}{-}$	50 / 60	200 / 250	 9h	2.10	PYN4125B	SPYN4125B
	3P + N + $\frac{1}{-}$	50 / 60	500	 7h	2.10	PYN4125N	SPYN4125N
	3P + N + $\frac{1}{-}$	50 / 60	690	 5h	2.10	PYN4125NN	SPYN4125NN
	3P + N + $\frac{1}{-}$	50 / 60	380 / 415	 6h	2.10	PYN4125R	SPYN4125R
	3P + N + $\frac{1}{-}$	50 / 60	440	 11h	2.10	PYN4125RR	SPYN4125RR

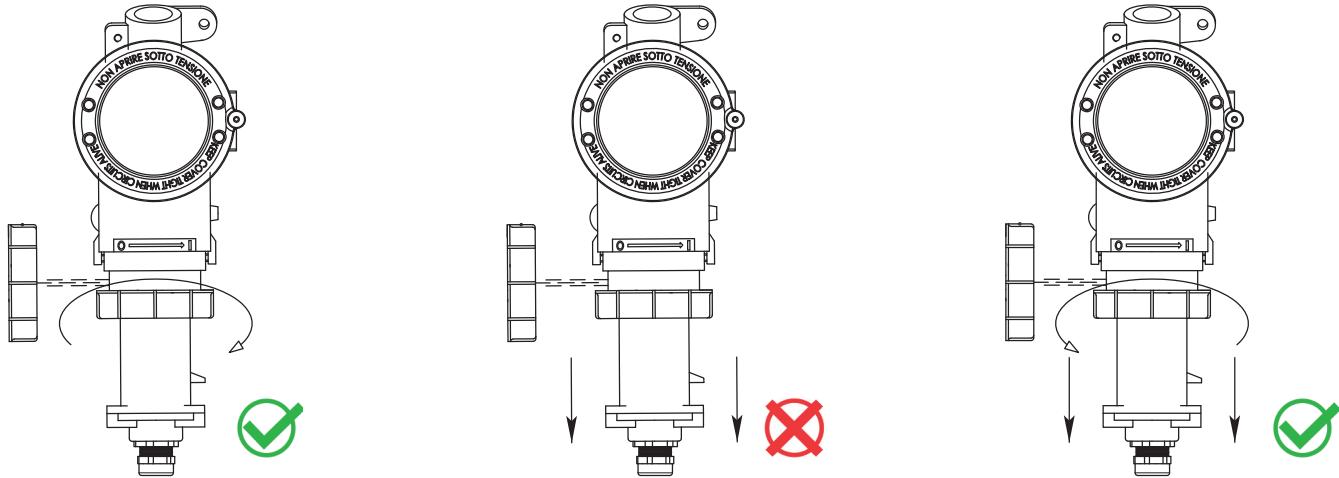
Caratteristiche conformi alla norma CEI EN 60309-1/60309-2

Serie PYN... SPYN... Prese e spine da 16 A ÷ 125 A

ILLUSTRAZIONE	DESCRIZIONE	MODELLO	CARATTERISTICHE	CODICE	LEGENDA
	Pressacavo	1 1/2" NPT ISO M32 ISO M40	Materiale: ottone nichelato	NAV5NB NAV32B NAV40B	
	Tappo	1 1/2" NPT ISO M32 ISOM40	Materiale: ottone nichelato	PLG5NB PLG3I PLG4I	
	Ghiera colorata con attacco a baionetta	SPYN216...	Il colore contraddistingue le spine dalla differente tensione nominale o frequenza	M16-523/1...	
		SPYN316...		M16-751/1...	
		SPYN232... SPYN332...		M32-523/1...	
		SPYN432...		M-766/1...	
		SPYN263... SPYN363... SPYN463...		M-1014/...	
		SPYN2125... SPYN3125... SPYN4125...		M-1036/...	
		PYN216...		M-0384/1...	
	Tappo colorato provvisto di catenella imperdibile con attacco a baionetta	PYN316...	Il colore contraddistingue le spine dalla differente tensione nominale o frequenza	M-0574/1...	
		PYN232... PYN332...		M-0385/1...	
		PYN432...		M-0564/1...	
		PYN263... PYN363... PYN463...		M-0681/...	
		PYN2125... PYN3125... PYN4125...		M-0682/...	

SAFETY SYSTEM

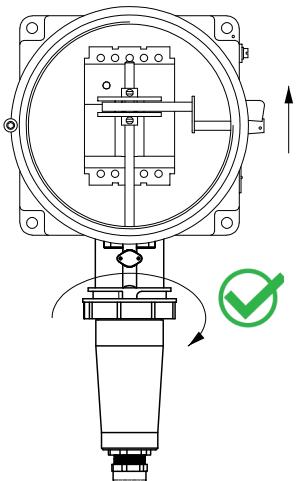
Le prese da **16 A** e **32 A** sono dotate di sezionatore interno il quale permette, ruotando la spina annessa, di agire sulle operazioni di chiusura/apertura dei contatti che avvengono all'interno di un'apposita camera antideflagrante, garantendo così il contenimento di eventuali esplosioni in presenza di gas. Il circuito elettrico viene collegato solo dopo che la spina serie SPYN è stata correttamente inserita nella sua sede e la sua estrazione è garantita solo dopo aver scollegato il circuito elettrico.



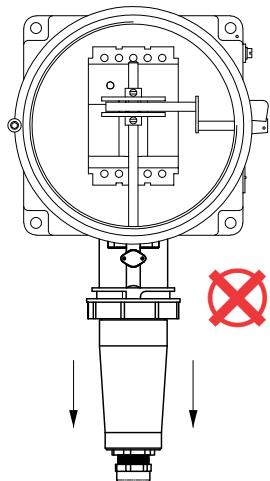
La spina non può essere rimossa dalla presa se non viene ruotata prima in senso antiorario scollegando il circuito elettrico interno.

Le prese da **63 A** e **125 A** sono dotate di interruttore magnetotermico. L'azionamento dell'interruttore tramite manovra esterna agisce sulle operazioni di chiusura/apertura che avvengono all'interno di un'apposita camera antideflagrante garantendo così il contenimento di eventuali esplosioni in presenza di gas. Il circuito elettrico viene collegato solo dopo che la spina serie SPYN è stata correttamente inserita nella sua sede e la sua estrazione è garantita solo dopo aver scollegato il circuito elettrico.

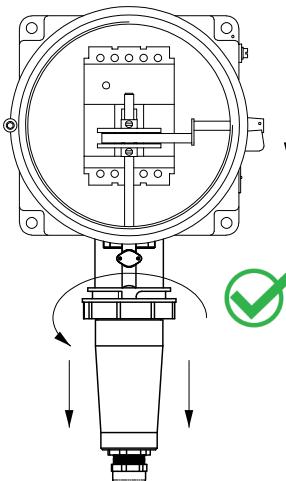
Interruttore automatico interno in posizione "ON".



Interruttore automatico interno in posizione "ON".



Interruttore automatico interno in posizione "SPENTO".

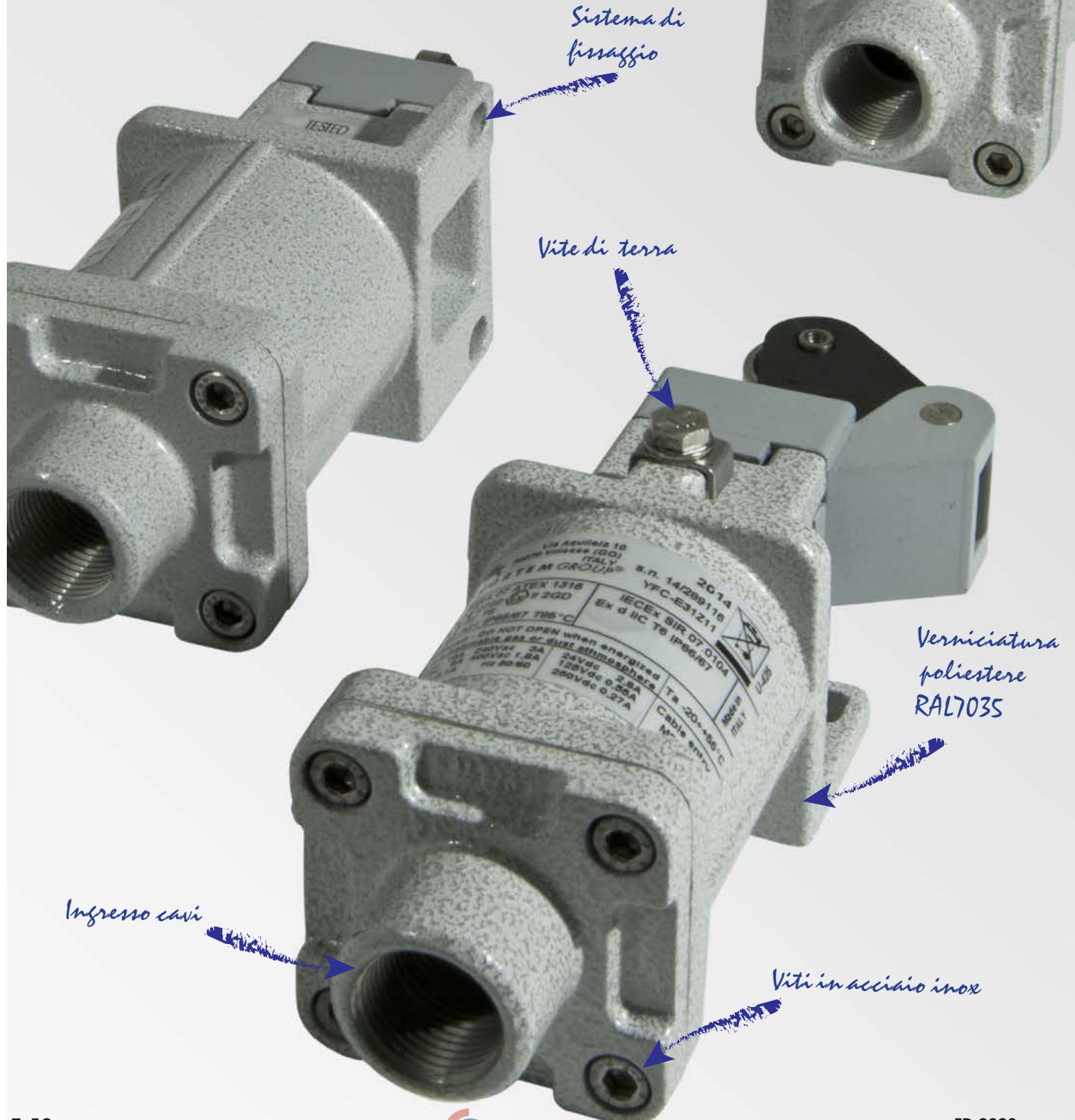


La spina non può essere rimossa dalla presa se l'interruttore è in posizione "ON" (con la manovra rivolta verso l'alto).

YFC

Finecorsa

- Gruppo IIC
 - Zona 1, 2, 21, 22
 - In lega di alluminio
 - Semplici installazione, cablaggio e manutenzione
 - Robusti e sicuri nel tempo



Serie YFC... Finecorsa

I finecorsa antideflagranti serie YFC sono caratterizzati da un attuatore meccanicamente legato ai contatti. La serie comprende sia interruttori di posizione che interruttori per applicazioni di sicurezza, disponibili in dieci varianti di base, a seconda del tipo di attuatore utilizzato, che diventano sessanta, se si considera il tipo di contatto ad azionamento a scatto o lento.

Grazie alla combinazione di svariati tipi di attuatori, corpi e contatti, i finecorsa YFC sono ideali per un'ampia gamma di applicazioni e per un perfetto funzionamento del sistema.

Resistenti alla corrosione e alle vibrazioni, i loro componenti meccanici ed elettrici tollerano le continue sollecitazioni a cui sono sottoposti, nelle peggiori condizioni di stress meccanico e termico. Concepiti per installazione in luoghi a rischio di esplosione, in presenza di gas (idrogeno e acetilene), vapori, nebbie e polveri combustibili, zona 1 e 21, 2 e 22, sono impiegati anche in applicazioni stagne industriali e civili.

Cortem Group applica sui suoi prodotti un'etichetta olografica di sicurezza non riposizionabile completa di codice alfanumerico univoco di autenticazione, al fine di combattere la vendita illegale di imitazioni e contraffazioni e assicurare l'autenticità dei propri prodotti. Il non rispetto delle norme internazionali comporta gravi rischi sia per l'ambiente, ma soprattutto per coloro che operano quotidianamente sugli impianti.



Settori di impiego:



Raffinerie petroliere



Impianti chimici e petrochimici



Impianti onshore



Impianti offshore



Pontili di carico scarico agroalimentare



Impianti agroalimentare



Depositio combustibili



100% prodotto Cortem

DATI DI CERTIFICAZIONE

Classificazione:

Gruppo II

Categoria 2GD

Installazione:

EN 60079-14

zona 1 - zona 2 (Gas)

zona 21 - zona 22 (Polveri)

Esecuzione:

CE 0722 Ex II 2 GD Ex d IIC T6 Ex d tD A21 T85°C IP66/67

Certificato:

ATEX

SIRA 07 ATEX 1316

IEC Ex

IECEx SIR 07.0104

Per tutti i dati di certificazione IEC Ex scaricare il certificato dal sito www.cortemgroup.com

Norme:

CENELEC EN 60079-0: 2006, EN 60079-1: 2004, EN 61241-0: 2006, EN 61241-1: 2004 ed alla direttiva europea 2014/34/UE.
IEC 60079-0: 2004, IEC 60079-1: 2003, IEC 61241-0: 2004, IEC 61241-1: 2004
Direttiva RoHS 2002/95/CE.

Classe di temperatura:

85°C (T6)

Temp. Ambiente:

-20°C +55°C

Grado di protezione:

IP66/67



CARATTERISTICHE MECCANICHE

Corpo:	In lega di alluminio a basso contenuto di rame completo di piedini per il fissaggio
Guarnizione:	Siliconica resistente agli acidi, agli idrocarburi ed alle alte temperature, collocata tra corpo e coperchio
Targhetta di certificato:	Adesiva collocata esternamente
Viteria:	In acciaio inox
Vite di terra:	Interne ed esterna in acciaio inox
Verniciatura:	Poliestere Ral 7035 (Grigio luce)
Imbocchi:	Un imbocco ISO M20x1,5
Posizioni di montaggio:	Consentito in tutte le posizioni
Precisione (misurata dopo un milione di operazioni):	0.05 mm (sul punto di chiusura)
Velocità minima di azionamento:	Ad azione lenta 0.06 m/s Ad azione rapida 0.001 m/s
Resistenza alla corrosione :	Lo STANDARD della lega di alluminio utilizzata da Cortem ha superato i test previsti dalle norme EN60068-2-30 (cicli di caldo-umido) e EN60068-2-11 (prove in nebbia salina)

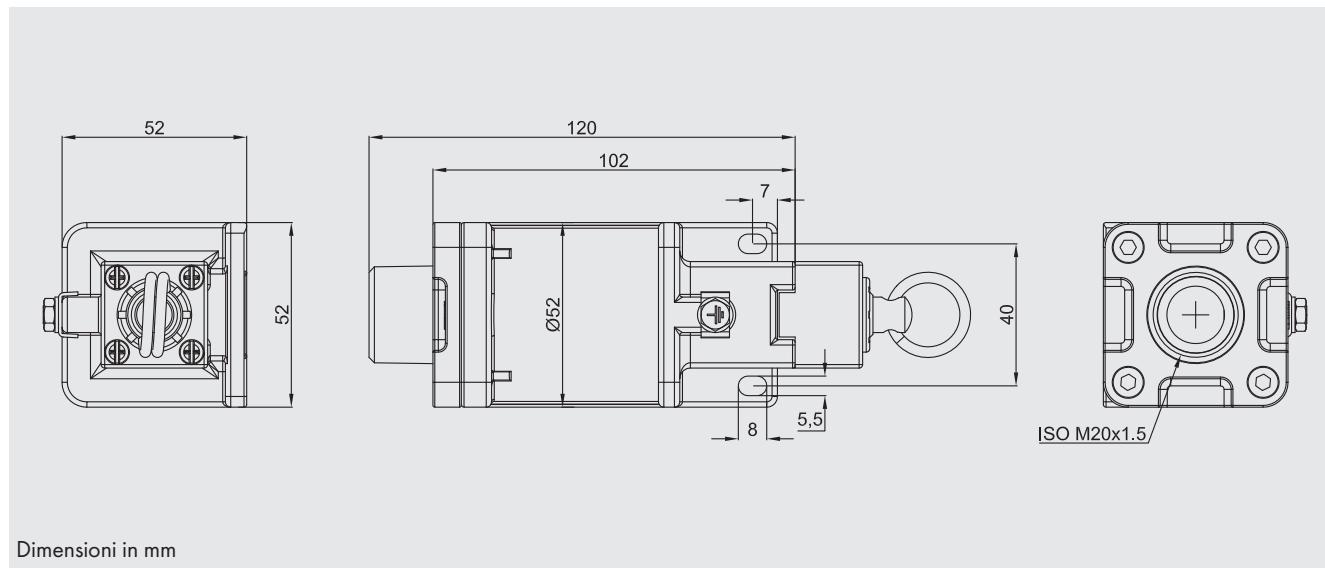
CARATTERISTICHE ELETTRICHE

Tensione nominale:	max. 500 Vac, 250 Vdc
Frequenza nominale:	max. 50/60 Hz
Corrente nominale:	24 Vac - 50/60 Hz: 10 A 120 Vac - 50/60 Hz: 6 A 230 Vac - 50/60 Hz: 3.1 240 Vac - 50/60 Hz: 3.1 A 400 Vac - 50/60 Hz: 1.8 A 24 Vdc: 2.8 A 125 Vdc: 0.55 A 250 Vdc: 0.27 A
Sezione cavi di collegamento:	0.75 ... 2.5 mm ²

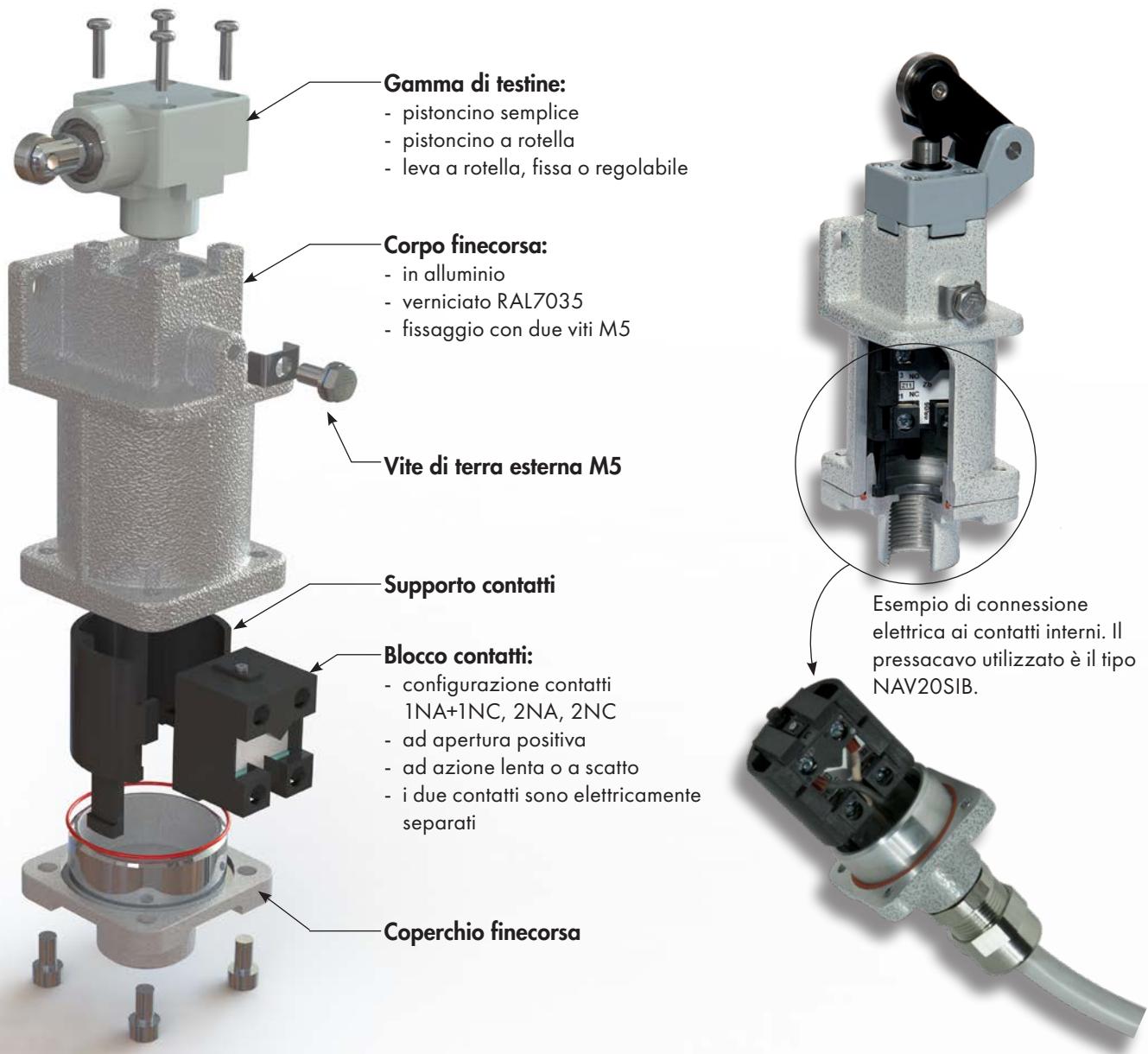
ACCESSORI A RICHIESTA / ESECUZIONI SPECIALI

Pressacavo

DISEGNO DIMENSIONALE



Dimensioni in mm



NOMENCLATURA

Apertura positiva

 Un interruttore di controllo, avente uno o più contatti di apertura, possiede le caratteristiche di apertura positiva quando l'attuatore (C) di commutazione garantisce la completa apertura dei contatti. Per la parte di corsa che separa i contatti, deve esistere una zona positiva, escludendo la presenza di elementi resilienti (es.: molle) interposti tra i contatti di movimento ed il punto in cui è applicata la forza di azionamento. Il concetto di apertura positiva non è applicabile ai contatti NA.

Gli interruttori di controllo con apertura positiva possono essere dotati di elemento di contatto sia a scatto che lento. Per utilizzare diversi contatti sul medesimo interruttore di controllo con apertura positiva è necessario che questi siano elettricamente separati; se non lo sono, può essere utilizzato un solo contatto.

Azionamento a scatto

I contatti a scatto sono caratterizzati dall'avere una posizione di rilascio non coincidente con quella di azionamento. L'apertura (o chiusura) dei contatti a scatto non è influenzata dalla velocità di azionamento dell'attuatore e fa sì che il comportamento elettrico sia regolare anche in presenza di movimenti molto lenti dell'attuatore.

Azionamento lento

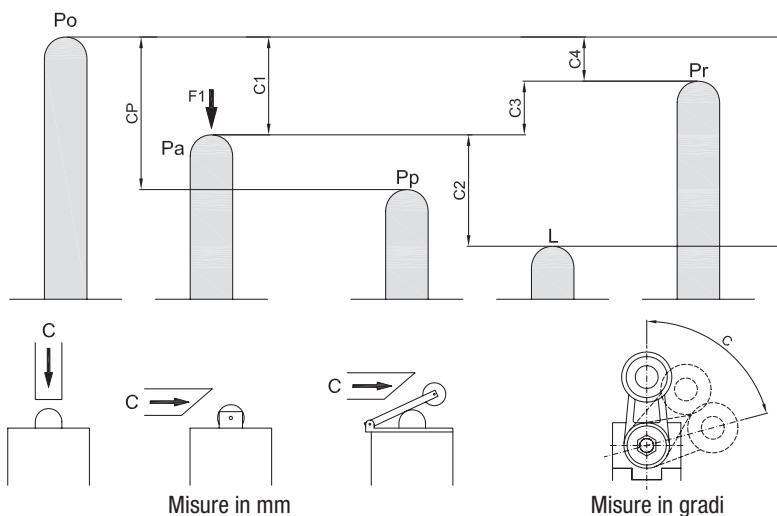
La caratteristica dei contatti ad azione lenta è quella di avere le posizioni di rilascio e di azionamento coincidenti. La velocità di azionamento dell'attuatore, inoltre, influenza direttamente la velocità di scambio dei contatti.

Forza / coppia minima di azionamento

E' la forza / coppia minima che deve essere applicata all'attuatore per produrre lo scambio dei contatti.

Forza / coppia minima di apertura positiva

E' la forza / coppia minima che deve essere applicata all'attuatore per garantire l'apertura positiva sui contatti NC.



Po Posizione di riposo

Posizione dell'attuatore quando nessuna forza esterna è applicata.

Pa Posizione operativa

Posizione dell'attuatore, con forza F1 applicata, in cui i contatti abbandonano la posizione iniziale di riposo.

Pp Posizione di apertura positiva

Posizione dell'attuatore nel momento in cui interviene l'apertura positiva.

L Posizione di max corsa

Massima corsa raggiungibile dall'attuatore con la forza F1 applicata.

Pr Posizione di rilascio

Posizione dell'attuatore nel momento in cui i contatti sono tornati alla loro posizione di riposo.

C1 Pre-corsa

Distanza che intercorre tra la posizione di riposo Po e la posizione operativa Pa.

Cp Corsa di apertura positiva

Minima corsa dell'attuatore, dalla posizione di riposo Po, per garantire l'apertura positiva dei contatti NC.

C2 Extra corsa

Distanza che intercorre tra Pa e la corsa massima L.

CL Corsa massima

Distanza che intercorre tra Po e la corsa massima L

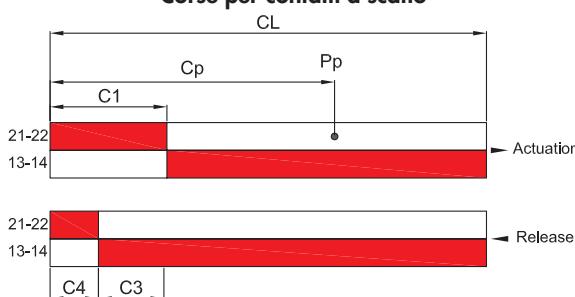
C3 Corsa differenziale (C1-C4)

Distanza che intercorre tra Pa e Pr.

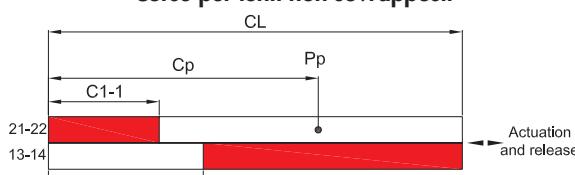
C4 Corsa di rilascio

Distanza che intercorre tra Pr e Po.

Corse per contatti a scatto



Corse per lenti non sovrapposti



Per i contatti di tipo lento:

C3 = 0

C1-1 = pre-corsa dei contatti 21-22

C1-2 = pre-corsa dei contatti 13-14

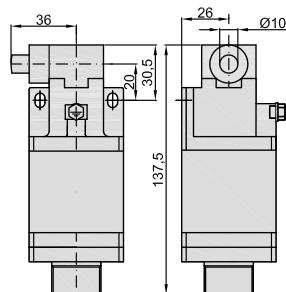
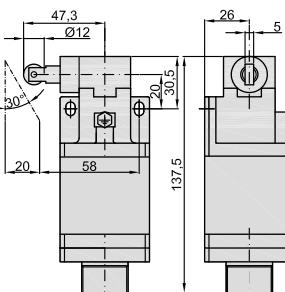
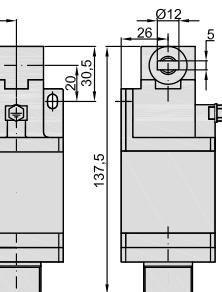
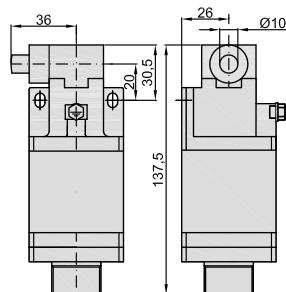
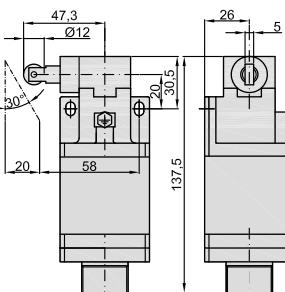
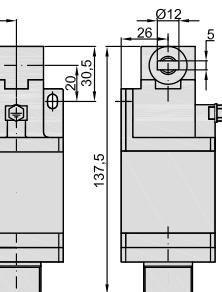
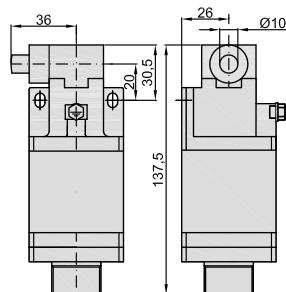
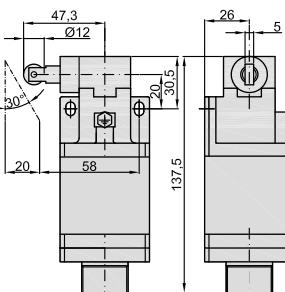
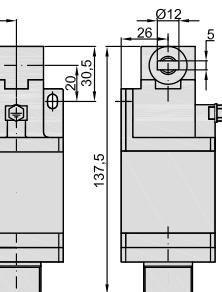
Serie YFC... Finecorsa

Esempio codice di ordinazione

YFC - **E21** **Z11**
 MODELLO TIPO TESTINA TIPO CONTATTI

Finecorsa con pistoncino laterale semplice inox e contatto a scatto (1NO + 1NC)

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

MODELLO TESTINA	E21 Pistoncino laterale semplice inox	E22 Pistoncino laterale inox con rotella Ø12 verticale	E23 Pistoncino laterale inox con rotella Ø12 orizzontale																										
TIPO CONTATTI	<table border="1"> <tr> <td>Z11 Contatti a scatto (1NA+1NC)</td><td>YFC-E21Z11 0 2.0 3.2 4.8 6.0 mm 21-22 13-14 21-22 13-14</td><td>YFC-E22Z11 0 3.7 5.9 8.8 10.2 mm 21-22 13-14 21-22 13-14</td><td>YFC-E23Z11 0 3.7 5.9 8.8 10.2 mm 21-22 13-14 21-22 13-14</td></tr> <tr> <td>X11 Contatti non sovrapposti ad azione lenta (1NA+1NC)</td><td>YFC-E21X11 0 2.3 3.9 6.0 mm 21-22 13-14 3.2</td><td>YFC-E22X11 0 4.6 7.5 10.2 mm 21-22 13-14 6.0</td><td>YFC-E23X11 0 4.6 7.5 10.2 mm 21-22 13-14 6.0</td></tr> <tr> <td>Y11 Contatti sovrapposti ad azione lenta (1NA+1NC)</td><td>YFC-E21Y11 0 3.6 5.2 6.0 mm 21-22 13-14 2.2</td><td>YFC-E22Y11 0 6.6 9.5 10.2 mm 21-22 13-14 4.3</td><td>YFC-E23Y11 0 6.6 9.5 10.2 mm 21-22 13-14 4.3</td></tr> <tr> <td>W02 Contatti ad azione lenta (2NC)</td><td>YFC-E21W02 0 2.2 3.8 6.0 mm 21-22 11-12</td><td>YFC-E22W02 0 4.3 7.2 10.2 mm 21-22 11-12</td><td>YFC-E23W02 0 4.3 7.2 10.2 mm 21-22 11-12</td></tr> <tr> <td>W20 Contatti azione lenta (2NA)</td><td>YFC-E21W20 0 2.1 6.0 mm 23-24 13-14</td><td>YFC-E22W20 0 4.1 10.2 mm 23-24 13-14</td><td>YFC-E23W20 0 4.1 10.2 mm 23-24 13-14</td></tr> <tr> <td>Z02 A scatto (2NC)</td><td>YFC-E21Z02 0 2.0 3.1 4.7 6.0 mm 21-22 11-12 21-22</td><td>YFC-E22Z02 0 3.7 5.7 8.6 10.2 mm 21-22 11-12 21-22</td><td>YFC-E23Z02 0 3.7 5.7 8.6 10.2 mm 21-22 11-12 21-22</td></tr> <tr> <td>DIMENSIONI (mm)</td><td>  </td><td>  </td><td>  </td></tr> </table>	Z11 Contatti a scatto (1NA+1NC)	YFC-E21Z11 0 2.0 3.2 4.8 6.0 mm 21-22 13-14 21-22 13-14	YFC-E22Z11 0 3.7 5.9 8.8 10.2 mm 21-22 13-14 21-22 13-14	YFC-E23Z11 0 3.7 5.9 8.8 10.2 mm 21-22 13-14 21-22 13-14	X11 Contatti non sovrapposti ad azione lenta (1NA+1NC)	YFC-E21X11 0 2.3 3.9 6.0 mm 21-22 13-14 3.2	YFC-E22X11 0 4.6 7.5 10.2 mm 21-22 13-14 6.0	YFC-E23X11 0 4.6 7.5 10.2 mm 21-22 13-14 6.0	Y11 Contatti sovrapposti ad azione lenta (1NA+1NC)	YFC-E21Y11 0 3.6 5.2 6.0 mm 21-22 13-14 2.2	YFC-E22Y11 0 6.6 9.5 10.2 mm 21-22 13-14 4.3	YFC-E23Y11 0 6.6 9.5 10.2 mm 21-22 13-14 4.3	W02 Contatti ad azione lenta (2NC)	YFC-E21W02 0 2.2 3.8 6.0 mm 21-22 11-12	YFC-E22W02 0 4.3 7.2 10.2 mm 21-22 11-12	YFC-E23W02 0 4.3 7.2 10.2 mm 21-22 11-12	W20 Contatti azione lenta (2NA)	YFC-E21W20 0 2.1 6.0 mm 23-24 13-14	YFC-E22W20 0 4.1 10.2 mm 23-24 13-14	YFC-E23W20 0 4.1 10.2 mm 23-24 13-14	Z02 A scatto (2NC)	YFC-E21Z02 0 2.0 3.1 4.7 6.0 mm 21-22 11-12 21-22	YFC-E22Z02 0 3.7 5.7 8.6 10.2 mm 21-22 11-12 21-22	YFC-E23Z02 0 3.7 5.7 8.6 10.2 mm 21-22 11-12 21-22	DIMENSIONI (mm)			
Z11 Contatti a scatto (1NA+1NC)	YFC-E21Z11 0 2.0 3.2 4.8 6.0 mm 21-22 13-14 21-22 13-14	YFC-E22Z11 0 3.7 5.9 8.8 10.2 mm 21-22 13-14 21-22 13-14	YFC-E23Z11 0 3.7 5.9 8.8 10.2 mm 21-22 13-14 21-22 13-14																										
X11 Contatti non sovrapposti ad azione lenta (1NA+1NC)	YFC-E21X11 0 2.3 3.9 6.0 mm 21-22 13-14 3.2	YFC-E22X11 0 4.6 7.5 10.2 mm 21-22 13-14 6.0	YFC-E23X11 0 4.6 7.5 10.2 mm 21-22 13-14 6.0																										
Y11 Contatti sovrapposti ad azione lenta (1NA+1NC)	YFC-E21Y11 0 3.6 5.2 6.0 mm 21-22 13-14 2.2	YFC-E22Y11 0 6.6 9.5 10.2 mm 21-22 13-14 4.3	YFC-E23Y11 0 6.6 9.5 10.2 mm 21-22 13-14 4.3																										
W02 Contatti ad azione lenta (2NC)	YFC-E21W02 0 2.2 3.8 6.0 mm 21-22 11-12	YFC-E22W02 0 4.3 7.2 10.2 mm 21-22 11-12	YFC-E23W02 0 4.3 7.2 10.2 mm 21-22 11-12																										
W20 Contatti azione lenta (2NA)	YFC-E21W20 0 2.1 6.0 mm 23-24 13-14	YFC-E22W20 0 4.1 10.2 mm 23-24 13-14	YFC-E23W20 0 4.1 10.2 mm 23-24 13-14																										
Z02 A scatto (2NC)	YFC-E21Z02 0 2.0 3.1 4.7 6.0 mm 21-22 11-12 21-22	YFC-E22Z02 0 3.7 5.7 8.6 10.2 mm 21-22 11-12 21-22	YFC-E23Z02 0 3.7 5.7 8.6 10.2 mm 21-22 11-12 21-22																										
DIMENSIONI (mm)																													

 | |

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

MODELLO TESTINA	E3.. Leva unidirezionale Ø22 E31: rotella nylon E32: rotella inox E33: cuscinetto acciaio	E4.. Leva con rotella Ø22 E41: rotella nylon E42: rotella inox E43: cuscinetto acciaio	E44 Leva con rotella gomma Ø50
Conforme / (contatti NC ad apertura positiva)	EN 50041	EN 50041	EN 50041
Velocità max. di azionamento [m/s]	1,5	1,5	1,5
Forza [N] o coppia [Nm] min. di azionamento	12 / 40	0,15 / 0,30	0,15 / 0,30
TIPO CONTATTI			
Z11 Contatti a scatto (1NA+1NC)	YFC-E3.Z11 0 3.1 6.3 10.8 15.5 mm 21-22 13-14 21-22 13-14	YFC-E4.Z11 0 20° 33° 49° 78° 21-22 13-14 21-22 13-14	YFC-E4.Z11 0 20° 33° 49° 78° 21-22 13-14 21-22 13-14
X11 Contatti non sovrapposti ad azione lenta (1NA+1NC)	YFC-E3.X11 0 4.5 9.0 15.5 mm 21-22 13-14 6.1	YFC-E4.X11 0 22° 38° 78° 21-22 13-14 33°	YFC-E4.X11 0 22° 38° 78° 21-22 13-14 33°
Y11 Contatti sovrapposti ad azione lenta (1NA+1NC)	YFC-E3.Y11 0 7.2 11.7 15.5 mm 21-22 13-14 4.0	YFC-E4.Y11 0 37° 53° 78° 21-22 13-14 21°	YFC-E4.Y11 0 37° 53° 78° 21-22 13-14 21°
W02 Contatti ad azione lenta (2NC)	YFC-E3.W02 0 4.0 9.5 15.5 mm 21-22 11-12	YFC-E4.W02 0 21° 37° 78° 21-22 11-12	YFC-E4.W02 0 21° 37° 78° 21-22 11-12
W20 Contatti azione lenta (2NA)	YFC-E3.W20 0 3.6 15.5 mm 21-22 13-14 23-24	YFC-E22W20 0 20° 78° 21-22 13-14 23-24	YFC-E4.W20 0 20° 78° 21-22 13-14 23-24
Z02 A scatto (2NC)	YFC-E3.Z02 0 3.1 6.1 10.6 15.5 mm 21-22 11-12 21-22	YFC-E4.Z02 0 20° 32° 48° 78° 21-22 11-12 21-22	YFC-E4.Z02 0 20° 32° 48° 78° 21-22 11-12 21-22
DIMENSIONI (mm)			

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

MODELLO TESTINA	E5.. Leva unidirezionale Ø22 E51: rotella nylon E52: rotella inox E53: cuscinetto acciaio	E61 Attuatore in nylon su molla inox	E62 Attuatore a molla inox	
Conforme / (contatti NC ad apertura positiva)	EN 50041	EN 50041	EN 50041	
Velocità max. di azionamento [m/s]	1,5	1,5	1,5	
Forza [N] o coppia [Nm] min. di azionamento	0,15 / 0,30	0,15 / -	0,15 / -	
TIPO CONTATTI				
Z11 Contatti a scatto (1NA+1NC)		YFC-E5.Z11 0 20° 33° 49° 78° 21-22 13-14 21-22 13-14	YFC-E61Z11 0 20° 33° 78° 21-22 13-14 21-22 13-14	YFC-E62Z11 0 20° 33° 78° 21-22 13-14 21-22 13-14
X11 Contatti non sovrapposti ad azione lenta (1NA+1NC)		YFC-E5.X11 0 22° 38° 78° 21-22 13-14 33°	YFC-E61X11 0 22° 78° 21-22 13-14 33°	YFC-E62X11 0 22° 78° 21-22 13-14 33°
Y11 Contatti sovrapposti ad azione lenta (1NA+1NC)		YFC-E5.Y11 0 37° 53° 78° 21-22 13-14 21°	YFC-E61Y11 0 37° 78° 21-22 13-14 21°	YFC-E62Y11 0 37° 78° 21-22 13-14 21°
W02 Contatti ad azione lenta (2NC)		YFC-E3.W02 0 21° 37° 78° 11-12 21-22	YFC-E61W02 0 21° 78° 11-12 21-22	YFC-E62W02 0 21° 78° 11-12 21-22
W20 Contatti azione lenta (2NA)		YFC-E5.W20 0 20° 78° 13-14 23-24	YFC-E61W20 0 20° 78° 13-14 23-24	YFC-E62W20 0 20° 78° 13-14 23-24
Z02 A scatto (2NC)		YFC-E5.Z02 0 20° 32° 48° 78° 11-12 21-22 11-12 21-22	YFC-E61Z02 0 20° 32° 78° 11-12 21-22 11-12 21-22	YFC-E62Z02 0 20° 32° 78° 11-12 21-22 11-12 21-22
DIMENSIONI (mm)				

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

MODELLO TESTINA	E7.. Asta regolabile E71 : asta inox Ø3 E72 : asta in nylon Ø6 E73 : asta in fibra di vetro Ø3 E75 : asta in metallo 3x3	E91 Attuatore multi-direzionale a molla in inox	E99 Con anello a strappo
Conforme / (contatti NC ad apertura positiva)	EN 50041	EN 50041	EN 50041
Velocità max. di azionamento [m/s]	1,5	1	0,5
Forza [N] o coppia [Nm] min. di azionamento	0,15 / 0,30	0,18 / -	25 / -
TIPO CONTATTI			
Z11 Contatti a scatto (1NA+1NC)	YFC-E7.Z11 0 20° 33° 49° 78° 21-22 13-14 21-22 13-14	YFC-E91Z11 0 9° 21° 32° 21-22 13-14 21-22 13-14	YFC-E99Z11 0 3,2° 4,4° 5,0° mm 21-22 13-14 21-22 13-14
X11 Contatti non sovrapposti ad azione lenta (1NA+1NC)	YFC-E7.X11 0 22° 38° 78° 21-22 13-14 33°	YFC-E91X11 0 12° 32° 21-22 13-14 19°	YFC-E99X11 0 2,5° 5,0° mm 21-22 13-14 3,2°
Y11 Contatti sovrapposti ad azione lenta (1NA+1NC)	YFC-E7.Y11 0 37° 53° 78° 21-22 13-14 21°	YFC-E91Y11 0 3,4° 5,0° mm 21-22 13-14 2,1°	YFC-E99Y11 0 3,4° 5,0° mm 21-22 13-14 2,1°
W02 Contatti ad azione lenta (2NC)	YFC-E7.W02 0 21° 37° 78° 11-12 21-22	YFC-E91W02 0 11° 32° 11-12 21-22	YFC-E99W02 0 3,4 5,0 11-12 21-22
W20 Contatti azione lenta (2NA)	YFC-E7.W20 0 20° 78° 13-14 23-24	YFC-E91W20 0 10° 32° 13-14 23-24	YFC-E99W20 0 3,6 5,0 13-14 23-24
Z02 A scatto (2NC)	YFC-E7.Z02 0 20° 32° 48° 78° 11-12 21-22 11-12 21-22	YFC-E91Z02 0 9° 20° 32° 11-12 21-22 11-12 21-22	
DIMENSIONI (mm)			

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

MODELLO TESTINA	E11 Pistoncino semplice inox	E12 Pistoncino inox con sfera	E13 Pistoncino inox con rotella Ø12
Conforme / (contatti NC ad apertura positiva)	EN 50041	EN 50041	EN 50041
Velocità max. di azionamento [m/s]	0,5	0,5	0,5
Forza o coppia min. di azionamento	30 / 45	30 / 45	22 / 40
TIPO CONTATTI			
Z11 Contatti a scatto (1NA+1NC)	YFC-E11Z11 0 1.8 3.0 4.6 6.0 mm 21-22 13-14	YFC-E12Z11 0 1.8 3.0 4.6 6.0 mm 21-22 13-14	YFC-E13Z11 0 3.1 5.3 8.2 10.5 mm 21-22 13-14
X11 Contatti non sovrapposti ad azione lenta (1NA+1NC)	YFC-E11X11 0 2.1 3.7 6.0 mm 21-22 13-14 3.0	YFC-E61X11 0 2.1 3.7 6.0 mm 21-22 13-14 3.0	YFC-E13X11 0 4.0 6.9 10.5 mm 21-22 13-14 5.4
Y11 Contatti sovrapposti ad azione lenta (1NA+1NC)	YFC-E11Y11 0 3.4 5.0 6.0 mm 21-22 13-14 2.0	YFC-E61Y11 0 3.4 5.0 6.0 mm 21-22 13-14 2.0	YFC-E13Y11 0 6.0 8.9 10.5 mm 21-22 13-14 3.7
W02 Contatti ad azione lenta (2NC)	YFC-E11W02 0 2.0 3.6 6.0 mm 21-22 11-12	YFC-E61W02 0 2.0 3.6 6.0 mm 21-22 11-12	YFC-E13W02 0 3.7 6.6 10.5 mm 21-22 11-12
W20 Contatti azione lenta (2NA)	YFC-E11W20 0 1.9 6.0 mm 23-24 13-14	YFC-E61W20 0 1.9 6.0 mm 23-24 13-14	YFC-E13W20 0 3.5 10.5 mm 23-24 13-14
Z02 A scatto (2NC)	YFC-E11Z02 0 1.8 2.9 4.5 6.0 mm 21-22 11-12	YFC-E61Z02 0 1.8 2.9 4.5 6.0 mm 21-22 11-12	YFC-E13Z02 0 3.1 5.1 8.0 10.5 mm 21-22 11-12
DIMENSIONI (mm)			

GRDC-4200

Sistema elettronico di messa a terra capacitivo 'Ex eb / tb'

- Zona 1, 2, 21, 22
- Componenti elettronici di alta qualità
- Custodia in alluminio o poliestere
- Elevata resistenza alla corrosione e a condizioni climatiche estreme
- Sicuro e affidabile nel tempo
- Esecuzione con una o due pinze di messa a terra

Verniciatura
poliestere
RAL 7035



GRDC-4200 Sistema elettronico capacitivo di messa a terra 'Ex eb / tb'

Il GRDC-4200 è un sistema di messa a terra elettronico di tipo capacitivo che garantisce la messa a terra di autocisterne, ferrocisterne, IBC (intermediate bulk containers) durante il trasferimento di liquidi infiammabili come carburanti, prodotti chimici, polveri e granulati.

Il sistema analizza la capacità complessiva dell'automezzo, così da fornire il consenso all'attivazione del carico, solo nel caso di effettivo collegamento con lo stesso. Grazie alla misurazione della capacità elettrica del dispositivo cui è collegato, il GRDC-4200 è in grado di distinguere se è stato collegato al serbatoio o ad un altro oggetto metallico (tubazione, scala ecc.) aumentando così il livello di affidabilità e sicurezza ed impedendo possibili usi scorretti da parte dell'operatore.

Durante tutta la fase di carico e scarico il dispositivo verifica il mantenimento dell'equipotenzialità dell'impianto di terra mediante il collegamento di una pinza di terra.

Il GRDC-4200 è composto da una custodia Ex eb/tb Cortem che contiene la logica di controllo della messa a terra certificata ATEX/IECEx, i dispositivi di controllo e segnalazione Cortem Ex eb/tb come selettori e spie LED e una o più pinze di messa a terra per il collegamento ad autocisterne o altre parti metalliche.

Cortem Group applica sui suoi prodotti un'etichetta olografica di sicurezza non riposizionabile completa di codice alfanumerico univoco di autenticazione, al fine di combattere la vendita illegale di imitazioni e contraffazioni e assicurare l'autenticità dei propri prodotti. Il non rispetto delle norme internazionali comporta gravi rischi sia per l'ambiente, ma soprattutto per coloro che operano quotidianamente sugli impianti.



Settori di impiego:



Raffinerie
petrolifere



Impianti
chimici e
petrochimici



Impianti
onshore



Impianti
offshore



Pontili di
carico scarico
agroalimen-
petrolio



Impianti
agroalimen-
tare



Depositio
combustibili



100%
prodotto
Cortem

DATI DI CERTIFICAZIONE

Classificazione:

Gruppo II	Categoria 2GD		
zona 1 - zona 2 (Gas)	zona 21 - zona 22 (Polveri)		

Installazione:

EN 60079-14

CE 0722 Ex II 2GD - Ex db eb mb [ia Ga] IIC T... Gb - Ex tb [ia Da] IIIC T... °C Db

Esecuzione:

ATEX CML 20 ATEX 3235X

IEC Ex IECEx CML 20.0144X

UKEX DISPONIBILE

Per tutti i dati di certificazione IEC Ex, UKEX scaricare il certificato dal sito www.cortemgroup.com

Norme:

CENELEC EN 60079-0: 2018, EN 60079-1: 2014, EN 60079-7: 2015+A1:2018, EN 60079-11: 2012, EN 60079-18: 2015+A1:2017, EN 60079-31: 2014, EN 60529: 1991 ed alla direttiva europea 2014/34/UE. IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-1: 2014-06, IEC 60079-7: 2015, IEC 60079-11: 2011, IEC 60079-18: 2017, IEC 60079-31: 2013, IEC 60529: 2001. Direttiva RoHS 2002/95/CE.

Classe di temperatura:

85°C (T6)

85°C (T5)

85°C (T4)

Temp. Ambiente:

-40°C +40°C

-40°C +50°C

-40°C +60°C

Grado di protezione:

IP66

GRDC-4200 Sistema elettronico capacitivo di messa a terra 'Ex eb / tb'

GRDC-4200..



GRDC-4200..P ..



CARATTERISTICHE MECCANICHE

GRDC-4200..

Corpo e coperchio:

In lega di alluminio a basso contenuto di rame

Resistenza agli urti: IK10

Guarnizione:

Ingressi:

Targhetta di certificato:

Viteria:

Viti di terra:

Fissaggio:

Verniciatura:

IK10

Siliconica resistente agli acidi, agli idrocarburi ed alle alte temperature, collocata tra corpo e coperchio

Imbocchi ISO M20

Adesiva

Acciaio inox tipo imperdibile

Acciaio inox. Interna ed esterna al corpo complete di staffe antirottazione

Piedi di fusione in alluminio per viti M6

Poliestere Ral 7035 (Grigio luce)

Resistenza alla corrosione :

Lo STANDARD della lega di alluminio utilizzata da Cortem ha superato i test previsti dalle norme EN60068-2-30 (cicli di caldo-umido) e EN60068-2-11 (prove in nebbia salina)

GRDC-4200..P..

Corpo e coperchio:

In resina poliestere colore nero con proprietà antistatiche

Resistenza agli urti: IK10

Siliconica resistente agli acidi, agli idrocarburi ed alle alte temperature, collocata tra corpo e coperchio

Piedi in poliestere per viti M6

Adesiva

Acciaio inox tipo imperdibile

Imbocchi ISO M20

Pinza:

Bipolare, fusione di alluminio con manici in neoprene, ganasce con punte in acciaio, autosganciante. Apertura 16 mm.

Cavo "spiralato":

Di colore giallo con rivestimento in gomma resistente all'olio e alle sostanze chimiche. Adatto ad altissime sollecitazioni meccaniche. Lunghezza 8 metri (esteso).

In acciaio inox.

Staffa porta-pinza:

In alluminio con ossidazione anodica di colore nero.

Leva selettor:

In policarbonato colore verde.

ACCESSORI A RICHIESTA / ESECUZIONI SPECIALI

Pressacavo

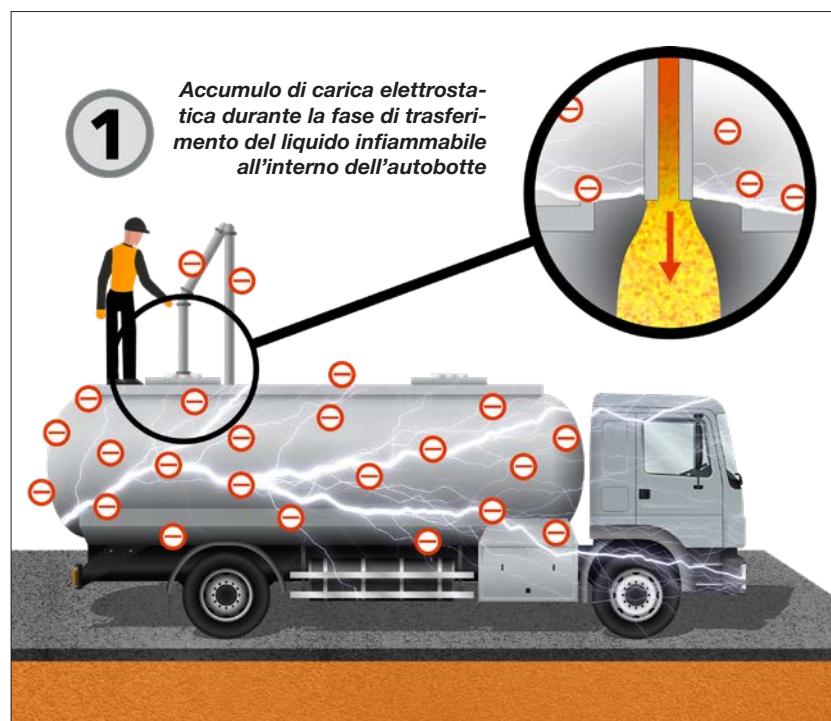
Modello con corpo e coperchio in acciaio inox AISI 316L



Funzionamento del sistema di messa a terra capacitivo in ambienti Ex

Il sistema di messa a terra GRDC, è studiato per prevenire l'accumulo di cariche eletrostatiche generate durante le operazioni di carico e scarico dai mezzi di movimentazione di prodotti infiammabili ed esplosivi di liquidi (es. carburanti) o solidi (es. carbone, farina).

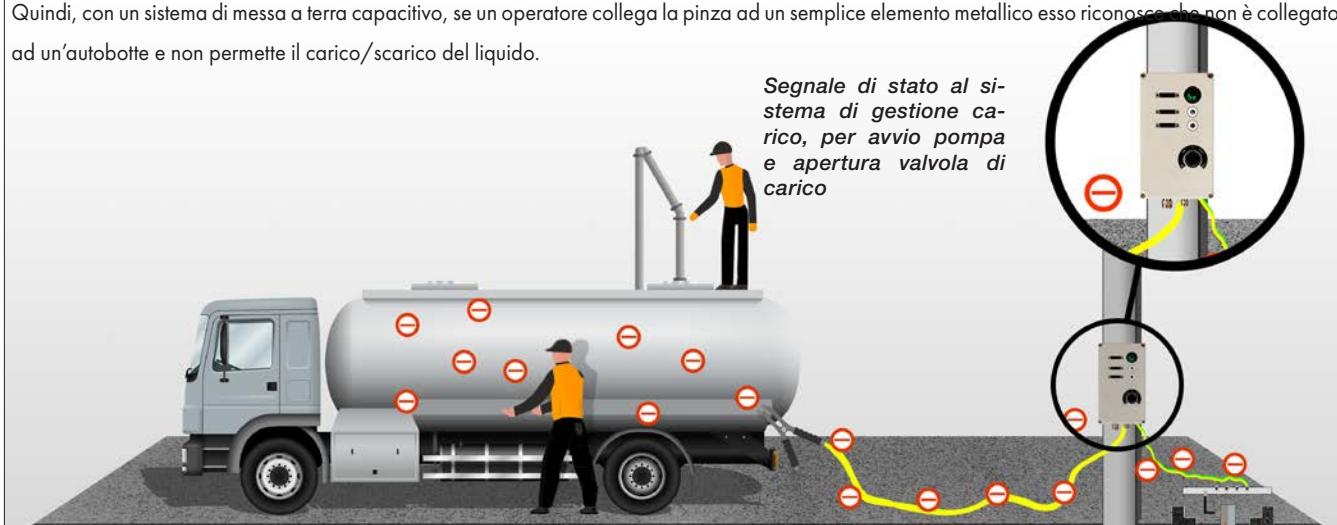
Per evitare la generazione di scintille non basta utilizzare un collegamento di terra tra l'autobotte e la rete di terra dell'impianto, ma è necessario adottare una serie di misure di sicurezza che mettano in connessione i due sistemi in modo sicuro, garantendo l'incolumità delle persone e la salvaguardia delle cose. Tali sistemi sono comunemente denominati "sistemi di messa a terra" e funzionano con il principio della messa in equi-potenzialità degli oggetti metallici conduttori e semiconduttori presenti durante le fasi di carico o scarico dei prodotti potenzialmente esplosivi.



Questo sistema, chiamato sistema di terra capacitivo, si differenzia dal sistema di tipo resistivo (Prodotto Cortem cod. GRDE) per la capacità di distinguere un'autobotte da un semplice componente metallico (ad esempio la gabbia di una cisterna, un container). Questo potrebbe essere necessario per garantire la massima sicurezza, anche nel caso di un possibile errore o uso improprio da parte dell'operatore che, collegando la pinza ad una semplice parte metallica, può ottenere il consenso da parte del sistema di messa a terra di tipo resistivo, riuscendo così a procedere con il carico/scarico non in sicurezza.

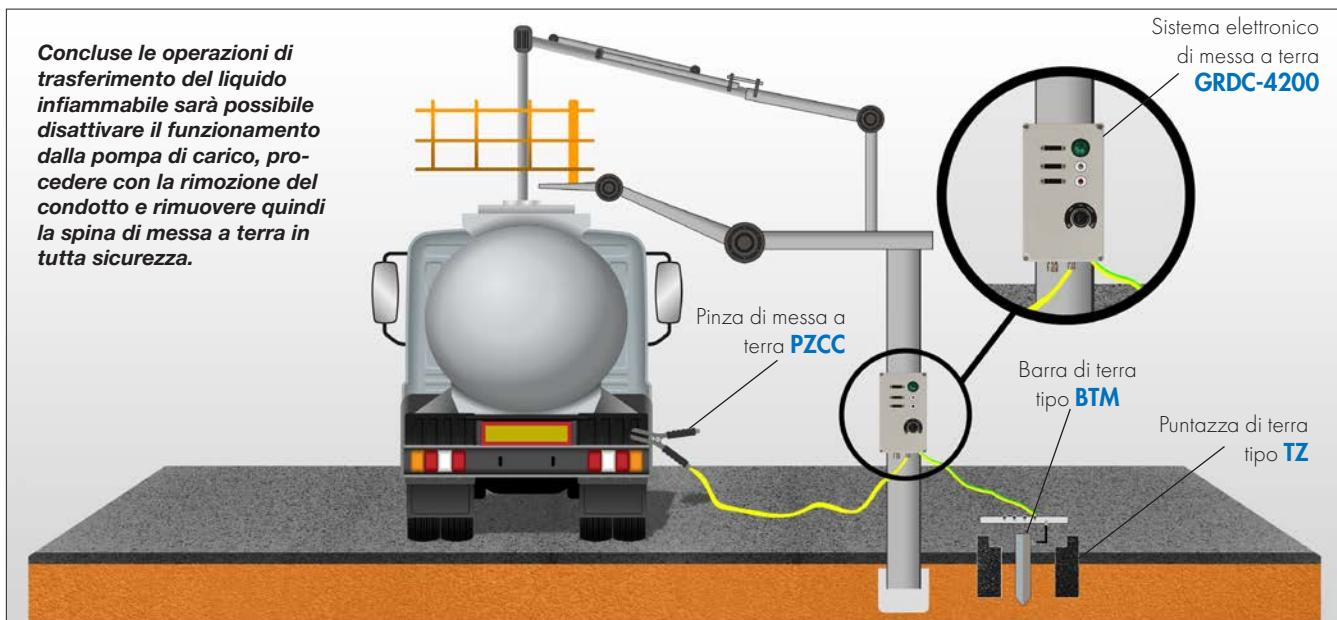
Infatti un sistema di messa a terra resistivo controlla unicamente che la pinza sia collegata ad un componente con una buona conducibilità (bassa resistenza) e che la resistenza tra terra ed il componente collegato alla pinza di messa a terra sia sotto un certo limite.

Quindi, con un sistema di messa a terra capacitivo, se un operatore collega la pinza ad un semplice elemento metallico esso riconosce che non è collegato ad un'autobotte e non permette il carico/scarico del liquido.



GRDC-4200 Sistema elettronico capacitivo di messa a terra 'Ex eb / tb'

Inoltre, grazie a questa logica, oltre ad abilitare la connessione verso terra al fine di rimuovere le cariche elettrostatiche dell'autobotte, cisterna ecc.., il sistema GRDC può essere utilizzato anche per abilitare l'accensione della pompa di carico/scarico grazie all'impiego di un relè a doppio contatto. In questo modo, nel malaugurato caso in cui il collegamento di terra dovesse venir meno, l'operazione di carico/scarico del liquido infiammabile viene immediatamente bloccata in piena sicurezza fino a quando il collegamento verso terra non verrà ripristinato. Il sistema GRDC può essere fornito con una o due pinze di messa a terra, per il collegamento contemporaneo di più autocisterne.



Guida al funzionamento

FASE 1

Accensione - Controllo automatico del collegamento della resistenza a terra

Selettore da OFF a posizione ON

- Esito positivo - la spia gialla smette di lampeggiare dopo 5 secondi
- Esito negativo - la spia gialla continua lampeggiare in attesa di miglioramento del collegamento a terra

FASE 2

Collegamento pinza di messa a terra - Controllo carico capacitivo

Dopo aver collegato la pinza al serbatoio:

- è presente una capacità verso terra superiore al valore preimpostato, la spia bianca si accende dando il consenso alla FASE 3
- non è presente il corretto carico capacitivo verso terra (collegamento della pinza ad un oggetto metallico differente), spia bianca spenta, accesso alla FASE 3 non consentito.

FASE 3

Scarica correnti elettrostatiche - Abilitazione o arresto dell'operazione

- Una volta verificata la corretta messa a terra, ruotando e mantenendo il selettore in posizione START per 2-3 secondi, la spia luminosa verde si accende e la logica interna controlla che il valore dell'impedenza non superi i 10Ω per tutta la durata dell'operazione, abilitando o arrestando l'operazione tramite un relè.

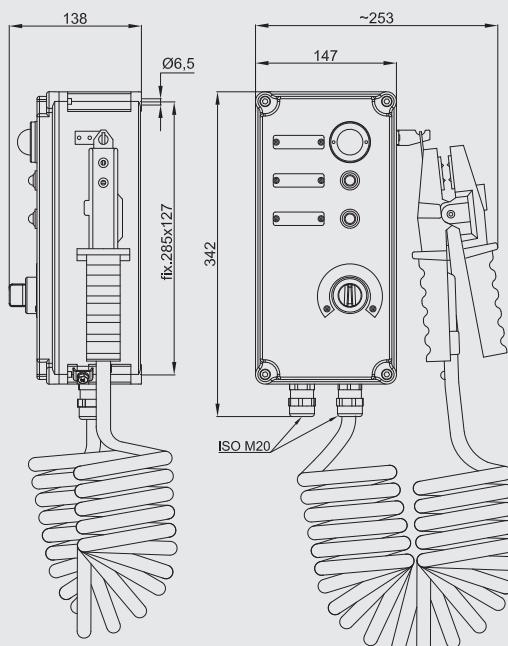


Funzione del by-pass

Il sistema di messa a terra GRDC ha integrato un sistema di by-pass, il quale in caso di condizioni critiche, ad esempio pioggia, neve, eccessiva umidità, è in grado di consentire comunque l'operazione di carico/scarico dei mezzi. In questi casi infatti, il riconoscimento ad esempio di un'autocisterna potrebbe non essere affidabile in quanto i valori capacitivi non sarebbero più misurabili con precisione.

Il by-pass consiste nel mantenere per almeno 10 secondi il selettore su START escludendo così la lettura capacitiva. Se la pinza sarà stata collegata correttamente ad un componente metallico, si accenderà la spia verde dando quindi il consenso all'operazione.

DISEGNO DIMENSIONALE

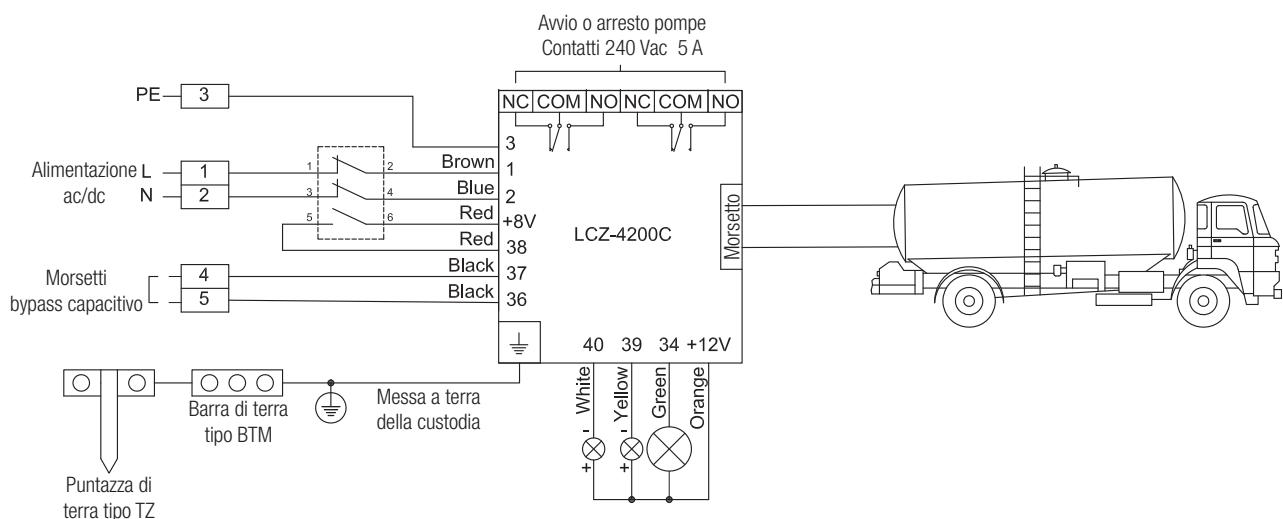


Dimensioni in mm

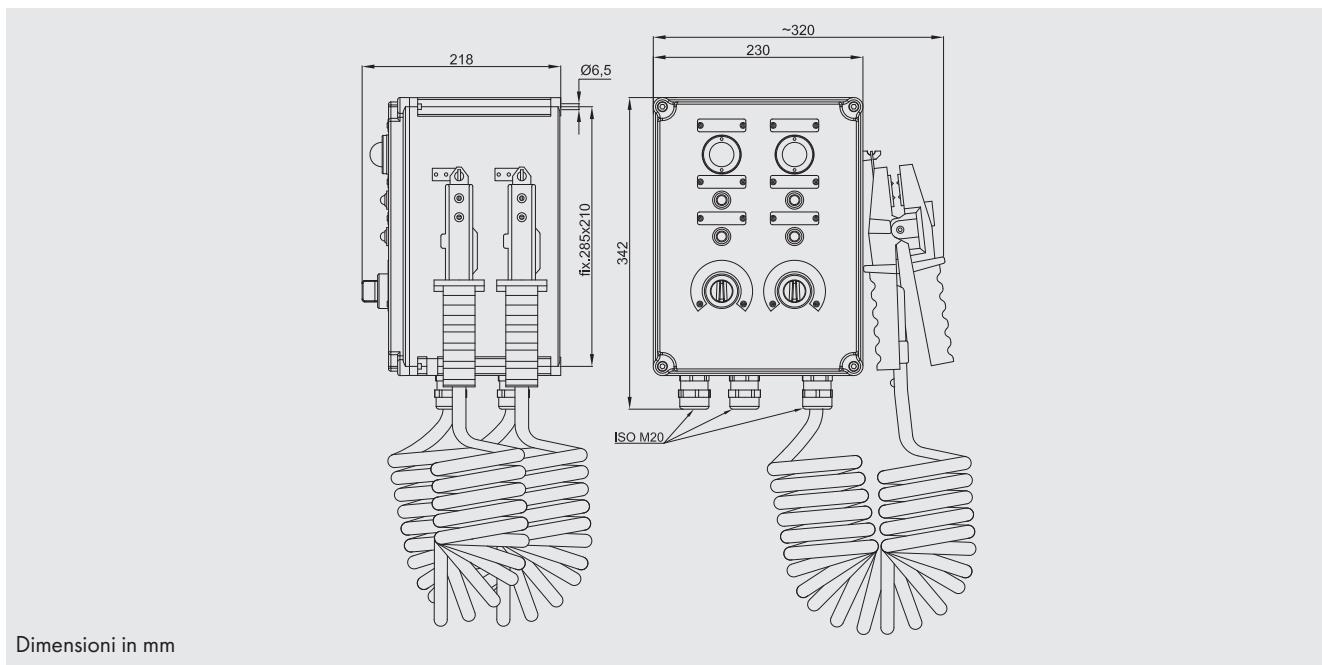
TABELLA DI SELEZIONE

Codice	Materiale della cassetta	Numero pinze	Potenza	Alimentazione	Frequenza nominale	Peso
GRDC-4200				220-240 Vac	50 - 60 Hz	3,73 Kg
GRDC-4200-24	Alluminio			12-24 Vdc	0 Hz	3,73 Kg
GRDC-4200-110				110 Vac	50 - 60 Hz	3,73 Kg
GRDC-4200-P		Una pinza	< 10W	220-240 Vac	50 - 60 Hz	3,28 Kg
GRDC-4200-P-24	Poliestere			12-24 Vdc	0 Hz	3,28 Kg
GRDC-4200-P-110				110 Vac	50 - 60 Hz	3,28 Kg

SCHEMA ELETTRICO



DISEGNO DIMENSIONALE

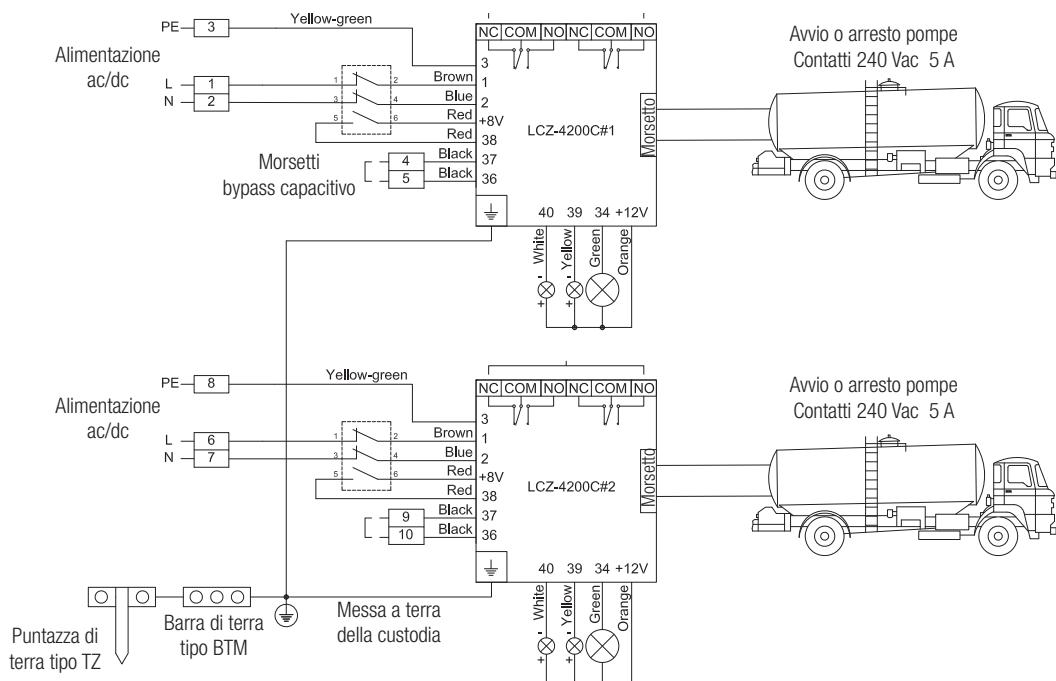


Dimensioni in mm

TABELLA DI SELEZIONE

Codice	Materiale della cassetta	Numero pinze	Potenza	Alimentazione	Frequenza nominale	Peso
GRDC-4200-2				220-240 Vac	50 - 60 Hz	6,93 Kg
GRDC-4200-2-24	Alluminio			12-24 Vdc	0 Hz	6,93 Kg
GRDC-4200-2-110				110 Vac	50 - 60 Hz	6,93 Kg
GRDC-4200-2P		Due pinze	< 20W	220-240 Vac	50 - 60 Hz	6,13 Kg
GRDC-4200-2P-24	Poliestere			12-24 Vdc	0 Hz	6,13 Kg
GRDC-4200-2P-110				110 Vac	50 - 60 Hz	6,13 Kg

SCHEMA ELETTRICO



GRDC-4200 Accessori a richiesta e parti di ricambio

ILLUSTRAZIONE	DESCRIZIONE	MODELLO	CODICE	LEGENDA
	Spia multiled verde 12Vac/dc	GRDC-..	M-0612/3V12	
	Spia monoled gialla	GRDC...	M-0487/G	
	Spia monoled incolore		M-0487/I	
	Interruttore	GRDC...	M-0604/3R	
	Logica di controllo	GRDC-4200...	LCZ-4200C	
		GRDC-4200...24	LCZ-4200C/24	
		GRDC-4200...110	LCZ-4200C/110	
	Pinza di messa a terra	GRDC...	PZCC-4209	
	Cavo colore giallo Lunghezza: 8 metri	GRDC...	20CE063	
	Pressacavo range cavo 6,5 ÷ 14	GRDC...	NAV20SIB	 

GRDE-4200

Sistema elettronico di messa a terra 'Ex eb / tb'

- Zona 1, 2, 21, 22
- Componenti elettronici di alta qualità
- Custodia in alluminio o poliestere
- Elevata resistenza alla corrosione e a condizioni climatiche estreme
- Sicuro e affidabile nel tempo
- Esecuzione con una o due pinze di messa a terra



GRDE-4200 Sistema elettronico di messa a terra 'Ex eb / tb'

Il GRDE-4200 è un sistema di messa a terra elettronico che garantisce la messa a terra di autocisterne durante il trasferimento di liquidi infiammabili, prevenendo la formazione di cariche elettrostatiche.

Durante tutta la fase di carico e scarico il dispositivo verifica il mantenimento dell'equipotenzialità dell'impianto di terra mediante il collegamento di una pinza di terra.

Infatti il sistema elettronico è dotato di un circuito di protezione che controlla il valore della resistenza e lo confronta con il parametro impostato e, se questo valore rientra nel range prefissato, chiude il circuito elettrico fra i due sistemi equipotenziali. Viceversa rimuove il consenso di funzionamento dalla pompa di carico e chiude la valvola di carico.

Il GRDE-4200 è composto da una custodia Ex eb / tb Cortem che contiene la logica di controllo della messa a terra certificata ATEX / IECEx, i dispositivi di controllo e segnalazione Cortem Ex eb / tb come selettori e spie LED e una o più pinze di messa a terra per il collegamento ad autocisterne o altre parti metalliche.

Cortem Group applica sui suoi prodotti un'etichetta olografica di sicurezza non riposizionabile completa di codice alfanumerico univoco di autenticazione, al fine di combattere la vendita illegale di imitazioni e contraffazioni e assicurare l'autenticità dei propri prodotti. Il non rispetto delle norme internazionali comporta gravi rischi sia per l'ambiente, ma soprattutto per coloro che operano quotidianamente sugli impianti.



Settori di impiego:



Raffinerie
petrolifere



Impianti
chimici e
petrochimici



Impianti
onshore



Impianti
offshore



Pontili di
carico scarico
petrolio



Impianti
agroalimentare



Depositio
combustibili



100%
prodotto
Cortem

DATI DI CERTIFICAZIONE

Classificazione:

Gruppo II	Categoria 2GD		
zona 1 - zona 2 (Gas)	zona 21 - zona 22 (Polveri)		

Esecuzione:

CE 0722 Ex II 2GD - Ex db eb mb [ia Ga] IIC T.. Gb - Ex tb [ia Da] IIIC T.. °C Da IP66

Certificato:

ATEX	CML 20 ATEX 3235X		
IEC Ex	IECEx CML 20.0144X		
UKEX	DISPONIBILE	Per tutti i dati di certificazione IEC Ex, UKEX scaricare il certificato dal sito www.cortemgroup.com	

Norme:

CENELEC EN 60079-0: 2018, EN 60079-1: 2014, EN 60079-7: 2015, EN 60079-11: 2012, EN 60079-18: 2015, EN 60079-31: 2014, EN 60529: 1991 ed alla direttiva europea 2014/34/UE.
IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-1: 2014-06 IEC 60079-7: 2015, IEC 60079-11: 2011, IEC 60079-18: 2017, IEC 60079-31: 2013, IEC 60529: 2001. Direttiva RoHS 2002/95/CE.

Classe di temperatura:

85°C (T6)	85°C (T5)		
-----------	-----------	--	--

Temp. Ambiente:

-40°C	+50°C		
-------	-------	--	--

Grado di protezione:

IP66		
------	--	--

GRDE-4200 Sistema elettronico di messa a terra 'Ex eb / tb'

GRDE-4200..



GRDE-4200..P ..



CARATTERISTICHE MECCANICHE

GRDE-4200..

Corpo e coperchio:

In lega di alluminio a basso contenuto di rame

Resistenza agli urti: IK10

Guarnizione:

Ingressi:

Targhetta di certificato:

Viteria:

Viti di terra:

Fissaggio:

Verniciatura:

IK10

Siliconica resistente agli acidi, agli idrocarburi ed alle alte temperature, collocata tra corpo e coperchio

Imbocchi ISO M20

Adesiva

Acciaio inox tipo imperdibile

Acciaio inox. Interna ed esterna al corpo complete di staffe antirottazione

Piedi di fusione in alluminio per viti M6

Poliestere Ral 7035 (Grigio luce)

Resistenza alla corrosione :

Lo STANDARD della lega di alluminio utilizzata da Cortem ha superato i test previsti dalle norme EN60068-2-30 (cicli di caldo-umido) e EN60068-2-11 (prove in nebbia salina)

GRDE-4200..P..

Corpo e coperchio:

In resina poliestere colore nero con proprietà antistatiche

Resistenza agli urti: IK10

Guarnizione: Siliconica resistente agli acidi, agli idrocarburi ed alle alte temperature, collocata tra corpo e coperchio

Fissaggio:

Piedi in poliestere per viti M6

Targhetta di certificato:

Adesiva

Viteria:

Acciaio inox tipo imperdibile

Ingressi:

Imbocchi ISO M20

Pinza:

Bipolare, fusione di alluminio con manici in neoprene, ganasce con punte in acciaio, autosganciante. Apertura 16 mm.

Cavo "spiralato":

Di colore giallo con rivestimento in gomma resistente all'olio e alle sostanze chimiche. Adatto ad altissime sollecitazioni meccaniche. Lunghezza 8 metri (esteso).

In acciaio inox.

In alluminio con ossidazione anodica di colore nero.

In policarbonato colorato trasparente.



ACCESSORI A RICHIESTA / ESECUZIONI SPECIALI

Pressacavo

Modello con corpo e coperchio in acciaio inox AISI 316L

L'utilizzo del sistema di messa a terra in ambienti Ex

La messa in equipotenzialità di masse metalliche caricate elettro-staticamente

Nei pomeriggi freddi e asciutti a tutti sarà capitato almeno una volta di ricevere una scossa elettrostatica uscendo dall'auto e toccando la maniglia della portiera per richiederla. L'energia statica accumulata stando su una vettura isolata dal terreno, si scarica a terra attraverso il nostro corpo nel momento in cui entriamo in contatto con il suolo nel caso in cui non siamo a nostra volta isolati verso terra (indossando scarpe gommate).

L'elettricità statica nel corpo umano può raggiungere i 10-15 kV (kilovolt) e la scarica di questa tensione può misurare 20-30 mJ (Millijoule), ben al di sopra della soglia di accensione di propano, vapori di benzina e di particelle di polvere fine.

Nelle atmosfere potenzialmente esplosive questi fenomeni si verificano durante le operazioni di carico e/o scarico dai mezzi di movimentazione di prodotti infiammabili ed esplosivi. Gli ambienti pericolosi in cui è necessario avere un sistema di messa a terra sono ad esempio:

- le baie di carico/scarico autobotti,
- i Jetty a mare per le operazioni di carico/scarico petroliere, metaniere o gasiere,
- i siletti di travaso prodotti, siano essi liquidi o solidi.

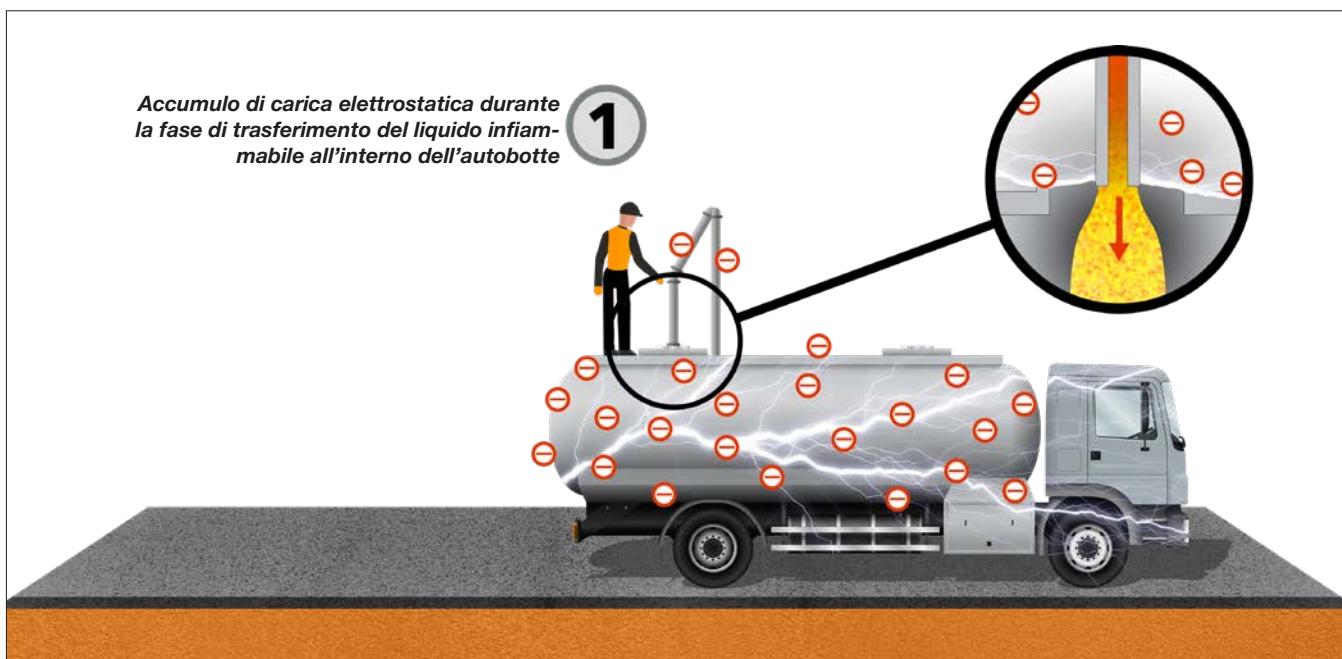
Il riempimento, l'erogazione, il trasporto e il ribaltamento di materiali in veicoli o recipienti generano elettricità statica semplicemente attraverso il movimento del materiale in lavorazione o manipolazione.

Il livello di carica è maggiore per i solventi poco conduttori che fluiscono attraverso i tubi di plastica. Inoltre, un flusso veloce o grandi quantità di bolle d'aria che scorrono attraverso il tubo possono amplificare l'elettricità statica.

Il carico infiammabile può incendiarsi se il veicolo non è adeguatamente messo a terra.

Per evitare la generazione di scintille non basta utilizzare un collegamento di terra fra l'autobotte e la rete di terra dell'impianto ma è necessario adottare una serie di misure di sicurezza che mettano in connessione i due sistemi in modo sicuro, garantendo l'incolumità delle persone e la salvaguardia delle cose. Tali sistemi sono comunemente denominati "sistemi di messa a terra" e funzionano con il principio della messa in equi-potenzialità degli oggetti metallici conduttori e semiconduttori presenti durante le fasi di carico o scarico dei prodotti potenzialmente esplosivi.

Per questo motivo i sistemi di "messa a terra" devono essere realizzati in modo da garantire tutte le funzionalità dell'impianto e, contemporaneamente, salvaguardare l'incolumità degli operatori preposti, nel rispetto delle normative vigenti.

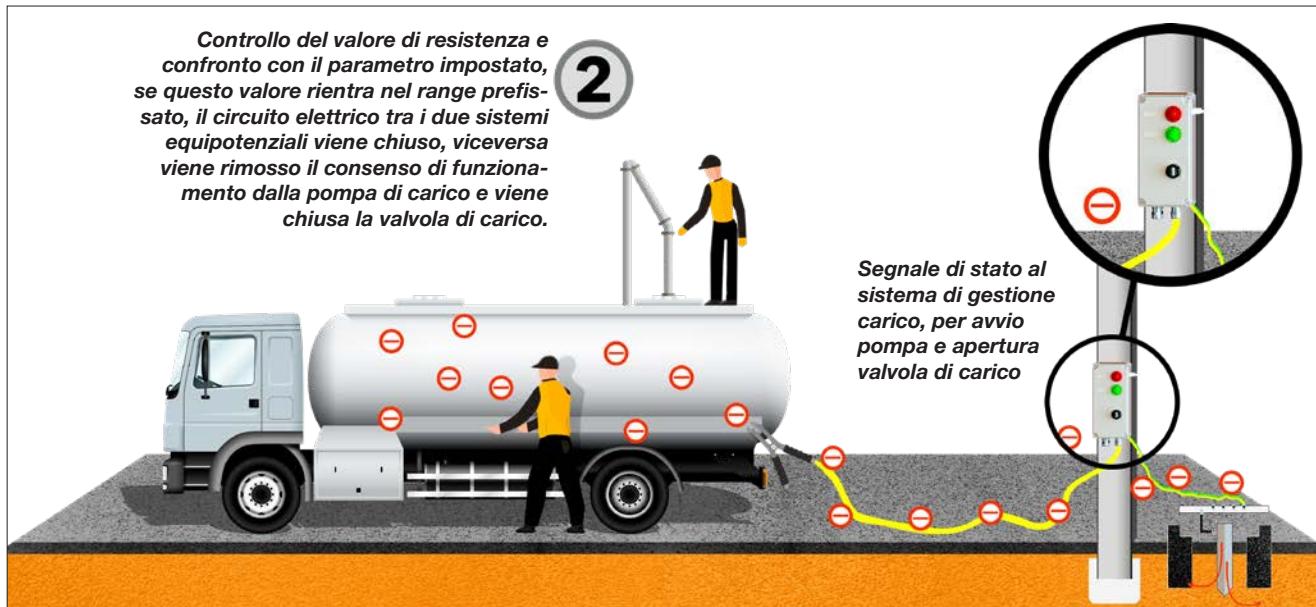


GRDE-4200 Sistema elettronico di messa a terra 'Ex eb / tb'

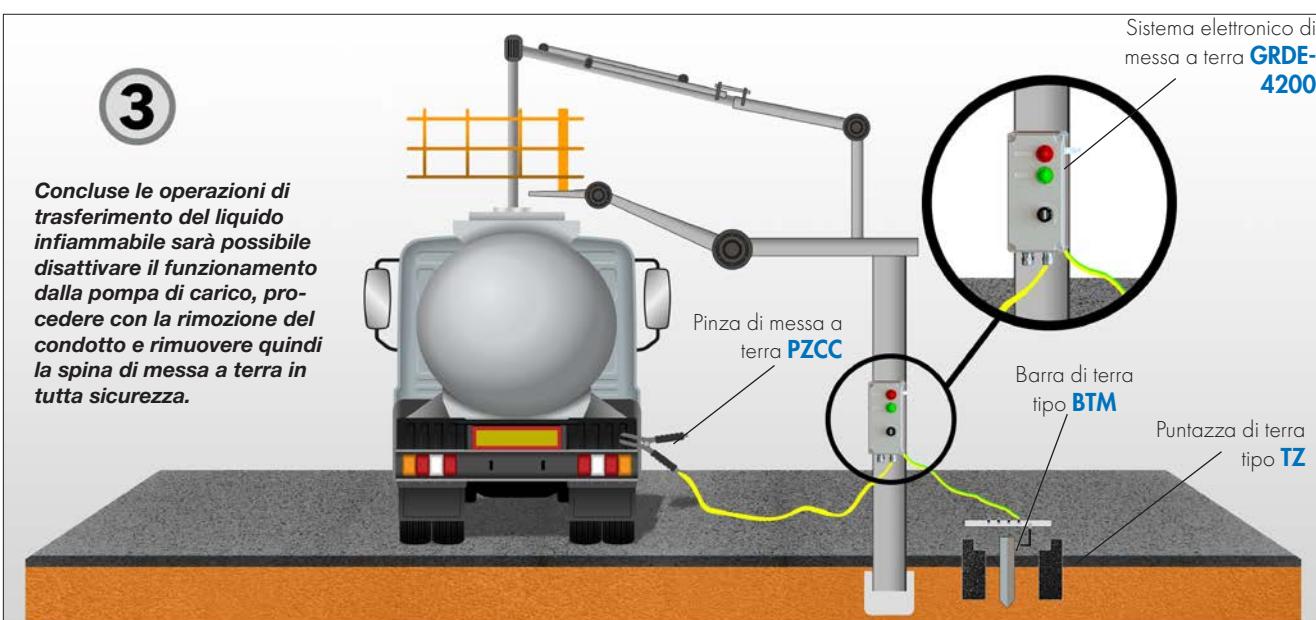
La messa a terra collega l'oggetto alla terra e scarica qualsiasi tensione accumulata che viene assorbita dal suolo e neutralizzata.

Il dispositivo di messa a terra di Cortem Group serie GRDE risponde a tutte le specifiche di funzionalità e di sicurezza richiesti dalle normative per tali operazioni ed è costruito per poter essere installato in ambienti con pericolo di esplosione per presenza di gas e/o polveri infiammabili.

Questo sistema è infatti costituito da una logica di controllo della messa terra chiamata LCZ-4200 la quale, protetta dal modo di protezione 'Ex mb', oltre che a controllare i parametri della connessione di terra, dispone anche di una barriera a sicurezza interseca 'Ex ia' che assicura l'aggancio della pinza per il collegamento di terra sicuro.



Inoltre, grazie a questa logica, oltre ad abilitare la connessione verso terra al fine di rimuovere le cariche elettrostatiche dell'autobotte, cisterna ecc.., il sistema GRDE può essere utilizzato anche per abilitare l'accensione della pompa di carico/scarico grazie all'impiego di un relè a doppio contatto. In questo modo, nel malaugurato caso in cui il collegamento di terra dovesse venir meno, l'operazione di carico/scarico del liquido infiammabile viene immediatamente bloccata in piena sicurezza fino a quando il collegamento verso terra non verrà ripristinato. Il sistema GRDE può essere fornito con una o due pinze di messa a terra, per il collegamento contemporaneo di più autocisterne o ad altre parti metalliche.



GRDE-4200 Sistema elettronico di messa a terra 'Ex eb / tb'

DISEGNO DIMENSIONALE

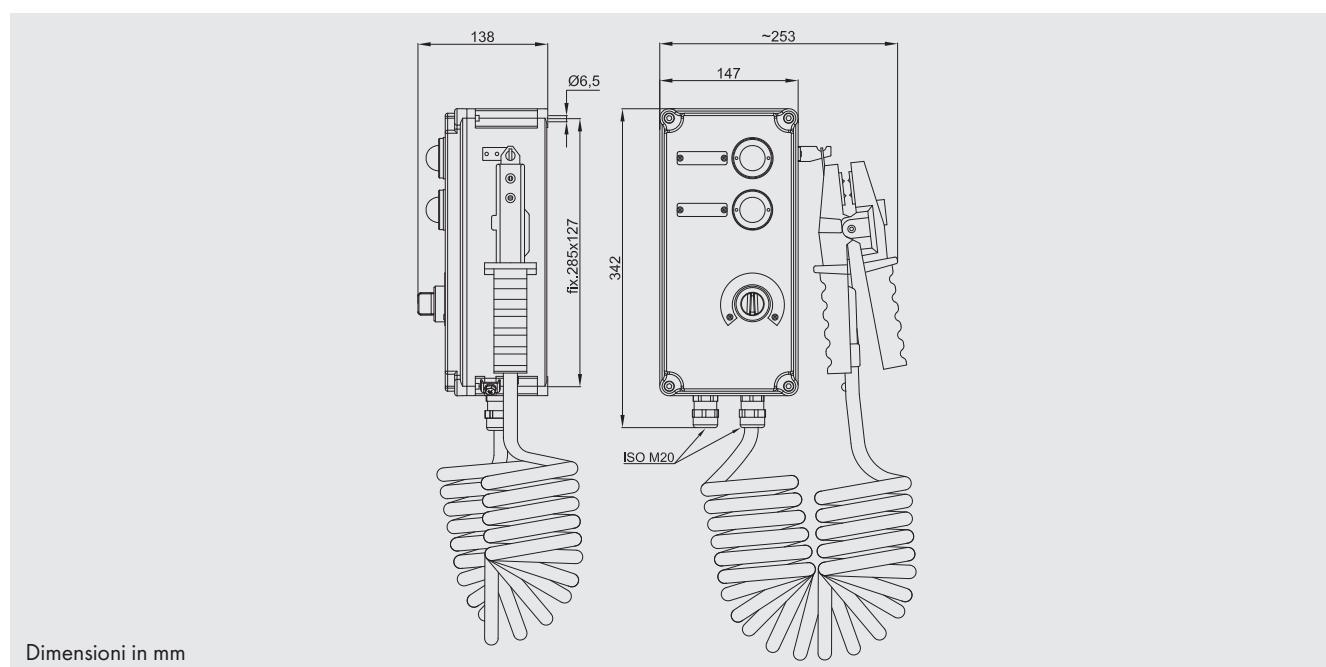
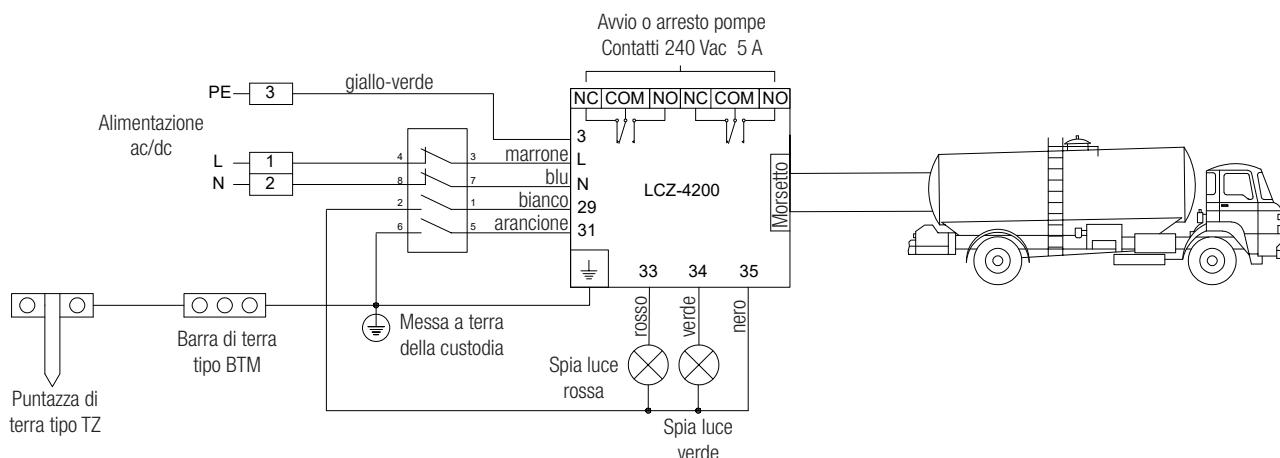


TABELLA DI SELEZIONE

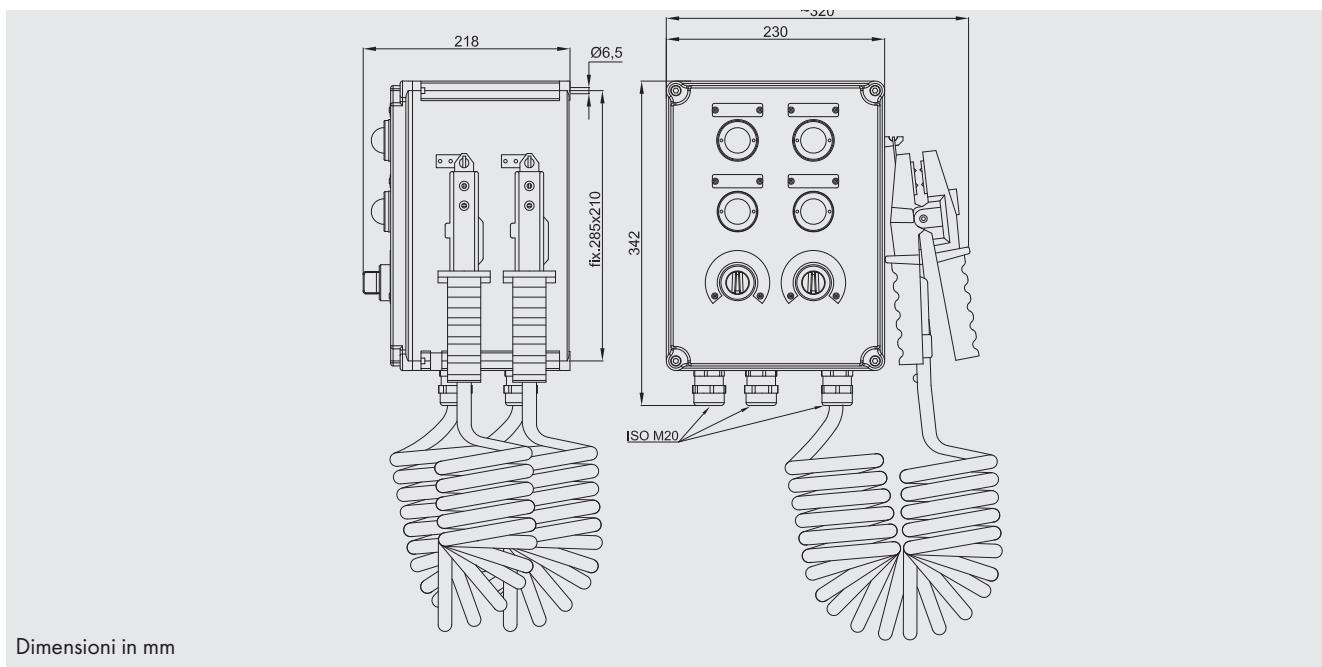
Codice	Materiale della cassetta	Numero pinze	Alimentazione	Frequenza nominale	Potenza assorbita	Peso
GRDE-4200			220-240 Vac	50 - 60 Hz		3,25 Kg
GRDE-4200-12	Alluminio		12 Vac/dc	0 - 50 - 60 Hz		3,25 Kg
GRDE-4200-24			24 Vac/dc	0 - 50 - 60 Hz		3,25 Kg
GRDE-4200-110		Una pinza	110 Vac	50 - 60 Hz		3,25 Kg
GRDE-4200-P			220-240 Vac	50 - 60 Hz	6 W	2,80 Kg
GRDE-4200-P-12	Poliestere		12 Vac/dc	0 - 50 - 60 Hz		2,80 Kg
GRDE-4200-P-24			24 Vac/dc	0 - 50 - 60 Hz		2,80 Kg
GRDE-4200-P-110			110 Vac	50 - 60 Hz		2,80 Kg

SCHEMA ELETTRICO



GRDE-4200 Sistema elettronico di messa a terra 'Ex eb / tb'

DISEGNO DIMENSIONALE

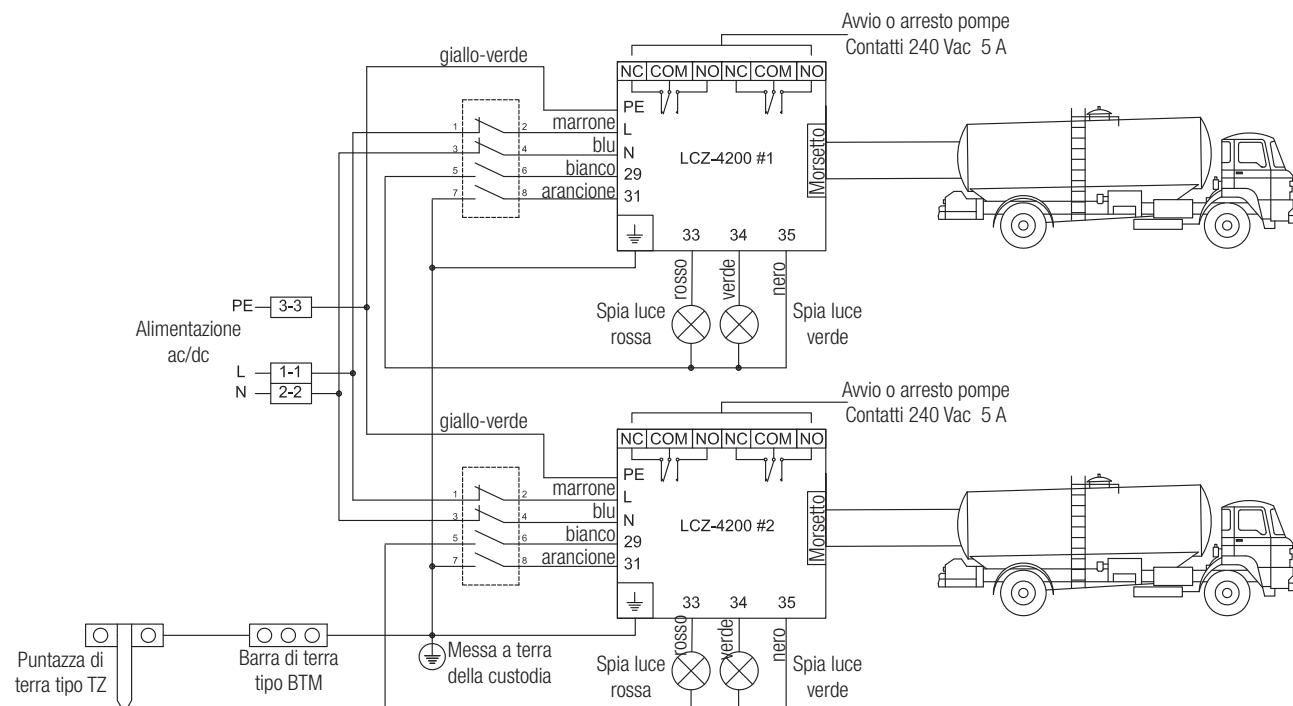


Dimensioni in mm

TABELLA DI SELEZIONE

Codice	Materiale della cassetta	Numero pinze	Alimentazione	Frequenza nominale	Potenza assorbita	Peso
GRDE-4200-2			220-240 Vac	50 - 60 Hz		6,45 Kg
GRDE-4200-2-12	Alluminio		12 Vac/dc	0 - 50 - 60 Hz		6,45 Kg
GRDE-4200-2-24			24 Vac/dc	0 - 50 - 60 Hz		6,45 Kg
GRDE-4200-2-110		Due pinze	110 Vac	50 - 60 Hz		6,45 Kg
GRDE-4200-2P			220-240 Vac	50 - 60 Hz	12 W	5,65 Kg
GRDE-4200-2P-12	Poliestere		12 Vac/dc	0 - 50 - 60 Hz		5,65 Kg
GRDE-4200-2P-24			24 Vac/dc	0 - 50 - 60 Hz		5,65 Kg
GRDE-4200-2P-110			110 Vac	50 - 60 Hz		5,65 Kg

SCHEMA ELETTRICO



GRDE-4200 Accessori a richiesta e parti di ricambio

ILLUSTRAZIONE	DESCRIZIONE	MODELLO	CODICE	LEGENDA
	Spia multiled rossa 12Vac/dc	GRDE-4200..	M-0612/3R12	
	Spia multiled verde 12Vac/dc		M-0612/3V12	
	Interruttore	GRDE...	M-0604/2R	
	Logica di controllo	GRDE-4200...	LCZ-4200	
		GRDE-4200...12	LCZ-4200/12	
		GRDE-4200..24	LCZ-4200/24	
		GRDE-4200...110	LCZ-4200/110	
	Pinza di messa a terra	GRDE...	PZCC-4209	
	Cavo colore giallo Lunghezza: 8 metri	GRDE...	20CE063	
	Pressacavo range cavo 6,5 ÷ 14	GRDE...	NAV20IB	 

GRD-4200

Sistema elettronico di messa a terra

- Zona 1, 2, 21, 22
- Componenti elettronici di alta qualità
- Elevata resistenza alla corrosione e a condizioni climatiche estreme
- Sicuro e affidabile nel tempo

 SIL certified
Level 2



GRD-4200 Sistema elettronico di messa a terra

Il sistema elettronico serie GRD-4200 assicura la messa a terra di autobotti e cisterne durante le operazioni di trasferimento di liquidi infiammabili, prevenendo la formazione di cariche elettrostatiche.

Durante tutta la fase di carico e scarico, il dispositivo controlla il mantenimento in equipotenzialità del sistema di messa a terra.

L'elettronica è dotata, infatti, di un circuito di protezione che verifica il valore di resistenza e lo confronta con il parametro stabilito e, se tale valore rientra nella gamma preimpostata, chiude il circuito elettrico tra i due sistemi che sono risultati essere in equi-potenzialità. Viceversa, provvede a togliere il consenso di funzionamento alla pompa di caricamento e a chiudere la valvola di carico.

Il sistema elettronico di messa a terra GRD-4200 ha ottenuto la certificazione SIL (Safety Integrity Level) Livello 2 in conformità alle normative IEC-61508 ed EN-50495 che garantisce la capacità di questo sistema di svolgere la propria funzione di sicurezza.

Cortem Group applica sui suoi prodotti un'etichetta olografica di sicurezza non riposizionabile completa di codice alfanumerico univoco di autenticazione, al fine di combattere la vendita illegale di imitazioni e contraffazioni e assicurare l'autenticità dei propri prodotti. Il non rispetto delle norme internazionali comporta gravi rischi sia per l'ambiente, ma soprattutto per coloro che operano quotidianamente sugli impianti.



Settori di impiego:



Raffinerie
petrolifere



Impianti
chimici e
petrochimici



Impianti
onshore



Impianti
offshore



Pontili di
carico scarico



Impianti
agroalimen-
tare



Depositio
n combustibili



100%
prodotto
Cortem

DATI DI CERTIFICAZIONE

Classificazione:

Gruppo II	Categoria 2GD		
zona 1 - zona 2 (Gas)	zona 21 - zona 22 (Polveri)		

Esecuzione:

CE 0722 Ex II 2(1) G - Ex d [ia Ga] ia IIB+H₂ T6 Gb

CE 0722 Ex II 2(1) D - Ex tb [ia Da] ia IIIC T85°C Db

Certificato:

ATEX CESI 04 ATEX 129

IEC Ex IECEx CES 14.0035X

Per tutti i dati di certificazione IEC Ex scaricare il certificato dal sito www.cortemgroup.com

Norme:

CENELEC EN 60079-0: 2012, EN 60079-1: 2007, EN 60079-11: 2012, EN 60079-31:2009 ed alla direttiva europea 2014/34/UE.
IEC 60079-0: 2011, IEC 60079-1: 2007, IEC 60079-11: 2011, IEC 60079-31: 2008
Direttiva RoHS 2002/95/CE.

Classe di temperatura:

85°C (T6)

Temp. Ambiente:

-20°C +55°C

Grado di protezione:

IP66



CARATTERISTICHE MECCANICHE

Corpo e coperchio:

In lega di alluminio a basso contenuto di rame

Guarnizione:

Siliconica resistente agli acidi, agli idrocarburi ed alle alte temperature, collocata tra corpo e coperchio

Targhetta di certificato:

In alluminio rivettata su coperchio

Viteria:

In acciaio inox

Vite di terra:

Acciaio inox M6. Acciaio inox M6. Interna ed esterna al corpo e sul coperchio complete di staffe antirottazione

Staffe di fissaggio:

Acciaio zincato eletroliticamente

Manovra sul coperchio:

In alluminio verniciato

Spie luminose:

In policarbonato resistente agli urti ed ai raggi UV

Verniciatura:

Poliestere Ral 7035 (Grigio luce)

Resistenza alla corrosione :

Lo STANDARD della lega di alluminio utilizzata da Cortem ha superato i test previsti dalle norme EN60068-2-30 (cicli di caldo-umido) e EN60068-2-11 (prove in nebbia salina)

Ingressi:

2 imbocchi 3/4" NPT. Completo di un tappo PLG2N

Pressacavo:

Per cavo non armato, sigillato internamente, filettatura 3/4" NPT

Cavo:

Di colore giallo con rivestimento in gomma resistente all'olio e alle sostanze chimiche. Adatto ad altissime sollecitazioni meccaniche. Lunghezza 8 metri.

Pinza:

Bipolare, fusione di alluminio con manici in neoprene, ganasce con punte in acciaio, autosganciante. Apertura 16 mm.

Staffa porta-pinza:

In acciaio inox.

CARATTERISTICHE ELETTRICHE

Tensione nominale:

230 Vac o 110 Vac o 24 Vac dc

Frequenza nominale:

max. 50/60 Hz

GRD-4200		
Stato:	Blocco	Consenso
Corrente assorbita:	12 mA	24 mA
Potenza:	1,64 W	4,32 W
Power factor:	0,57	0,82

GRD-4200/110		
Stato:	Blocco	Consenso
Corrente assorbita:	22 mA	45 mA
Potenza:	1,52 W	4,18 W
Power factor:	0,62	0,84

GRD-4200/24				
Stato:	Blocco		Consenso	
Tensione:	24 Vac	24 Vdc	24 Vac	24 Vdc
Corrente assorbita:	64 mA	24 mA	64 mA	24 mA
Potenza:	1,64 W	4,32 W	1,64 W	4,32 W
Power factor:	0,57	0,82	0,57	0,82

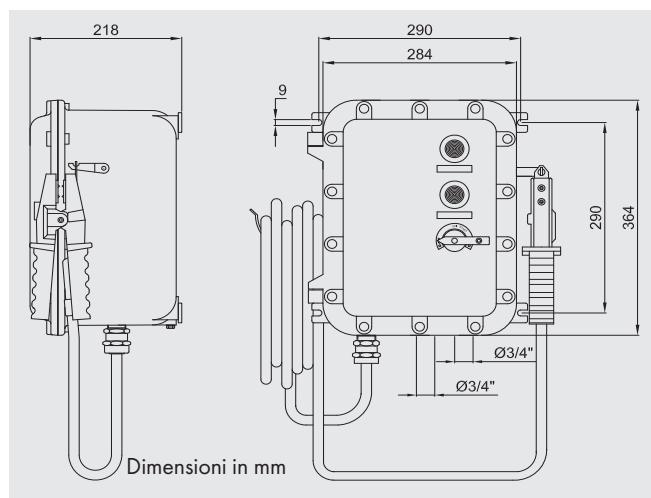
ACCESSORI A RICHIESTA / ESECUZIONI SPECIALI

Pressacavo

Pinza PMT-B2

GRD-4200 Sistema elettronico di messa a terra

DISEGNO DIMENSIONALE



Dettaglio pinza di collegamento

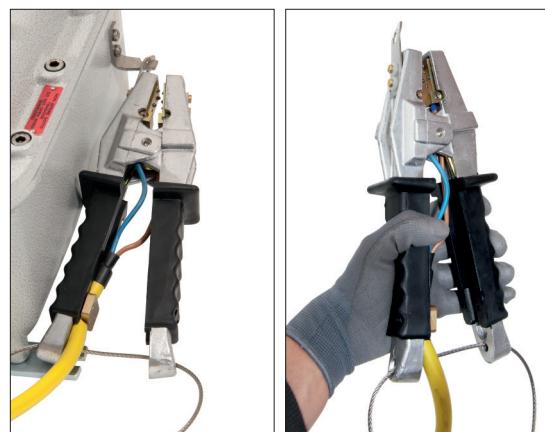


TABELLA DI SELEZIONE

Codice	Alimentazione	Frequenza nominale	Peso Kg
GRD-4200	230 Vac	50 - 60 Hz	20
GRD-4200/110	110 Vac	50 - 60 Hz	20
GRD-4200/24	24 Vac dc	0 / 50 - 60 Hz	20

SCHEMA ELETTRICO

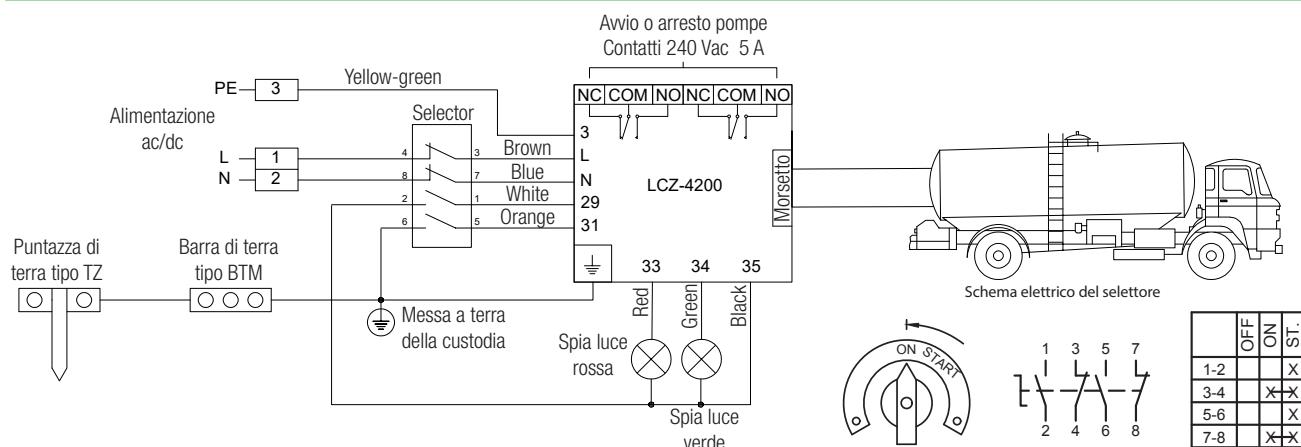


ILLUSTRAZIONE	DESCRIZIONE	MODELLO	CODICE	LEGENDA
	Interruttore speciale	GRD...	SEA10X2/12EZ16R	
	Logica di controllo	GRD-4200	LCZ-4200	
		GRD-4200/110	LCZ-4200/110	
		GRD-4200/24	LCZ-4200/24	
	Pinza di messa a terra	GRD...	PZCC-4209	
	Cavo colore giallo Lunghezza: 8 metri	GRD...	NSSHOU-02X2,5	
	Pressacavo barriera	GRD...	NAV B2NB	

Pinza di messa a terra

- Gruppo IIC
- Zona 1, 2, 21, 22
- Robusta e maneggevole
- Elevata resistenza alla corrosione e a condizioni climatiche estreme
- Sicura e affidabile nel tempo



PMT Pinza di messa a terra

La pinza PMT viene usata per il collegamento a terra di autobotti e cisterne durante le operazioni di carico e scarico. Il contatto a terra avviene all'interno del corpo della pinza in una camera Ex d solamente dopo aver allacciato la pinza all'impianto di terra locale.

Cortem Group applica sui suoi prodotti un'etichetta olografica di sicurezza non riposizionabile completa di codice alfanumerico univoco di autenticazione, al fine di combattere la vendita illegale di imitazioni e contraffazioni e assicurare l'autenticità dei propri prodotti. Il non rispetto delle norme internazionali comporta gravi rischi sia per l'ambiente, ma soprattutto per coloro che operano quotidianamente sugli impianti.



Settori di impiego:



Raffinerie
petrolifere



Impianti
chimici e
petrochimici



Impianti
onshore



Impianti
offshore



Pontili di
carico scarico
petrolio



Impianti
agroalimentare



Depositio
combustibili



100%
prodotto
Cortem

DATI DI CERTIFICAZIONE

Classificazione:

Gruppo II

Categoria 2GD

Installazione:

zona 1 - zona 2 (Gas)

zona 21 - zona 22 (Polveri)

Esecuzione:

CE 0722 II 2GD - Ex d IIC T6 Ex tD A21 IP65 T85°C

Certificato:

ATEX

CESI 03 ATEX 201

Norme:

CENELEC EN 60079-0: 2006, EN 60079-1: 2004, EN 61241-0: 2006, EN61241-1: 2004
ed alla direttiva europea 2014/34/UE.

Classe di temperatura:

85°C (T6)

Temp. Ambiente:

-20°C +55°C

Grado di protezione:

IP65



CARATTERISTICHE MECCANICHE

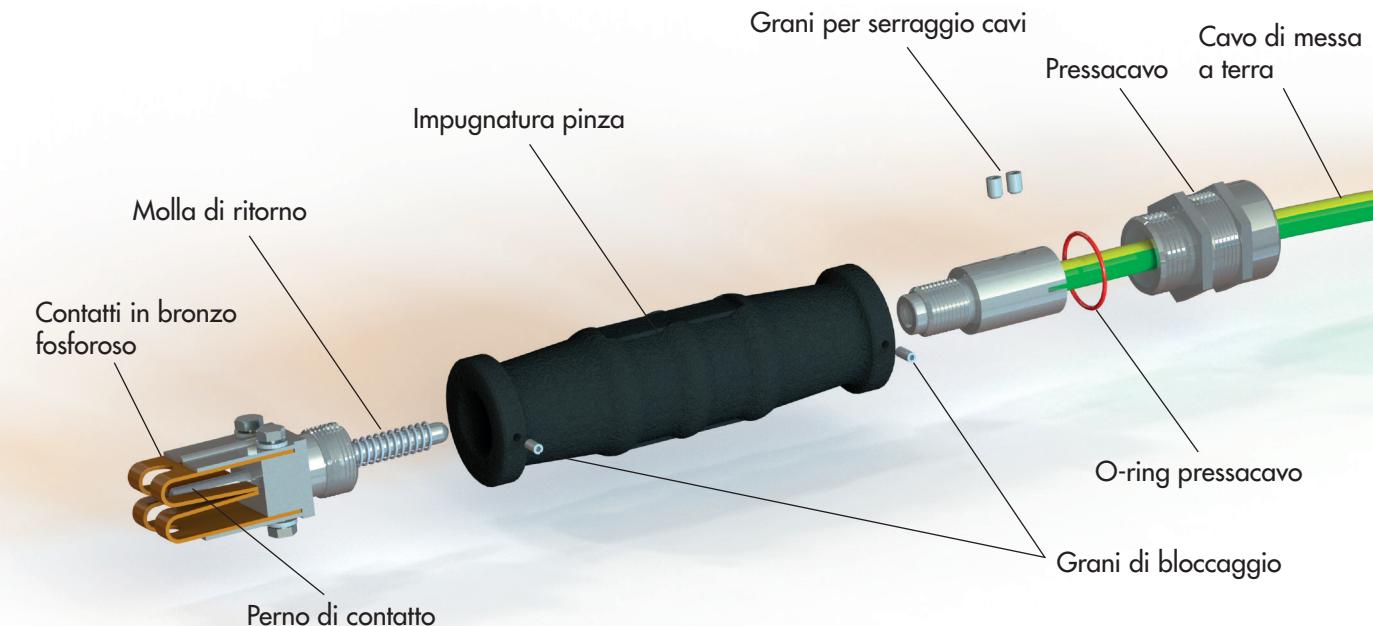
Impugnatura:	In nylon antiscivolo di colore nero
Elementi di contatto esterni:	In bronzo fosforoso
Targhetta di certificato:	In alluminio rivettata sull'impugnatura
Viteria:	In acciaio inox
Pressacavo:	Per cavo non armato, filettatura ISO M32

CARATTERISTICHE ELETTRICHE

Tensione di isolamento:	3 kV
Corrente nominale:	20 A

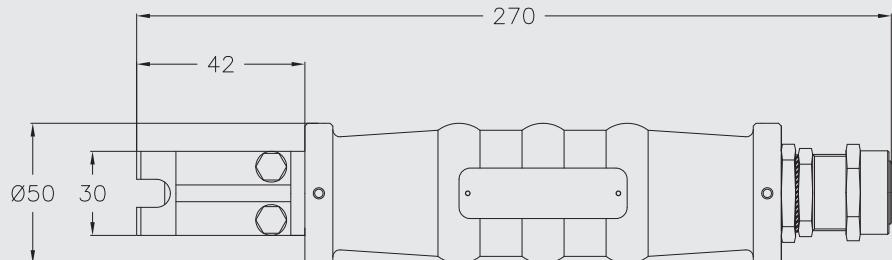
TABELLA DI SELEZIONE

Codice	Range cavo	Spessore piastra di connessione	Peso Kg
PMT-B2	Ø 11 - 14	4 - 7	0,8



PMT Pinza di messa a terra

DISEGNO DIMENSIONALE

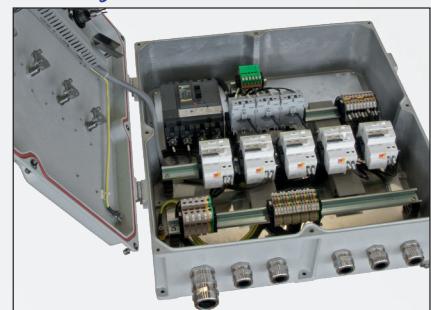
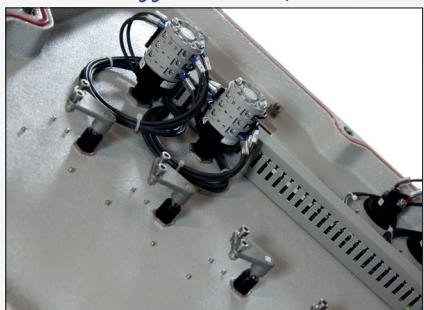
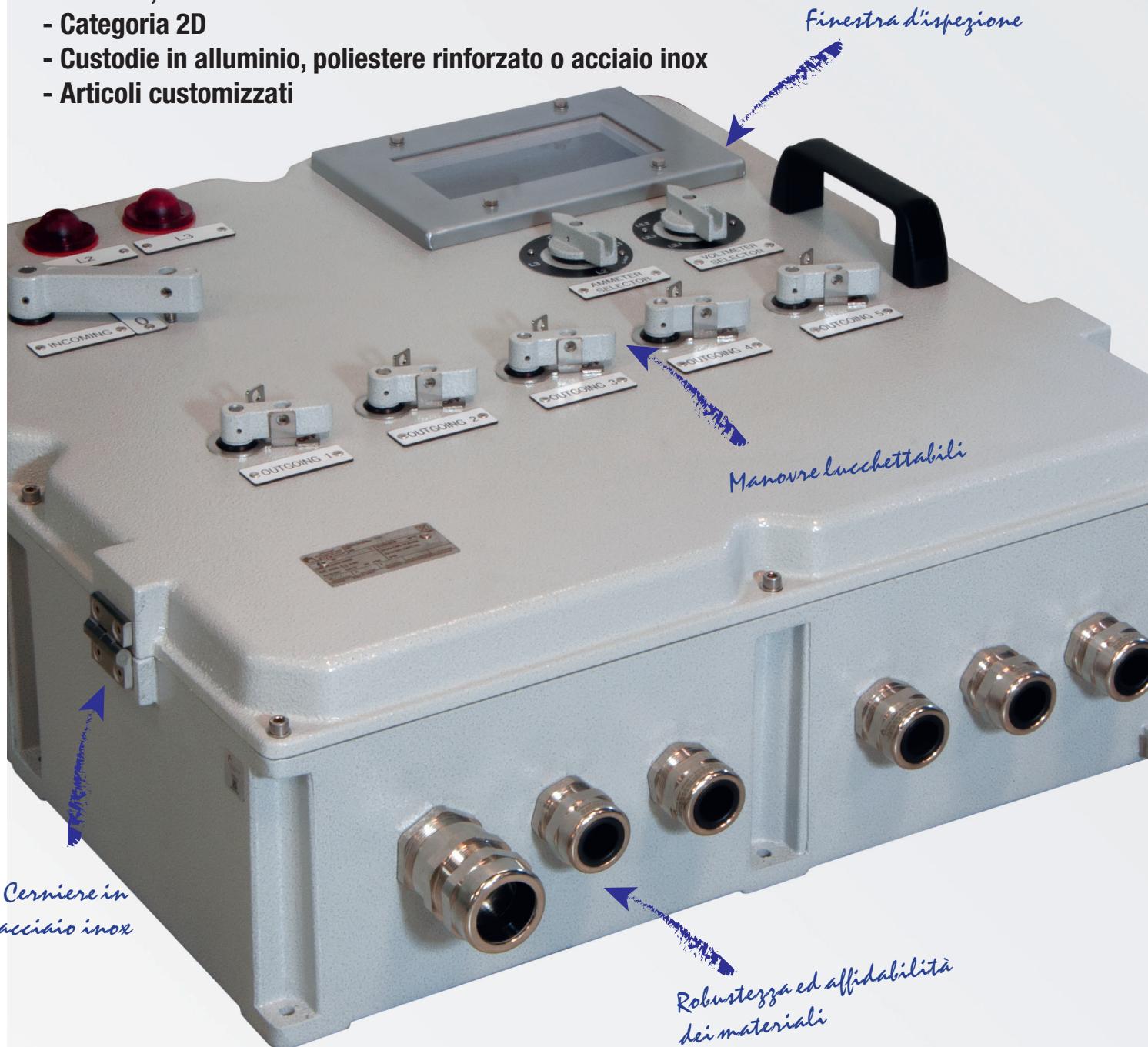


Dimensioni in mm



Custodie di comando controllo e quadristica 'Ex tb'

- Zona 21, 22
- Categoria 2D
- Custodie in alluminio, poliestere rinforzato o acciaio inox
- Articoli customizzati



Custodie di comando controllo e quadristica 'Ex tb'

Le unità di comando, controllo e segnalazione SA, SA/P, CTB comprendono una serie di custodie con tipo di protezione "Ex tb" disponibili in alluminio, poliestere o acciaio inox e in misure differenti.

In base alla misura e al materiale scelti, si presentano tre limiti massimi di dissipazione che corrispondono ad ognuna delle tre massime temperature ambiente opzionali: +40°C, +55°C and +60°C.

Sui lati della custodia possono essere montati diversi dispositivi certificati IECEx/ATEX e, sul coperchio, può essere applicata anche una finestra di vetro o policarbonato. Internamente, possono essere installate varie apparecchiature elettroniche con una potenza dissipabile totale entro i limiti definiti per ogni custodia come ad esempio terminali, strumenti analogici e digitali, dispositivi di controllo e misurazione, interruttori automatici e gruppi di batterie certificati IECEx/ATEX.

A richiesta è possibile fornire le custodie di comando e controllo serie SA/SS in acciaio inox.

Cortem Group applica sui suoi prodotti un'etichetta olografica di sicurezza non riposizionabile completa di codice alfanumerico univoco di autenticazione, al fine di combattere la vendita illegale di imitazioni e contraffazioni e assicurare l'autenticità dei propri prodotti. Il non rispetto delle norme internazionali comporta gravi rischi sia per l'ambiente, ma soprattutto per coloro che operano quotidianamente sugli impianti.



Settori di impiego:



Raffinerie petroliere



Impianti chimici e petrochimici



Impianti onshore



Impianti offshore



Pontili di carico scarico petrolio



Basse temperature



Deposit combustibili



100% prodotto Cortem

DATI DI CERTIFICAZIONE

Classificazione:

Gruppo II

Categoria 2D

Installazione:

zona 21 - zona 22 (Polveri)

Esecuzione:

CE 0722 Ex II 2D Ex tb IIIC T80°C Db IP66

Certificato:

ATEX CML 17 ATEX 3307X

IEC Ex CML 17.0162X

Per tutti i dati di certificazione IEC Ex scaricare il certificato dal sito www.cortemgroup.com

Norme:

CENELEC EN 60079-0: 2012+A11:2013, EN 60079-31: 2014 ed alla DIRETTIVA EUROPEA 2014/34/UE IEC 60079-0: 2011, IEC 60079-31: 2013

Classe di temperatura:



T80°C; T100°C; T135°C

Temp. Ambiente:



-40°C +40°C
-40°C +55°C
-40°C +60°C

Quando sono installati amperometri e/o voltmetri Cortem su coperchio le custodie devono essere marcate con temperatura ambiente massima di + 40°C.

Per dettagli vedi tabella delle potenze massime dissipabili

Grado di protezione:

IP66

Custodie di comando controllo e quadristica serie SA 'Ex tb'

CUSTODIE DI COMANDO E CONTROLLO IN ALLUMINIO SA-SAG



CARATTERISTICHE MECCANICHE

Corpo e coperchio:

In lega di alluminio a basso contenuto di rame

Guarnizione:

Siliconica resistente agli acidi, agli idrocarburi ed alle alte temperature, collocata tra corpo e coperchio

Targhetta di certificato:

In alluminio rivettata

Viteria:

Acciaio inox tipo imperdibile

Viti di terra:

Acciaio inox. Interna ed esterna al corpo complete di staffe antirottazione

Fissaggio:

Piedi di fusione in alluminio per viti M6

Verniciatura:

Poliestere Ral 7035 (Grigio chiaro)

POTENZE MASSIME DISSIPABILI

Custodia	Potenza (W) - per T80°C			Potenza (W) - per T100°C		
	T.a. +40°C	T.a. +55°C	T.a. +60°C	T.a. +40°C	T.a. +55°C	T.a. +60°C
SA111108	25,1	14,2	10,9			
SAG111108	21,8	13,1	10,1	32,4		
SA171108	21,8	13,1	10,1	32,4		
SAG171108	21,8	13,1	10,1	32,4		
SA141410	37,3	21,6	16,2	55,3		
SAG141410	38,3	22,1	16,3	57,0		
SA202012	37,3	21,6	16,2	55,3		
SA301410	37,3	21,6	16,2	55,3		
SAG301410	37,3	21,6	16,2	55,3		
SA302310	55,6	34,4	27,9	83,0	62,3	
SAG302310	52,0	30,7	24,4	77,3	57,8	52,0
SA302318	55,6	34,4	27,9	83,0	62,3	
SAG302318	52,0	30,7	24,4	77,3	57,8	52,0
SA473018	100,8	59,1	47,0	154,2	114,2	
SAG473018	100,8	59,1	47,0	154,2	114,2	
SAG623018	124,6	75,9	60,7	190,2	141,0	
SAG606018	100,8	59,1	47,0	154,2	114,2	

Custodie di comando controllo e quadristica serie SA 'Ex tb'

DISEGNO DIMENSIONALE

Ex e

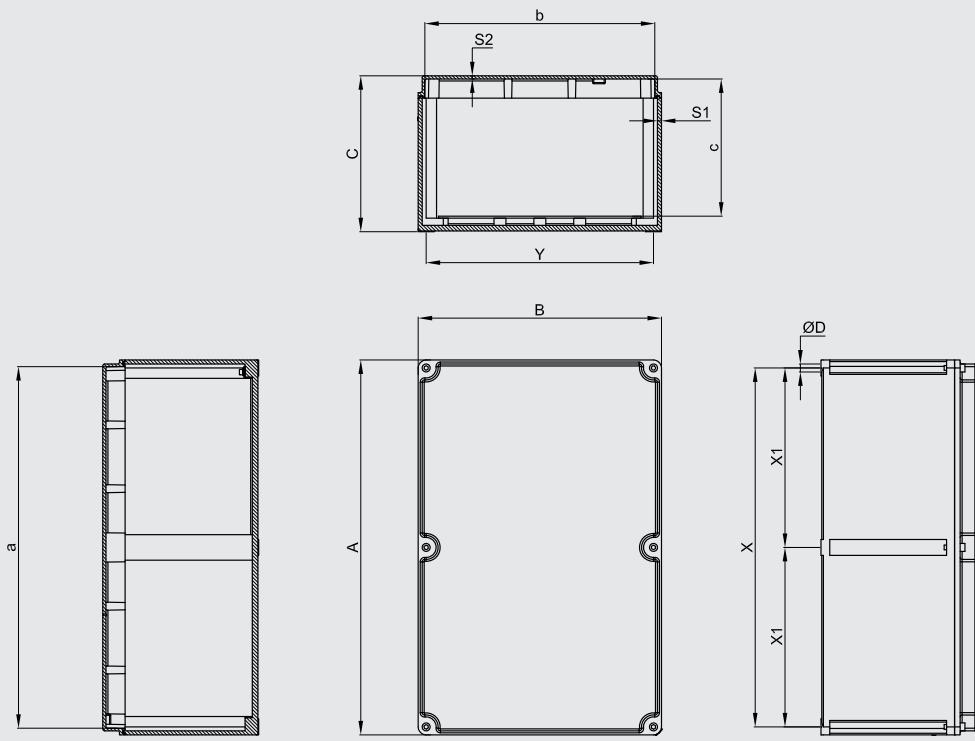


TABELLA DI SELEZIONE CODICI CUSTODIE

Codice	Dimensioni esterne			a	Dimensioni interne					X	Fissaggio Y	X1	ØD	Peso Kg
	A	B	C		b	c	S1	S2						
SA111108	110	110	83	104	104	64	3	2,5	94	94	-	6,5	0,50	
SAG111108	110	110	83	96	96	64	7	2,5	94	94	-	6,5	0,75	
SA171108	170	110	83	164	104	65	3	2,5	154	94	-	6,5	0,80	
SAG171108	170	110	83	156	96	65	7	2,5	154	94	-	6,5	1,55	
SA141410	147	147	100	141	141	80	3	2,5	131	131	-	6,5	0,80	
SAG141410	147	147	100	133	133	80	7	2,5	131	131	-	6,5	1,40	
SA202012	200	200	120	192	192	98	4	3	180	180	-	6,5	1,70	
SA301410	305	147	110	296	138	90	4,5	3	285	127	-	6,5	2,00	
SAG301410	305	147	96	291	133	75	7	4	285	127	-	6,5	2,70	
SA302310	305	230	110	296	221	90	4,5	3	285	210	-	6,5	2,80	
SAG302310	305	230	100	291	216	75	7	4	285	210	-	6,5	3,40	
SA302318	305	230	190	296	221	165	4,5	3	285	210	-	6,5	3,50	
SAG302318	305	230	180	291	216	155	7	4	285	210	-	6,5	5,30	
SA473018	475	305	195	465	295	174	5	4	450	285	225	6,5	6,50	
SAG473018	475	305	195	461	294	174	7	4	450	285	225	6,5	8,90	
SAG623018	625	305	195	613	293	174	6	5	605	285	302,5	6,5	11,3	
SAG606018	600	600	205	584	584	177	10÷13	5	580	580	290	8	27,0	

Custodie di comando controllo e quadristica serie SA 'Ex tb'

DATI PER LA FORATURA DEL CORPO

TABELLE COMPARAZIONE FILETTATURE

D	01	1	2	3	4	5	6	7	8
Diametro filettatura	3/8"	1/2"	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"	2 1/2"	3"
ISO228	Ø17	Ø22	Ø27,5	Ø34	Ø43	Ø48,5	Ø60,5	Ø76	Ø89
Foro passante									

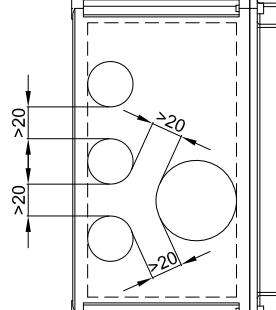
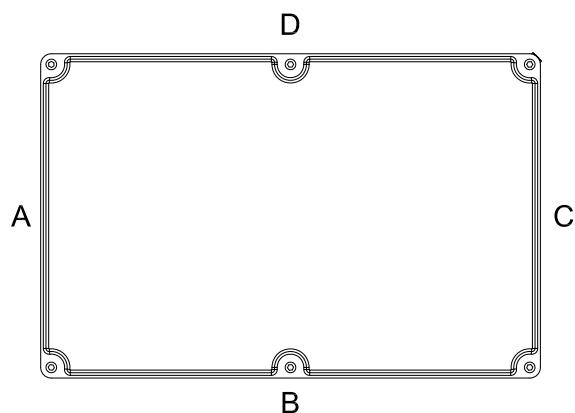
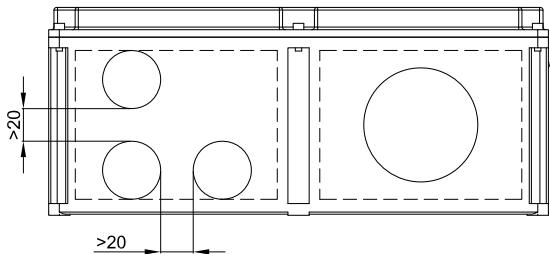
D	01	1	2	3	4	5	6	7	8
Diametro filettatura	16x1,5	20x1,5	25x1,5	32x1,5	40x1,5	50x1,5	63x1,5	75x1,5	90x1,5
ISO 261/965	Ø17	Ø20,5	Ø25,5	Ø32,5	Ø40,5	Ø50,5	Ø63,5	Ø75,5	Ø90,5
Foro passante									

D	01	1	2	3	4	5	6	7	8
Diametro filettatura	3/8"	1/2"	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"	2 1/2"	3"
ANSI B.20.1 NPSM	Ø17,5	Ø22	Ø27,5	Ø34	Ø43	Ø48,5	Ø60,5	Ø76	Ø89
Foro passante									



Come da normativa vigente, le forature possono essere eseguite da Cortem o da partner autorizzati che hanno Notifica della produzione in accordo alla Direttiva ATEX.

TIPO CUSTODIA	FORATURA DEL CORPO																	
	Area forabile mm	Lat A e C								Area forabile mm	Lat B e D							
		01	1	2	3	4	5	6	7		01	1	2	3	4	5	6	7
SA/SAG111108	58x55	3	2	1	1	-	-	-	-	58x55	Cassetta quadrata							
SA/SAG171108	68x55	3	2	1	1	-	-	-	-	128x55	8	5	3	2	-	-	-	-
SA/SAG141410	100x65	6	6	3	2	1	-	-	-	100x65	Cassetta quadrata							
SA202012	145x75	8	7	6	3	2	1	-	-	145x75	Cassetta quadrata							
SA/SAG301410	90x65	6	4	3	1	1	1	-	-	250x65	14	12	9	5	4	3	-	-
SA/SAG302310	180x65	10	10	7	3	3	2	-	-	255x65	14	12	9	5	4	3	-	-
SA/SAG302318	180x140	18	18	12	9	6	4	2	1	258x140	24	24	18	14	8	6	3	2
SA/SAG473018	258x140	24	24	18	14	8	8	3	2	380x140	36	36	24	18	12	12	4	2
SAG623018	250x140	24	24	18	14	8	8	3	3	525x140	48	48	36	28	16	12	6	4
SAG606018	420x130	40	40	30	25	12	12	4	4	420x130	35	35	26	16	10	10	4	4



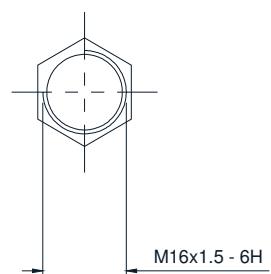
DATI PER LA FORATURA DEL COPERCHIO

TIPO CUSTODIA	Area forabile mm
SA/SAG11108	90x90
SA/SAG171108	90x150
SA/SAG141410	127x127
SA202012	180x180
SA/SAG301410	127x285
SA/SAG302310	210x285
SA/SAG302318	210x285
SA/SAG473018	285x450
SAG623018	280x595
SAG606018	505x505

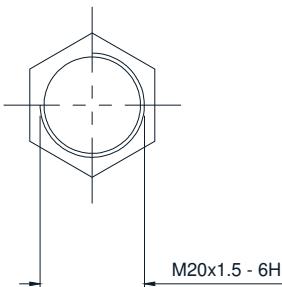


TIPOLOGIA DI FORATURE

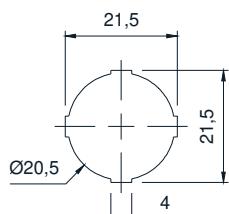
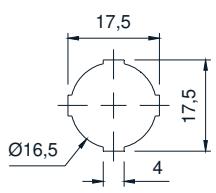
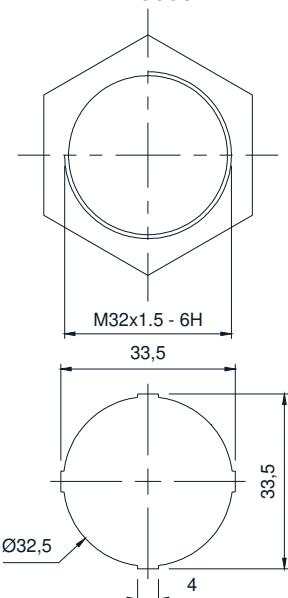
Per manovre
 M-0634/11 M-0634/12
 M-0634/13 M-0634/14
 M-0634/03 M-0634/06
 M-0634/07 M-0634/09



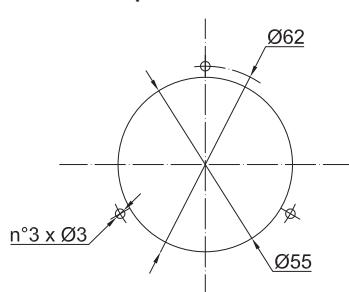
Per manovre
 M-0634/10
 M-0634/10L
 M-0634/01



Per manovre
 M-0639 M-0638
 M-0637 M-0635
 M-0636



Per amperometri e voltmetri



Per indicatori luminosi



Custodie di comando controllo e quadristica serie SA/P 'Ex tb'

CUSTODIE DI COMANDO E CONTROLLO IN POLIESTERE SA/P



CARATTERISTICHE MECCANICHE

Corpo e coperchio:

In resina poliestere colore nero con proprietà antistatiche

Guarnizione:

Siliconica resistente agli acidi, agli idrocarburi ed alle alte temperature, collocata tra corpo e coperchio

Fissaggio:

Piedi in poliestere per viti M6

Targhetta di certificato:

In alluminio rivettata

Viteria:

Acciaio inox tipo imperdibile

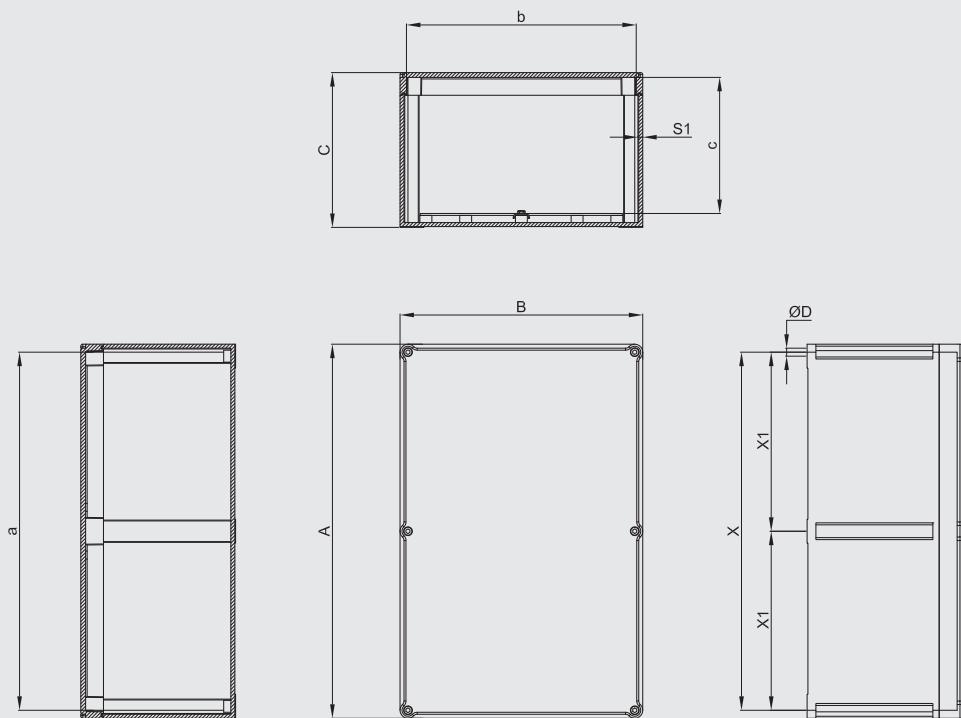
POTENZE MASSIME DISSIPABILI

Custodia	Potenza (W) - per T80°C		
	T.a. +40°C	T.a. +55°C	T.a. +60°C
SA090907/P	7,7	4,7	3,7
SA111108/P	10,9	6,6	5,3
SA171108/P	14,3	8,5	6,6
SA141410/P	19,7	11,5	8,9
SA301410/P	26,9	15,3	11,9
SA302310/P	26,0	15,6	12,0
SA302318/P	50,2	30,0	19,5
SA473018/P	63,7	38,7	29,7
SA623018/P	58,1	34,4	26,9

Custodie di comando controllo e quadristica serie SA/P 'Ex tb'

DISEGNO DIMENSIONALE

Ex e



Dimensioni in mm

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

Codice	Dimensioni esterne			Dimensioni interne				Fissaggio				Peso Kg
	A	B	C	a	b	c	s1	X	Y	X1	ØD	
SA111108/P	110	110	83	104	104	65	3	94	94	-	6,5	0,40
SA171108/P	170	110	83	164	104	65	3	154	94	-	6,5	0,80
SA141410/P	147	147	100	135	135	79	3	131	131	-	6,5	1,00
SA301410/P	305	147	110	296	138	90	4,5	285	127	-	6,5	1,90
SA302310/P	305	230	110	296	221	90	4,5	285	210	-	6,5	2,50
SA302318/P	305	230	190	296	221	165	4,5	285	210	-	6,5	3,10
SA473018/P	470	305	195	460	295	175	5	450	285	225	6,5	4,70
SA623018/P	620	305	185	608	293	160	5	560	285	260-300	8	6,30

Custodie di comando controllo e quadristica serie SA/P 'Ex tb'

DATI PER LA FORATURA DEL CORPO

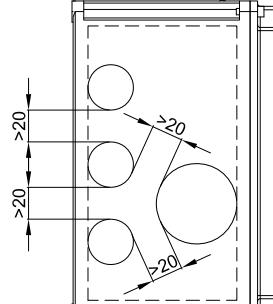
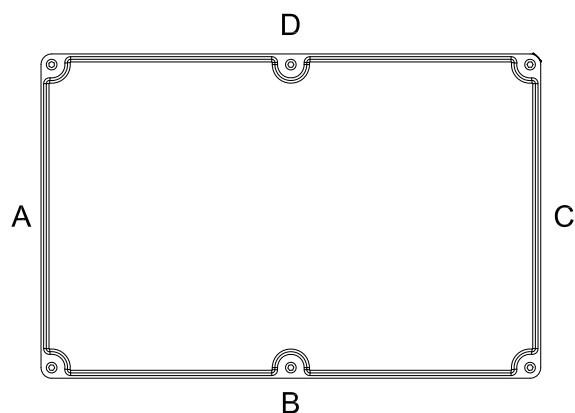
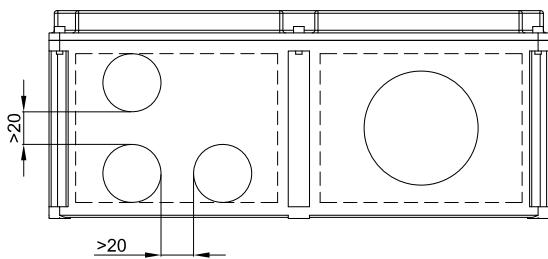
TABELLE COMPARAZIONE FILETTATURE

D Diametro filettatura	1	2	3	4	5	6	7	8
ISO 261/965	20x1,5	25x1,5	32x1,5	40x1,5	50x1,5	63x1,5	75x1,5	85x2
Foro passante	Ø20,5	Ø25,5	Ø32,5	Ø40,5	Ø50,5	Ø63,5	Ø75,5	Ø85,5

Come da normativa vigente, le forature possono essere eseguite da Cortem o da partner autorizzati che hanno Notifica della produzione in accordo alla Direttiva ATEX.



TIPO CUSTODIA	FORATURA DEL CORPO																	
	Area forabile mm	Lati A e C								Lati B e D								
		QUANTITÀ MASSIMA PER TIPO FORO								QUANTITÀ MASSIMA PER TIPO FORO								
		1	2	3	4	5	6	7	8	1	2	3	4	5	6	7	8	
SA111108/P	58x55	2	2	1	1	1	-	-	-	58x55	Cassetta quadrata							
SA171108/P	68x55	2	2	1	1	1	-	-	-	128x55	5	3	2	2	2	-	-	-
SA141410/P	100x65	6	3	2	1	1	1	-	-	100x65	Cassetta quadrata							
SA301410/P	100x65	6	3	2	1	1	1	-	-	255x65	12	11	5	4	4	3	-	-
SA302310/P	180x65	8	7	5	3	2	2	-	-	260x65	12	11	5	4	4	3	-	-
SA302318/P	180x140	16	14	9	8	5	4	2	2	258x140	24	22	14	11	8	6	3	2
SA473018/P	258x140	24	18	14	8	8	6	3	2	380x140	36	24	18	12	12	8	6	2
SA623018/P	248x117	18	15	10	8	6	3	2	2	434x117	32	26	16	14	12	6	4	4



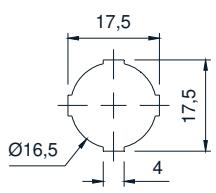
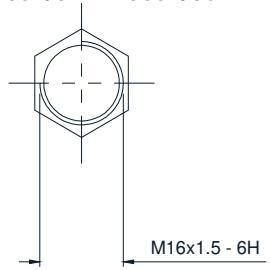
DATI PER LA FORATURA DEL COPERTICO

TIPO CUSTODIA	Area forabile mm
SA111108/P	90x90
SA171108/P	90x150
SA141410/P	127x127
SA301410/P	127x285
SA302310/P	210x285
SA302318/P	210x285
SA473018/P	285x450
SA623018/P	596x280

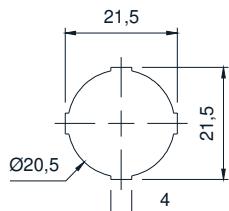
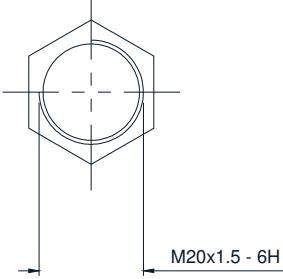


TIPOLOGIA DI FORATURE

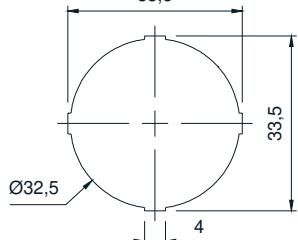
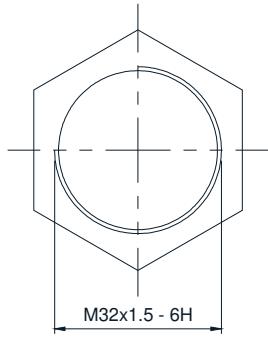
Per manovre
M-0634/11 M-0634/12
M-0634/13 M-0634/14
M-0634/03 M-0634/06
M-0634/07 M-0634/09



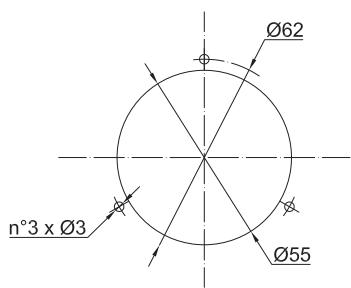
Per manovre
M-0634/10
M-0634/10L
M-0634/01



Per manovre
M-0639 M-0638
M-0637 M-0635
M-0636



Per amperometri e voltmetri



Per indicatori luminosi



Custodie di comando controllo e quadristica serie CTB 'Ex tb'

CUSTODIE DI COMANDO E CONTROLLO IN ACCIAIO INOX CTB



CARATTERISTICHE MECCANICHE

Corpo e coperchio:	In acciaio inox AISI 316L
Cerniere:	In acciaio inox AISI 316L
Guarnizione:	Resistente agli acidi, agli idrocarburi ed alle alte temperature, collocata tra corpo e coperchio. Garantisce IP66 senza essere compromessa durante l'uso
Targhetta di certificato:	In acciaio inox rivettata
Pareti asportabili:	In acciaio inox spessore 30/10
Viteria:	In acciaio inox tipo imperdibile
Viti di terra:	In ottone. Interna ed esterna al corpo complete di staffe antirottazione
Fissaggio:	Piedi in acciaio inox AISI 316L saldati

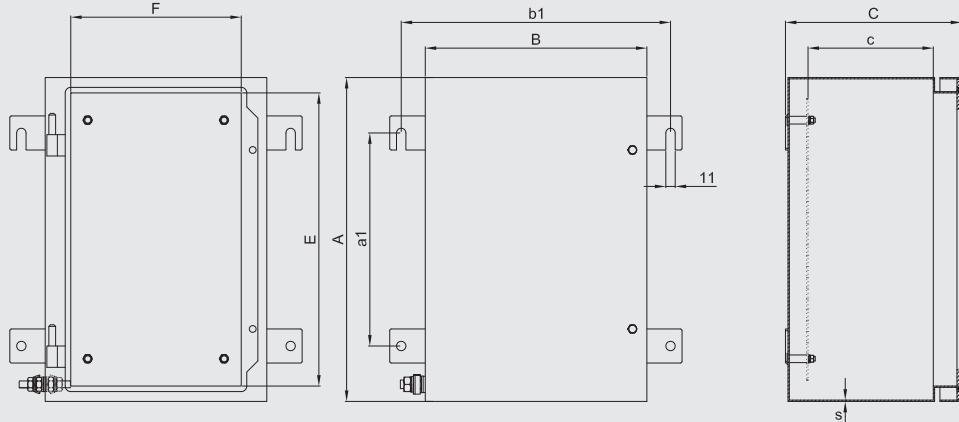
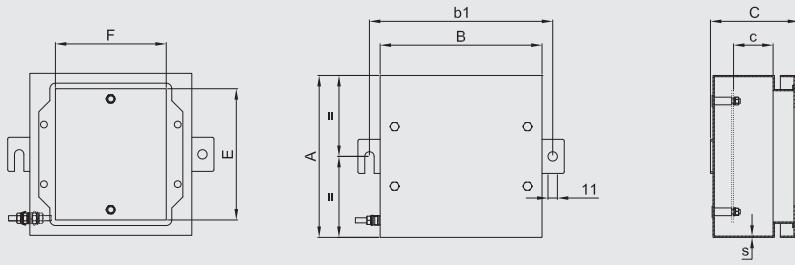
POTENZE MASSIME DISSIPABILI

Custodia	Potenza (W) - per T80°C			Potenza (W) - per T100°C			Potenza (W) - per T135°C		
	T.a. +40°C	T.a. +55°C	T.a. +60°C	T.a. +40°C	T.a. +55°C	T.a. +60°C	T.a. +40°C	T.a. +55°C	T.a. +60°C
CTB121208	8,9	6,0	5,0	13,5	9,9	8,9	21,3	18,0	16,8
CTB151509	8,9	6,0	5,0	13,5	9,9	8,9	21,3	18,0	16,8
CTB191910	8,9	6,0	5,0	13,5	9,9	8,9	21,3	18,0	16,8
CTB221513	8,9	6,0	5,0	13,5	9,9	8,9	21,3	18,0	16,8
CTB262616	18,6	10,4	8,1	30,3	21,4	18,6	48,9	40,9	38,2
CTB262620	18,6	10,4	8,1	30,3	21,4	18,6	48,9	40,9	38,2
CTB303016	18,6	10,4	8,1	30,3	21,4	18,6	48,9	40,9	38,2
CTB303020	18,6	10,4	8,1	30,3	21,4	18,6	48,9	40,9	38,2
CTB382616	18,6	10,4	8,1	30,3	21,4	18,6	48,9	40,9	38,2
CTB382620	20,5	10,0	5,0	32,0	23,3	20,5	51,3	43,1	40,4
CTB453816	25,0	12,5	6,0	39,0	28,4	25,0	62,6	52,5	49,3
CTB453820	34,0	17,0	6,0	53,1	38,7	34,0	85,1	71,4	67,1
CTB484816	31,0	15,5	6,5	48,4	35,2	31,0	77,6	65,1	61,2
CTB484820	43,0	21,5	6,5	67,1	48,9	43,0	107,6	90,3	84,8
CTB503516	26,0	13,0	6,0	40,6	29,6	26,0	65,1	54,6	51,3
CTB503520	35,0	17,5	6,0	54,7	39,8	35,0	87,6	73,5	69,0
CTB624516	38,0	19,0	7,0	59,3	43,2	38,0	95,1	79,8	75,0
CTB624520	55,0	27,5	7,5	85,9	62,5	55,0	137,7	115,6	108,5
CTB745520	77,0	37,5	8,5	120,2	87,5	77,0	192,8	161,8	151,9
CTB765020	77,0	37,5	8,5	120,2	87,5	77,0	192,8	161,8	151,9
CTB808030	77,0	37,5	8,5	120,2	87,5	77,0	192,8	161,8	151,9
CTB866420	99,0	49,5	9,0	154,6	112,6	99,0	247,8	208,0	195,3
CTB916120	103,0	51,5	9,0	160,8	117,1	103,0	257,9	216,4	203,2
CTB916130	103,0	51,5	9,0	160,8	117,1	103,0	257,9	216,4	203,2
CTB987420	125,0	62,5	9,0	195,2	142,1	125,0	312,9	262,6	246,6

Custodie di comando controllo e quadristica serie CTB 'Ex tb'

DISEGNO DIMENSIONALE

Ex e



Dimensioni in mm

TABELLA DI SELEZIONE CODICI

Codice	Dimensioni esterne				Dimensioni interne			Fissaggio	
	A	B	C	E	F	C	s	a1	b1
CTB221513	229	152	130	169	92	75	1,5	152	208
CTB262616	260	260	160	224	200	100	1,5	170	316
CTB262620	260	260	205	224	200	145	1,5	170	316
CTB303016	306	306	160	270	246	100	1,5	203	361
CTB303020	306	306	205	270	246	145	1,5	203	361
CTB382616	380	260	160	344	200	100	1,5	250	316
CTB382620	380	260	205	344	200	145	1,5	250	316
CTB453816	450	380	160	414	322	100	1,5	305	437
CTB453820	450	380	205	414	322	145	1,5	305	437
CTB484816	480	480	160	444	420	100	1,5	327	535
CTB484820	480	480	205	444	420	145	1,5	327	535
CTB503516	500	350	160	464	290	100	1,5	350	406
CTB503520	500	350	205	464	290	145	1,5	350	406
CTB624516	620	450	160	584	390	100	2	450	506
CTB624520	620	450	205	584	390	145	2	450	506
CTB745520	740	550	205	704	490	145	2	540	606
CTB765020	762	508	205	726	448	145	2	508	564
CTB808030	800	800	305	725	725	245	2	510	855
CTB866420	860	640	205	824	580	145	2	696	570
CTB916120	914	610	205	878	550	145	2	666	559
CTB916130	914	610	305	878	550	245	2	666	559
CTB987420	980	740	205	944	680	145	2	700	769

Custodie di comando controllo e quadristica serie CTB 'Ex tb'

DATI PER LA FORATURA DEL CORPO

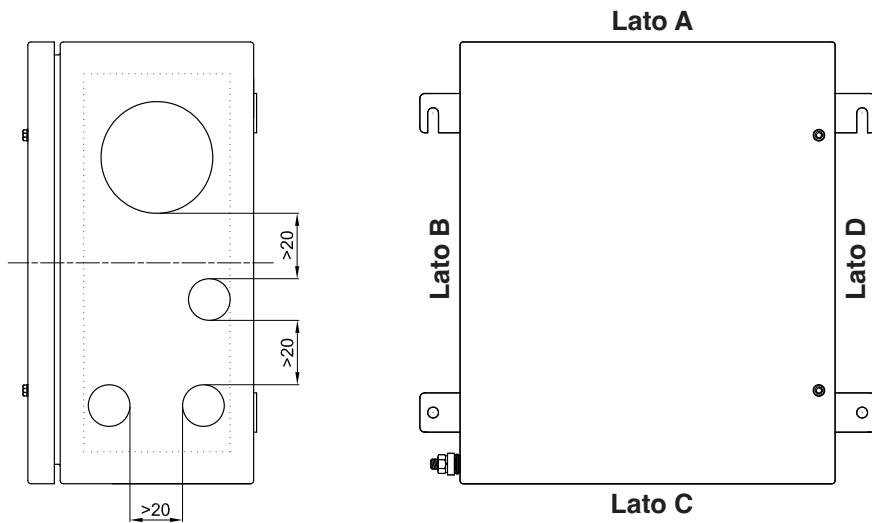
TABELLE COMPARAZIONE FILETTATURE

D Diametro filettatura	01	1	2	3	4	5	6	7	8
ISO 261/965	16x1,5	20x1,5	25x1,5	32x1,5	40x1,5	50x1,5	63x1,5	75x1,5	90x1,5
Foro passante	Ø17	Ø20,5	Ø25,5	Ø32,5	Ø40,5	Ø50,5	Ø63,5	Ø75,5	Ø90,5

Come da normativa vigente, le forature possono essere eseguite da Cortem o da partner autorizzati che hanno Notifica della produzione in accordo alla Direttiva ATEX.



TIPO CUSTODIA	FORATURA DEL CORPO																		
	Lati A e C								Lati B e D										
	Area forabile mm	QUANTITÀ MASSIMA PER TIPO FORO								Area forabile mm	QUANTITÀ MASSIMA PER TIPO FORO								
		01	1	2	3	4	5	6	7		01	1	2	3	4	5			
CTB221513	105x55	5	5	2	2	1	-	-	-	165x55	8	8	3	3	3	-	-	-	-
CTB262616	195x80	10	10	7	4	3	3	2	-	210x80	10	10	8	4	3	3	2	-	-
CTB262620	215x125	15	15	14	8	6	3	2	2	195x125	15	15	12	6	6	3	2	2	1
CTB303016	260x80	12	12	10	9	8	3	2	2	245x80	12	12	10	9	8	3	2	2	-
CTB303020	260x125	18	18	17	10	8	6	3	2	245x125	18	18	15	10	8	6	3	2	2
CTB382616	215x80	10	10	10	7	3	3	2	2	315x80	16	16	14	11	5	4	3	3	-
CTB382620	215x125	15	15	12	8	6	6	2	2	315x125	24	24	21	12	10	8	3	3	2
CTB453816	335x80	16	16	14	6	5	4	3	2	385x80	20	20	16	7	6	5	4	3	-
CTB453820	335x125	24	24	21	12	10	8	3	3	335x125	30	30	24	14	12	10	4	3	3
CTB484816	435x80	22	22	18	8	7	6	4	3	405x80	20	20	18	8	6	5	4	3	-
CTB484820	435x125	32	32	26	16	13	11	4	3	405x125	30	30	26	14	12	10	4	3	3
CTB503516	305x80	14	14	12	5	4	4	3	2	440x80	22	22	19	8	7	6	4	4	-
CTB503520	305x125	21	21	18	12	10	7	3	2	440x125	33	33	27	16	14	11	4	4	3
CTB624516	405x80	20	20	18	7	6	5	4	3	555x80	28	28	24	10	9	7	6	5	-
CTB624520	405x125	30	30	26	14	12	10	4	3	550x125	39	39	36	20	18	15	6	5	3
CTB745520	505x125	36	36	32	16	16	13	5	4	670x125	50	50	42	24	21	17	7	6	4
CTB765020	465x125	33	33	29	18	14	11	5	4	690x125	50	50	44	26	22	18	7	6	4
CTB866420	595x125	44	44	38	22	18	15	6	5	780x125	57	57	51	28	24	20	8	6	5
CTB916120	565x125	41	41	35	20	18	14	6	5	830x125	60	60	53	30	26	22	9	7	5
CTB916130	565x224	65	65	60	40	27	21	12	9	833x228	80	80	75	48	33	27	14	12	5
CTB987420	700x125	50	50	44	26	22	18	7	6	840x125	63	63	59	34	28	24	9	8	6
CTB808030	755x225	72	72	62	39	33	27	14	12	730x225	72	72	60	39	33	27	14	12	4



Custodie di comando controllo e quadristica serie CTB 'Ex tb'

DATI PER LA FORATURA DEL COPERCHIO

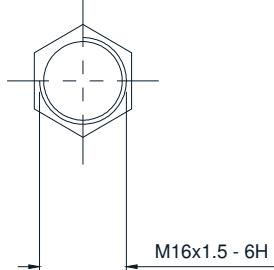
TIPO CUSTODIA	Area forabile mm
CTB221513	150x75
CTB262616	180x180
CTB262620	180x180
CTB303016	225x225
CTB303020	225x225
CTB382616	300x180
CTB382620	300x180
CTB453816	370x300
CTB453820	370x300
CTB484816	400x400
CTB484820	400x400
CTB503516	420x270
CTB503520	420x270
CTB624516	540x370
CTB624520	540x370
CTB745520	660x470
CTB765020	680x425
CTB866420	780x560
CTB916120	835x530
CTB916130	835x530
CTB987420	900x660
CTB808030	720x720



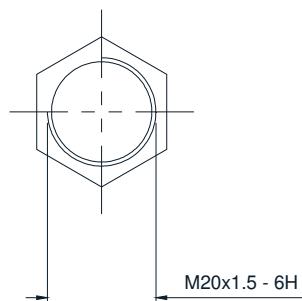
Ex e

TIPOLOGIA DI FORATURE

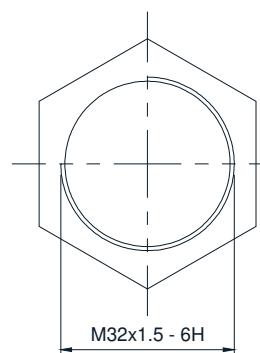
Per manovre
M-0634/11 M-0634/12
M-0634/13 M-0634/14
M-0634/03 M-0634/06
M-0634/07 M-0634/09



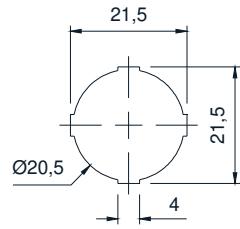
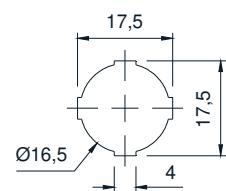
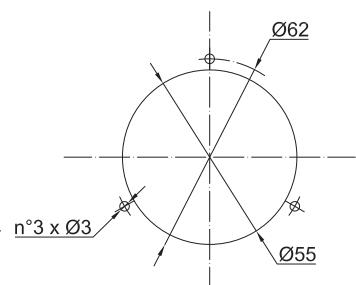
Per manovre
M-0634/10
M-0634/10L
M-0634/01



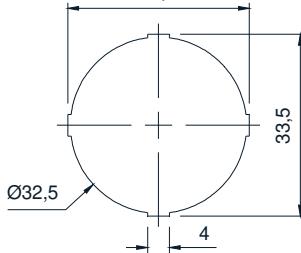
Per manovre
M-0639 M-0638
M-0637 M-0635
M-0636



Per amperometri o voltmetri

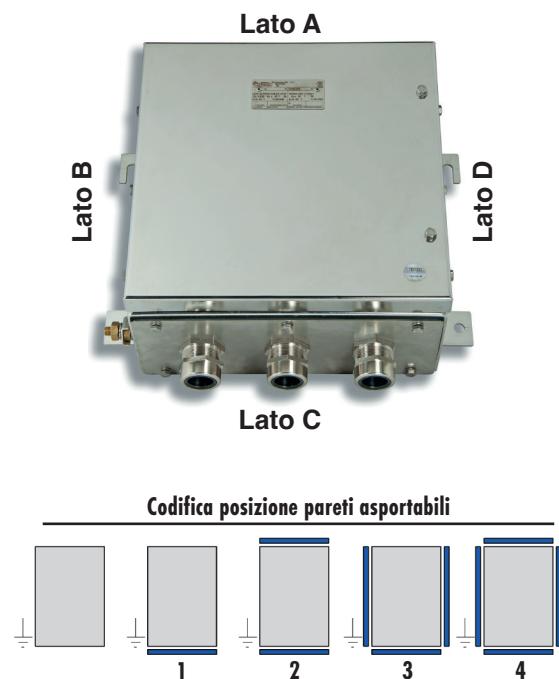


Per spie luminose



Custodie di comando controllo e quadristica serie CTB 'Ex tb'

PARETI ASPORTABILI CASSETTE IN ACCIAIO INOX SERIE CTB



Esempi codice d'ordine

1) CTB503516S3

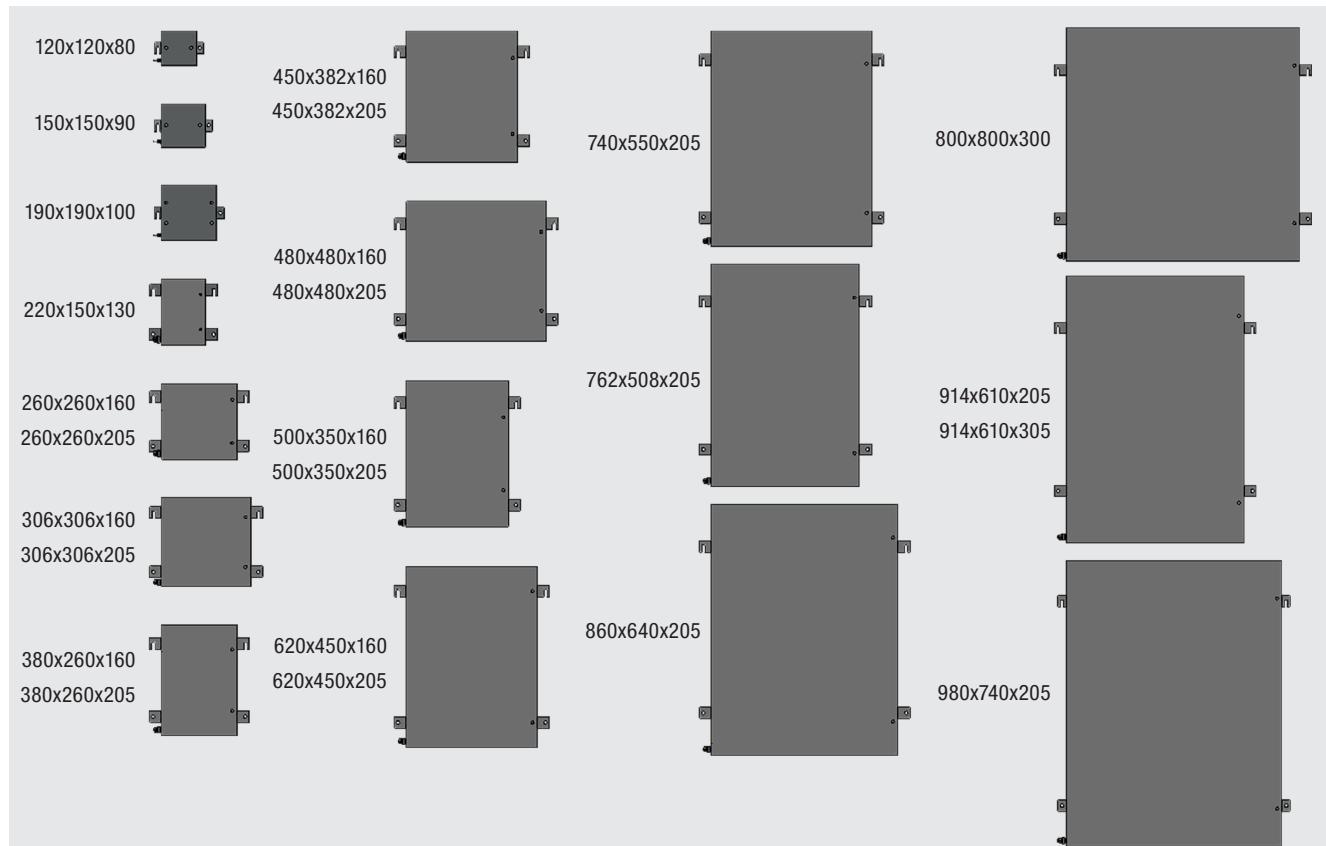
Cassetta in acciaio inox 500x350x160 con 3 pareti asportabili

2) CTB624520S4

Cassetta in acciaio inox 620x450x205 con 4 pareti asportabili

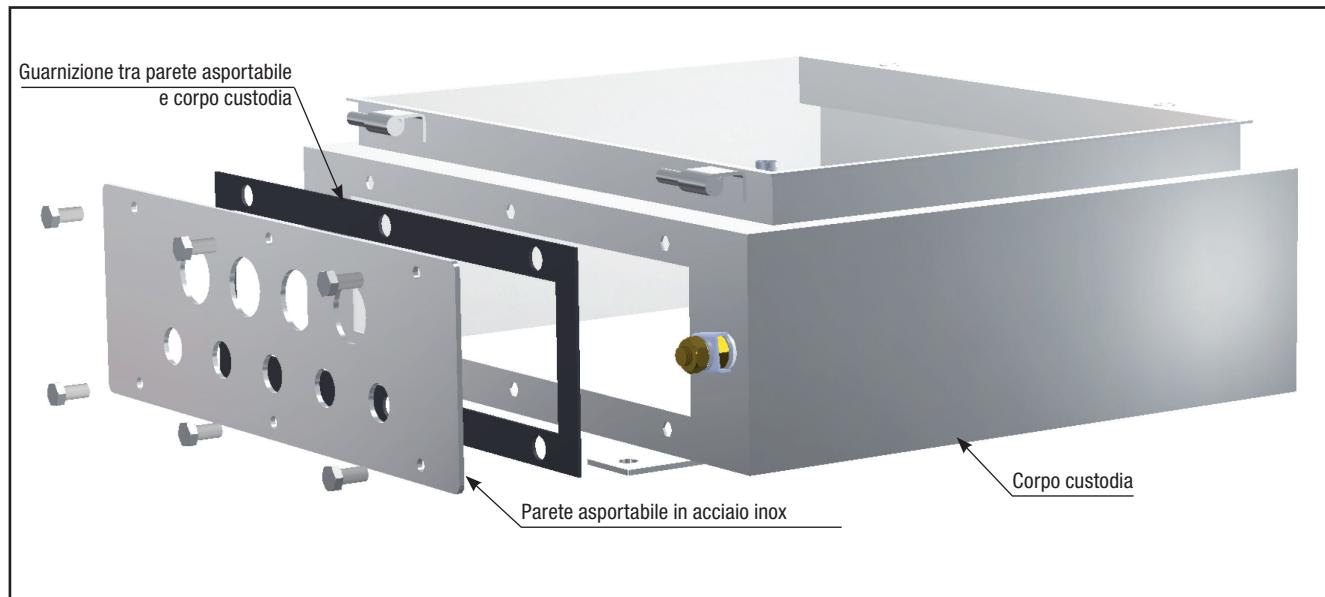
Codice	Dimensioni pareti asportabili			
	Lato A	Lato B	Lato C	Lato D
CTB221513S..	144x94	144x94	144x94	144x94
CTB262616S..	254x120	154x120	254x120	154x120
CTB262620S..	254x164	154x164	254x164	154x164
CTB303016S..	298x120	254x120	298x120	254x120
CTB303020S..	298x164	254x164	298x164	254x164
CTB382616S..	254x120	298x120	254x120	298x120
CTB382620S..	254x164	298x164	254x164	298x164
CTB453816S..	374x120	374x120	374x120	374x120
CTB453820S..	374x164	374x164	374x164	374x164
CTB484816S..	474x120	444x120	474x120	444x120
CTB484820S..	474x164	444x164	474x164	444x164
CTB503516S..	344x120	444x120	344x120	444x120
CTB503520S..	344x164	444x164	344x164	444x164
CTB624516S..	444x120	544x120	444x120	544x120
CTB624520S..	444x164	544x164	444x164	544x164
CTB745520S..	544x164	634x164	544x164	634x164
CTB765020S..	504x164	594x124	504x164	594x124
CTB808030S..	634x214	634x214	634x214	634x214
CTB866420S..	634x164	740x164	634x164	740x164
CTB916120S..	604x164	740x164	604x164	740x164
CTB916130S..	604x264	740x264	604x264	740x264
CTB987420S..	634x164	444x164 (x2)	634x164	444x164 (x2)

PANORAMA DEI FORMATI



Custodie di comando controllo e quadristica serie CTB 'Ex tb'

Esempio di corpo custodia provvisto di parete asportabile su un unico lato.



Ex e

TIPO CUSTODIA	FORATURA DELLE PARETI ASPORTABILI																	
	Lat A e C								Lat B e D									
	Area forabile mm	QUANTITÀ MASSIMA PER TIPO FORO							Area forabile mm	QUANTITÀ MASSIMA PER TIPO FORO								
		01	1	2	3	4	5	6		01	1	2	3	4	5	6	7	
CTB221513	98x54	3	3	2	1	1	1	-	104x54	3	3	2	1	1	1	-	-	
CTB262616	214x80	10	10	8	4	3	2	-	114x80	6	6	3	2	1	1	-	-	
CTB262620	214x124	15	15	12	8	6	3	-	114x124	9	9	6	4	2	1	-	-	
CTB303016	258x80	12	12	10	4	4	3	2	-	214x80	10	10	8	4	3	3	2	-
CTB303020	258x124	18	18	13	8	4	3	-	214x124	15	15	10	8	3	2	-	-	
CTB382616	214x80	10	10	8	4	3	3	-	258x80	12	12	9	4	3	3	-	-	
CTB382620	214x124	15	15	12	8	6	4	-	258x124	18	18	15	8	5	3	-	-	
CTB453816	334x80	16	16	14	6	5	4	3	-	334x80	16	16	14	6	5	4	3	-
CTB453820	334x124	24	24	20	12	8	4	3	-	334x124	24	24	20	12	8	4	3	-
CTB484816	434x80	22	22	18	7	5	5	4	-	404x80	20	18	14	6	5	4	3	-
CTB484820	434x124	32	32	24	14	12	5	4	-	404x124	29	27	21	12	8	4	3	-
CTB503516	304x80	14	14	12	5	4	4	3	-	404x80	19	16	12	5	4	4	3	-
CTB503520	304x124	21	21	17	10	8	4	3	2	404x124	29	24	18	10	8	4	3	2
CTB624516	404x80	19	19	16	7	6	5	4	-	504x80	24	22	16	7	6	5	4	-
CTB624520	404x124	29	29	23	14	10	5	4	3	504x124	36	33	24	14	12	5	4	3
CTB745520	504x124	36	36	30	16	13	7	5	4	594x124	42	42	30	18	14	7	5	4
CTB765020	464x124	33	33	16	14	10	5	4	3	594x124	42	42	22	22	16	8	5	5
CTB866420	594x124	44	44	36	20	16	8	6	5	700x124	51	48	36	20	16	8	6	4
CTB916120	564x124	41	41	22	16	8	8	4	4	700x124	51	48	22	22	8	8	5	5
CTB916130	564x224	65	65	60	40	27	21	12	9	700x224	80	80	75	48	33	27	14	12
CTB987420	594x124	44	44	36	20	16	8	6	4	404x124 (x2)	58	58	48	28	20	10	8	6

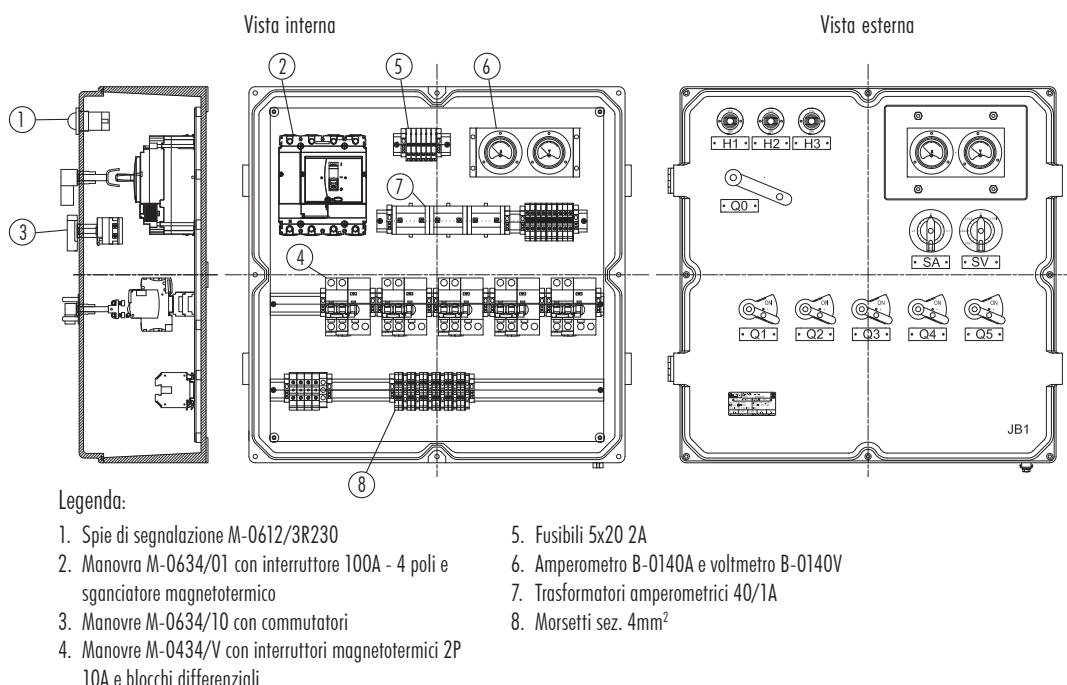
Custodie di comando controllo e quadristica 'Ex tb'

CARATTERISTICHE ELETTRICHE

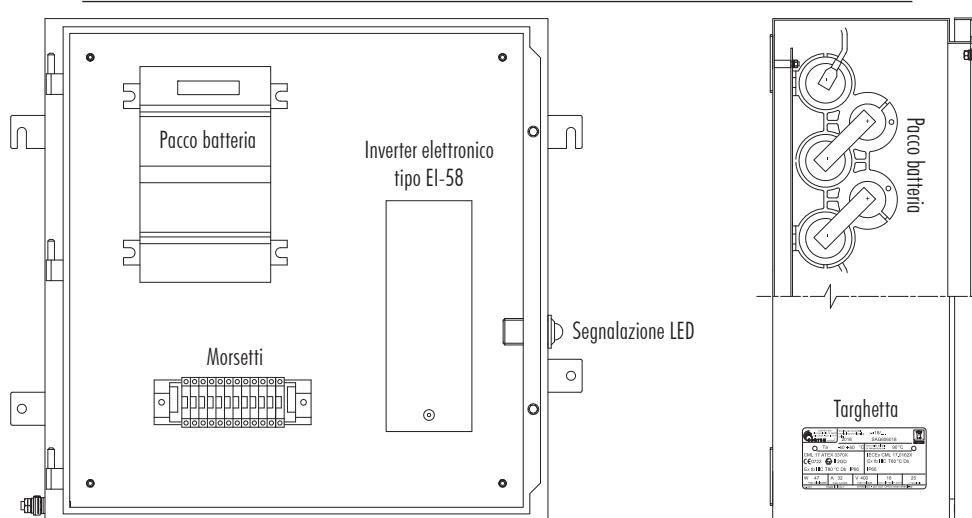
Le unità di comando, controllo e segnalazione serie SA, SA/P e CTB possono essere accessoriate con operatori di comando, controllo, spie di segnalazione e manovre sul coperchio mentre, internamente, possono montare strumenti analogici e digitali, reattori elettronici/invertitori, PLC, multiplexer, amplificatori, dispositivi di misurazione e controllo, interruttori automatici, fusibili, relè, dispositivi di controllo elettronici, contattori, timer, condensatori a relè crepuscolari, trasformatori, resistori, terminali, reattori, soft starter, riscaldatori, schede sensore, amperometri e pacco batterie.

Tensione nominale max.:	1000 Vac/dc
Corrente nominale max.:	312 A
Frequenza nominale:	50/60 Hz
Sezione morsetti:	da 1,5 mm ² a 300 mm ²

ESEMPIO DI DISPOSIZIONE TIPICA DEGLI ACCESSORI INTERNI ED ESTERNI



ESEMPIO DI MONTAGGIO DEL GRUPPO BATTERIA CORTEM SERIE G-0309



Condizioni speciali per il pacco batteria G-0309 e per l'amperometro o voltmetro B-0140 ...:

- quando viene installata la batteria (certificati IECEx CES 13.0006U e CESI 00ATEX032U), la potenza massima dissipata deve essere ridotta del 12,5% e l'apparecchiatura deve essere marcata con una temperatura minima non inferiore a -20° C;
- quando sono installati l'amperometro e/o il voltmetro (certificati IECEx CES 12.0022U e CESI 04ATEX128U), l'apparecchiatura deve essere contrassegnata con una temperatura massima non superiore a + 40° C e la massima potenza dissipata per un ambiente con temperatura + 40° C è ridotta del 31,25%.

Custodie di comando controllo e quadristica 'Ex tb'

CUSTODIE CON VETRO O POLICARBONATO TRASPARENTE SUL COPERCHIO

In base alla richiesta fatta dal cliente sono disponibili finestre standard per le varie tipologie di custodie per usi quali visualizzazione strumenti analogici o digitali, indicatori di vario tipo.

Ex e

DISEGNO DIMENSIONALE FINESTRE IN VETRO O POLICARBONATO

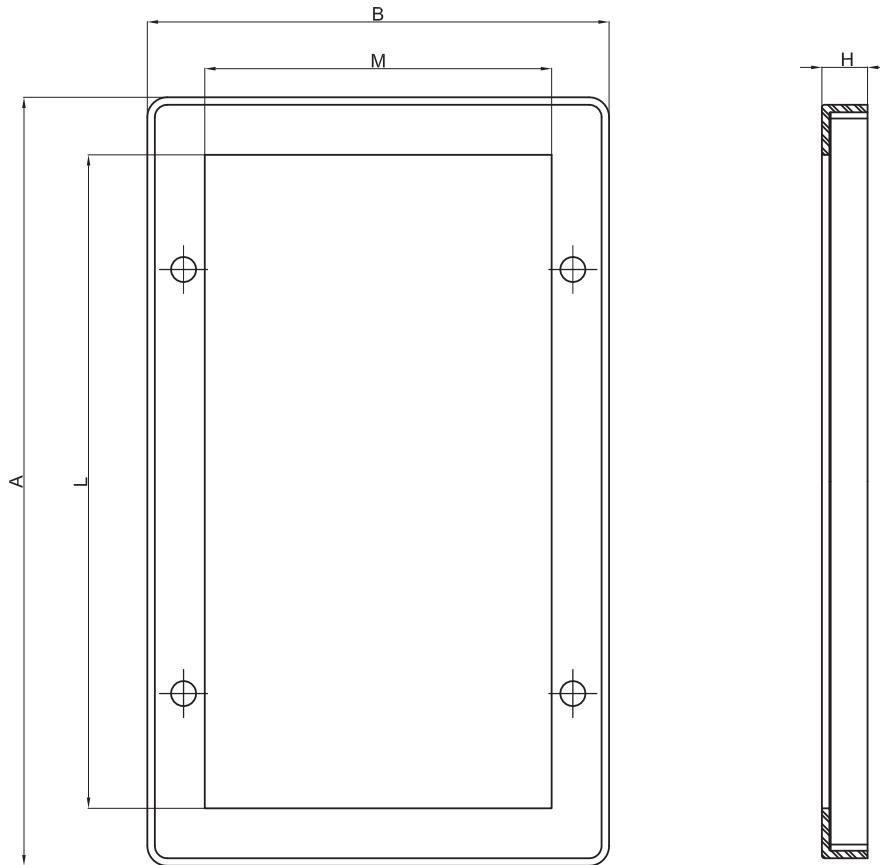


TABELLA DI SELEZIONE CODICI

Trasparente	Guarnizione	Ghiera	Materiale	H	A	B	Dimensioni L	M
K12-373P	B12-446	K12-372P	policarbonato	9	118	118	45	45
K151-373P	B151-446	K151-372P	policarbonato	9	149	118	76	45
K15-373P	B15-446	K15-372P	policarbonato	9	149	149	76	76
K191-373P	B191-446	K191-372P	policarbonato	9	189	149	116	76
K19-373P	B19-446	K19-372P	policarbonato	9	189	189	116	116
K22-373P	B22-446	K22-372P	policarbonato	9	228	151	155	78
K26-373P	B26-446	K26-372P	policarbonato	9	257	257	184	184
K12-373V	B12-446	K12-372V	vetro	12	118	118	45	45
K151-373V	B151-446	K151-372V	vetro	12	149	118	76	45
K15-373V	B15-446	K15-372V	vetro	12	149	149	76	76
K191-373V	B191-446	K191-372V	vetro	12	189	149	116	76
K19-373V	B19-446	K19-372V	vetro	12	189	189	116	116
K22-373V	B22-446	K22-372V	vetro	12	228	151	155	78
K26-373V	B26-446	K26-372V	vetro	12	257	257	184	184

M-0



Gli operatori di comando, controllo e segnalazione serie M-0 vengono installati quali accessori esterni delle custodie 'Ex tb' Cortem utilizzate in tutti gli ambienti industriali dove può essere presente un'atmosfera esplosiva classificata come Zona 21, 22. Gli operatori M-0 permettono la chiusura o l'apertura dei dispositivi elettrici o meccanici montati internamente nelle custodie 'Ex tb' e la segnalazione luminosa dei loro stati operativi. I componenti degli operatori sono costruiti in acciaio inox per garantire la massima efficienza in qualsiasi condizione ambientale. I leveraggi sono costruiti in alluminio, le componenti plastiche dei pulsanti garantiscono la massima durata nel tempo anche in presenza di atmosfera molto corrosiva. Gli operatori M-0 hanno un grado di protezione IP66.

DATI DI CERTIFICAZIONE OPERATORI DI COMANDO

Classificazione:

Gruppo 2

Categoria 2D

Installazione: EN 60079-14

zone 21 - zone 22 (Dust)

Esecuzione:

CE 0722 Ex II 2D Ex tb IIIC Db IP66

Certificato:

ATEX CML 17 ATEX 3111U

Per tutti i dati di certificazione IEC Ex scaricare il certificato dal sito www.cortemgroup.com

IEC Ex CML 17.0051U

Norme:

CENELEC EN 60079-0: 2012+A11:2013, EN 60079-31:2014 and EUROPEAN DIRECTIVE 2014/34/UE
IEC 60079-0: 2011, IEC 60079-31: 2013

Grado di protezione:

IP66

CARATTERISTICHE MECCANICHE OPERATORI DI COMANDO

Corpo esterno:	In alluminio
Boccola interna:	In acciaio inox
Perno interno:	In acciaio inox
Guarnizioni:	In silicone resistente agli acidi, agli idrocarburi
Pulsante:	In nylon colorato
Pulsante luminoso:	In policarbonato colorato trasparente
Leve manovre:	In alluminio
Verniciatura:	Poliestere Ral 7035 (Grigio luce), dove prevista
Montaggio operatore:	A vite su coperchio
Montaggio contatti:	A scatto su apposita flangia che garantisce un collegamento rapido dell'intero blocco contatti all'operatore oppure di tipo scatolato installato su guide DIN direttamente su telaio interno

CARATTERISTICHE ELETTRICHE (Blocco contatti per pulsanti)

Tensione nominale:	600V
Corrente nominale:	10A
Tensione di tenuta:	4kV
Categoria di isolamento:	Gruppo C secondo VDE 0110
Grado di protezione dei terminali:	IP2x secondo CENELEC EN 60529
Funzionamento dei contatti:	<ul style="list-style-type: none"> – azionamento lento – autopulenti a strisciamento – apertura forzata del contatto NC – doppio ponte mobile – quattro punti di contatto – doppia rottura
Resistenza di contatto	≤ 25 mΩ secondo IEC 255.7 categoria 3

Prestazioni elettriche

Corrente nominale termica I_{th} = 10 A

Limiti d'impiego secondo IEC 947.5.1:

Categoria AC15	
Tensione Ue (V)	24 48 60 110 220 380 500 600
Corrente Ie (A)	10 10 10 6 3 2 1,5 1,2
Categoria DC13	
Tensione Ue (V)	24 48 60 110 220 300
Corrente Ie (A)	2,5 1,5 1 0,22 0,27 0,2

Limiti d'impiego secondo IEC 947.5.1:

AC Heavy Duty	(A600)
DC Standard Duty	(Q300)

CARATTERISTICHE ELETTRICHE (BLOCCO CONTATTI PER MANOVRE M-0553..)

Corrente alternata

Serie		10	16	20	32	40/63
Tensione nominale	U_e VDE/IEC	V	690	690	690	690
Corrente nominale	I_{th} VDE/IEC	A	20	25	32	45
	220V-240V	kW	2,2	4,5	5,5	7,5
AC3 VDE/IEC,	380V-440V	kW	4,0	7,5	9,0	11,0
Avviamento diretto						
di motore a gabbia	660V-690V	kW	4,0	7,5	11,0	15,0
di scoiattolo, arresto	110V	kW	0,4	1,5	1,5	2,5
durante il funziona-	220V-240V	kW	0,75	2,5	4,5	4,0
mento	400V	kW	1,3	4,0	5,5	7,5

Operatori di comando, controllo e segnalazione M-0... "Ex tb"

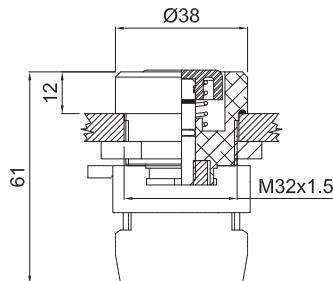
Ex e

ILLUSTRAZIONE

DIMENSIONI mm

DESCRIZIONE

CODICE



Pulsante normale con contatti standard da 10A 600V 1NO+1NC.
Tasto fornibile in sei colori diversi.

Blu (B)

M-0639../B..

Bianco (BI)

M-0639../BI..

Giallo (G)

M-0639../G..

Nero (N)

M-0639../N..

Rosso (R)

M-0639../R..

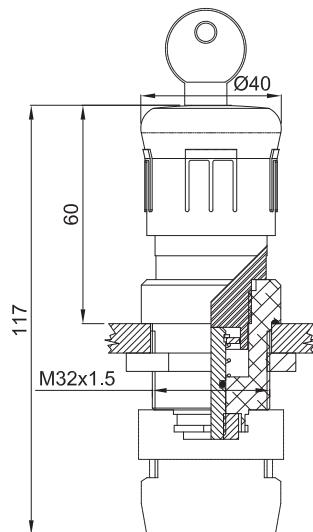
Verde (V)

M-0639../V..

Inserire IN per corpo in acciaio inox

Note:

Per il pulsante normale luchettabile inserire suffisso L (es. M-0639/RL)



Pulsante d'emergenza con contatti standard da 10A 600V 1NO+1NC.

Pulsante di emergenza con ripristino

M-0638

Pulsante di emergenza con ripristino a chiave

M-0638../K

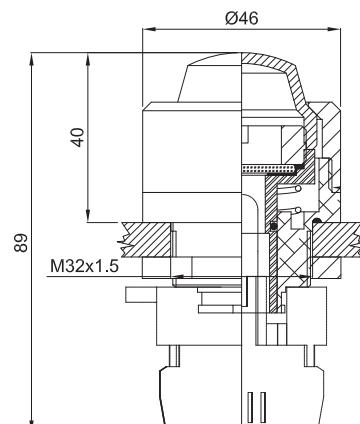
Pulsante di emergenza, premi e tira

M-0638../P

Pulsante a fungo colore nero

M-0638../N

Inserire IN per corpo in acciaio inox



Pulsante luminoso con contatti standard 10A 600V 1NO+1NC.

Tasto luminoso fornibile in cinque colori diversi.

Blu

M-0637../B

Bianco

M-0637../I

Giallo

M-0637../G

Rosso

M-0637../R

Verde

M-0637../V

Inserire IN per corpo in acciaio inox

Operatori di comando, controllo e segnalazione M-0... "Ex tb"

Ex e

ILLUSTRAZIONE	DIMENSIONI mm	DESCRIZIONE	CODICE			
		Indicatore luminoso con lampadine da 3W, (su richiesta*) 12/240 Vac/dc. Lenti fornibili in cinque colori diversi.				
		Blu	M-0636/B			
		Giallo	M-0636/G			
		Bianco	M-0636/I			
		Rosso	M-0636/R			
		Verde	M-0636/V			
		* lampada	12V: LAMPBA9S12V 24V: LAMPBA9S24V 110V: LAMPBA9S110V 240V: LAMPBA9S240V			
		Spie multiled con differenti colorazioni della calotta. Affidabilità nel tempo grazie alle 50.000 ore di vita dei LED				
		Blu	M-0612/3B..			
		Giallo	M-0612/3G..			
		Incolore	M-0612/3I..			
		Rosso	M-0612/3R..			
		Verde	M-0612/3V..			
		Ordinabile in 4 tensioni possibili:				
		110 Vac/dc	= M-0612/..110			
		12 Vac/dc	= M-0612/..12			
		230 Vac	= M-0612/..230			
		24 Vac/dc	= M-0612/..24			
		Spia di segnalazione con un LED ad alta luminosità, un consumo di 20 mA e vita stimata sulle 50.000 ore. LED fornibile in cinque colori differenti. Completo di controdado.				
		Colore	If (mA)	Vf Tip. (V)	Vf max. (V)	
		Rosso	20	2.1	2.6	M-0487
		Giallo ambra	20	2.1	2.4	M-0487/G
		Incolore	20	3.2	4.0	M-0487/I
		Verde	20	3.2	4.0	M-0487/V
		Bicolore	20	2.0	2.5	M-0487/1

Operatori di comando, controllo e segnalazione M-0... "Ex tb"

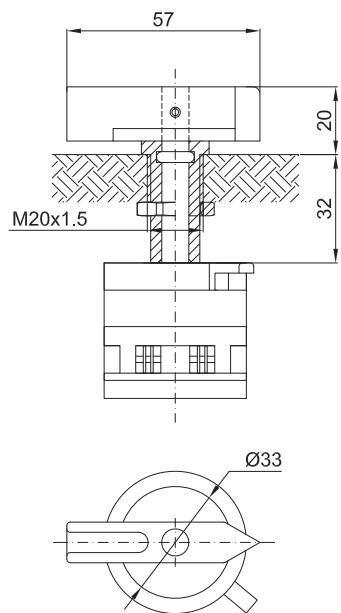
Ex e

ILLUSTRAZIONE

DIMENSIONI mm

DESCRIZIONE

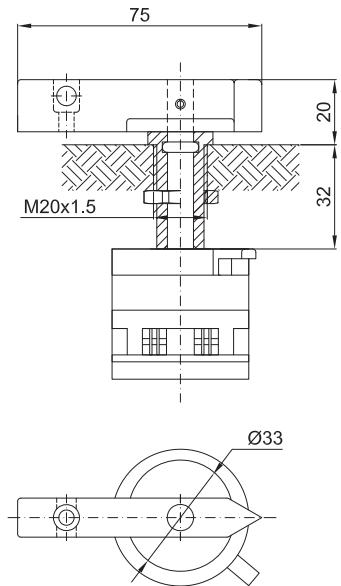
CODICE



Manovra con aggancio rapido per interruttore a camme o rotativo.
Completo di controdado.
Lunghezza perno fissa.

M-0634/10..

Inserire suffisso **IN** per corpo e la manovra in acciaio inox

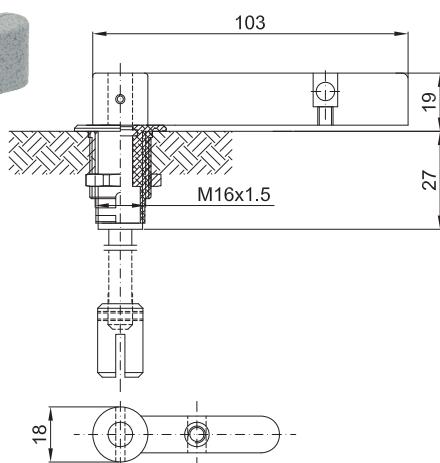


Manovra lucchettabile con aggancio rapido per interruttore a camme o rotativo. Completo di controdado.
Lunghezza perno fissa.

M-0634/10L..

Inserire suffisso **IN** per corpo e la manovra in acciaio inox

Note:
il blocco contatti viene fornito su richiesta. Per consulenze rivolgersi all'ufficio commerciale



Manovra lucchettabile per interruttore a camme. Completo di controdado.

Lunghezza perno fissa

M-0634../11F

Lunghezza perno variabile

M-0634../11V

Inserire **IN** per corpo e la manovra in acciaio inox

ILLUSTRAZIONE	DIMENSIONI mm	DESCRIZIONE	CODICE
		Manovra lucchettabile per interruttore a camme. (salvamotori 3RV) Completo di controdado.	
		Lunghezza perno variabile	M-0634.. /12V
		Lunghezza perno fissa	M-0634.. /12F
		Inserire IN per corpo e la manovra in acciaio inox	
		Manovra lucchettabile per interruttori speciali. Completo di controdado.	
		Lunghezza perno variabile	M-0634.. /13V
		Lunghezza perno fissa	M-0634.. /13F
		Inserire IN per corpo e la manovra in acciaio inox	
		Manovra lucchettabile per interruttori automatici scatolati. Completo di controdado.	
		Lunghezza perno variabile (misura a richiesta)	M-0634.. /14V
		Lunghezza perno fissa	M-0634.. /14F
		Inserire IN per corpo e la manovra in acciaio inox	

Operatori di comando, controllo e segnalazione M-0... "Ex tb"

Ex e

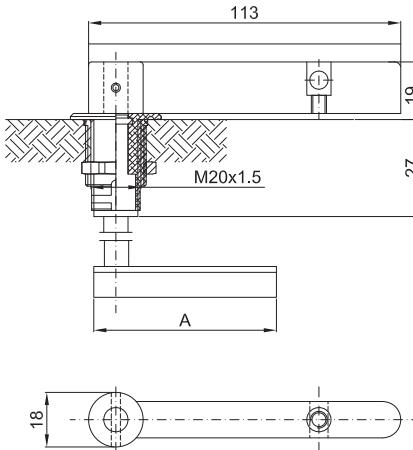
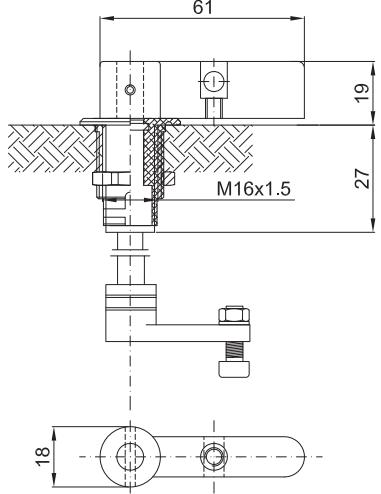
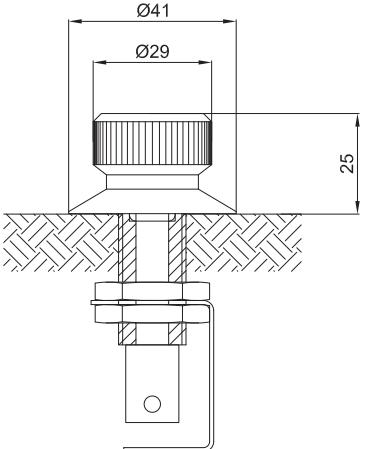
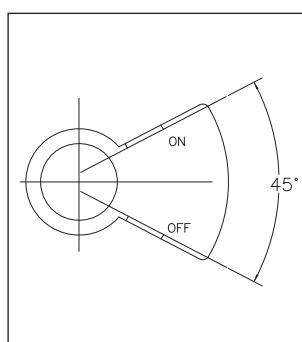
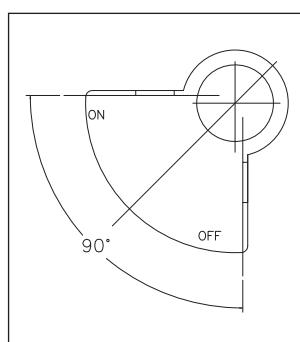
ILLUSTRAZIONE	DIMENSIONI mm	DESCRIZIONE	CODICE
		Manovra lucchettabile per interruttori automatici scatolati serie robusta. Completo di controdado.	
		Lunghezza perno variabile	M-0634../01V
		Lunghezza perno fissa	M-0634../01F
		Inserire IN per corpo e la manovra in acciaio inox	
		Manovra lucchettabile per interruttori automatici modulari. Completo di controdado.	
		Lunghezza perno fissa	M-0634../03F
		Lunghezza perno variabile	M-0634../03V
		Inserire IN per corpo e la manovra in acciaio inox	
		Manovra per potenziometri con albero Ø6	M-0634/06

ILLUSTRAZIONE	DIMENSIONI mm	DESCRIZIONE	CODICE
		Manovra per interruttori automatici scatolati. Installazione a parete. Completo di controdado.	M-0634/07
		Manovra per interruttori automatici modulari. Installazione a parete. Completo di controdado.	M-0634/09

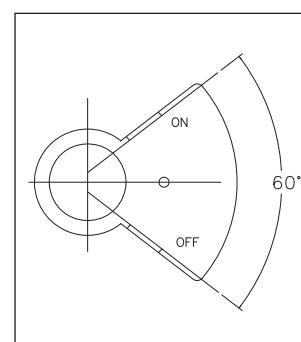
Tipologia dispositivi di lucchettaggio manovre



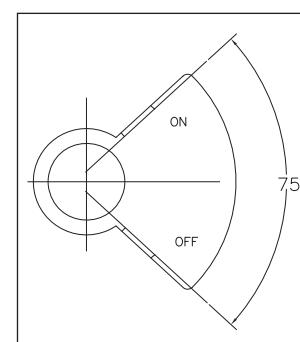
Codice **M-698/5**



Codice **M-698/6**



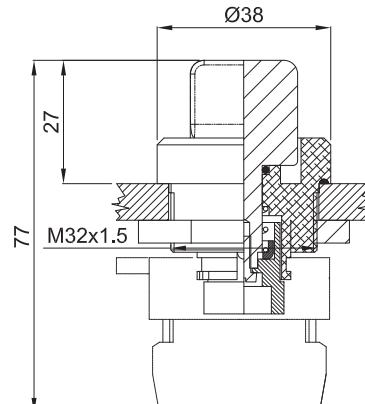
Codice **M-698/7**

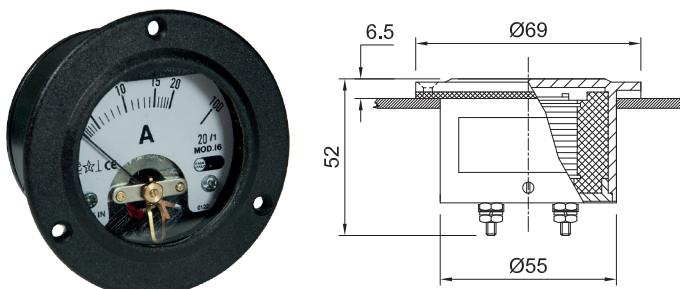


Codice **M-698/8**

Operatori di comando, controllo e segnalazione M-0... "Ex tb"

Ex e

ILLUSTRAZIONE	DIMENSIONI mm	DESCRIZIONE	CODICE
		Selettore con contatti standard da 10A 600V 1NO+1NC.	
		Selettore schema R	M-0635/R
		Selettore schema RSX sinistro	M-0635/RSX
		Selettore schema X	M-0635/X
		Selettore schema 1C	M-0635/1C
		Selettore schema 1I	M-0635/1I
		Selettore schema 1M	M-0635/1M
		Selettore schema 1W	M-0635/1W
		Selettore schema 1Z	M-0635/1Z
		Selettore schema 2C	M-0635/2C
		Selettore schema 2I	M-0635/2I
		Selettore schema 2W	M-0635/2W
		Selettore schema 2Z	M-0635/2Z
		Selettore schema 3I	M-0635/3I
		Selettore schema 4I	M-0635/4I



L'amperometro e il voltmetro certificati Cortem sono adatti alla misura di grandezze elettriche quando è richiesta un'ottima precisione. Le targhe interne con la scala del campo di misura vengono fornite su specifica del cliente.

Amperometro	B-0140A
Voltmetro	B-0140V

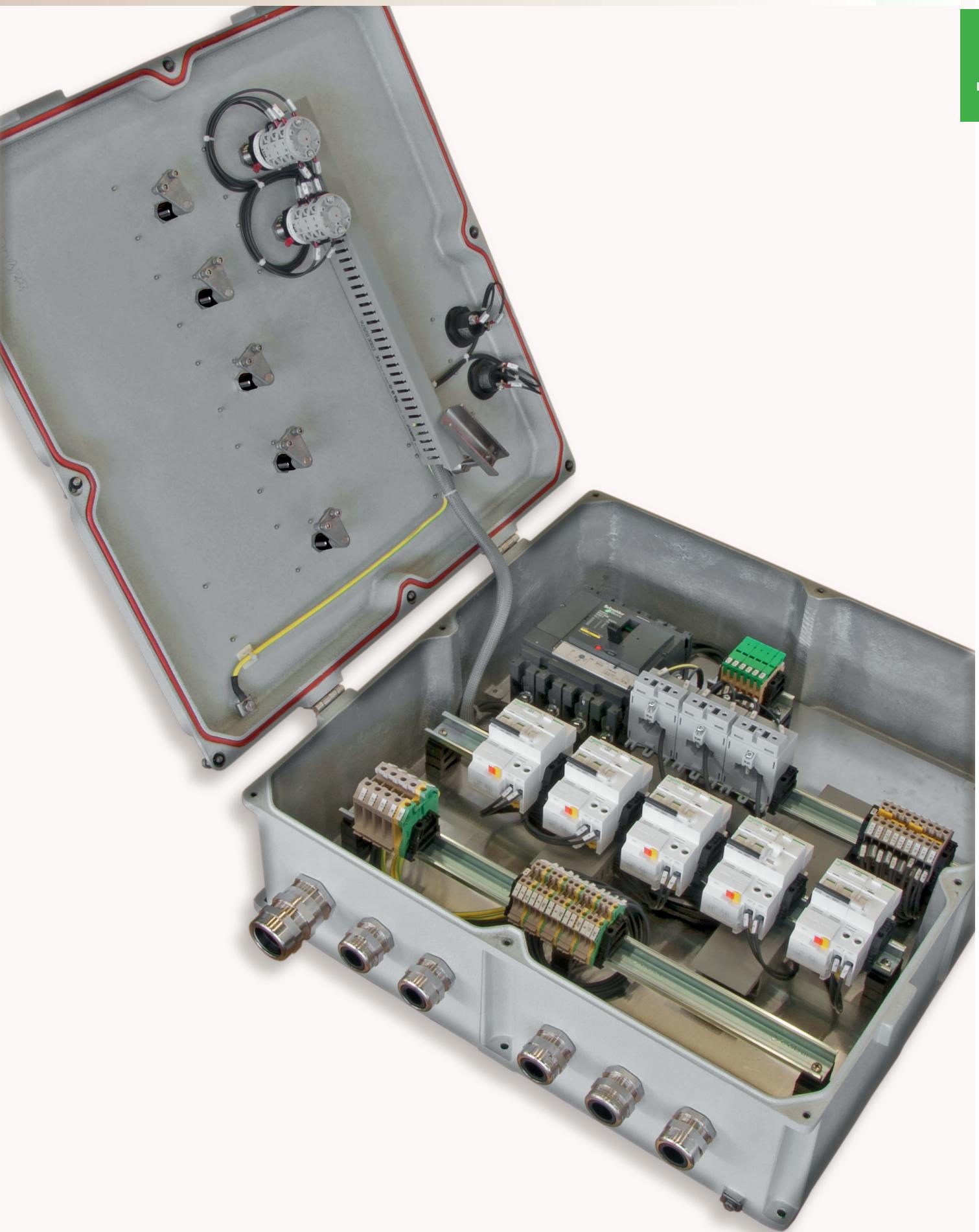
Tensione massima:	600 V
Frequenza nominale:	40 ÷ 60 Hz
Classe di precisione:	1.5
Potenza dissipata:	1.1 VA (B-0140A) 3.0 VA (B-0140V)

Campo di misura - Misura diretta:

0 ÷ 40 mA	0 ÷ 0.1 A
0 ÷ 60 mA	0 ÷ 1.5 A
0 ÷ 100 mA	0 ÷ 2.5 A
0 ÷ 250 mA	0 ÷ 5 A
0 ÷ 400 mA	0 ÷ 6 A
0 ÷ 600 mA	0 ÷ 15 A

Campo di misura - Con trasformatore di corrente:

0 ÷ 2.5 mA	0 ÷ 50 A
0 ÷ 5 mA	0 ÷ 60 A
0 ÷ 10 mA	0 ÷ 75 A
0 ÷ 15 mA	0 ÷ 100 A
0 ÷ 20 mA	0 ÷ 150 A
0 ÷ 25 mA	0 ÷ 200 A
0 ÷ 30 mA	0 ÷ 300 A
0 ÷ 40 mA	0 ÷ 400 A



Modifiche prodotti e garanzia

Cortem Group si riserva il diritto di apportare (in ogni momento e senza obbligo di preavviso) tutte le modifiche che, a proprio insindacabile giudizio, ritenesse opportune per migliorare la funzionalità e la prestazione dei prodotti, nonché per rispondere a proprie esigenze tecniche e produttive. Le indicazioni delle misure, dei disegni, dei prodotti e dei componenti sono riportate a titolo informativo e non hanno alcun carattere vincolante essendo possibile la loro modifica senza alcun preavviso.

Le informazioni, i dati tecnici e i certificati più aggiornati dei nostri prodotti sono disponibili consultando il sito www.cortemgroup.com

Tutti i prodotti Cortem Group sono coperti da garanzia per un periodo di 12 mesi dalla data di consegna. Per maggiori informazioni, consultare le "Condizioni Generali di Vendita" sul sito www.cortemgroup.com.

Copyright

A norma della legge sul diritto d'autore, del Codice Civile Italiano e delle ulteriori disposizioni in vigore nei mercati sui quali Cortem Group opera, ogni informazione, immagine, fotografia, disegno, tabella e quant'altro contenuto nel materiale illustrativo/promozionale Cortem Group è di proprietà esclusiva di Cortem Group, che ne detiene ogni diritto morale e di sfruttamento commerciale ed economico. E' pertanto vietata ogni riproduzione, con qualunque mezzo, totale e/o parziale, del materiale illustrativo/promozionale Cortem Group, salvo espresso consenso scritto di Cortem Group stessa. Ogni violazione di quanto sopra, verrà perseguita ai sensi di legge.

© di Cortem - Villesse - Italia. Tutti i diritti riservati



Sales

Piazzale Dateo 2
20129 Milano, Italia

Domestic Sales

tel. +39 02 76 1103 29 r.a.
fax +39 02 73 83 402
infomilano@cortemgroup.com

Export Sales

tel. +39 02 76 1105 01 r.a.
fax +39 02 73 83 402
export@cortemgroup.com
saleseurope@cortemgroup.com

Works and Headquarters

Via Aquileia 10, 34070 Villesse (GO), Italia
tel. +39 0481 964911 r.a.
fax +39 0481 964999
info@cortemgroup.com

Print: ...
Copyright Cortem Design



Works and Headquarters

Via Aquileia 12, 34070 Villesse (GO), Italia
tel. +39 0481 964911 r.a.
fax +39 0481 964999
info@elfit.com
vendite@elfit.com
www.elfit.com



Sales

Piazzale Dateo 2
20129 Milano, Italia

Domestic Sales

tel. +39 02 76 1103 29 r.a.
fax +39 02 73 83 402
infomilano@cortemgroup.com

Export Sales

tel. +39 02 76 1105 01 r.a.
fax +39 02 73 83 402
export@cortemgroup.com
saleseurope@cortemgroup.com

Works and Headquarters

Via Aquileia 10, 34070 Villesse (GO), Italia
tel. +39 0481 964911 r.a.
fax +39 0481 964999
info@cortemgroup.com



To be sure to be safe.

www.cortemgroup.com

